

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰيْهِ وَسَلِّمْ

# خوانی خوشہ ویست

د. زانا ئەحمدەد

منتدى إقرأ الثقافي

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



بِنْزَنْدَنْ

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

بۆدابەرەندىنى جۆرمەھا كتىپ: سەرداش: (مەنەدى إقراء الثقافى)

لەحمىل انواع المكتب راجع: (مەنەدى إقراء الثقافى)

پەزىي دانلود كتابىھاى مختلىف مراجعتە: (مەنەدى إقراء الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

لەكتب ( كوردى . عربى . فارسى )





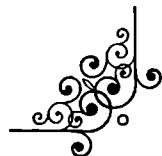




پیشکهشه به باوکی به ریزم،

که ههر چییه کی پیتکداوه، کردوویه تی بۆ نهوهی ئیمەی  
جگه رگوشە کانی پیتبگەین، به گوفتار نا به کردار فیئری په وشتى  
جوانی کر دین، هیند سوور بوو له سهر نهوهی منه تباری که س  
نه بین، به سه رپردى مەردانیش نه یده په راندینه وە!

خودای گهوره بۆمانی بھیلیت و  
سەربەرزى هەردوو دۇنیا ي بکات.





## پیشہ‌کی

به ناوی ئه و خودایی چی ستایشه قabil بهوه، دروودیشی بپژیت به سه‌ر دواين په‌یامبه‌ری و گشت شوینکه‌وتونانی تا پزی دوايی.

خواردن پتویستیه‌کی سه‌ر کیي زیانه، چی زینده‌وهره‌یه به‌بی خواردن ناتوانید به‌زیندوویی بمیتیت‌وه، بؤیه ئاینه‌کان گرینگیه‌کی زوریان پیداوه، به‌تایبەتی ئاینی پیروزی ئیسلام. «سوننهت»‌ئی پیغەمبەر (دروودی خودای لیتیت) که شەرعزانان به کورتیبەکەی به «گفتار و کردار و بپیاره‌کانى پیغەمبەر» پیناسەی دەکەن، پرەلە پینمايى دەربارە چەندىتى و چۈنىتى خوراک خواردن. ئه و وەك دەلین- هەر چەندە مروق بۇوه، وەلی له هېچ مروققىن نەچووه، چونكە ھەلەتلىكى پەيوەندىي راستەو خۆ لەنیوان ئه و و خولقىنەری بۇونەوەران و لەنیویاندا مروق ھەبۇوه، بؤیه کە ئه و خۆى مروققى خولقاندۇوه، هەر خۆیشى دەزانىت چى بۇی باشە لى چى بۇى خراپە، جا سەرجەم پینمايىه‌کانى له پىتى ئه و په‌یامبه‌رەيەوە گەياندۇوه به مەخلۇوقە ھۆشمەندە‌کانى، زور بەررونىيىش له پىتى ئايەتى:

﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾

«وە بۇی پۇون كردوونەتەوه کە «پیغەمبەر ھەرچىيى دانى لىتى وەرىگرن و ھەرچىشى نەدانى و وتى لىتى بگەپىن، لىتى بگەپىن»، ھەر وەك له پىتى ئايەتى:

﴿قُلْ إِنْ كُتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَأَتَيْعُونِي يُجِبِّكُمُ اللَّهُ وَيَعْفُرُ لَكُمْ ذُنُوبُكُمْ﴾

يشەوه داواي لە په‌یامبه‌رەكەی كردووه «پیتىان بلى: ئەگەر خوداتان خوش دەويت، شوينى من بکەون، ئه و كات خودا خوشى دەويىن و له

گوناهه کانیشтан خوش ده بیت». جا پابهندبوبون به سوننه‌تی ئه و زاته (دروودی خودای لیتیت) ئه و نییه هر بق ئه و دونیا سوودی هه بیت، بەلکو بق ئم دونیاش سوودی زوره. بقیه مسلمانی ژیر ده بیت به رده‌واام ههول برات له پینماییه کانی ئه و زاته شاره‌زا بیت و پیانه‌وه پابهند بیت. کچی جینگه‌ی داخه که له پۇزىگارى ئەمرقماندا کەسانی وا له نیو مسلماناندا دەرك و تۈون که ئەوهندەی ئەوان تانه له فەرمۇودە دەدەن، خەلکى دەزەدین نايدهن، ئاشکراشه کە ئەگەر فەرمۇودە له دین بکریتەوە، شىتىكى واى بەپەردا نامىتىتەوه و تىنگەيىشتىش له وەندەی دەمىتىتەوه له مەحال نزىك دەبىتەوه. بقیه جىئى خۆيەتى له بەرانبەر ئه و شەپقۇلەدا هەولى كەشەدانوه بە سوننەت بدریت، کە ئامانجىنگى سەرەكىي ئەم کارەش ئەوهيد. هەر چىيە كىشمان كردېت و بىكەين، حەسانى كورى سابىت و تەنى:

ما إن مدحت محمدًا بمقاتلي    لكن مدحت مقالتي بمحمد

ئىمەش قسە کانى خۆمان بەھۆى پىتىغەمبەر (دروودی خودای لیتیت) وە  
گەورە و بەهادار كردووه، نەك بەپىچەوانەوە!

لەم كىتىبەدا هەول دراوه سەرچاوه كۆنە كۆننە بۇوه کانى ئاين بە زانستى هاۋچەرخ بىبەسترىتەوه، لە زانىيارىيە ئائىننې كاندا خۇلە هيتنانە وەي ئه و فەرمۇودانه بەدۇور گىراوه كە (زەعىف)ن و تىببىنیان لە سەرە، بقیه زورىنەي ئه و فەرمۇودانەي هيتنراونەتەوه (سەحىح) و بەشىكىشيان (حەسەن)ن، بەتايبەتىش پشت بەستراوه بە پىنگى (الدرر السننية). www.dorar.net. بق زانىيارىيە زانستىيە كانىش، پشت بە نويترىن لىتكۈلىنە وەكان بەستراوه. جىئى خۆشىتەتى وەك ئەمانەتىكى زانستى، ئاماژە بەوه بدرىت كە بەشىك لەو لىتكۈلىنەوانە؛ ئەوانەن كە توپىزەرانى مسلمان كردوويانىن و لە گۇفارە زانستىيە کانى زانکو و ناوەندە زانستىيە کانى جىهانى ئىسلامى بلاوكراونەتەوه، بقیه دەشىت توپىزەرە كان هەندىك لايەندارى

(bias) یان کردييت، هر وهک گوقاره‌كانيش (impact factor) یان زور به‌رزا نبيه، كه ئەم دوو خاله کاريگه‌رييان هئيە له‌سەر موعته‌به‌ربونى ليتويرزىنه‌وه. كيشەرى سەرهكى ئەوهەي ئەم جوره باهـتانه‌ى پەيوهـست بـه ئـايـنـى ئـيـسـلاـمـ جـيـنـى گـرـينـگـى پـيـدانـى تـويـزـهـرانـ وـ نـاـوـهـنـدـ زـانـسـتـيـهـ نـامـوـسـلـامـانـهـ كـانـ نـيـنـ وـ لـهـ جـيـهـانـيـ ئـيـسـلاـمـيـشـداـ ئـائـسـتـيـ لـيـتوـيـزـيـنـهـوهـ وـهـكـ پـيـوـيـسـتـ نـيـهـ، بـدـاخـهـوهـ. بـلـامـ دـيـسانـهـوـ سـهـرـجـمـ ئـهـ وـ لـيـكـولـينـهـوـانـهـىـ پـشـتمـانـ پـيـبـهـسـتوـونـ، لـهـ پـيـنـگـهـ (PubMed)ـهـوـ بـوـيـانـ چـوـوـينـ، وـاتـهـ لـهـلـايـنـ ئـهـ وـ پـيـنـگـهـيـوهـ دـانـپـيـدانـراـونـ، كـهـ پـيـنـگـهـيـكـىـ زـانـسـتـيـ ئـهـمـهـرـيـكـيـهـ وـ پـهـنـگـهـ بـتوـانـرـيـتـ بـوـتـرـيـتـ مـوـعـتـهـبـهـرـتـرـيـنـ سـهـرـچـاـوـهـىـ لـيـكـولـينـهـوهـ زـانـسـتـيـهـكـانـ وـ بـهـتـايـيـهـتـيـشـ پـزـيـشـكـيـيـهـكـانـهـ لـهـسـەـرـ ئـائـسـتـيـ جـيـهـانـدـاـ. هـوـلـيـشـ درـاوـهـ زـورـتـرـيـنـ پـهـپـراـويـزـ دـابـنـرـيـتـ تـاـ يـهـكـهـيـكـىـ ئـهـ وـ زـانـيـارـيـيـانـهـىـ گـواـسـتـراـوـنـهـتـهـوهـ، بـوـونـ بـكـرـيـتـهـوهـ لـهـجـ سـهـرـچـاـوـهـيـكـوهـ وـهـرـگـيرـاـونـ، كـهـ ئـهـمـهـشـ وـهـكـ چـونـ بـنـهـماـيـهـكـىـ لـيـكـولـينـهـوهـىـ زـانـسـتـيـهـ، ئـواـشـ ئـهـرـكـيـكـىـ ئـايـنـيـهـ، هـرـ وـهـكـ خـودـاـيـ گـهـورـهـ دـهـفـهـرـمـوـوـيـتـ:

﴿ قُلْ هَانُوا بُرْهَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾

واتـهـ «ـپـيـتـيـانـ بـلـىـ: ئـهـكـهـرـ پـاـسـتـ دـهـكـهـنـ، بـهـلـگـهـتـانـ بـيـتـنـهـوهـ»ـ.

چـهـنـدـ سـالـيـكـ لـهـمـهـوـبـرـ پـزـيـشـكـىـ زـاناـ وـ بـانـگـخـواـزـىـ توـاناـ هـيـزاـ دـكـتـورـ عـهـبـدـولـواـحـيدـ مـحـمـمـهـدـ سـالـاحـ هـهـولـيـكـىـ وـهـكـ ئـهـمـهـىـ هـهـبـوـ، ئـيـمـهـ سـوـوـدـيـيـكـىـ زـورـمانـ لـهـ وـبـرـهـمـهـىـ جـهـنـاـيـانـ وـهـرـگـرـتـوـوـهـ وـهـكـ سـهـرـچـاـوـهـيـكـىـ سـهـرـهـكـىـ بـهـكـارـمـانـ هـيـتـنـاـوـهـ. نـزـاخـواـزـيـنـ خـودـاـيـ گـهـورـهـ بـهـرـهـكـتـىـ زـيـاتـرـ بـخـاتـهـ تـهـمـنـ وـ زـانـسـتـ وـ خـزمـتـهـكـانـيـهـوهـ.

ئـهـمـ كـتـيـبـهـ بـهـپـيـچـهـوـانـهـىـ زـورـ لـهـ بـهـرـهـمـانـىـ دـىـ، سـهـرـهـتاـ وـهـكـ كـتـيـبـ نـوـوـسـرـاـيـهـوهـ، تـاـ زـورـ بـهـوـرـدـىـ لـيـكـولـينـهـوهـ بـكـرـيـتـ وـ زـورـتـرـيـنـ زـانـيـارـىـ كـرـ بـكـرـيـتـهـوهـ وـ تـهـكـيـدـ لـهـ وـرـدـىـ وـ زـانـسـتـيـبـوـونـىـ يـهـكـهـيـكـىـ زـانـيـارـيـيـهـكـانـ بـكـرـيـتـهـوهـ، كـهـ ئـهـمـهـشـ نـزـيـكـهـىـ سـالـيـكـىـ خـاـيـانـدـ، ئـيـنـجاـ لـهـلـايـنـ خـودـىـ

نووسه‌رهوه کرا به بہرنامه‌یه کی تهله‌فزیونی. بہرنامه‌که له‌لایهن کومپیانیای (سکای ثاپت)‌هوه تومار و مونتاج کرا، پاشانیش رپژانه له مانگی پیروقزی په‌مه‌زانی ۱۴۴۲ ای کوچی (۲۰۲۱ میلادی) له که‌نالی ئاسمانی (سپیده)‌هوه په‌خش کرا. خودای که‌وره پاداشتی گشت ئهوانه بدانه‌وه که پییه‌وه ماندوو بیون و سهربه‌رزی ههر دوو دونیایان بکات. بؤ ئه‌وهش که ئهوانه‌ی قیدیق‌کانی بہرنامه‌که بیان نه‌بینیوه و حز دهکن بیانبین، قیدیق‌کان له چه‌نالی (Dr. Zana Ahmed) دانراون له (یوتیوب). ئه‌وهی بیه‌ویت، تنهنا به سکان کردنی ئه‌وه بارکوکدانه‌ی له کوتای بہشه‌کانی کتیبه‌که‌دان، ده‌گات به و بہش له چه‌ناله‌که.

په‌نگه که‌سانیک پییان وا بیت ئیدی ئه‌وه فه‌رموده و پینماییانه که هی چوارده سه‌ده له‌مه و بہرن، سواون و به‌که‌لکی ئه‌م سه‌ردنه‌مه نایهن، له‌وانه‌یه گالت‌شیان به ئه‌قلی ئیمه‌ومنان بیت که به بپروانامه‌ی به‌رزوه خومان به و شتانه خه‌ریک کردوه و به «تاریکبیر»‌مان بزانن، له کاتیکدا ئه‌وانی «پوشنبیر» خویان به وته و پینماییی فه‌یله سووفانی وهک ئه‌پستق و سوقرات و ئه‌وانووه خه‌ریک کردوه، که هزار سال بھر له پیغامبر (درودی خودای لیتیت) ژیاون!

ماوه‌ته‌وه بلین: ته‌فسیری ئایه‌نه‌کانی قورئانی پیروقز له (خواسه‌ی ته‌فسیری نامی)‌هوه و هرگیراون. بؤ ئه‌وهی باسہ‌کانیش زور و شک نه‌بن، هه‌ولمان داوه هه‌ندیک نوکته و به‌سه‌رهاتی خوش بخه‌ینه نیو باسہ‌کانه‌وه، به‌لام نه‌گات به ئاستیکیش که له جدیه‌تی باسہ‌که دوورمان بخاته‌وه، بؤیه پابهندیمان کردوه له و په‌نده‌ی که ده‌لیت «هه‌موو شتیک به خوى، خويش به مه‌عنا!» زوربه‌ی ئه‌وانه‌ش به‌سه‌رهاتی هه‌قیقین نه‌ک بھرھمی خه‌یال، به شیوه‌یه کی سه‌رهکیش سوودمان له «پشته‌ی مرواری»‌یه که‌ی خوالیخوشبوو مامۆستا عه‌لائے دین سه‌جادی و هرگرتووه.

خودای گهوره بق خاتری ناوه جوانه‌کانی، ئەم کاره به باشتر لە  
نیازەی هەمانبۇوه، لىمان وەربگىت و بىکاتە مایھى باشتر قەدر  
ناسىنى ئەو پېغەمبەرە خۆشەویستە (دروودى خوداي لىيىت) لەلایەن  
شوينكەوتوو انىيەوە.

...به دوعا...

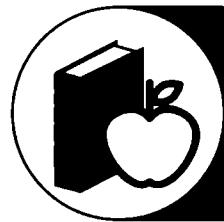
د. زانا ئەحمدەد مەممەد نۇور

۲۰۳۱ شەشى

[zanaahmad@yahoo.com](mailto:zanaahmad@yahoo.com)



## گرینگی و پیگهی خواردن له تهندروستی و ئاینی پیروزی ئیسلامدا



خواردن پیوهندی پتوی به تهندروستیه و ههیه، هیندہ پولی ههیه له بونه هق و چاره سه ری نه خوشیدا، لقیکی له زانستی پزیشکی بؤ جیا کراوه ته وه بنه اوی (خوراکی پزیشکی Medical Nutrition). خواردن و لینکه و ته کانی له سه رتهدروستی مژارینکی جیهانیه، لایه کی جیهان بدهست بدخوراکی و لایه کهی تریشی بدهست زور خوربیه و ده نالینیت. وه ک ده لین زور بھی خەلکی شهوان به هقی گه ده یانه وه خه ویان لیناکه ویت، نیوه یان به هقی ئه وهی ئه وهندیان خوارد دووه سکیان دیشیت، نیوه شیان به هقی ئه وهی هیچیان نه خوارد دووه و سکیان قوبه دیت له برسان! به شیوه یه کی گشتی له ولا تانی ئه درووبا و ئه مه ریکادا قەللوی و زور خوری بورو به کیشە و له ولا تانی ئه فریقا شدا بر سیتی و بدخوراکی بورو به هقی مه رگه سات بؤ خەلکی. هر چی لای خوشمانه، پیشتر بر سیتی هه بورو و ئیستاش زور خوری.

کاره ساتی گه ورە له دواى شۆپشی پیشە سازی بھیه وه پووی دا، ئه مه ش دواى ئه وهی جوره ها کارگەی خوراکسازی دامه زریتران و ئیتر شوینی بەرهەم هینانی خواردن له مالە کانه وه گواز رایه وه بؤ کارگە کان، بینگومان خاوه نی کارگەش پەچاوی گیرفانی خۆی دەکات نەک تهندروستی خەلکی. بەپیتی پینگەی ئەلیکترونی (فۆربیس) له سالی ۲۰۲۰دا له نیو پاره دارترین سەت کومپانیای جیهاندا کومپانیای

(پیپسی) له ریزبهندی ۸۷ و کومپانیای (کوکا کولا)ش له ریزبهندی ۶۹۶ دایه و بهو جورهش له کیبرکیدان له گهل کومپانیا زهبه لاحه کانی نهوت و تهکنولوژیا و نووتومبیل و بانکه کان!<sup>(۱)</sup>

ئه و خواردنانه‌ی له کارگه کانه‌وه بهره‌هم دهه‌تیرین بههای خوارکیان که‌مه و وزهی زور ده‌به‌خشن، بؤیه‌ش قله‌هی ده‌خنه‌وه. به دهسته‌واژه‌یه‌کی تر بیلین: گه‌رچی گه‌دهمان پر ده‌کهن، به‌لام جه‌سته‌مان به برسیتی ده‌هیلنه‌وه، بهو جورهش نهک خوارک به جه‌سته نابه‌خشن، به‌لکو نه‌خوشی ده‌خنه و وردہ وردہ به‌رهو مه‌رگ راپیچی ده‌کهن، به‌مهش خوارک بووه به بکوژیکی بیندنه‌نگ.

که‌س نکوولی له‌وه ناکات که پوژه‌برقز نه‌خوشیه‌کان پووه له زیادبوونن، ئه‌وهش په‌یوه‌ندیه‌یه‌که‌ی پته‌وهی به شیوازی نارپیکی ژیان و به‌تاییه‌تتریش ناته‌ندروستی خواردن‌وه هه‌یه. زورن ئه‌وه نه‌خوشیبیانه‌ی به‌هۆی خواردن‌وهون یان به‌هۆی خواردن‌وهه توندتر ده‌بن، به‌لام دیارترینیان بریتین لاه: ددان پزین، جه‌لته‌ی دل، شه‌کره‌ی جوری دووه، په‌ستان به‌رزیی خوین (زهخت)، پووکانه‌وهی ئیسک و چه‌ند جوریکی شیرپه‌نجه.

بهم جوره ته‌ندروستی په‌یوه‌ندیه‌یه‌کی زوری به خواردن‌وه هه‌یه، ته‌ندروستییش پینگه‌یه‌کی گه‌ورهی له ئیسلامدا هه‌یه، ئه‌وه‌تا پاراستنی نه‌فس (حفظ النفس) یه‌کیکه له پینچ مه‌فاسیده‌کانی ئاینه‌که، که پاراستنی ته‌ندروستییش ده‌گریته‌وه. جا به پیوه‌ری ئه‌وه بنه‌ما شه‌رعیه‌ی که ده‌لیت:

«مَا لَا يَعْلَمُ الْوَاجِبُ إِلَّا بِهَفْوٍ وَأَجْبُ»

واته «ئه‌وهی فه‌رزنیک بهو نه‌بیت نایاته جن، ئه‌وهیش فه‌رز ده‌بیت!»، ده‌رده‌که‌ویت خواردن چ پینگه‌یه‌کی له ئیسلامدا هه‌یه، هر بؤیه

(1) [www.forbes.com/global2000/#3e628fcf335d](http://www.forbes.com/global2000/#3e628fcf335d)

ئاین‌که ته‌داخلول دهکات له هه‌موو ورده‌کاریبیه‌کی شیوازی خواردنی شوینکه‌وتکانی، هر له‌وهی چی بخون و بخونه‌وه تا ده‌گاته ئه‌وهی به کام ده‌سته‌ش نان بخون! بؤیه بؤ ئه‌و که‌سانه‌ی پابهندیبی دیندارانه‌یان هه‌یه، وردبوونه‌وه له مه‌سه‌له‌ی خوراک ئه‌رکیکی گرینگی ئاینیه.

له قورئانی پیرۆزدا، له زور شویندا باسی خواردن هاتووه، ته‌نانه‌ت ناوی یه‌کیک له سووره‌ته دریزه‌کانی (المائدة)‌یه که به مانای (خوانی خواردن) دیت. خودای گهوره له قورئانی پیرۆزدا که نیعمه‌ته‌کانی به‌سهر مرغ‌قدا باس دهکات، داوای لیده‌کات له خوراک‌که‌ی ورد بیت‌وه:

### ﴿فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ﴾<sup>(۱)</sup>

واته «با ئاده‌مزاد بروانیت بؤ ئه‌و خوراک‌که‌ی که ده‌خوات». پینگه‌مبهر (دروودی خودای لیتیت)‌یش زور گرینگی به خواردن داوه و چه‌ندان فه‌رموده‌ی له و باره‌وه و توون، فه‌رموده‌گه‌لیک که پولی گهوره‌یان هه‌یه له پاراستنی ته‌ندرستیدا، هر بؤیه‌شه که ژیاننامه‌ی خوش‌ویست (دروودی خودای لیتیت) ده‌خویننه‌وه، ده‌بینین زور به‌ده‌گمه‌ن خوی و هاوه‌لانی ته‌خوش که‌توون. جا ئه‌و بیت‌مایانه له‌گه‌ل بیت‌ماییه پزیشکیه‌کانی سه‌ردده‌میش دیت‌وه. ئیستا که مه‌سه‌له‌ی خوراک ئاوا به‌گرینگ سه‌یر ده‌کریت، خه‌ریکه موسلمانان و به‌تاییه‌تیش ئه‌وانه‌ی شاره‌زای زانسته پزیشکی و شه‌رعییه‌کانن، زیاتر لا له و فه‌رمودانه ده‌کنه‌وه و له باره‌یانه‌وه ده‌دوین و ده‌نووسن. به‌لام ئه‌گه‌ر توزیک زیاتر ورد بیت‌وه، ده‌بینین ئه‌وه نییه ئه‌م کارانه نوی بن، ئه‌وه‌تا زانایه‌کی گهوره‌ی وه‌ک پیش‌هوا غه‌زالی (خودا لیی پازی بیت) که نزیکه‌ی هه‌زار سال له‌مه‌و به‌ر ژیاوه، له شاکاره گهوره‌که‌ی به‌ناوی (إحياء علوم الدين)‌دا به‌شیکی تاییت کردووه به

(۱) عبس/۲۴

باسی خواردن، پیش‌هوا ئیین قەییمی جەوزییش (خودا لىنى رازى بىت) كە نزىكەی حەوت سەت سال لەمھو بەر ژیاوە، ئەویش ئەم بابهتەی بەھەند وەرگرتۇوە و لەنیو شاكارە پېتىج بەرگىيەكەی بە ناوى (زاد الماعد في هدى خير العباد)دا بەرگىيکى تايىبەت كردووە بەو فەرمایىشت و پىنمایيانەي پېغەمبەر (درودى خوداي لىتىت) كە تايىبەتن بە پىزىشكى و بەشىكى لەۋەش تايىبەت كردووە بە خواردن.

لە ئىسلامدا وەك چۈن خواردن دەبىت حەلال بىت، ئاواش دەبىت بەدەست ھىنانىشى بە شىتوھىيەكى حەلال بىت، كە ئەمە پەيوەندىي بە گىرايۇونى دوعاشەوە ھەيە، ئەوهەتا پېغەمبەر (درودى خوداي لىتىت) دەفەرمۇويت:

الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمْدُدْ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ يَا رَبَّ يَا رَبَّ وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ وَمَشْرُبُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَغُذَيْيَ بالحَرَامِ فَإِنَّمَا يُسْتَحَاجُ لِذَلِكَ؟<sup>(۱)</sup>

واتە «پىاوىنك سەفەرەكەي درىز دەبىتەوە و تۆزاوى دەبىت، دەستى بەرز دەكتەوە بق ئاسمان و ھاوارى خودا دەكتات «خودايە، خودايە!»، بەلام خواردن و خواردنوو و جلوبەرگى لە حەرامە و بە حەرام گەورە كراوه، ئىتر چۈن دوعايى گىرا دەبىت؟!».

جا سەرەرای ئەو گىرىنگىيە خواردن ھەيەتى و ئەو پىتوپىستبۇونەي بق پاراستنى تەندروستىي و پابەندىي ئايىشمان، بەلام ئىمە ئەوهەندە بەھەندى ناگىرين، بقىيە واى لىنهاتۇوە خواردىنى گوندى-شارى، پىزىشك-نەخۆش، خويىندهوار-نەخويىندهوار جىاوازىيەكى واى نەماوه، دىكتورىش فەرقى لەگەل نەخۆشدا نەماوه، ھەردۇوک قەلەون! ئەمەش بەھۆرى ئەوهى زۇر جار مامەلەمان لەگەل خواردىدا لەگەل مامەلەمى مندال لەگەل خواردىدا جىاوازىيەكى واى نىيە! ئەوه لە كاتىكدا كە زۇر

(۱) حدیث صحیح، رواه أبو هریرة، صحیح مسلم/۱۵

گرینگه که‌سی ههراش بزانیت بوقچی دهخوات، ناکریت و هک مندال  
ئه‌وهی حهزی لبیت بیخوات و ئه‌وهی حهزی لبیت نه‌بیت نه‌خوات.  
گرینگه بزانریت خوراک بق جهسته و هک به‌نژین وايه بق ئوتومبیل، که  
به‌نژین ده‌که‌یته ئوتومبیله‌وه، تنهنا بیر لهوه ده‌که‌یته و ئایا ئه‌وه به‌نژینه  
بق ئوتومبیله‌که باشه يان نا، ئیتر بیر لهوه ناکه‌یته و تام و بقی چونه.  
بوقیه ده‌بیت پهند له و پهنده ئینگلیزیه‌که و هربگرین که ده‌لیت:

Do not live to eat, but eat to live.

و اته «مهزی بق خواردن، بخو بق ڏیان».

ئیتمه ئه‌وهندہ گرینگی به شتی و هک پوشاك ده‌دهین، نیو  
ئه‌وهندہ گرینگیمان به خوراک بدایه، حالمان وا نه‌دهبوو. زور جار  
که ده‌مانه‌ویت جلکتیک بکرین، چهند جاریک دهچینه بازار و موله‌کان  
و که‌سانی تریش له‌گل خومان ده‌بین تا بزانن جوانه و لیمان دیت  
يان نا، ئینجاش جاري وا هه‌یه پورزی دواتر لبی په‌شیمان ده‌بینه‌وه  
و بق خاوه‌نه‌که‌ی ده‌بینه‌وه! که‌چی کاتیک ده‌مانه‌ویت خواردن يان  
که‌رسنه‌ی چیشتیک بکرین، مندالیک ده‌نیترین بیکریت! ئه‌مه له کاتیکدا  
خوراک بق خوت و پوشاسکیش بق خه‌لکیه، هر و هک ده‌لین «بق خوت  
بخو و بق خه‌لکی بپوشه». بوقیه گرینگه زور خه له‌وه بخوین و  
به‌هندی و هربگرین که ئه‌وه خوراکه‌ی ده‌یخوین يان ده‌یدنه مندال و  
میوانمان چهند ته‌ندروست و بیزیانه. ئیتمه که به‌تہ‌واوی دلنيا نه‌بین  
له که‌لوپه‌لیک پاره‌ی پیتاده‌ین، بق نموونه ئه‌گه ۱۰۰٪ دلنيا نه‌بین ئه‌وه  
تله‌فونه‌ی ده‌مانه‌ویت بیکرین مارکه‌ی ئه‌سله، نایکرین، ئه‌ی بق دلنيا  
نه‌بین ئه‌وه شیره‌ی ده‌یکرین ۱۰۰٪ شیریکی سروشتبیه، ده‌یکرین؟! ئایا  
سه‌رنجی ئه‌وه‌تان داوه که به‌شیک له و خواردن و خواردن‌وانه‌ی ئیتمه  
به‌تامه‌زروقیه‌وه شوریان ده‌که‌ینه ناو گه‌ده‌مانه‌وه، فریی بده‌ینه سه‌ر  
ئه‌رز، میزوو و مه‌گه‌ز لبی نادهن؟!

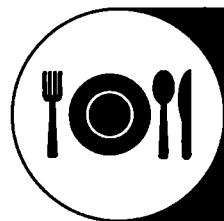
کاتیک -دورو بیت- نهخوش دهکه‌وین و دهچینه لای پزیشک، باوترین پرسیار که دهیکهین ئه‌وهی «چى بخوین و چى نهخوین؟»، وا نئیه؟! ئه‌ی بق پیش ئه‌وهی نهخوش بکه‌وین، سوراغی ئه‌وه نه‌کهین چى بخوین و چى نهخوین؟! دهبا بهپئی ئه‌وه شت بخوین که «بەسۇودە يان نا»، نهک ئه‌وهی «خۆشە يان نا»، له مىژىشە وتراوه «ئه‌وهی خواردن وەک دەرمان نەخوات، بۇزىكى بەسەردا دىت کە دەرمان وەک خواردن بخوات»!

بەتاپەت بق كەسيكى دىندار، دەبىت مەسىلەي خواردن زۇر بەھەند وەربىگىرىت، بەتاپەتىش لە بۇزگارى ئەمەنەندا كە بۇزبەرۇز چىشتىخانەي بىانى لە ولاتاني ئىمەدا پەرە دەستىن، وەك پېۋىسىر د. ئىبراھىم جانانىش دەلىت: «بق مانەوه بە موسىلمانىكى كامىل، خواردن تەنها لە چىشتىخانەي موسىلمان مەرجە. بە خۇراك وەركىتن لە چىشتىخانەي غەيرە موسىلمان، مانەوه بە موسىلمانى زەحىمەتە و خۇ خەلەتىندە».<sup>(۱)</sup>



(1) Kemal Özer, Müslüman'ın Diyeti, Sayfa 10

## ئەتەکىتى نان خواردن



بەشىكى زور لە «ئاكارەكانى نان خواردن» كە لە ئىسلامدا هەن، نزىكىيەكى زوريان لەگەل «ئەتەكىتەكانى نان خواردن» ئى سەرددەمدا ھەيە:

### دەست شوشتىن بەر لە نان خواردن :

زور گريينگە بەر لە دەستىرىدىن بۇ نان خواردن دەستەكان بشۇرىن. باوترىن كىتماسىيەك كە لەو بوارەدا ھەيە ئەوهەيە كە زور پەلەي تىدا دەكىرت. بەھۆى ئەوهەي كە پىست بىرىك چەورى دەردەدات، بەردەوام سەر پۇوى پىست كەمىك چەورە، مىكروبەكانىش لەنىو ئەو چەورىيە خۇ حەشار دەدەن، بۆيە پىتويسەتە بەلايەنى كەمەوە ۲۰ چىركە دەست لەناو كەفاإدا بەمېننەتە و كەفە كە بەھىنەت و بېرىت تا ئەو چىنە چەورىيە دەتۈنەتە و مىكروبەكانىش لەگەلیدا دادەشۇرىن.

دەست شوشتىن بەتاپىت دواى چۈونە سەرئاۋ زور پىتويسەت و گريينگە. پىتويسەت ناكلات باسى پىسىي پىسايى بىكىرت، بەلام تەنانەت كىلۇنى دەرگاى ئاودەستەكانىش ئەوهندە پىسن، بەھىچ جۇرىك ناكىرت دەست نەشۇرىت دواى دەرچۈون لىنى. كەچى لە تەواوى جىهاندا تەنها ۱۹٪ ئى خەلگى لە دواى چۈونە سەرئاۋ دەستىيان دەشۇن!<sup>(1)</sup> ئەوه پاستە كە

(1) [www.cdc.gov/handwashing/why-handwashing.html](http://www.cdc.gov/handwashing/why-handwashing.html)

ئەم پىزەيە بەھۇى ھاولاتىيانى ھەندىك ولاتى دواكە و تۈۋەوە - كە رەنگە ئاوېشىان دەست نەكەۋىت بۇ دەست شوشتن - بەو جۆرە دابەزىبىت، بەلام وە نەبىت پىزەكە لەناو ھاولاتىيانى ولاتىانى پېشکە و تۈۋەش ئەۋەندە بەرزاپىت، ئەۋەتا بەپىنى لىتكۈلىنەوە يەك كە سالى ۲۰۱۵ لە ولاتىانى ئەورۇوپا ئەنجام دراوه، لە ولاتىكى وەك ھۆلەندىدا تەنها ۵۰٪ ئەلكى كە لە تەوالىت دەردەچىن دەمودەست دەستە كانىيان دەشقۇن! بەلام ئەو ولاتىانى مۇسلمانىيان زىاتر تىدا دەزى، پىزەكە بەرزىرە، بۇ نموونە لە تۈركىيا ۸۵٪ بىزە، ولاتى (بۈسىنىا و ھېززەگۈقىنىا) بە پىزە ۹۶٪ و ولاتى (كۆسۈفە)ش بە پىزە ۹۴٪ بەدواى يەكەوە لە پلەي يەكەم و دووەمدان.<sup>(۱)</sup> لىرەوە دەردەكەۋىت مۇسلمانىتى ج پەيوەندىيەكى بەھېزى بە پاكو خاۋاپىننەوە ھەيە.

دەست شوشتن پۇلۇكى زۇر كارىگەرى ھەيە لە پىنگى لە نەخۇشىيە گوازراوه كاندا، بەپىنى پىگەي (سەنتەرەكاني كۆنترۆل و پىنگى لە نەخۇشىيەكان - Prevention and Control Disease for Centers) ئەمەريکى، دەست شوشتن بەتەنها ئەم كارىگەریيەنەي ھەيە:

- تۈۋەشبوون بە سكچوون بە پىزە ۴۰-۲۳٪ كەم دەكاتەوە.
- سكچوون لە كەسانەي كە بەرگىيىان لاۋازە بە پىزە ۵۸٪ كەم دەكاتەوە.
- تۈۋەشبوون بە نەخۇشىيەكانى كۆئەندامى ھەناسە وەك ھەلامەت لە تىكىرى جفاك بە پىزە ۱۶-۲۱٪ كەم دەكاتەوە.
- ئامادەنە بۇونى قوتاپىيان لە قوتاپىخانە بەھۇى سكچوون و رېشانەوەوە بە پىزە ۵۷-۲۹٪ كەم دەكاتەوە.<sup>(۲)</sup>

(1)[www.independent.co.uk/news/world/europe/the-european-countries-that-wash-their-hands-least-after-going-to-the-toilet-a6757711.html](http://www.independent.co.uk/news/world/europe/the-european-countries-that-wash-their-hands-least-after-going-to-the-toilet-a6757711.html)

(2) [www.cdc.gov/handwashing/why-handwashing.html](http://www.cdc.gov/handwashing/why-handwashing.html)

## بیسمیل‌الاکردن :

هینانی ناوی خودا له سره‌تای خواردندا زور گرینگه، خو ئه‌گه ر  
یه‌کنیک له بیری چوو، سوننه‌ته هر کاتنیک به بیری هاته وه بلینت:

«بِسْمِ اللَّهِ فِي أُولَئِهِ وَآخِرِهِ»

هر وهک پیغه‌مبهربی خودا (دروودی خودای لبیت) فه‌رموویه‌تی:

«إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلِقْلُ بِسِّمِ اللَّهِ فَإِنْ تَسْأَلَ أَنْ يَقُولَ بِسِّمِ اللَّهِ فِي أُولَئِهِ فَلِقْلُ بِسِّمِ اللَّهِ فِي أُولَئِهِ وَآخِرِهِ»<sup>(۱)</sup>

واته «که یه‌کنکان نانی خوارد، با له سره‌تاکه‌یدا بلینت «بِسْمِ اللَّهِ، خو ئه‌گه ر له بیری چوو با بلینت «بِسْمِ اللَّهِ فِي أُولَئِهِ وَآخِرِهِ»».

ئوهی که سوننه‌ته ئوهیه که ته‌نها له ده‌ستپیکی نان خواردندا (بیسمیلا) بکریت، به‌لام «ئه‌هلى عهزیمه‌ت» هر به‌وهنده دلیان ئاو ناخواته‌وه، بق نموونه له‌ناو ئه‌هلى ته‌سهوقدا وا باوه که له‌گه‌ل هر پارووینکا بیسمیلا‌لایه ک ده‌که‌ن!

## خواردن به دهستی راست :

له ئیسلامدا ئوه زور به‌هه‌ند گیراوه که بق هه‌موو کاریتکی چاک و پاک دهستی راست به‌کاربھینتریت، به‌تاییه‌تی بق خواردن و خواردن‌وه. ئوه‌تا پیغه‌مبهرب (دروودی خودای لبیت) فه‌رموویه‌تی:

«لَا يَأْكُلَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِشَمَائِلِهِ وَلَا يَسْرَبَنَّ بَهَا فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشَمَائِلِهِ وَيَسْرَبُ بَهَا»<sup>(۲)</sup>

(۱) حدیث صحیح، روتہ عائشة اُم المؤمنین، صحیح ابن ماجہ/۲۶۵۹

(۲) حدیث صحیح، رواه عبدالله بن عمر، صحیح مسلم/۲۰۲۰

واته «کهستان به دهستی چهپ نهخوات و نهخواتهوه، چونکه شهیتان پیتی دهخوات و دهخواتهوه».

جا که له ئىسلامدا فەرمان دراوه به دهستى پاست نان بخورىت، فەرمانىش دراوه له كاتى (تارەت) گرتىدا تەنها دهستى چەپ بەكاربەيتىت، چونكە بۇيى ھەيدى دواى ئەوه دەست بەباشى پاك نەكەرىتەوه، بەم جۆرە تا پادىدەيەكى باش پىڭرى دەكەرىت لەو نەخۇشىييانە لە پىنى پىسایيەوه دەكواززىنەوه،<sup>(۱)</sup> كە كەرىنگەرىنيان بىرىتىن لە (ۋايىرقۇسى ھەوكىدىنى جىگەر-جۇرى A و E، گرانەتا، كۈلىتىرا، كرم ... هەت).

ئاشكرايە له پۇزى مەحشەريشدا كە خەلکى كارنامە (نامەي ئەعمال) يان وەردەگەرنەوه، بەھەشتىيان بە دهستى پاستيان و دۆزەخىيانىش بە دهستى چەپيان وەرى دەگەرنەوه.

### **خواردن نەخواردن بەگەرمى و فۇو لىنەكىدى:**

خواردن بە گەرمى ئامادە دەكەرىت، بەلام ناكەرىت چۈن لەسەر ئاگەر دادەگىرىت ئاوا بخورىت. ئاشكرايە كە خواردن و خواردىنەوهى گەرم دەبىتە هوى دەم و پىل سووتان، بەلام ھەر بەھەنەن ناوهستىت، بەتابىبەت ئەگەر دواى خواردن/خواردىنەوهى كە ساردى وەك سەھقلاو بخورىت/ بخورىتەوه، كېشەى زۇر جىدىي تەندروستىي لىتىدەكەويتەوه، وەك ئەوهى دەبىتە هوى دروستبۇونى وردە درز لە مىنائى ددان و بەھەش ھەستىيارىي ددانەكان، تا دەگات بە شىرىپەنجه، وەك ھى سوورىتىنچىك.<sup>(۲)</sup>

(1) Faecal oral route

(2) Yawen Chen et al, " Consumption of hot beverages and foods and the risk of esophageal cancer: a meta-analysis of observational studies", BMC Cancer, Published online: Jun 2nd 2015

پیغامبر (درودی خودای لبیت) فرموده‌است:

«أَبِرِدوا الطَّعَامَ الْحَارَّ إِنَّ الطَّعَامَ الْحَارَّ غَيْرُ ذِي بَرَكَةٍ»<sup>(۱)</sup>

واته «خواردنی گرم سارد بکنه وه، چونکه بهره‌کهت له خواردنی گرمدا نییه».

ئبو هوره‌یرهش (خودا لیی رازی بیت) که شاره‌زاییه‌کی زور باشی له وته و کرده‌ی پیغامبر (درودی خودای لبیت) دا هه‌بووه، ده‌لیت:

«لَا يُؤْكُلُ طَعَامٌ حَتَّى يَذْهَبَ بُخَارُهُ»<sup>(۲)</sup>

واته «نایت خواردن بخوریت تا ئه و کاته‌ی هالاووه‌کهی ده‌پوات».

بلام به‌داخله‌وه لای ئیمه وای لیهاتووه خواردن و خواردن‌وه به‌گه‌رمی؛ به یه‌کیک له نیشانه‌کانی پیاوه‌تی و مه‌ردایه‌تی داده‌منیرت، هه‌ر که‌سیک بۆ نموونه ئاوی سارد له چا بکات تا توزیک سارد بیت‌وه، گالت‌هی پیده‌کریت و پیتی ده‌وتیرت «ده‌لیت مندالیت!».

جا وهک ئبو هوره‌یره ئاماژه‌ی پیداوه، ده‌بیت چاوه‌پی بکریت هلم و هالاووه‌که خرى بروات نهک ئه‌وهی به فوو لینکردن سارد بکریت‌وه. ئه‌وهتا عه‌بدولای کورپی عه‌باسیش (خودا لییان رازی بیت) له پیغامبر (درودی خودای لبیت) ده‌گنیریت‌وه که قه‌ده‌غه‌ی کردووه فوو له خواردن و خواردن‌وه بکریت:

«نَبِيٌّ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ النَّفْخِ فِي الطَّعَامِ وَالثَّرَابِ»<sup>(۳)</sup>

(۱) رواه جابر بن عبد الله، السلسلة الصحيحة للألباني/ ۷۴۸/۱، أخرجه الحاكم/ ۷۱۲۵/

(۲) حديث صحيح، رواه عن أبي هريرة، السلسلة الصحيحة للألباني/ ۷۴۸/۱

(۳) حديث صحيح، رواه عبدالله بن عباس، صحيح الجامع للألباني/ ۶۹۱۲/

واته «پیغامبر (درودی خودای لبیت) قهقهه‌ی کرد فوو له خواردن و خواردنوه بکریت».

له ناو جهسته‌ی مرقدا هندیک بهکتریا هن که پیشان ده و تریت «بهکتریا سوودبه‌خشکان»،<sup>(۱)</sup> ئام بهکتریا یانه له شوینی خویاندا سوودبه‌خشن، وهن که دهکهونه شوینی ترهوه دهبنه هرهشه له سه رته‌ندرستی، ناودهم یه‌کیکه له شوینانه‌ی که زورترین ژماره‌ی له و بهکتریا یانه تیدایه، که ژماره‌یان دهگاته  $10^{10}$  (واته ده هزار ملیار)<sup>(۲)</sup> له‌گهل هر فووکردنیکا ملیونان لهوانه دهکهونه ناو خواردنوه، بؤیه به‌تاییه‌ت توانه به فوو خواردن بق مندال و به‌تاییه‌ت هی ساوا سارد بکریته‌وه، چونکه بهو کاره ملیونان بهکتریا ده‌خریته ناو خواردن و له‌شیانه‌وه، ئامه له کاتیکیشدا که به‌رگرییان لاوازه.

(1) Normal flora

(2) [www.textbookofbacteriology.net/normalflora\\_3.html](http://www.textbookofbacteriology.net/normalflora_3.html)

## باش پاروو جوین :

که ده شوینی سره کی هرسکردنی خوارکه. ئه گهر ئه و پارووهی شور ده کریته و ناوی باش نه جاورابیت، زور ماندوو ده بیت، بهمهش بهدهه رسی و سک ئیشه ده که ویته وه. بؤیه ده بیت تا ماوهیه کی باش پاروو له ناو ده مدا بهیلریته وه و پاره پاره بکریت ئینجا قووت بدریت. تا پاروو نیکیش قووت نه دریت، دهست بق پاروو نیکی تر نه بریت، نه ک یه کیک له ناو ده م و یه کیک له ناو دهست بیت و چاویش له ناو قاپ بیت! یه کیک له هؤیه کانی زور خوریش ئه مهیه، چونکه توزیک دره نگ هه والی تیربوون ده گات به میشک، بؤیه کاتیک به ماوهیه کی که م خواردن ده خوریت، زور خواروه و هیشتاش پهیامی تیربوون له گه ده وه به میشک نه دراوه، بهمهش زور ده خوریت.

## هه لگرننه وه ئه و خواردنانه ده کهونه خواروه:

زور جار له کاتی نان خواردندابه شیک له خواردننه که له دهست به رده بیته وه، له سوننه تی پیغامبر (درودی خودای لبیت) زور جهخت له وه کراوه وه که ئه و خواردنانه هه لگرگریته وه، ئه وه تا فه رمومیه تی:

إِذَا سَقَطَتْ لِقْمَةُ أَحَدِكُمْ فَلْيُمْطِّعْ مَا بِهَا مِنَ الْأَذِى وَلِيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا  
للشيطان<sup>(۱)</sup>

واته «ئه گهر یه کیکتان پاروو نیک له دهستی که وته خواروه، با ئه وهی که وتووه وه سره لای ببات، ئینجا بیخوات و بق شهیتانی لینه گهربیت».

(۱) حدیث صحيح، رواه العرباض بن ساریة، صحيح الجامع للألباني ۶۰۲، أخرجه

جا ههندیک که‌س تانه لهم فه‌رموده‌یه دهدهن که چون ده‌بیت شتیک بکه‌ویته سه‌ر زه‌وی، بهو پیسییه هله‌بگیریته‌وه و بخوریت. ئه‌وانه ده‌بیت یان بیت‌اگا بن یان خو نه‌بان بکه‌ن له‌وهی که به‌پتی سوننه‌ت خواردن به‌پیوه ناخوریت و سفره پاده‌خریت.

جیبه‌جیکردنی ئه‌م سوننه‌تی هله‌لگرنه‌وهی خواردن، به‌تاییه‌ت لهم سه‌ردنه‌دا زور ئاسانه و ته‌ندروسته، که زوربه‌مان له‌سهر «سفره‌ی سه‌فه‌ری» نان ده‌خوین که پاکه و خواردن‌که پیس نابیت، ئیتر حه‌یفه به‌هیلين هیچ خواردنیک له‌سهر سفره بمیتیته‌وه و فپی بدریت.

### شوکرانه‌کردنی خودا :

پیویسته دواى نان خواردن شوکرانه‌ی ئه‌و خودایه بکریت که ئه‌و پوزیبیه‌ی به‌خشیوه، چونکه ئه‌وه وهک چون نیشانه‌ی پیزانینه، ئاواش ده‌بیته هۆی به‌دهست هینانی په‌زامه‌ندیی خودای گهوره، هر وهک پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لیتیت) فه‌رموده‌یه‌تی:

«إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا»<sup>(۱)</sup>

واته «خودای گهوره لهو به‌نده‌یه پرازی ده‌بیت که خواردنیکی خوارد یان خواردن‌وه‌یکی خوارده‌وه، ستایشی خودای له‌سهر بکات.».

بقویه سووننه‌ت دواى لیبوونه‌وه له نان خواردن بوتریت:

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَكَفَانَا وَآوَانَا»<sup>(۲)</sup>

(۱) حدیث صحیح، رواه انس بن مالک، صحیح مسلم/ ۲۷۳۴

(۲) حدیث صحیح، رواه انس بن مالک، صحیح مسلم/ ۲۷۱۵

واته «ستایش بقئه و خودایه که نان و ئاوى پىداين، کارى بقئا سان كردىن و پەنائى داين».

### دەست شوشتىن دواي نان خواردن :

بەھۆى ئەوهى دەشىت لە كاتى نان خواردىدا دەست چەور بېيت، دەست شوشتىن دواي نان خوارنىش گرينجە، چونكە چەورى سروشىتىكى گريسيي ھەيە، دەبىتە هوى جلک و بەرگ پىسبۇون و نىشتىن تۇز و مىكرۇپىش.

ئەوهش گرينجە بازىرىت كە ئەگەر نىنۇك بەباشى نەكربىت، دەست بەباشى پاڭ نابىتتۇھ، چونكە نىنۇك وەك پەناگەيەك وايە بق مىكرۇب، وەك چۈن چەكدارىكى كە لە شوينىتىكى بەردەللان بىت و گاشەبەرد ھەبىت خۆى لەپەنائى حەشار بىدات، زەھر پېيردىنى زۇر زەممەت دەبىت، نىنۇكىش بق مىكرۇب ھەر وايە. بۇيە دەبىنин لە ئىسلامدا گرينجىيەكى زۇر بە نىنۇكىردىن دراوه، ھەر وەك پىغەمبەر (دروروودى خودايلىتىت) دەفەرمۇويت:

«الفطرةُ خُسْنٌ: ... وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ»<sup>(۱)</sup>

واته «پېتىج شت پاكىن: ... لەگەل نىنۇكىردىن». بۇيە سوننەت وايە حەفتانە نىنۇكە كان بىرىن. بەلام بەداخھوھ دەبىنин لەم سەرددەمەدا و بەتايبەتىش لاي خوشكالىمان، نىنۇك درېئۈكىردىن زۇر باۋى سەندۇوھ.

خالىكى دىكەي گرينجە كە جىئى خۆيەتى ئامازەتى پىيدىرىت ئەوهىيە كە زۇر پىتوپىستە لە كاتى دەست شوشتىن بەتايبەت لە دەرەوهى مال،

(۱) حدیث صحیح، رواه أبو هریرة، متفق علیه، صحيح البخاري/ ۵۸۸۹ و صحيح

سابوونی شل به کار بهترینت نه ک هی رهق، چونکه له ئەنجامى لىتكۈلىنەوە زانسىتىيەكانەوە دەركەوتۇوه ورده زىنده وەرە نەخۆشىخەرە كان له سەر سابوون دەنىيشن و بەم جۇرەش له كەسيكەوە بۇ كەسيكى تر دەگوازرىتنەوە<sup>(1)</sup>.



(1) [www.cdc.gov/oralhealth/infectioncontrol/faq/hand.htm](http://www.cdc.gov/oralhealth/infectioncontrol/faq/hand.htm)

## ئاکاره کانى کۆبۈونە وە لە سەر خوان



ئايىنى پيرۇزى ئىسلام بىز هەموو كارېك رىسا و رىتمايىي تايىيەتى داناوا، بەتايىيەت ئەو كارانەي كە پەيوەندىيىان بە كەسانى ترەوە هەيە، نان خواردىنىش بەھۆى ئەوهى زور جار چەند كەسىك لەسەر خوانىك كۆ دەبنەوە، بۇنى كۆمەلە پىسایەك زور گريينگە بۇى، گريينگرىن ئەو پىكارانەي ئىسلامەتى داوايان دەكەت برىتىن لەمانە:

### تىكىنەدانى مىزاجى ھاوخوانان :

كاتىك كە خەلكى تر ھاوخوانان، زور گريينگە قىسە و كردىۋەيەك نەكىرىت مىزاجى ئەوانى تر تىكىبدات، چونكە نان خواردن پەيوەندىيەكى زورى بە مىزاجە وە هەيە، پەنگە بە سادەترين قىسە و كردارىك، وا لەوانى تر بىكىرت ئىلەنجىيان بىت و دەست لە خواردن ھەلبىرن، وەك ئەوهى باسى پووداۋىنك يان شىتىكى پىس بىكىرت. بۇ نمۇونە ئەگەر مۇويىك لەناو خواردىنەكدا بىت، زور گريينگە بە جۇرىك دەربەھىزىت و بخربىتە لاوە، كە ئەوانى تر نەيىيىن و ھەستى پىتەكەن.

### سەيرنەكىدىن و خەجالەتنەكىدىن ئەوانى تر :

وەك پىشەوا غەزالى (خودا لىپى رازى بىت) دەلىت:

«نابىت مەرۆف چاوى بىپرىتە ھاوخوانان و چاودىرىي خواردىنىان بىكت، چونكە ئەمە دەبىتە ھۆى ئەوهى شەرم بىكەن، بەلكو دەبىت

چاویان لیپریشیت و به خویه وه خه ریک بیت. هه ر وه ک نابیت به ر له  
برا کانی دهست له خواردن هلبگریت تا ئه وان له شه رمدا خویان له  
خواردن نه گرن وه، بقیه وا باشه له سه رخو بخوات تا ئه وان تیز ده بن.  
خو ئه گه ر که مخور بوو، ئه وه با له سه رتادا تو زیک خوی له دهست  
پیکردن دوا بخات تا ئه وان به ته اوی ده که ونه سه ر خواردن که، زور  
له هاوه لان (خودا لیيان رازی بیت) وايان کردووه». <sup>(۱)</sup>

### قسه کردن له کاتی نان خواردندا :

یه کیک لهو شتانه که مشتمپری له سه ره؛ ئه وه یه که ئایا ده بیت  
له کاتی نان خواردندا قسه بکریت یان نا، هندیک جار بیستو و مانه  
وتراوه «سونن ته له سه ر نان خواردن قسه بکریت»، هندیک جاری  
تریش به پیچه وانه وهی ئه وه بیستو و مانه وتراوه «سونن ته له سه ر  
نان خواردن قسه نه کریت»! جا تو بلیت کامیان راست بیت؟!

هیچ فرموده یه کی پیغمه بر (دروودی خودای لیتیت) له به رده ستدا  
نیبه تینیدا قسه کردن له کاتی نان خواردن به دروست نه زانیت، به لام چهند  
فرموده یه کی هن که له کاتی نان خواردندا فرمودونی، که ئه مهش  
دەر خەری ئه وه یه قسه کردن له کاتی نان خواردنی به پهوا زانیو.

**پیشەوا غەزالیش** (خودا لیيان رازی بیت) لهو باره یه وه دەلیت:  
 «وا باشه له کاتی نان خواردندا له قسه کردن نه که ون، چونکه ئه وه  
خەسلەتی عەجمە کانه. به لام ده بیت قسه کانیان له سه ر شتى باش بیت  
وله سه ر بە سه رهاتی پیاوچا کان بیت له سه ر خواردن و شتى تریش». <sup>(۲)</sup>

(۱) إحياء علوم الدين، ص ۲۸۴

(۲) إحياء علوم الدين، ص ۲۸۲

## لبه‌ر خووه خواردن :

کاتیک خواردنیک له‌گه‌ل که‌سانی تردا به هاوبه‌شی داده‌تریت، زور گرینگه له‌بهر خووه بخوریت، نه‌ک دهست بق پیتشی ئه‌وانی تر ببریت. (عومه‌ری کوبی ئه‌بو سه‌له‌مه) که مندال بوروه و له مالی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لیتیت) دا بوروه، ده‌گیپیت‌هه‌وه که پوژیک له کاتی نان خواردندا دهستی بق ئه‌ملا و ئه‌ولای قاپه‌کانی خواردن بردووه، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لیتیت) ئاموژگاری کردوه و پیتی فرموموه:

«يا علام، سَمِ الله وَكُلْ يَمِينِكَ وَكُلْ مَا يَلِيكَ»<sup>(۱)</sup>

واته «گه‌نجق! بی‌سمیلا بکه، به دهسته راستت و له‌بهر ده‌می خوتته‌وه بخو». <sup>(۲)</sup>

به‌لام بق میوه جوزیکی تره، چونکه ده‌شیت میوه‌یه که‌هه‌تیت‌هه راستی تووه، تو حزت لیتی نه‌بیت. پیغه‌مبه‌ریش (دروودی خودای لیتیت) که سه‌بته میوه‌ی بق هینزاوه، له‌ناویدا گه‌راوه و فرمومویه‌تی: «له‌بهر ئه‌وه‌ی یه ک جور نییه». <sup>(۳)</sup>

## عهیب نه‌دؤزینه‌وه له خواردن:

ده‌شیت خواردنکه بی‌خوی یان سویر بیت یان هر که‌موکور‌بیه‌که‌ی دیکه‌ی هه‌بیت، گرینگه له و حاله‌تانه‌دا دابن‌هه خودا بگیریت و هیچ نه‌هه‌تیت، چونکه به‌پیچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌وه بکریت، ئه‌وه ده‌بیت‌هه سووکایه‌تی به و کابانه‌ی چه‌ند سه‌عاتیک خه‌ریکی ئاما‌ده‌کردنی بوروه. ده‌بیت ئه‌گه‌ر خواردنکه خورا بخوریت و ئه‌گه‌ر نه‌شخورا نه‌خوریت. پیغه‌مبه‌ر

(۱) حدیث صحیح، رواه عمر بن أبي سلمة، صحيح البخاري/ ۵۲۷۷ و صحيح مسلم / ۲۰۲۲

(۲) إحياء علوم الدين، ص ۷۵

(دروودی خودای لبیت) وا بووه، هه و هک ئه بو هوره‌یره (خودا لبیت)  
پازی بیت) ده‌گیتیته‌وه:

«ما عَابَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) طَعَامًا قَطُّ، إِنْ اشْتَهَاهُ أَكْلَهُ وَإِلَّا تَرَكَهُ»<sup>(۱)</sup>

واته «پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لبیت) هرگیز عهیه‌ی له خواردن نده‌گرت، حزی لبیوایه ده‌خوارد، ئه‌گه‌ر نا نه‌یده‌خوارد (و قسه‌ی نه‌ده‌کرد)».

\*\*\*

جاریکیان مامؤستایه‌ک له شاری مهربانه‌وه ده‌چیته سه‌ردانی  
مامؤستا مهلا مه‌مدی ناسراو به مه‌لای گهوره‌ی خورمال. ئه‌ویش  
میوانداریی ده‌کات، میوانه‌که که خواردن‌که ده‌خریته به‌ردنه‌ی و ده‌بینیت  
شله و برنجه بیگوشت، ده‌پرسیت «ئه‌وه بق گوشتی به‌سه‌ره‌وه نییه؟!»،  
خانه‌خوینکه‌ش و‌لامی ده‌داته‌وه «راسته ده‌لین تیز ئاگای له برسی نییه!  
ئه‌وه برنجه شهش مانگه نه‌مانخواردووه، هلمان گرتبوو وتمان با بق  
میوانیکی خوش‌ویست بیت، که تو هاتیت، وتمان میوانیکی خوش‌ویسته  
با بق ئه‌وه دابنین!»، میوانه‌که سه‌ری سورده‌میتیت و ده‌لیت «به‌خوا  
تو له‌وه‌دا له ئیمهت بردووه‌ته‌وه و نه‌فست زور به‌رزه».<sup>(۲)</sup>

### نان خواردن به دهست :

پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لبیت) به دهست نانی خواردووه، واته  
بن که‌چک و چه‌تال، وردتریش بلتین به (په‌نجه گهوره-ئه‌سپیکوژه،

(۱) حدیث صحیح، رواه أبو هریرة، صحیح البخاری ۲۵۶۲

(۲) سه‌لاحه‌درین مه‌مد به‌هائه‌درین، مامؤستای گهوره‌ی خورمال، چاپخانه‌ی گمنج /

پنهانی شایه‌تمان-دؤشاومژه، پنهانه‌ی ناوه‌هراست-زه‌رنه قووته)، هر وهک پیش‌وا ئیبن قبیم (خودا لیی پازی بیت) ده‌لیت:

«کان يأكُلُ بِأصابعهِ الْثَّلَاثِ»<sup>(۱)</sup>

واته «پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لیبیت) به سی پنهانی ده‌ستی نانی ده‌خوارد».

ئەم نەرتیتە ئىستاش له‌نیتو عەرباندا هەر ماوه، كە زۇر گەلانى تر و له‌نیوياندا ئىمە گالتەيان پىتەكەین. بەلام خۆمان بق نمۇونە دەچىنە خواردنگەيەك، بە كەوچك و چەتلانىك نان دەخوين، كە نازانىن چۈن شۇرراون و كى پىتى خواردوون. لە كاتىكدا لە بارەكەی تردا، دەستى خۇته و دەچىت جوان جوان دەيشقىت. ئەمە بەتايىت لەم سەردەمەدا كە نەخۇشىيە گوازراوه‌كان بەربالاون، له‌نیوياندا ئەوانەی لە پىتى دەمەوە دەگوازرىنەوە.

جا ئەوه نىيە ئەمە فەرز بیت و بلىتىن دەبىت واز لە كەوچك بەھىنرىت و بە دەست نان بخورىت، بەلام هەق وايە رى بەخۇ نەدرىت گالتە بەو كارە بکريت، چونكە شىتىكە پىشەوامان (دروودی خودای لیبیت) كردوويەتى. هەر وەك هەق وايە هەر هىچ نېبىت لە شوينە گشتىيە كاندا بکريت بە ئىجبارى كە كەوچك و چەتال و پەرداخى سەفرى دابىزىن.

### نان خواردن لەسەر زەھوی :

عەبدوللائى كورى عەباس (خودا لیی پازی بیت) لەبارەي پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لیبیت) اوه دەلیت:

«کان يجِلِسُ عَلَى الْأَرْضِ، وَيَأكُلُ عَلَى الْأَرْضِ»<sup>(۲)</sup>

(۱) زاد المعاد، ص ۲۰۳

(۲) حديث صحيح، رواه عبدالله بن عباس، صحيح الجامع للألباني ٤٩١٥

واته «لهسهر زهوى دادهنىشت و هەر لهسەر زھويش نانى دەخوارد».

ئەنسى كورى مالىكىش (خودا لىتى رازى بىت) دەلىت:

«ما عَلِمْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَكَلَ عَلَى سُكْرَجَةٍ قَطُّ وَلَا خُبْزَ لَهْ مُرَقَّقْ قَطُّ وَلَا أَكَلَ عَلَى خِوَانٍ قَطُّ، قِيلَ لِقَنَادَةَ: فَعَلَامَ كَانُوا يَأْكُلُونَ؟ قَالَ: عَلَى السُّفِّيرِ»<sup>(۱)</sup>

واته «نهمزانيوه پىغەمبەر (دروودى خوداي لىتىت) لهرىگىز له قاپى بچىكولەدا نانى خواردىتىت، يان نانى تەنكى بۇ كرابىت يان لهسەر مىز نانى خواردىتىت، لىتىان پرسى ئەرى لهسەر چى نانىيان دەخوارد؟ و تى: لهسەر سفرە».

پىشەوا غەزالى (خودا لىتى رازى بىت) يش له و بارەيەوه دەلىت:

«وا باشە خواردىن لهسەر سفرەيەك دابىزىت لهسەر ئەرز، چونكە ئەمە زىاتر لە كىدارى پىغەمبەر (دروودى خوداي لىتىت) ھۆ نزىكە نەك ئەوهى لهسەر شىنىڭ بخورىت. پىغەمبەر (دروودى خوداي لىتىت) كە خواردىنىكى بۇ بەباتايى، لهسەر ئەرز دايىدەن، ئەمە لە خاکە رايى نزىكتە».

نان خواردىن بە دانىشتن لهسەر ئەرزەو، لە رۈوى تەندروستىشەوه سوودى ھېي، چونكە له و بارەدا پەستانىك لهسەر بۇشايىي سك و بەو ھۆيەشەوه گەدە دروست دەبىت، ئەمەش دەبىتە ھۆى ئەوهى تواناي لە خۇ گرتىنى گەدە بچۈوك بىتتەو، بەم جۆرە نان خواردىن بەو شىۋىيە بەتايىت بۇ ئەوانە بەسووودە كە دەيانە وىت كەم بخۇن تا لاواز بىنەوە.

نان خواردىن لهسەر زهوى بۇوە بە كەلەپۇورى خەلکى خۇرەلاتى، ھىيندىيەكان و ژاپۇننېيەكانىش ھەر ئەو جۆرە بەپەسەند دەزانىن و زۇربەيان پەيرھوبىي لىدەكەن. لاي خۇشمان و لە خواردىنگە كاندا، دواى ئەوهى بەھۇى

(۱) حديث صحيح، رواه أنس بن مالك، صحيح البخاري/ ۵۸۶

چونه ژیر کاریگه‌ربی کلتووری خورنایی وای لیهاتبوو له میز و کورسی زیاتر شوینیک نه ما بیو بق نان خواردن، زور جار تیبینی ده کریت خه ریکه له خواردنگه‌کان سهکو بق دانیشتن له سه‌ر چیچکان په‌واج په‌یدا ده کاته‌وه.

### پالنه‌دانه‌وه له کاتی نان خواردندا :

ئەمە جگە له‌وهی له پووی کومه‌لایه‌تىيەوه نىشانەی خۆبەگه‌وره زانىنە و هەر بؤیە گونجاو نىيە، له پووی تەندروستىيىشەوه کارىنگى كونجاو نىيە، چونكە ئەگەرى خواردن پەرپىنە سىنگ زىاد دەكتات.

پىغەمبەر (دروودى خوداي لىبىت) فەرمۇويەتى: «لا آكُل مُتَّكِّنا»<sup>(۱)</sup>

واته «من بە پالدانه‌وه‌وه نان ناخۆم»

ھەر وەك فەرمۇويەتى:

«آكُل كما يأكُل العبدُ، وأجلسُ كما يجلسُ العبدُ، فإنما أنا عبدٌ»<sup>(۲)</sup>

واته «من وەك كويىلە نان دەخۆم و وەك كويىلەش دادەنىشىم، چونكە منىش كويىلە (ى خودام)».«

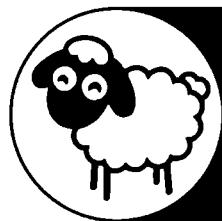


(۱) حديث صحيح، رواه وهب بن عبد الله السوائي أبو جحيفة، صحيح البخاري/ ۵۹۸

(۲) حديث صحيح، رواه يحيى بن أبي كثیر، صحيح الجامع للألباني/ ۸



## بهره‌کهت و قوربانی



### بهره‌کهت:

زور کهس گله لهوه دهکن که «بُو بهره‌کهت نه ماوه؟ بُو هه ر دهخوین و تیر نابین؟!»، وه نه بیت ئم گله‌یه نوی بیت، له سه‌ردەمی پىغەمبەر (دروودى خوداي لىيىت) يشدا هەبۇوه، پۇزىك چەند ھاولەلىك دەچنە لاي پىغەمبەر (دروودى خوداي لىيىت) و پىنى دەلىن: «يا رسول الله إنا نأكل ولا نسبع، قال: فلعلكم تأكلون متفرقين؟ قالوا: نعم، قال: فاجتمعوا على طعامكم واذكروا اسم الله عليه يبارك لكم فيه»<sup>(۱)</sup> واته «(وتمان): ئەی پىغەمبەرى خودا! ئېمە هەر چەند نان دەخوين تیر نابين. فەرمۇسى: دىارە بەجىا نان دەخۇن؟ وتمان: بەلىن. فەرمۇسى: ئىتەر پىتكەوە نان بخۇن و ناوى خوداي له سەر بىتن، خودا بەرەكتان بۇ دەخاتە ناوابىيەوە».

پىغەمبەر (دروودى خوداي لىيىت) له فەرمۇودەيەكى تىريشىدا دەفەرمۇسىت:

«كلوا جيما لا تفرقاوا، فإن البركة في الجماعة»<sup>(۲)</sup>

(۱) حدیث حسن، رواه وحشی بن حرب، صحيح ابن ماجه/ ۲۶۷۴

(۲) رواه عمر بن الخطاب، صحيح الجامع للألبانى/ ۱، ۴۰۵، أخرجه ابن ماجه/ ۳۲۸۷

واته «پیکهوه نان بخون و لیک جیا مهبنوه، چونکه بهره‌کهت له پیکهوه بیدایه».

کاتی خوی کس بویربی ئوهی نهبوو له بهر چاوی خله‌کی- به تایبەت مەندالان- شتىك بخوات و بهشيان نەدات، دەوترا «مارەکەيان دىتتە ملم!»، بەلام كوا ئو پۇزىانە؟! ئىستا له سەرددەمەنگىدا دەزىن ھەر كە سفرە دەپازىزىتتەوە، بەر لەوهى دەست بق خواردن بېرىت، دەوتتىت «بۇھىستن، كەس دەستى بق نەبات، با رەسمىتىكى بگىرين»، ئىنجا وينەكە له تۈرە كۆمەلايەتىيەكان پۇست دەكىرىت، پاشان پى دەدرىت بە دەست بق بىرىنى! بىئەوهى حىساب بق ئوهە بکىرىت كە خەلکىك دەبىيلىت پەنگە نەتوانىت خواردىنى وا بخوات، ئىتر دەبىت ھەست بە چى بکات؟! جا ئىتر بەرەکەت له كۈفيۋە بىت؟!

خواردن و پىكەوه كۆبۈونەوه له سەرىي بقلى زورى ھەيە لە دروستىكىرن و بەھىزىكىرنى پەيوهندىي كۆمەلايەتىدا، وەك (گىادا دى لاورىتتىس)اي شىف و نۇوسەز و پاگەياندكارى ئىتالى-ئەمەرىكى دەلىت: «خواردن خەلکىي ئاست جياواز دەگەيەننەتە يەك، بۇيە خۆراك دەداتە جەستە و گىانىش، لەوهە ئەۋىنى پاستىيە». لە ئىسلامىشدا پەيوهندىي كۆمەلايەتى يان بە گوزارشته دىننەكە (سىلەيى رەحم) زور جەختى لەسەر دەكىرىتتەوە، بۇيە داوهەت و داوهەتكارىيىش پىكەي گرىنگى ھەيە، لەبر ئوهە بىنگەمبەر (دروودى خودايلىتتىت) ھانى موسىمانان دەدات كە بەرچاوتەنگ نەبن و بەردهوام خەلکى بانگەيىشت بىكەن بق سەر سفرە و خوانيان و نەترىن لەوهى بە بشەركىنى لەگەل خەلکىدا خواردىيان بەش نەكەت:

«طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِيُ الْأَثْنَيْنِ وَطَعَامُ الْأَثْنَيْنِ يَكْفِيُ الْأَرْبَعَةَ»<sup>(۱)</sup>

(۱) حدیث صحیح، رواه جابر بن عبد الله، صحیح مسلم/۲۰۵۹

واته «خواردنی که سینک بهشی دو وان ده کات، خواردنی دوو که سیش بهشی چواران ده کات».

خوئه گهر خواردن که ش که م بلو، ئامۆزگاری ده کات که زور بکریت،  
بهره که ت له و دایه زور که س له گه لتدابخوات نه ک زور بخوبیت! هر  
وه ک ده فرمومویت:

«إذَا طبَخْتُمُ اللَّحَمَ فَأكْثِرُوا الْمَرْقَ فَإِنَّهُ أَوْسَعُ وَأَبْلَغُ لِلْجِيرَانِ»<sup>(۱)</sup>

واته «ئه گهر گوشتنان لینا، ئاوه کهی زور بکه، چونکه بوه زیاتر  
دھبیت و باشتربهشی در او سیش ده کات».

پىغىمبەر (دروودى خوداي لىيىت) خواردنان خەلکىي بە يەكىك لە  
پىگاكانى چوونە بەھەشت داناوه، هر وەك دەفەرمومویت:

«يَا أَيُّهَا النَّاسُ افْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَصِلُوا الْأَرْحَامَ وَصِلُوا بِاللَّيْلِ  
وَالنَّاسُ نِيَّمٌ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ»<sup>(۲)</sup>

واته «خەلکىن! سەلام بېھىشىو، نانى خەلکى بىدەن، سىلەی پەھم  
بە جى بگەيەن، لە شەودا و لە كاتىكىدا كە خەلکى نۇستۇون نويىز بکەن،  
ئىدى بە ئاسانى دەچنە بەھەشت».

ھەرەشەيەكى گەورەشى لەوانە كردۇوە كە دروشىميان «ئۆخەی  
ئۆخەی ھەر كەس بۆ خۆی» يە:

«لِيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالَّذِي يَشْبُعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ إِلَى جَنْبِيهِ»<sup>(۳)</sup>

(۱) حديث حسن، رواه جابر بن عبد الله، أخرجه أحمد ۱۵۰۷۲/

(۲) حديث صحيح، رواه عبدالله بن سلام، صحيح ابن ماجه ۲۶۴۸/

(۳) حديث صحيح، رواه عبدالله بن عباس، صحيح الجامع للألباني ۵۲۸۲/

واته «موسلمان (ى ته او) نبيه ئوهى كه خوى تىرىه و دراوسىتى ئەملا و ئە ولاشى برسين».«

بەم جۆرە تىرىك ئاگاي لە برسى نەبىت، سىفەتى موسىلمانىتى بىزىزىز بەسەردا ناچەسپىت، بۇيە يەكىن كەنلى موسىلمانىتى مەۋەنەدارىكىرىدىنى خەلکىيە، ئەملا ئە ولاشى بىزىزىز (دروودى خوداى لىتىت) دەھەرمۇوتىت:

«لا خىر فىمن لا يُضيق»<sup>(١)</sup>

واته «خىرى نبيه ئوهى مەۋەنەدارىي خەلکى نەكەت».«

ئەنسى كورى مالىكىش (خودا لىنى رازى بىت) دەلىت:

«كُلُّ بَيْتٍ لَا يَدْخُلُهُ ضِيفٌ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ»<sup>(٢)</sup>

واته «ھەر مالىك میوانى تىنەچىت فريشتهشى تىنەچىت».«

نابىدەبى لاي پىتغەمبەرانى پىشىوش ھەر ئاوا پىنگەى گرىينگى ھەبوو، بۇ نىموونە ئىبراھىم پىتغەمبەر (سەلامى خوداى لىتىت) ئەگەر بىيۇستا يە نانىك بخوات، مىلىتىك تا دوو مىل دوور دەكەوتەوە بۇ ئەوهى يەكىن بىقۇزىتەوە نانى لەكەلدا بخوات، بۇيە بە «باوکى میوانان» ناسرابوو.<sup>(٣)</sup>

لە ئىسلامدا بە بۇنە و بىن بۇنە مەۋەنەدارى دەكىرىت، (محمد بن طولون) لە كتىبى (فص الخواتم) شانزە جۆر خوارىندانى ژمارى دوو،<sup>(٤)</sup> كە تا ئىستاش بەشىكىيان لەناو موسىلماناندا و لاي خۇشمان تا پادىدەيەكى زور باويان ھەر ماوه، كە دىيارتىرينيان ئەمانەن:

(١) حديث حسن، رواه عقبة بن عامر، الجامع الصغير للسيوطى ٩٨٦٤

(٢) إحياء علوم الدين، ص ٢٩٤

(٣) إحياء علوم الدين، ص ٢٩٤

(4) [www.akhbarelyom.com/news/newdetails/2624092/1/16](http://www.akhbarelyom.com/news/newdetails/2624092/1/16)

- ١- الوليمة: خواردنی زه‌ماوه‌ند
- ٢- الْحُرْس: به بُونَهِي مَنْدَالْبُوُونِي ڏن، بُو سَهْلَامَهْتَيِي ڏنَهْكَه
- ٣- العقيقة: که لای خومان (حه‌وتم) ای پیتدھو تریت، له حه‌وتم پوڑی ته‌مه‌نی مَنْدَالْدَا
- ٤- الْوَكِيرَة: به بُونَهِي خانوو دروستکردنَهُوَه
- ٥- الْوَضِيمَة: له کاتی به سه‌ردا هاتنی موسيیه‌تی وہک مردن
- ٦- النَّفِيعَة: هاتنَهُوَه له گهشت
- ٧- العَذِيرَة: به بُونَهِي مَنْدَالْسُونَنَهْتَكِرَدَنَهُوَه
- ٨- الْحَدَافَة/التَّحْلِيَة: به بُونَهِي خهتمکردنی قورئانَهُوَه
- ٩- الْقِرْيَة: خواردن بُو میوان
- ١٠- الْإِمَلاَك: به بُونَهِي ڏن مارهکردنَهُوَه

جا میوانداریکردنیش له ئیسلامدا وہک هه‌ر شتیکی دیکه کۆمەلیک ئادابی تایبەت به خۆی ھېيە:

- نابیت خزم و کەسانی نزیک فه راموش بکرین، چونکه ئه‌و ده بیتە هوی ھەست بريندارکردنیان و پچرانی په یوه‌ندیي کۆمەلایتى.
  - ھەزاران لە بیرنه کرین، پیغەمبەر (دروودی خودای لیبیت) دەھرمۇویت:
- «شُرُّ الطَّعَامُ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُذْعَى هَمَا الْأَغْنِيَاءُ وَيُثْرَكُ الْفُقَرَاءُ»<sup>(١)</sup>
- واته «خرابترین خواردنی زه‌ماوه‌ند ئه‌و خواردنَهِي که دهوله‌مندى بُو بانگ دهکریت و ھەزار پشتگوی ده خریت».

(١) حدیث صحیح، رواه أبو هریرة، صحيح البخاری/١٦٧

- نایت مه‌بستی له داوه‌ته‌که شانازیکردن بیت، به‌لکو راکیشانی دلی برآکانی و په‌یره‌وکردن بیت له سوننه‌تی پیغامبر (درودی خودای لیتیت) له نانبده‌یی و خوشی خسته دلی باوه‌دارانه‌وه، هر وها پیویسته که‌سینک بانگ نهکات که بزانیت بقی زه‌حمه‌ته به‌دهم داوه‌ته‌که‌وه بچیت، یان ئه‌وه که‌سه بیت‌هه هئی ناره‌حه تکردنی داوه‌تکراوانی تر. پیویسته ته‌نها که‌سانیک داوه‌ت بکات که خوشحال بن به‌وه داوه‌ته، (سوفیان) دلیت: هر که‌سینک که‌سینک داوه‌ت بکات که خوشحال نه‌بیت به‌وه داوه‌تکردن، ئه‌وه گوناهیتکی له‌سهره، خو ئه‌گهر ده‌وه‌تکراوه‌که به‌دهمه‌وه هات ئه‌وه دوو گوناهی له‌سهره، چونکه وای لیده‌کات به نابه‌دلییه‌وه نانه‌نه‌که بخوات.<sup>(۱)</sup>

- نایت زور له‌خو بکریت و قه‌رم بکریت بق میوان، ده‌بیت چی هه‌یه ئه‌وه بخریت‌هه به‌ردهم میوان. هه‌ندیک له زانایانی پیشین له‌باره‌ی زور له‌خوکردن‌وه دلیت: «ئه‌وه‌یه خواردینک بدھیت‌هه میوان که خوت نه‌تیت پوژانه بیخویت». یه‌کتک ده‌گتیریت‌وه: چووینه لای جابری کورپی عه‌بدوللا، نان و سرکه‌ی بق هیتاین و وتن: «ئه‌گهر زور له‌خوکردنمان لیقه‌ده‌غه نه‌کرایه، زورم له‌خو مه‌کرد بوقان». (سلمان) دلیت: «پیغامبر (درودی خودای لیتیت) فهرمانی پیکردن زور له‌خو نه‌کهین بق میوان، چیمان هه‌بوو ئه‌وه بخه‌ینه به‌ردهمی». له یوونس پیغامبریشه‌وه (سەلامی خودای لیتیت) ده‌گتیریت‌وه که میوانداری چه‌ند که‌سینکی کردووه، هه‌ندیک نان و سه‌وزه‌ی داونه‌تی و پیتی وتوون: «ئه‌گهر خودای گوره نه‌فره‌تی له‌وه که‌سانه نه‌کرایه که زور له‌خو ده‌کهن، ئه‌وه زورم له‌خو ده‌کرد و شتی باشتزم بق داده‌نان». ئه‌نه‌سی کورپی مالیک (خودا له‌وه له‌ه اوه‌لانی تریش پازی بیت) دلیت: «نازانم کامیان گوناهبارترن، ئه‌وه که‌سه‌ی ئه‌وه‌ی پیشکه‌شی ده‌کریت به کم لیتی ده‌پوانیت یان ئه‌وه که‌سه‌ی ئه‌وه شته‌ی هه‌یه‌تی به که‌می ده‌زانیت بیخاته به‌ر میوان».<sup>(۲)</sup>

(۱) إحياء علوم الدين، ص ۲۹۵

(۲) إحياء علوم الدين، ص ۲۸۹-۲۹۰

ثُمَّ مَهْسَلَهِي زُورَلَهُ خُوكَرَدَنَهُ، يَهْكِنَهُ لَهُ گَرِينَگَرِينَهُ ثُمَّ وَهُويَانَهُي  
بُووهَتَهُ هُوَيِ نَهَمانَيِ دَاوَهَتَ وَ مِيوانَدارَيِ، چُونَكَهُ هَرَ شَتِيكَ گَرَانَ كَرا،  
بَهْ گَرَانَيِ دَهْ كَريَت!

- سَهْرَنهَ كَرَدنَ بَهْ مَالِيَكَدا بَينَ دَاوَهَتَ كَرَانَ وَ زَوَوَ بَهْ جَيِ هيَشَتنَيِ مَالَهَكَهُ  
هَرَ دَوَايِ نَانَ خَوارَدَنَ، خَودَايِ گَهْورَهَ دَهْ فَرَمَوَيَتَ:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بَيْوَاتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ عَيْرَ  
نَاظِرِينَ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعَمْتُمْ فَاتَّشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ  
لَحِدِيثٍ إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَسَنَ﴾<sup>(۱)</sup>

وَاتَهُ «ئَهْيِ نَهَوانَهُي باوهِرَتَانَ هيَتَنَاهُ! مَهْچَنَهُ مَالَهَ كَانَيِ پَيْغَهَمَبَرَ مَهْگَرَ  
پِيتَنَانَ پِيدَرَابِيتَ بَقَهْوَهِي بِرَقَنَ خَورَاكِتَكَ بَخَونَ بَهْ مَهْرجِيَكَ كَهُ چَوَونَ  
خَوارَدَنَهُ كَهُ پِينَگَهَيِشَتِيَتَ وَ ئَامَادَهَ بَيَتَ، چَاوَهِرَوَانَ مَهْبَنَ پِيَيَگَاتَ، بَهَلامَ كَهُ  
بانَگَ كَرَانَ وَ (فَهْرَمَوَوْ)(تَانَ لِيَكَرا)، بِرَقَنَهُ ژُورَهَهُو، كَهُ خَوارَدَنَهُ كَهُشَتَانَ  
خَوارَدَ بَلَاؤَهِي لِيَيَكَنَ وَ مَهْمِيَتَنَهُهَ شَانَيِ لِيَدَابَدَهَنَ بَقَهْسَهَ وَ گَفَتوْگَرَكَرَدنَ.  
بَيَگَوَمانَ ئَهْمَهَ ئَازَارَيِ دَلَى پَيْغَهَمَبَرَ (دَرَوَودَيِ خَودَايِ لِيَيَتَ) دَهَدَاتَ وَ  
ئَهْويَشَ شَهِرمَتَانَ لِيَدَهَكَاتَ پِيتَنَانَ بَلِيتَ: فَهْرَمَوَونَ هَسْتَنَ بِرَقَنَ، بَهَلامَ  
خَودَا شَهِرمَيِ پِيتَايَتَ قَسَهَيِ رَاستَ بَكَاتَ وَ چَيِ رَاسَتَهُ ئَهْوَهَ بَلِيتَ».

- كَاتِيكَ يَهْكِنَ دَاوَهَتَيِ خَوارَدَنَ دَهْ كَريَتَ، ئَهْرَكَهُ لَهْ سَهْرَ شَانَيِ بَهَدهِمَ  
داوَهَتَهُ كَهُهَ بَجِيتَ، هَرَوَهَ كَهُ پَيْغَهَمَبَرَ (دَرَوَودَيِ خَودَايِ لِيَيَتَ) دَهْ فَرَمَوَيَتَ:

«وَمَنْ تَرَكَ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)»<sup>(۲)</sup>

وَاتَهُ «هَرَ كَهْسِيَكَ بَهَدهِمَ دَاوَهَتَهُهَ نَهَچِيتَ، ئَهْوَهَ سَهْرَپَيْچَيِ خَودَا  
وَ پَيْغَهَمَبَرَهَكَهَيِ كَرَدوَوهَ».

(۱) الأحزاب/۵۲

(۲) حديث صحيح، متفق عليه، صحيح البخاري/ ۵۱۷۷ و صحيح مسلم/ ۱۴۲۲

بینگومان ئەمە بەو مەرجەی ئەو داوهتە سەرپېچىي فەرمانە كانى خوداي تىدا نەكيرىت، كە ئەو كاتە حوكىمەكە پېچەوانە دەبىتەوە.

تەنانەت ئەگەر كەسە داوهتىكاواهكە بەپۇزۇوش بىت، ھەر دەبىت بەدەم داوهتەكەوە بېچىت، نابىت خۆى بەدۇور بىگىت لەبەر ئەوەي بەپۇزۇوه، بەلكو پىيوىستە ئامادە بىت و ئەگەر برا خاونەن مالەكەشى بېتى خوش بۇو پۇزۇوهكەي بشكىنىت، با بىشكىنىت و چاوهروانى پاداشتىش بىت لەوەي مەبەستى لە پۇزۇو شەكاندەكەي دلخۇشكىرىنى براکەي بۇوە، بینگومان ئەمە بۇ پۇزۇوى سوننت. پىتفەمبەر (درودى خوداي لېتىت) بە كەسىكى وتووه كە بە يىانووى بەپۇزۇوبۇونەوە نەيوىستووه بەدەم داوهتىكەوە بېچىت: «براكت ئەوەندە خۆى بۇت ماندوو كردىووه توش دەلىت بەپۇزۇوم؟!». <sup>(۱)</sup>

### قوربانى :

ئاشكرايە قوربانىكىردن لە ئىسلامدا پىتگەيمەكى كىرىنگى ھەيە، خوداي گەورە دەفەرمۇوېت:

﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ﴾ <sup>(۲)</sup>

واتە «دەي توش نويىز بکە بۇ خوداي خوت و قوربانىي بۇ بکە». جا ئەگەرچى قوربانى لە پىتاۋى خودا و بۇ خودا دەكىرىت، بەلام ئەوەي لىنى سوودمەند دەبىت ھەزاران، خوداي گەورە دەفەرمۇوېت:

﴿فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْأَبَائِسَ الْفَقِيرَ﴾ <sup>(۳)</sup>

(۱) إحياء علوم الدين، ص ۲۹۷

(۲) الكوثر / ۲

(۳) الحج / ۲۸

واته «(له) و قوربانییه‌ی له رۆژانی حەجدا دەیکەن) خوتان لىنى بخۇن و خۇراکى كەسانى نەدارى هەزارىشى لېيدهن.»

حەنەفىيەكان و حەنبەلەيەكان پىتىان وايه كە دەبىت گۇشتى قوربانى بىكىتىت بە سى بەشەوە: بەشىك بق خۇ و بەشىك بق ھەزار و بەشىكىش بق دىيارى، شافىعىيەكانىش پىتىان وايه بەشىكى كەمى لىتەلەتكىرىت و زۇرىيەكەسى بەسەر خەلکى ھەزاردا دابەش دەكىرىت. بەم جۆرە ھەزاران لەناو دونياي ئىسلامىدا، ھەر ھىچ نەبىت سالىي جارىك كە جەزنى قوربانە تىز بە سك گۇشت دەخۇن. رەنگە كەسانىكەن بەن ئەمە زۇر بە گەورە و گىرىنگ نەزانن، بەلام ئەگەر دەزانن حالى ھەزارانى ولاتانى ناموسلمان چۈنە؟! جارىكىان دەستىيەك لە پىزىشكان لە توركياوە دەچن بق ئەفرىقا، لەوى قوربانى دەكەن، لەو كاتەدا چەند ژىنلەك دەپرسن «ئە» دەكەن لە خويىنەكە و دەبىهن، كاتىك قوربانىكەرەكان دەپرسن «ئە» و خەلکە ئەو خويىنەيان بق چىيە و چىيلىدەكەن؟»، دەتەزىن كاتىك ئەم وەلامە وەردەگىرنەوە «ئە» و خويىنە دەبەن و شىكى دەكەنەوە و لە چىشتى دەكەن»<sup>(1)</sup>. ئەمەش لەبەر ئەۋەدى كە گۇشتىان پىتاڭىرىت و ناتوانان تامى بکەن، ئىتىر بەو جۆرە لە پىتى خويىنەوە خۇيان و مەندالانيان ھەست بە تام و بۇنى گۇشت دەكەن!

(قانع)ى شاعير لە يەكىك لە دىيەكانى مەريوان دەبىت، رۆژىك ژىنلەك دەچىتى لاي ھاوسەرەكەسى و دەلىت: بۇوكىكىم بىزىوو بە گۇشت دەكتات و دەمىتىكە نەيخواردوو، زۇر لاواز بۇوە و شەو لە حەسرەتا خەوى لىتاكەۋىت، بىزانه بە مامۆستا بلىنى ئەگەر مەرىشكىكى مالە دراوسيتىمان بىزم و بەھار كەرە بىرقۇشم حەقەكەيان بىدەمەوە دەبىت؟ ھاوسەرەكەسى بق مامۆستاي دەگىتىتەوە، ئەۋىش دەلىت با دوو پۇز لەسەرم بوهستن.

(1) Metin Toprakoğlu, Türkiye'den doctor geldi, Kaynak yayınları, Sayfa 132

کورینکی گهنج بانگ دهکات، دهليت ئیواره و هرمه مزگهوت و لهبه رچاوه خەلکى ئەم کاغەزە بده دەستم، بەس هېچ بە كەس نەلىيت! كوره بۇ نويزى ئیواره لەناو جەماعەتدا كاغەزەكە دەداتە دەستى، ئەو يش چاوينكى پىتىدا دەگىرىت و دەلىت: خەلکىنە! شىئوخۇرى بىنىيە، بەلايەك بەپىوه، بۆيە هەر كەسە و چىي لەدەست دىت لە خىتر و چاکە، با بىكەت بۇ دەفعى ئەو بەلايە. جا ئىستا هەر كەسە و بەپىتى تواناچ سەرە ئازەلىكى ھەيە، ناوى خۇرى و ئازەلەكە دەنۇوسىن، بەيانى بىھىتنە مزگهوت سەرى دەبىرين.

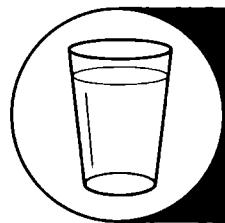
ئىتىر دەبىتە گريه و شىوهنىك ئەوسەرى ديار نەبىت! هەر كەسە و ناوى خۇرى و سەرە ئازەل تومار دەكەت. پۇزى دواتر ھەموو يان دەيانھىتنە مزگهوت، سەريان دەبرىن و گۇشتەكانيان بەسەر خەلکى ئاوايى و تەنانەت ئاوايىھەكانى دەورو بەريش دەبەخشىنەوە.

هاوسەرهەكەي مامۆستا يەكسەر شىك دەكەت ئەمە دەستى قانعى تىدىايە! دەلىت چەند پۇزىك دواتر پېرەزىنەكەم بىننېيەوە و تى: بەھۇى ئەو خىترەوە بۇوكەكەم بۇۋزاوەتەوە، بەخوا لە حەسرەتا ۴-۳ پەلە گۇشتىنە هەر بەخاوى خوارد، بايى ۲-۳ سەر حەيوان گۇشتىمان بۇ ھاتبىو!<sup>(۱)</sup>



(۱) ئەحمد نەزىرى، زايىلەي زىرىيار، پەخشانگايى نىشتمان - سنه، ۲۷۱۷ ئى كوردى، چابى يەكەم، ل ۹۵

## ئاوا



له کورده‌واریدا دهورتیت «ئاوا و ئاوه‌دانی»، ئەمە بۆ پیشاندانی پیویستى و گرینگى ئاوه له بنياتنانى ئاوه‌دانيدا. جا ئاوا چەند گرینگە بۆ ئاوه‌دانى؛ ئەوهندهش گرینگە بۆ تەندروستى، بۆيە جىنى خۆيەتى بشۇرتىت «ئاوا و تەندروستى»!

ئاوا پىكھاتەى سەرەكىي گشت زىنده‌هارانە، هەر لە مەرقۇقەوە تا دەگات بە ئازەل و پووهك و تەنانەت مېكروبىش، ئەوهتا خوداي گەورەش دەفەرمۇویت:

﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلًّا شَيْءًا حَيًّا﴾<sup>(١)</sup>

واتە «ھەموو شتىكى زىندوومان لە ئاوا دروست كەردووه».

ئاوا لە گەردوونىشدا پىنگەيەكى گرینگى ھەيە، ٧١٪/ى پووى زەۋى پىتكەھىنەت، رەنگە شىنەكەي ئاسمانىش ھەر بەھۆى رەنگدانەوەي ئەو ئاوه زۆرەي زەرياكانە، چونكە ئاسمان بۇشاپىيە و تارىكە، بۆيە رەشە، بەلام كە تىشكى خزىر لە بۇوى زەرياكان دەدات و دەشكىتەوە، بەرگەھەواي زەۋىيىش وەك ئاۋىتىنەيەك ئەو تىشكە دەداتەوە زەۋى. كەواتە ئەگەر ئاوا نەبۇوايە، بۇوى ئاسمانىش ئاوا جوان نەدەبۇو و پەشىنگى

(١) الأئمّة / ٢٠

قەترانى دەبۇو! ھەرچى لە جەستەي مەزقىشە، رەنگە ھەر ئەوه بەس بىت بۇ زانىنى گرىنگىي ئاو كە ٦٠٪نى جەستە پىتكەدەھىنەت. بەم جۇرە كەسىك كېشى ٧٥ كىلۆگرام بىت، دەكەت ٤٥ كىلۆگرام لىتى بەس ئاوا!

جەستە پۇزىانە بېنگى زۇر ئاو فېرى دەداتە دەرەوه، بە جۇرەك تەنها لە پېتى مىزەوه نزىكەي لىتىر و نىويك دەرەدەداتە دەرەوه، ئەمە جەڭە لەو ئاوهى لە پېتى پىسايى، عارەق، ھەناسە و پىستەوه فېتى دەدات، كە تىكرا ٢,٦ لىتىر دەكەت. جا دەبىت ئەم لەدەستچوونى ئاوه قەرەبۇو بکرىتەوه. ئەو ئاوهى لە پېتى خواردنەوه و ھەر دەگىرىت ٢٠٪نى زىاترى بېرى پۇيىست ناكات، كەواتە ٢ لىتىر دەمەتتىتەوه. بەم جۇرە دەبىت لە كەسانى ھەراشدا، پىاوان ٢,٥ (دە پەرداخ) و ژنانىش ٢ لىتىر (٨ پەرداخ) ئاو بخۇنەوه. ھەرچى ژنانى دوو گىانىشە، ئەوه دەبىت ٧٠٠ مىللىلىتىر (كە دەكەتە نزىكەي سى پەرداخ) لەو زىاتر ئاو بخۇنەوه (كە پېكرا دەكەتە ١١ پەرداخ).<sup>(١)</sup> باشتىرين نىشانەش بۇ ئەوهى بىزانزىت جەستە وەك پۇيىست تىرئاو بۇوه يان نا، رەنگى مىزە، كە دەبىت رەنگى لە هى ئاوهوه نزىك بىت، چەند توختىز بىت، ئەوهندە زىاتر و شىكبوونەوه و بىتىاوى دەگەيەنەت.

ھەموومان دەزانىن ئاو بىنەنگ و بىتام و بىتۇنە، بەلام رەنگە زۇر بەمان نەزانىن حىكمەت لەو چىيە و ئەگەر وا نەبۇوا يە چى دەبۇو؟ زۇر شت دەبۇو! چونكە ئاو وىزاي ئەوهى لە نزىكەي ھەموو شىتىكىا ھەيە، بەلام بەھۆى ئەو تايىبە تىماندىيانەيەو كارىگەرلىي نىيە لەسەر رەنگ و تام و بۇنى ھىچيان، وا نەبۇوا يە؛ ھەموو ئەو شىنانە رەنگ و تام و بۇنىان لەيەك دەچۈو!

(1) European Food Safety Authority, Panel on Dietetic Products, Nutrition, and Allergies (NDA); Scientific Opinion on Dietary reference values for water, Parma, Italy, EFSA Journal, 2010, Vol 8, No 3

## سوننه‌تی پیغامبر (د.خ) له ئاو خواردنوهدا :

- حەزى لە خواردنوهى ئاوى سارد بۇوه، ھەر وەك دايىكە عائىشە خودا لىنى بازى بىت) دەگىرىتەوە:

(كَانَ أَحَبُّ الشَّرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْخُلُوَّ الْبَارِدَ<sup>(۱)</sup>  
واتە «خۇشتىرىن خواردنوهە لاي پىغەمبەرى خودا (درودى خوداي لىپىت) ئاوى شىرىنى سارد بۇو»، كە مەبەست لە ئاوى شىرىن ئاوى سازگارى پۇوبار و بىرە.<sup>(۲)</sup>

لە پۇوي زانستىيەوە باشتىرىن شىت بۇ تىنۇيىتى شىكاندىن ئاوى سارده، ھەم زۇوتىر و زىياتىر تىنۇيىتى دەشكىتىت، ھەم چىزىش دەبەخشىت.<sup>(۳)</sup> بەلام وەك پىشتر پۇونمان كردهو، نايىت دواى خواردنوهى ئاوى سارد يەكسەر خواردن يان خواردنوهى گەرم بخربىتە دەمەوە.

- بەكىرەنلىقىزىمىي ئەمە ئاۋىك بخورىتەوە كە ماوەيەك مابىتەوە، وەك جابرى كورى عەبدوللا (خودا لىنى بازى بىت) دەگىرىتەوە: پۇزىكى زور گەرم بۇو، پىغەمبەر (درودى خوداي لىپىت) لەگەل يەكىن لە هاواه لان چووه باخى كابرايەكى ئەنسارى و پىنى فەرمۇو:

«إِنْ كَانَ عَنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ فِي شَنْ فَاسِقِنَا وَإِلَّا كَرَّ عَنَا»<sup>(۴)</sup>

واتە «ئەگەر ئاوت لايە شەو لە كوننەدا مابىتەوە، بىاندەرى تا بىخۇينەوە، ئەگەر نا دەم دەخەينە ئاوهكەوە (بى بەكارھىتاناى دەست دەيخۇينەوە)». -----

(۱) حدیث صحیح، روته عائشة أم المؤمنین، أخرجه النسائي/ ۶۸۴۴ و أحمد/ ۲۴۱۰۰

(۲) زاد المعاد، ص ۲۰۸

(3) Ronald Eccles et al, "Cold pleasure. Why we like ice drinks, ice-lollies and ice cream, Appetite, Volume 71, 1 December 2013, Pages 357-360

(4) حدیث صحیح، رواه جابر بن عبد الله، صحيح ابن ماجہ/ ۲۷۸۷

حیکم‌تی ئەمە بق ئەو کاتە لهودا بۇوه کە بە مانوهە ئاو بق ماوەيەك، ئەو خلت و خۆلەی لە کاتى دەرھېتان لە بىردا يان تىپەرىپىنى بە جۆگەلەدا تىكەللى دەبىت، بىنىشىت. ئەمە بق ئىستاش ھەر كارىكى بەسۈوەدە، چونكە ئىستا ماددهى (كلىور) تىكەل بە ئاو دەكىرىت بق (تەعقيم) كەردىنى، بە مانوهە ئاوەكە ئەو مادده كىميايىھە شى دەبىتەوە، ھەر بقىيە ئامقۇڭارى فرقشىيارانى ماسىي جوانى ئەوەيە كە ئەو ئاوەي دەخريتە حەوزى ماسىييەوە، دەبىت پىش ئەوە چەند سەعاتىك بىھىلەرىتەوە.

- پىش ئاو خواردنەوە ناوى خودايى هېتىنا و پاشيشى شوكرانەي كەردووە، ھەر وەك ئابو ھورەيرە (خودا لىپى بازى بىت) دەگىنپىتەوە:

«إِذَا أَذْنَى الْإِنَاءَ إِلَى فِيهِ سَمَّى اللَّهَ تَعَالَى وَإِذَا أَخْرَجَهُ حَمَدَ اللَّهَ تَعَالَى»

واته «كە پەرداخى بق دەمى دەبرىد ناوى خودايى دەھىتىنا (دەيىوت بىسمىلا)، كە دوورىشى دەخستەوە ستايىشى خودايى دەكىرد (دەيىوت الحمد لله)».«

- زۆر جەختى لەوە كەردووەتەوە كە ئاو بەپىتوه نەخورىتەوە، ھەر وەك فەرمۇويەتى:

«لَا يَسْرَبَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَائِمًا، فَمَنْ تَبَيَّنَ فَلَيَسْتَقِئُ»<sup>(۱)</sup>

واته «كەستان ئاو بەپىتوه نەخواتەوە، ھەر كەسىك لەبىرى چوو (و بەپىتوه خواردىيەوە)، با خۆى بېشىنىتەوە».«

گىينگىي ئەمە لە رۇوى تەندروستىيەوە ئەوەيە كە لە کاتى دانىشتىدا دەرچەى گەدە دەنۇشتىتەوە، بەمەش ئاوەكە لە گەدەدا پەنگ دەخواتەوە و كاتى پىتىسىت دەبىت بق تەرىشى نىتو گەدە ھەر مىكروپىك لەگەل ئاوەكەدا ھاتبىت، لەناؤى بىبات.

-----  
 (۱) حديث صحيح، رواه أبو هريرة، صحيح مسلم / ۲۰۲۶

- داوای کردوده پهله نهکریت له کاتی ئاو خواردنەوەدا، بە سى قوم بخوریتەوە و هەناسە بدریت له نیوانیاندا، ھەر وەک ئەنەسى كورپى مالیک (خودا لىتى رازى بىت) دەگىتىتەوە:

«كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَتَنَفَّسُ فِي الشَّرَابِ ثَلَاثًا وَيَقُولُ: إِنَّهُ أَرْوَى وَأَبْرَأُ وَأَمْرَأً»<sup>(۱)</sup>

واتە «پىغەمبەر (دروودى خودايلىتىت) كە شىتىكى دەخواردەوە، سى جار لەميانەيدا هەناسەى دەدا و دەيىھەرمۇو ئاوا زىاتر تىنۇيىتى دەشكىتىت و بىتوھىت (بىزىياتىر) و باشتريش دەچىتە خواردەوە».

گىرينگىي ئەمەش لەوەدایە كە ئەگەرى ئاو پەرىنە سىنگ كەم دەكتەوە.

### ئايا له کاتى نان خواردندا ئاو بخورىتەۋە يان نا؟

ئەمە يەكىكە لهو پرسىيارانى زۇر كەس دەيکات و كەم كەس وەلامى پىويىستى دەست دەكەۋىت، بەلام ئەگەر تۈزىك بەوردى بىرى لىتىكىتەوە، وەلامكەى زۇر زەممەت نىيە.

گەدە خواردن دەھارپىت و خلتىيەك دروست دەكات كە پىنى دەوترىت (Chyme)، ئەم پېرىسىھە وەك ھەوير شىتلان وايە، ھەوير ئەگەر ئاوى زۇر بىت، ئەوھە شل دەبىت، خۇ ئەگەر كەمئاوش بىت زۇر توند دەبىت، جا له ھەر دوو باردا شىتلانى زەممەت دەبىت. بۇيە ئەوانى ھەويرەكە دەشىلەن، له بارى يەكەمدا ھەندىتكى ئارد و له بارى دووھەمىشدا ھەندىتكى ئاوى بەسەردا دەكەن، ئىنجا دەتونان ئاسانتىر بىشىلەن، پىك وەك ئەمە، ئەگەر ژەممەكە خەست و كەمئاوش بىت، ئاوى لهگەلدا بخورىتەۋە باشە و ئەگەر زىاتريش خواردىنى شلى وەك شلە و شۇرباى تىتدا بىت، وا باشە ئاوى لهگەلدا نەخورىتەوە.

(۱) حديث صحيح، رواه أنس بن مالك، صحيح مسلم/ ۲۰۲۸

پیشه‌وا غهزالیش (خودا لینی رازی بیت) لهم باره‌یه و ده‌لیت: «وا باشه له کاتی خواردندا زور ئاو نه خوریته‌وه، تنهنا له حالم‌تیکدا نه بیت که پاروو به‌ئاسانی نه چیته خواره‌وه يان به‌راستی تینوویتی هه‌بیت، ده‌وتربیت: ئاو خواردنوه له بارانه‌داله پووی پزیشکییه‌وه په‌سنه‌نده».<sup>(۱)</sup>

\*\*\*

یه‌کیک له و شتانه‌ی به‌تابیه‌ت ئوانه‌ی به (ئین ئیلل پی)یه و خه‌ریکن زور حمز ده‌کهن نموونه‌ی پی‌بهیتنه‌وه له‌سهر ئوهی جیا بکریته‌وه گه‌شیبن و په‌شیبن و واقیعیین چون له شتیک ده‌روان، نموونه به په‌رداخیک ده‌هیتنه‌وه که نیوه‌ی ئاو بیت، ئیتر گه‌شیبنه‌که ده‌لیت «نیوه‌ی په‌رداخه‌که پره» و په‌شیبنه‌که شه ده‌لیت «نیوه‌ی په‌رداخه‌که به‌تاله» و هه‌رچی واقیعیینه‌که شه ده‌لیت «پاستیه‌که‌ی ئوهی که ده‌بن، (هله‌لین)<sup>(۲)</sup> فرسه‌تی لیده‌هیتیت، ئینجا له‌سهر پارچه کاغه‌زیک په‌یامیکیان بۆ جیتده‌هیلیت:

بەریزان (گه‌شیبن و په‌شیبن و واقیعیین)،

ئه و کاته‌ی ئیوه خه‌ریکی ده‌مه‌قاله بون

له‌سهر ئوهی په‌رداخه‌که چه‌نده ئاوی تیدایه،

من ئاوه‌که م خوارده‌وه!

له‌گه‌ل ریزدا،

هله‌لین

(۱) إحياء علوم الدين، ص ۲۷۶

(۲) هله‌لیه‌رست، ئوهی به‌دوای هه‌لدا ده‌گه‌ریت

## ئاوی زهمزم :

دوای ئوهى حەزرتى ئىبراھىم (سەلامى خوداي لىبىت) ھاجەرە خاتۇونى ھاوسەرى و ئىسماعىلى جەركۈشەي لە دەشتە وشك و بىرىنگەدابەجى هيىشت كە هېيچ خواردىن و خواردىن وەيەكى لىتەستتەدەكەوت، خوداي گەورە بەھانى ئەدۇوانەوە ھات و ئاوى زهمزمى بۇ ھەلقولاندىن. بۇيە ئاوى زهمزم خاوهن پىنگەيەكى گرینگ و پىرۆزى ئائينىيە، ئەوتا پىنگەمبەر (درودى خوداي لىبىت) لەبارەيەوە فەرمۇويەتى:

«خَيْرٌ مَاءٌ عَلَىٰ وَجْهِ الْأَرْضِ مَاءٌ رَّمَّزَ»<sup>(۱)</sup>

واته «باشترين ئاو لەسەر پۇوى زەۋى ئاوى زهمزمە».

ئاوى زهمزم بەپىچەوانە ئاوى ئاسايىيەوە تامدارە، ئەمەش بەھۆى ئوهى كۆمەلېنگ سەرچاوهى خۇراكىيى تىدايە، ھەر وەك پىنگەمبەر (درودى خوداي لىبىت) لە درىزەيى فەرمۇودەكەيدا لىتى دواوە:

«فِي طَعَامٍ مِّن الطُّغْمِ»

واته «ھەر كەسىك بىخواتەوە تىرى دەكەت».

وەك پىشتىريش ئامازەمان پىدا، خوداي گەورە ئەو ئاوەيى كرده خەلات و بەدەمەوەچۈونىنگ بۇ ئەدۇ زاتە گەورەيە كە هېيچ خواردىن و خواردىن وەيەكىان لا نەبۇو، جا ئىستاش ئەو ئاوە ھەر بەو جۇرە ماوەتەوە كە بەھايىكى بەرزى خۇراكىيى ھەيە. ئاوى زهمزم pH كەمى ۸، لە كاتىنگىدا ھى ئاوى ئاسايىي ۷، بەم جۇرە ئاوى زهمزم بەلايى تفتىدا دەچىت. ھەر وەها چەندان كانزا لەخۇ دەگرىت، وەك لە خىستەكەيى

---

(۱) حديث صحيح، رواه عبدالله بن عباس، صحيح الجامع للألباني، ۲۲۲۲

خواره‌وه دهرده‌که ویت، که هر ئه‌مانه‌ن ده‌بنه هۆى تامه‌که‌ی، که توزیک قورسە.

## ئەو کانزایانه‌ی لە ئاواي زەمزەمدا ھەن، لەگەل چەپیان تىیدا<sup>(١)</sup>

Major minerals	Concentration	Minor minerals	Concentration
Total dissolved solids	1011 mg/L	Strontium	14,472 ppt
Bicarbonate	285 mg/L	Molybdenum	2708 ppt
Sulphate	187 mg/L	Rubidium	1311 ppt
Chloride	147.50 mg/L	Zinc	1164 ppt
Sodium	121.90 mg/L	Nickel	882 ppt
Calcium	114 mg/L	Barium	650 ppt
		Manganese	361 ppt

ھەر لە درېژەی فەرمۇودەکەدا ھاتۇوه: «و شفاء من السُّقم»

واتە «شيفاي تىدایە بۇ ئەوهى دەيخواتوه».«

جا ئەو ئاوا، جە لە سوودە پووحى و سايكتولۇزىيەکەی بۇ مرۆقى موسىلمان، کە ئەو ھەستەي لا دروست دەبىت لە بىرىك ئاوا دەخواتوه كە خوداي گەورە وەك پەرجۇ (موعىزىە) يەك بۇ يەكتىك لە پىغەمبەرەكان و دايىكى ھەلى قولاندۇوه و پىغەمبەر (درۇودى خوداي لىيىت) يىش لىنى خواردووته‌وه و پەسىنى داوه و... هەند، كۆمەلەنگ سوودى بۇ تەندروستىيىش ھەيە، وەك ئەوهى:

(1) Nauman Khalid et al, "Mineral Composition and Health Functionality of Zamzam Water: A Review", International Journal of Food Properties, June 2013, Vol 17 No 3, Pages 661-677

۱. دژه‌شیرپه‌نجه‌هیه<sup>(۱)</sup>

۲. کونترقلی شهکری خوین دهکات<sup>(۲)</sup>

۳. سوودی بتوهندروستیی مندادان و پیگری لهه بارچوون هه‌هیه<sup>(۳)</sup>

۴. پیگری دهکات لهه کلوربوبونی ددان<sup>(۴)</sup>

وهک چون له زور پووهوه ئاواز زهمزم جیاوازیی له‌گەل ئاواز ئاساییدا هه‌هیه، ئاواش پىغەمبەر (دروودی خودای لىتىت) جیاواز مامەله‌ی له‌گەلدا كردۇوه له كاتى خواردنه‌وهيدا، هەر وەك عەبدوللەلای كورپى عەباس (خودا لىتى پازى بىت) دەگىتىتەوه:

«سقىتُ النبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مِنْ زَمْزَمَ فَشَرَبَ وَهُوَ قَائِمٌ»<sup>(۵)</sup>

(1) Ulfat M. Omar et al, "In Vitro Cytotoxic and Anticancer Effects of Zamzam Water in Human Lung Cancer (A594) Cell Line", The Malaysian Journal of Medical Sciences, May 2017, Vol 24 No 3, Pages 15–25

(2) Ghadeer F. AlJuwaie et al, "Effects of Zamzam water on glycemic status, lipid profile, redox homeostasis, and body composition in rats", Journal of Taibah University Medical Sciences, February 2020, Vol 15 No 1, Pages 14–18

(3) Ali Farid Mohammed Ali et al, "Treatment of Cervical insufficiency abortion by Zamzam water activated autologous human peripheral blood mononuclear cell, modern trend", Thirteenth International Water Technology Conference, IWTC 13 2009, Hurghada, Egypt, Pages 1533-1541

(4) Athraa' M. Al-Weheb, "Effect of Zamzam water Orthodontics, Pedodontics, and Preventive Dentistry128 Effect of Zamzam water on the microhardness of initial caries-like lesion of permanent teeth, compared to Casein Phosphopeptide-Amorphous Calcium Phosphate agents", Journal of Baghdad College of Dentistry, 2012, Vol 24 No 2, Pages 128-132

(5) حديث صحيح، رواه عبدالله بن عباس، آخرجه أحمد ۲۴۹۷

واته «له زهمزم ئاوم دایه پىغەمبەر (دروودى خوداي لىتىت)، ئەوپىش خواردىيەوه، له كاتىكدا بەپىوه بۇو».

بەم جۆره بەپىئى سوننەتى پىغەمبەر (دروودى خوداي لىتىت)، دەكىرىت ئاوى زهمزم بەپىوه بخورىتەوه.

پىشەوا ئىبن قەييم (خودا لىتى رازى بىت) لەبارەى چۈنىيەتى ئاۋى خواردىنەوهى پىغەمبەر (دروودى خوداي لىتىت) دەلىت: «رىتىزى پىغەمبەر (دروودى خوداي لىتىت) وا بۇو كە بەدانىشتنەوه ئاوى دەخواردەوه، ئەمە ئەو رىتىزە بۇو كە لەسەرە راھاتبۇو. ئەوهش راستە كە قەدەغەى كىرىووه بەپىوه ئاۋى بخورىتەوه و ئەوهش راستە كە فەرمانى بە كەسىك داوه كە بەپىوه ئاۋى خواردووھەتەوه خۆى بېشىنىتەوه، ئەوهش ھەر راستە كە خۆى بەپىوه ئاۋى خواردووھەتەوه، بەلام ئەمە لە كاتى پىتىيەدا بۇوە، ئەوه بۇو جارىك چۈوه لاي بىرى زهمزم، كەسانىك لەۋى بۇون ئاۋيان دەردەھىتى، داواى ئاۋى لىتكىدىن، ئەوانىش سەتلە ئاوه كەيان پىتىدا، ئىتىر ئەو بەپىوه خواردىيەوه، بەلام ئەمە جىڭىيەك بۇو پىتىيەت بۇو». <sup>(١)</sup>



(١) زاد المعاد، ص ٢١٠

## خواردنەوهکان



### چا و قاوە:

پىغەمبەر (دروودى خوداي لىيىت) نه چا نە قاوەدى نەخواردىووهتەوه، چونكە له كاتى ئەودا و لهو ناواچەيەرى ئەودا نەبۇون. نزىكەى دۇو سەت سالىنگ دواى ئەو، شوانكارەكەيەكى عەرەب بە ناوى (خالىد)، كە لە ھەلەتكانى حەبەشە (ئەسىيۇپپىاى ئىستا) مەرمۇمالاتى لەۋەپاندووه، بىنۇيەتى ئازەلەكانى كە بەرى درەختىك دەخۇن، چالاك و بىزىوتىر دەبن، ئىتىر ئەو ھەوالىي گەياندووه بە خەلکى. ئېنجا ئەو كريڭكارانەى شەوكارىيەن كردووه، كەوتۇونەتە كولاندى بەرى ئەو درەختە و خواردنەوهى ئاوهكەى، بەوهش قاوەدى عەرەببىيان بەرھەم ھېتىناوه، ئىتىر بەم جۇرە خالىدى شوان بۇوه بە دۆزەرەوهى قاوە.<sup>(۱)</sup> ھەر چى چايسە، مىژۇوهكەى دەگەرېتىوھ بۇ زىياد لە ۲۷۰۰ سال بەر لە ميلاد پۇزىك يەكىك لە ئىمپراتورەكانى چىن لەزىز دارىك دانىشتۇو، خزمەتكارەكەى ئاوى بۇ خستۇوەتە سەر ئاگىر تا پاڭ بېتىوھ بۇ خواردنەوه، لهو كاتەرا چەند گەلايەك كەوتۇونەتە ناو ئاوهكە. ئىمپراتورەكە حەزى لە گىادەرمان بۇوه، بۆيە بېپارى داوه ئاوهكە تام بىكتا. ئىتىر ئەوه بۇوەتە يەكم چا بخورىتىوھ. بەلام تا سەدەي

(۱) پ. د. سەليم حەسەنى، ۱۰۰۱ داهىتان، وەركىتەنى: جووتىار قارەمان، ئاوهندى بىتىنۈن، چابى يەكم، ۲۰۱۷، ل ۳۶

ههژدهمی میلادی چا ئه و ندہ ده گمن و گران بورو، کم که س دهستی که و تورو. بهو جوره له کاتی پتغه‌مبه (دروودی خودای لیتیت) دا نه گه یشتووه ته ئه و ناوچه‌یه.

گرینگترین پنکه‌اته‌ی چا و قاوه مادده‌ی (کافاین)<sup>(۱)</sup>، که ده توانریت بوتریت سوود و زیانیان هر به‌هقی ئه و مادده‌یه‌وھیه. گرینگترین کاریگه‌ری کافاینیش ئه و هیه که چالاکی میشک زیاد ده‌کات. هه رچی زیانه‌کانیشیه‌تی بریتین له: خه‌وزپان، خیترا لیدانی دل، ڇانه‌سمر، میز زوربوون، به‌رزبوونه‌وھی په‌ستانی خوین، ددان په‌شبوون، شلبوبونه‌وھی سه‌ری گه‌ده و به‌وهش گه‌رانه‌وھی ترشی گه‌ده، که‌مبوبونه‌وھی مژرانی ئاسن له پیخوله‌کان و به‌وهش که‌مخوینی. گرینگه بزانریت که به شیوه‌یه‌کی گشتی قاوه سئی ئه و ندہ دهی چا کافاینی تیدایه<sup>(۲)</sup> بپی پنگه‌پیدراوی کافاینیش له پوئیکدا که نابیته هقی لیکه‌وته خراب له سهر ته‌ندروستی، بریتیه له ۴۰۰ میلیگرام، که ئه‌مهش ده‌کاته ۵-۴ کوپ قاوه.<sup>(۳)</sup>

### بؤیه وا باشه چا و قاوه:

- ۱- بیانیان به‌تؤخی و ئیواران به‌کالی بخورینه‌وھ.
- ۲- منداڻ نه‌یانخواته‌وھ، هر هیچ نه‌بیت سه‌ر له ئیواران.
- ۳- ڙنی دووگیان له نیوه زیاتری که‌سیکی ئاسایی نه‌یانخواته‌وھ.
- ۴- یه‌کس‌هه دوای نان خواردن نه‌خورینه‌وھ.

(1) [www.redrosetea.ca/caffeine-in-moderation](http://www.redrosetea.ca/caffeine-in-moderation)

(2) [www.fda.gov/consumers/consumer-updates/spilling-beans-how-much-caffeine-too-much](http://www.fda.gov/consumers/consumer-updates/spilling-beans-how-much-caffeine-too-much)

- ۵- ئوانه‌ی کیشی دله‌کوتی و خیرا لیدانی دلیان هئیه نه‌یانخونه‌وه.
- ۶- ئوانه‌ی پستانی خوینیان کوتربول نیه نه‌یانخونه‌وه.
- ۷- ئو ژنانه‌ی خمریکه له سووبه مانگانه دهچنه‌وه نه‌یانخونه‌وه، چونکه ئو هستی گرمیه‌ی له ناخوه هستی پیتده‌کەن زیاد دهکات.
- ۸- ئو ژنانه‌ی ئازاری مەمکیان هئیه نه‌یانخونه‌وه.<sup>(۱)</sup>
- ۹- ئوانه‌ی کیشی کەم خوینیان هئیه به‌هۆی کەم بی ئاسنه‌وه، به پیزه‌ی زور نه‌یانخونه‌وه يان هەر هیچ نه‌یانخونه‌وه.<sup>(۲)</sup>

چای پەش و چای سەوزیش هەردووکیان له همان جۇرە گەلای چا دروست دەکرین، جیاوازیبەکەيان له كاتى ئامادەكىدىنى پىش بە بازاركىرىنلەندا دەردەكەويت، بەوهى كاتىك گەلای چايەكە پووبەپووی پېۋسەی (ئۆكسان) دەكىيته‌وه، چای پەش بەرهەم دىت، بەلام بۇ چای سەوز ئەم پېۋسەيە ئەنجام نادىرىت.<sup>(۳)</sup> ئو پېۋسەيەش بەوه دەكىيت كە گەلای چايەكە له هەواي كراوه و لەبەر خۇرەلەخىرىت، بەوهش تىكەلى ئۆكسجىن دەبىت، ئەمەش پىك وەك ئەوهى كە سېتىك لەت دەكىيت و دواي ماوهىكە رەنگەكەي بەرهەو پەشى دەچىت. لە پووی تەندروستىشەو جیاوازىيان ئەوهى كە چای سەوز بۇ پېڭىرىكىدن لە شىرپەنجە بەھىزىرە و كافايىنى كەمترى تىدايە بەبەراورد بە چای پەش.<sup>(۴)</sup>

(1) [www.webmd.com/diet/ss/slideshow-how-caffeine-affects-your-body](http://www.webmd.com/diet/ss/slideshow-how-caffeine-affects-your-body)

(2) Frank S. Fan, "Iron deficiency anemia due to excessive green tea drinking", Clinical Case Reports, Vol 4, No 11, Nov 2016, Pages 1053–1056

(3) Naghma Khan et al, " Tea and Health: Studies in Humans", Current Pharmaceutical Design, 2013, Vol 19, No 34, Pages 6141–614

(4) [www.healthline.com/nutrition/green-tea-vs-black-tea#bottom-line](http://www.healthline.com/nutrition/green-tea-vs-black-tea#bottom-line)

به شیوه‌ی کی گشتی چا خواردن‌وهیه کی تهندروسته و خواردن‌وهی باشتره له نه خواردن‌وهی، به لام دوو کیشه له چا خواردن‌وهی ئیمه‌داهیه:

۱. به شهکره‌وه دهیخوینه‌وه، که شهکریش زیانی زوره.
۲. ده موده‌ست دوای نان خواردن دهیخوینه‌وه.

## مهی :

مهی له ناو ئه و مادده ژاراوییانه‌ی زیان به تهندروستی ده‌گهیه‌نن و مرؤف به دهستی خوی به کاریان ده‌هینیت، به کارهینزانی له هم‌مویان باوتره. زیانه‌کانی مهی هیندہ زورن له ژماره نایه‌ن، له زور بواردان وهک تهندروستی و کومه‌لایه‌تی و...هتد، سه‌ره‌کیترین زیانه‌کانی بۆ سه‌ر تهندروستی کوئه‌ندامه جیاجیاکانی جه‌سته ئه‌مانهن:

- میشک و ده‌ماره‌کان: خه‌وزپان، خه‌مۆکی، دله‌پاکی، په‌رکه‌م، میشکه‌پووکی، شه‌پل‌هه‌داری

- خوین و سووپی خوین: به‌رزیی چه‌وربی خراب، سستی و جه‌لت‌هی دل

- هه‌رس: هه‌وکردنی په‌نکریاس، هه‌وکردن و بربن دروستیبون له (سوورینچک، گه‌ده، ریخوله‌کان)، کوبونه‌وهی چه‌وری له جگه‌ر و به‌مۆمبۇونى و سه‌رنجامیش په‌ککه‌وتتى

- جومگه: ده‌ردەشا (داء الملوك)

- زایه‌ند و زاووزق: مه‌مک گه‌وره‌بۇونى پیاوان، که‌مبۇونه‌وهی هه‌وهس و توانای زایه‌ندی

- شیرپه‌نجه: به‌تايبة‌ت‌هی ناوده‌م، قورپگ، سوورینچک، جگه‌ر، مه‌مک، پیخوله گه‌وره

- به رگری: که مبوبونه و هی به رگری جهسته و زیاد ببوبونی هم وکردن<sup>(۱)</sup>

به لام تئستا مقوم قویه ک دروست بورو، ئه ویش سوودی مهینق شیه.  
له ئهنجامی هندیک لیتوبیزینه و دهرکه و تووه مهی کۆمەلیک سوودی  
ههیه، و هک که مکردنه و هی ئهگری توشبوون به (نه خوشیه کانی  
دل، جهله تی میشک، شهکره)، به لام ئه مه تنهها به مهرجی ئه و هی  
به شیوه یه کی مامناوه ند بخوریته و<sup>(۲)</sup> ئه و هش دوزراوه ته و که مهی  
میزپیکه ر- مدرر)، ئه مهش به هزی ئه و هی ده بیتھ هزی کم پژانی  
هزپرمونی (ADH) و به مهش زیاد ببوبونی میز گوایه ئه مه بق گورچیله و  
به تایبەت ئهوانه هی به ردی گورچیله یان ههیه باشه، به لام ئه گر ئاولی  
زوری له کەلدا نه خوریته و، سه رده کیشیت بق و شکبوبونه و<sup>(۳)</sup> که  
ئه مهش ئه و کیشانه ی گورچیله زیاتر ده کات.

جا و ه نه بیت مه سه لەی سوودی مهی شتیکی نوی بیت، ئه و هتا  
چوارده سه ده لە مه و بەر لە قورئانی پیرۆزدا هاتووه:

**﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْحُمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرٌ  
مِنْ نَعْمَلِهَا﴾<sup>(۴)</sup>**

واته «پرسیارت لیده کەن دهرباره مهی و قومار، پیمان بلی که لە و  
دووانه دا گوناهی گوره و لە هەمان کاتیشدا سوودی دونیابی ههیه،  
به لام زیان و تاوانه کە یان لە سووده کە یان گەوره ترە و بق ئه و ناشیت

(1) [www.cdc.gov/alcohol/fact-sheets/alcohol-use.htm](http://www.cdc.gov/alcohol/fact-sheets/alcohol-use.htm)

(2) [www.webmd.com/mental-health/addiction/addiction-heavy-drinking](http://www.webmd.com/mental-health/addiction/addiction-heavy-drinking)

(3) [www.mayoclinic.org/healthy-lifestyle/nutrition-and-healthy-eating/in-depth/alcohol/art-20044551](http://www.mayoclinic.org/healthy-lifestyle/nutrition-and-healthy-eating/in-depth/alcohol/art-20044551)

(4) [www.healthline.com/health/does-alcohol-dehydrate-you](http://www.healthline.com/health/does-alcohol-dehydrate-you)

بنیادهم بق سوود و قازانچه دنیاییه که خزی تنوشی گوناه و سزای پروری دوایی بکات».

بم جوره نور به پرونی ئامازه دراوه بهوهی مهی همندیک سوودی ههیه، بهلام ئهوهش و تراوه که زیان و گوناھه کهی زیاتره، بؤیه ئگەر مەسەلهی ئاین و پروری دواییش بخریتە لاوه و تنهنا له پرووه تەندروستى و دونیاییه کهوه لىنى بپوانریت، ناکریت له بەر ئەو سووده کەمە دەست بدریتە مەینقشى، چونكە:

۱. هیچ گەرەنتىيەك نىيە له و بېرە زیاتر نەخورىتەوه و نەگەيەنرىت بە ئالوودەبۇون. بەتاپىت كە مەى و مادده کانى تر (ھۆشىبەرەكان) تايىيەتمەندىيەكىان ههیه كە پىنى دەوترىت (لىپاھاتن)<sup>(۱)</sup>، واتە دواى ماوەيەك جەسته له و بېرە پادىت كە وەرى دەگىرىت، ئىتىر بق ئەوهى هەست بە كارىگەرلىي بکريت، دەبىت بېرى زیاترى لىنۇر بگىرىت.

۲. هیچ گەرەنتىيەك نىيە ئەو ئالوودەبۇونە سەرنە كىشىت بق ئالوودەبۇون بە مادده کانى تر، ئەوهەتا دەركە و تۈۋە خواردىنەوهى مەى سەردە كىشىت بق بەكارھىنانى ئەو ماددەنەي تر و خىتارلىبۇونى لىپاھاتنىش، بەمەش مەترسىيەكانى بق سەر تەندروستى زور زىاد دەكەن.<sup>(۲)</sup> بەپىنى لىتوپىزىنەوهى يەك ۶۵٪ى كەنچانى ئەمەرىكا مەى دەخۇنەوه و ۱۱٪ىشيان مادده کانى ترىشى لەكەلدا بەكاردەھىتنىن.

۳. ئەمە ماناي ئەوه نىيە كە زيانى بق ئەندامەكانى دىكەي جەسته نىيە، بەلكو بېرى كەميش زيانى بق ئەندامەكانى دىكەي جەسته ههیه، بەتاپىت جىڭەر.

(1) Tolerance

(2) [www.alcoholrehabguide.org/alcohol/drinking-drugs/](http://www.alcoholrehabguide.org/alcohol/drinking-drugs/)

۴. ئەمە سەربارى ئەوهى لە بىوپ ئايىيەوە ھەممۇ بېرىك - با زور  
كەميش بىت- بىنگەپىتىراو نىيە،<sup>(۱)</sup> ھەر وەك پىتغەمبەر (دروودى خوداي  
لىيىت) دەفرمۇويت:

«ما أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقْلِيلُهُ حَرَامٌ»<sup>(۲)</sup>

واتە «ئەوهى زور لىنى، سەر خوش بىات، كەميش لىنى ھەر  
ھەرامە».

### خواردنەوە گازىيەكان :

ئەو خواردنەوانە بەوه دەناسرىينەوە و بەوهش ناو نراون كە  
گازيان تىدايە، بەلام پەنگە زۇرېمان نەزانىن ئەو گازە (دوانقىسىدى  
كاربۇن)، كە ئەو گازىيە لە پىتى ھەناسەوە ھەلى دەدەينە دەرەوە.  
كەواتە ئەو گازەي جەستە وەك پاشەپۇيەك فېرىي دەدا، ئىتمە  
دەيىخىيەوە ناوى، ئىنجا بە پارەش!

ئەو خواردنەوانە لە پىتى خستتەوەي نەخۇشىيەكانى وەك شەكرە  
و پەستان بەرزىي خوين و شىرىپەنچەوە، سالانە دەبنە ھۆى مردىنى  
۱۸۴ ھەزار كەس،<sup>(۳)</sup> واتە ھەممۇ سالىتكە بەقەد ژمارەي قوربانىيىانى  
ئەنفال خەلكى دەكۈژن! كىشەسى سەرەكى لەو خواردنەوانە ئەوهىيە كە  
بېرىكى زور شەكرىيان تىدايە، ئەگەرچى لە جۇرىيەكەوە بىچۇرىكى تىيان  
دەگۇرىت، بەلام بەتىكىدا لە قوتۇوپىكدا ۱۰-۷ كەوچكە چا شەكرىيان

(۱) د. ئەفرايم محمد حەسەن، نەخۇشىيە دەرۋونىيەكان، چاپى يەكەم، نشر احسان، ۱۰۴، ل. ۲۰۰۹

(۲) حدیث صحیح، رواه عبدالله بن عمرو، صحیح النسائی، الرقم ۵۶۲۳

(3)[www.telegraph.co.uk/news/health/news/11707396/Sugary-drinks-kill-184000-a-year-through-diabetes-heart-disease-and-cancer.html](http://www.telegraph.co.uk/news/health/news/11707396/Sugary-drinks-kill-184000-a-year-through-diabetes-heart-disease-and-cancer.html)

تیدایه، که دهکاته ۴۰-۳۰ گرام،<sup>(۱)</sup> که ئەمەش تىكراي ئەو شەكره دهکات کە پىنگەپىدرابو له پۇزىنكا بخورىت. واتە قوتۇويك لهو خواردنەوانە بخۇيىتەوە، ئىتر دەبىت ئەو پۇزە زارت بە شەكر نەكەۋىت!

شىنىكى دىكەي سەير ئەوهىيە كە بە حسىبى خۆمان بەو خواردنەوانە جەستەمان تىرئاۋ دەكەين، بىئاڭا لەوهى كە بەھقى ئەو ماددەي (كافايىن)<sup>(۲)</sup> تىياندايە، مىزپىتكەرن و بەم جۇرەش جەستە وشك دەكەنەوە! ئەو خواردنەوانە كارىگەرىي خراپىان لەسەر گورچىلەكان هەيە، بەپىلى ليكۈلىنەوهىك كە لەسەر زىاد لە ۱۹۴ هەزار نەخۇش ئەنجام دراوه و ھەشت سالى پىچۇوه و سالى ۲۰۱۳ لە گۇۋشارى (كۆمەلەي ئەمەرىكى بۇ گورچىلە)دا بلاوكراوهتەوە، دەركەوتۇوه خواردنەوهى خواردنەوهى گازىيەكان مەترىسىي تووشبوون بە بەردى گورچىلە بە پىزەي ۲۲٪ زىاد دەكات<sup>(۳)</sup>

خواردنەوه گازىيەكان بە حىساب ئەلكحوليان تىدا نىيە و لەسەريان دەنۇوسرىت (Alcohol-free) كە بە ماناي (بىتكەحول) دىت، بەلام ئەمە ئەو ناگەيەنит كە كەحوليان تىدا نىيە، بەلكو پەنگە تا پىزەي ۵٪/ زىان تىدا بىت.<sup>(۴)</sup>

بۇيە ئەگەرجى وا باشە كەس نەيانخواتەوە، بەلام ئەوانەي (شەكرە، پەستان بەرزىي خوين، بەردى گورچىلە، داخورانى ددانەكان) يان هەيە، نابىت بە هېچ جۇرىك بىيانخۇنەوە.

(1) [www.hsph.harvard.edu/nutritionsource/healthy-drinks/sugary-drinks/](http://www.hsph.harvard.edu/nutritionsource/healthy-drinks/sugary-drinks/)

(2) Pietro Manuel Ferraro et al, "Soda and Other Beverages and the Risk of Kidney Stones", Clinical Journal of American Society of Nephrology, 31st, Jul 2013, Vol 8, No 8, Pp 1389-1395

(3) [www.alcoholfree.co.uk/article\\_info.php?articles\\_id=5](http://www.alcoholfree.co.uk/article_info.php?articles_id=5)

## خواردننهوه وزه به خشنه کان :

بریتین له و خواردننهوانهی که هندیک ماددهی و ریاکرهوه به تایبیت کافاین-یان تیدایه. ئگه رچی و هک خواردننهوه گازیبه کان گازیان تیدا نییه، به لام و هک ئوان بپیکی زور شهکریان تیدایه.

یه کنک له و ماددانهی له و خواردننهواندا ههیه و مشتمری زوری له سره، ماددهی (taurine)، ئه ماددهیه ناوه کهی له وشهی (taurus) هوه و هرگیراوه، که وشهیه کی یونانییه و به مانای (گا) دینت، ئامه ش به هقی ئه وهی یه که م جار له زهرداوی گادا دوزراوه توه، جا مشتمر که له وهداوه که دهوتریت ئه و ماددهیه له تزو اوی گاوه و هر ده گیریت و له و خواردننهوانه ده کریت، ئه وه راسته که له و شلهیه شدا ههیه، به لام پیژه که زور که مه، بؤیه له سه رچاوهی دیکه وه و هر ده گیریت، به تایبیت له پی ئه ندازه کیمیا یه وه به رهه م ده هیتریت، که زور هه رزانتر ده وه ستیت. هقی ئه وهی ئه و ماددهیه تیکه لی ئه و خواردننهوانه ده کریت ئه وهیه که یارمه تی کاری ماسوولکه ده دات و پیژه کی شهکر کونتربول ده کات و بؤ دلیش باشه.<sup>(۱)</sup> هر و هک له بر ئه وه شه که ئه و خواردننهوانه بپی زور (کافاین) یان تیدایه، کافاینیش له گه ل ئه وه دا که بیدار که ره وهی، هندیک کاریگه ری خراپیشی ههیه، و هک ئه وهی لیدانی دل زیاد ده کات و دله پراوکن دروست ده کات، جا ماددهی (تورین) ده بیته هقی ئه وهی ئه و کاریگه ری بیانهی ئه و پیژه زوره کافاین - به تایبیت دله پراوکن - کم بکانه وه.<sup>(۲)</sup>

جا به شیوه کی گشتی خواردننهوه وزه به خشنه کان، به تایبیت ئگه ر زور بخوریته وه، زیانیان بؤ ته ندروستی ههیه، هر و هک به داتای

(1) [www.thoughtco.com/taurine-red-bull-and-bull-semen-607438](http://www.thoughtco.com/taurine-red-bull-and-bull-semen-607438)

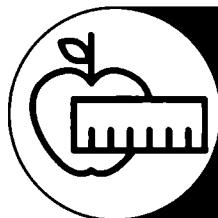
(2) [www.4gauge.com/4g/why-is-taurine-in-energy-drinks-and-pre-workouts/](http://www.4gauge.com/4g/why-is-taurine-in-energy-drinks-and-pre-workouts/)

زانستی سه‌لمیتر اووه ده‌بیته هۆی: خەوزران، دەمارگرژ (عەسەبى)  
 بۇون، سەرئىشە، خىترا لىدانى دل و تەنانەت گەشكە و مەدەنىيە.<sup>(١)</sup>  
 بەم شىۋىھە يە لە پۇوى تەندروستىيە وە كىشەيان ھەيە، مادام مەسەلەي  
 تەندروستىش لە پوانگەي ئايىنى ئىسلامە وە گەينىگىي زۇرى ھەيە، ئەو  
 خواردىنۋانە لە پۇوى ئايىشە وە قىسەيان لەسەرە، بۇيە ھەندىتكە لە  
 موقۇبيان بە حەرامى دادەنلىن. بە ھەر حال، ئەگەر حەرامىش نەبىت،  
 ناپەسەند (مکروھ) و خۇبەدوورگىرن لىيان سوودى بۇ دىن و ۋىنيش  
 ھەيە.



(1) Kevin A. Clauson et al, "Safety issues associated with commercially available energy drinks", Journal of the American Pharmacists Association, May 2008, Volume 48 No 3

## چهندین خواردن



قەلەوى لەسەر خەلکى بۇوهتە مەترسىيەكى كەورە، پۇزىبەپۇزىش ئەو ھەپەشەيە لە زىابۇوندایە، بە جۆرىيەك لە سالى ۱۹۷۵ وە تا ئىستا ژمارەي قەلەوان لە جىهاندا سى ھېتىد بۇوه! سالى ۲۰۱۶ ۱,۹ مiliar كەسى ھەراش (كە دەكاتە نزىكەي يەك لە سىتى خەلکى جىهان) كىشى زىاد بۇوه.<sup>(۱)</sup> ئەگەر ھەواش بپروات، چاوه بروان دەكىرىت سالى ۲۰۲۵ ژمارەكە بۇ ۲,۷ مiliar بەرز بېتىھەوە!<sup>(۲)</sup>

قەلەوى بە پىناسەي پىزىشى بىرىتىيە لە كوبۇنھەوھى چەورى لە جەستەدا بە رادىدەيەك بېتىھە فۇئى تىكىدانى تەندىروستى.<sup>(۳)</sup> پېتۈانەي سەرەكى بۇ ھەلسەنگاندىنى كىش (پېتۈينى بارستايىي جەستە)<sup>(۴)</sup> يە، كە بىرىتىيە لە دابەشكەرنى كىش (بە كىلۆگرام) لەسەر بالا (بە مەتر دووجا). ئەنجامەكانىش بەم شىۋىھەيە پۇللىن دەكىرىن:

- كەمتر لە ۱۸,۵: لاواز

- ۲۰-۱۸,۵: كىشى ئاسايىي

- ۳۰-۲۵: قەلەو

(1) [www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/obesity-and-overweight](http://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/obesity-and-overweight)

(2) [www.worldobesity.org/about/about-obesity/prevalence-of-obesity](http://www.worldobesity.org/about/about-obesity/prevalence-of-obesity)

(3) [www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/obesity-and-overweight](http://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/obesity-and-overweight)

(4) Body Mass Index

- ۳۰ به سه رده: خهپه

به پنی شکل و شیوه‌ش، خهپه‌یی دو و جوړه:

- خهپه‌یی شیوه سیتوی<sup>(۱)</sup> (ورگنی): چهوری زیاتر له ناواچه‌ی ورگ کو ده بیته‌وه.

- خهپه‌یی شیوه هه رمیئی<sup>(۲)</sup>: چهوری زیاتر له ناواچه‌ی سمت و رانه‌کان کو ده بیته‌وه.

جا ئه‌گه رجی کوبونه‌وهی چهوری به پیژه‌یه کی زیاد له هه شوینیک بیت مهترسی له سه رهندروستی دروست ده کات، به لام ئه و چهوریه‌ی له ورگدا کو ده بیته‌وه (خهپه‌یی شیوه سیتوی) مهترسیدارتره و زیاتر ده بیته هوی نه خوشی، بؤیه پیوانه‌یه کی دیکه‌ی زور گرینگ هه‌یه بؤ قله‌لوی، ئه‌ویش (چیوه‌ی ناوقد)<sup>(۳)</sup>، که ئه‌مهش به پیوانی ناوقد له سه رهه‌وهی ناوکوهه ده بیت، ئاساییه‌که‌ی ئه‌وهه‌یه له ژندا ۸۰ و له پیاویشدا ۹۴ سانتیمه‌تر به خواره‌وه بیت.

سالی ۲۰۱۳ (کرم‌له‌ی پزشکی ئه‌مه‌ریکی)<sup>(۴)</sup> قله‌لویی وهک نه خوشی ناساند که پیویستی بهوهیه چاره‌سه ر بکریت و ههولی پی لیگرنی بدریت،<sup>(۵)</sup> بهو پیتیه‌ش قله‌لوی وهک شهکره و پهستان به رزبی خوین و ...هند نه خوشیه‌که بؤ خوی. هه رهک نیشانه‌ی هندیک نه خوشیش و ده‌شیته هوی چهند نه خوشیه‌ک. بهم جوړه قله‌لوی نه خوشیه، نیشانه‌ی نه خوشیه، هوی نه خوشیه!

(1) Apple-Shaped Obesity

(2) Pear-Shaped Obesity

(3) Waist Circumference

(4) American Medical Association

(5) Theodore K. Kyle et al, Endocrinology and Metabolism Clinics of North America, Sep 2016, Vol 45 No 3, Pages 511-520

گرینگترین ئه و نه خوشبیانه‌ی که قله‌وی بولی له خسته‌وهیاندا ههیه بريتین له: شهکره‌ی جوری دوو، پهستان بهرزی خوين، تنهنه‌نده‌سی، برهنه‌نگ (رهبوو)، نه خوشبیه‌کانی دل، جهله‌ی ميشک، سهوه‌فان، دهرده‌شا، داخلانی بربپره‌کان (إنلاق الفقرات)، نه زوکی، مندال له بارچوون، ئەلزه‌هايمه‌ر. هر بهوندەش ناوه‌ستيت، بهلكو دهبيته هقی شيرپه‌نجه‌ش، بـتاـيـهـتـ هـىـ مـمـكـ، هـيلـكـهـ دـانـ، مـندـالـدانـ، پـيخـولـهـ كـهـورـهـ سـوـورـيـنـچـكـ، پـنـكـرـيـاسـ، توـورـهـكـهـ زـراـوـ، جـگـهـ، گـورـچـيلـهـ، پـژـينـىـ پـهـريـزادـهـ (الـغـةـ الـدـرـقـيـةـ) و پـرـؤـسـتـاتـ.(۱)

ئه وهی لىنده‌ركه‌يت که هـنـديـكـ جـارـ قـلهـوـيـ بـهـهـقـيـ نـهـخـوشـيـ يـانـ هـنـديـكـ دـاـوـودـهـرـمانـهـوـهـيـهـ، بـهـ شـيـوهـيـهـكـيـ سـهـرـهـكـيـ بـهـهـقـيـ دـوـوـهـوـوـهـيـهـ:

- زـيـادـ وـهـرـگـرـتنـىـ وـزـهـ بـهـهـقـيـ زـورـخـورـيـيـهـوـهـ

- كـهـمـ بـهـخـهـرـجـدـانـىـ وـزـهـ بـهـهـقـيـ كـمـجوـولـيـيـهـوـهـ

بـويـهـ کـهـ بـخـواـزـرـيـتـ ئـنـجـامـهـكـهـيـ ئـهـمـ دـوـوـانـهـ -كـهـ قـلهـوـيـيـهـ -پـيـچـهـوـانـهـ بـكـرـيـتـهـوـهـ، هـيـچـ پـيـيـهـكـيـ جـادـوـيـيـ نـيـيـهـ، تـهـنـهاـ بـهـ پـيـچـهـوـانـهـكـرـدـنـهـوـهـيـ دـوـوـهـقـيـهـكـهـ نـهـبـيـتـ، وـاـتـهـ كـهـمـكـرـدـنـهـوـهـيـ وـزـهـيـ وـهـرـگـرـيـارـوـ (ـلـهـ پـيـيـ پـارـيـزـهـوـهـ) لـهـگـلـ زـيـادـكـرـدـنـىـ وـزـهـيـ بـهـخـهـرـجـ درـاوـ (ـلـهـ پـيـيـ وـهـرـزـشـهـوـهـ). ئـيـتـ هـرـ پـيـيـهـكـيـ تـرـ بـكـيـرـيـتـهـ بـهـرـ، يـانـ سـوـودـيـ نـيـيـهـ، يـانـيـشـ بـهـهـقـيـ ئـهـوـهـوـهـ «ـسـوـودـ»ـيـ هـهـيـهـ وـ دـهـبـيـتـهـ هـقـيـ لـاـواـزـيـ، کـهـ جـهـسـتـهـ دـهـشـيـتوـيـنـتـ وـ وـايـ لـيـنـدـهـكـاتـ خـقـيـ خـقـيـ بـخـواـتـهـوـهـ! ئـاشـكـرـاـيـهـ کـهـ کـسـيـنـكـ تـوـوـشـيـ نـهـخـوشـيـ دـهـبـيـتـ، جـهـسـتـيـ لـاـواـزـ دـهـبـيـتـ.

ليـرـهـوـهـ زـورـخـورـيـ كـيـشـهـيـهـكـيـ گـهـورـهـيـهـ وـ بـهـهـقـيـ ئـهـوـهـيـ كـيـشـهـيـ زـورـ گـهـورـهـ بـقـ تـهـنـدـرـوـسـتـىـ دـهـخـاتـهـوـهـ، جـورـيـكـهـ لـهـ خـقـكـوـزـىـ، بـهـلامـ تـهـنـهاـ لـهـبـرـ ئـهـوـهـيـ دـهـمـوـدـهـسـتـ مـرـدـنـىـ لـيـنـاـكـهـوـيـتـهـوـهـ، کـهـسـ بـهـ خـقـكـوـشـتـنـىـ دـانـانـيـتـ!

(1) [www.asmbs.org/patients/impact-of-obesity](http://www.asmbs.org/patients/impact-of-obesity)

ئىستا خەرىكە واى لىدىت قەلەۋى بە نەنگى دادەنرىت، بەلام لە كونەوە تا نزىكەسى سەدەيەك لەمەوبەر، جىنى شانازى بۇو و شۇخى پېلىتىدەدرا، چونكە بە نىشانەسى ساماندارى و سەركەوتتۈرىيى و هېزىز و تەندروستى دادەنرا،<sup>(۱)</sup> بەلام ھەر لە كونەوە لای پېغەمبەر (درودى خودايلىيەت) ھەر بە كەمى سەيرى قەلەۋى و زورخۇرى كراوه، ئەوهتا ئەو كات فەرمۇۋەتى:

«خَرِّكُمْ قَرْنِيْ نُمَّ الَّذِينَ يَلُوْهُمْ نُمَّ الَّذِينَ يَلُوْهُمْ، ثُمَّ تَبِعِيْهُمْ قَوْمٌ يَنْذِرُوْنَ وَ لَا يَفْعُونَ وَ يَخْوُنُوْنَ وَ لَا يُؤْمِنُوْنَ وَ يَشْهَدُوْنَ وَ لَا يُسْتَشْهِدُوْنَ وَ يَظْهَرُ فِيْهِمُ السَّمَّ»<sup>(۲)</sup>

وااته: «چاكتىرىنى مرۆفەكان ھاوسمەدەكانى من، پاشان ئەوانەى بەدواياندا دىن و پاشانىش ئەوانەى بەدواى ئەواندا دىن. دواتر خەلکانىك پەيدا دەبن ئەو نەزەرى كردوويانە نايىكەن، ناپاڭى دەكەن و ئەمانەت ناپارىزىن، شاھىتى دەدەن بىئەۋەسى داواى شاھىتىيەن لېتكىرىت، ھەر وەك قەلەۋىش لەنۇيىاندا دەردەكەۋىت»، كەواته قەلەۋى بە يەكىن لە و سىفەتائە داناوه كە لە دواى خۆى لەناو ئۆممەتەكەى دەردەكەۋىت و گلەى لييەبۇوه!

حەزەرتى (عومەرى كورپى خەتتاب) يش لە وتارىكىدا و تۈرىيەتى:

«أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّا كُنَّا وَالْأَطْنَةَ مِنَ الطَّعَامِ، فَإِنَّا مَكْسَلَةٌ عَنِ الصَّلَاةِ، مُفْسِدَةٌ لِلْجَسِدِ، مُوَرَّثَةٌ لِلسَّقَمِ، وَأَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُبَغْضُ الْجُنُبَ السَّوِيمَ، وَلَكِنَ عَلَيْكُمْ بِالْقَصْدِ فِي قُوتِكُمْ، فَإِنَّهُ أَدَنَى مِنَ الْإِصْلَاحِ وَأَبْعَدُ مِنَ السَّرَّافِ وَأَقْرَى عَلَى عِبَادَةِ اللَّهِ، وَإِنَّهُ لَنْ يَهْلِكْ عَبْدٌ حَتَّى يُؤْتَرْ شَهْوَتَهُ عَلَى دِينِهِ».

وااته «خەلکىن! ئاڭدار بىن و دوور بىكەونەوە لە قەلەۋوبۇن بەھۆى زورخۇرىيەوە، چونكە ئەوه دەبىتە ھۆى تەمبەلى لە نویىز و

(1) MártaKarbonits, Obesity and Metabolism, Karger Publishers, London, 2008,  
Page 285

(2) حدیث صحیح، رواه عمران بن الحصین، صحیح البخاری/ ۶۹۵

تیکچوونی جهسته و نه خوشی، خودای گهورهش برقی له پیاوی ئایینی قەلەوە. بؤیە پیویسته له خواردندا میانپەو بن، چونكە ئەوه نزیکترە له چاکەکارى و دووركەوتتەوەيە له دەستبلاۋى و ھىزى خواپەرسىتىش دەبەخشىت، ھىچ بەندەيەكىش تۇوشى ھەلاكەت نابىت مەگەر ئەو كاتە نەبىت كە ئارەزووى بەسەر دىندارىيىدا زال دەكەت«.

### پىغەمبەر (دروودى خوداي لېبىت) دەفرمۇويت:

«ما ملاً آدمىٰ وعاء شرّا مِنْ بطن، بحسب ابن آدم أَكُلَاتُ يُقْمنَ صُلْبُهُ، فإنَّ كَانَ لَا حَالَةَ فُلْثُ لطَعَامِهِ وَلُلْثُ لشَرَابِهِ وَلُلْثُ لَنَفْسِهِ»<sup>(۱)</sup>

واتە «بنيادەم ھىچ دەفرىتكى پر نەكىدوووه له پىركىرنى سك خراپىتر بىت. چەند پاروووه خۇراكىتكى بەسە بۆ ئادەمزاڭ، ھەر بايىي ئەوهندە پىشتى پىراسىت بىكانەوە. خۇ ئەگەر ھەر ويستى زىاتر بخوات، ئەوه با سىتىيەكى سكى بۆ خواردن و سىتىيەكى ترى بۆ خواردنەوە و سىتىيەكى ترىيشى بۆ ھەناسە دابىتتى».

ئا لىزەدا پەرجۇيەكى زانستىي سەير ھەيە: ئاشكرايە سىيەكان كە ئەندامى ھەناسەن له بۇشاپىي سىنگان و گەدەش كە ئەندامى ھەرسە له بۇشاپىي سىكدايە. ھەر دوو بۇشاپىيەكە پىتكەوە له ھەر چوار لاوه بە ئىسىك و ماسوولكە دەورە دراون، بۈيە كەمتر بۆ دەرهەوە دەكشىن و زىادبۇونى فشار لەسەر يەكىكىان كار دەكاتە سەر ئەوى ترىيشيان. لەنیوانى ھەر دوو كىياندا ماسوولكەيەكى گەورە ھەيە كە بىنى دەوتلىت (ناۋىپەنچى).<sup>(۲)</sup> جا قىبارەي گەدە ئەگەرچى بەپىتى تەمەن و رەگەز دەگۇپىت- بە شىتىوەيەكى ناوهند ۱,۵ لىترە،<sup>(۳)</sup> لە بارى ئاسايىيدا دەتوانىت تا

(1) حديث صحيح، رواه المقدام بن معدى كرب، صحيح الترمذى / ۲۸۰، صححه الألبانى

(2) Diaphragm

(3) Michael Wilson, Microbial Inhabitants of Humans: Their Ecology and

قهباره‌ی ۱ لیتر به‌ثسانی و بینکیشله له خوف بگریت،<sup>(۱)</sup> قهباره‌ی ئه و هه‌وایه‌ش که مرۆف له‌گه‌ل هه‌ناسه‌دانیکی ئاساییدا هه‌لیده‌مژیت و ده‌یداته‌وه ۰,۵ لیتره (ئه‌مه له پیاودا، له ژندا هه‌ندیک که‌متره و ۴,۰ لیتره).<sup>(۲)</sup>

جا سه‌رنج بدهن، ئەم زانیاریبیه پزیشکیه هاواچه‌رخانه چه‌ند جوان له‌گه‌ل فه‌رموده‌که‌ی پیغه‌مبهر (دروودی خودای لیتیت) دا دینه‌وه: قهباره‌ی گه‌ده ۱,۵ لیتره، قهباره‌ی ئه و هه‌وایه‌ی هه‌لیده‌مژیت ۰,۵ لیتره، ئه‌وه‌ی ده‌مینتیته‌وه ۱ لیتره، رېک ئه و قهباره‌یه که گه‌ده بینکیشله ده‌یگریت. جا پیغه‌مبهر (دروودی خودای لیتیت) ئامۇزگارىمان ده‌کات له دوو (سیتیه‌ک)‌هی ده‌مینتیته‌وه، يەكىنیکیان بۇ خواردن و ئه‌وی دىكەشيان بۇ خواردن‌وه تەرخان بکریت. پەرداخیتک ئاوا ۲۴۰ میلیلیتره، ئەگەر پەرداخیتک ئاوا و كوبېتک (يان دوو پیاله) چا بخوریت‌وه، ئه‌وه بەنزیکەبى دەکاته نیو لیتر (واته يەك لەسەر سیتی قهباره‌ی گه‌ده). كەواته ئه‌وه‌ی ده‌مینتیته‌وه نیو لیتره بۇ خواردن (كە نیو لیتر بۇ ئاوا دەکاته نیو كیلوگرام). بەم جۆرە مرۆف بۇ ئه‌وه‌ی بەپىي پەتىمايى ئىسلام و زانستى پزیشکى بجوولىتیه‌وه، دەبىت تەنها يەك لەسەر سیتی ئه‌وه بخوات كە بە زۇرلەخۇرکەدا هاتۇون؛ زاتىكى نەخويندەوار دەتوانىت بىيانلىت ئەگەر خودای خولقىتىه رېتى نەوتىت و اىلىنى؟! ئا ئەمەبى له‌باره‌ی پیغه‌مبهر (دروودی خودای لیتیت)‌وه دەوتىت «نەخويندەوارىتک بۇ زانىيانى فيز دەگىرى!»

Role in Health and Disease, Cambridge University Press, 2005, Page 253

(1) Kathleen Marion Brophy, Clinical Drug Therapy for Canadian Practice, Lippincott Williams & Wilkins 2010, Second Edition, Page 899

(2) Hallett S, Toro F, Ashurst JV. Physiology, Tidal Volume. [Updated 2020 Jun 1]. In: StatPearls [Internet]. Treasure Island (FL): StatPearls Publishing; 2020 Jan-. Available from: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK482502/>

جا پینگه‌مبهر (دروودی خودای لبیت) ئەوهنده جەختى له خۆى و له خەلکى دەوروبەريشى كردووه تەوه كە زور نەخۇن، تا كۆچى دوايى كردووه كەس نەبووه بايىي تىربۇون بخوات، هەر وەك دايىكە عائىشە (خودا لىنى پازى بىت) دەلىت:

«أَوْلُ بِدْعَةٍ حَدَثَتْ بَعْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): الشَّيْعَ»<sup>(۱)</sup>

واته «يەكم بىدۇھە كە دواى پینگه‌مبهر (دروودی خودای لبیت) داهىنرا، خۆتىركىدن (نان خواردن تا تىربۇون) بۇو». <sup>(۲)</sup>

لە تەسەوفدا گرینگىيەكى زور بە كەم خۇرى دەدىت و بەشىكە لە وەي پىنى دەلىن «پيازە». يەحىايى كورپى مەعازى پازى (خودا لىنى پازى بىت) دەلىت: «بە شەمشىرى (پيازە) پۇوبەپۇوى نەفست بېۋە. پيازەش بە چوار شت دەبىت: خواردىت تىكەنانىك و خەوتىت سەرخەوشكاندىك و ئاخاوتىت بەپىنى پىويىست بىت و بەرگەمى ئازاردانى ھەموو بنىادەمەتىك بگرىت. كەخواردىن دەبىتە مايەى مردىنى ئارەزۇوهكان و كەم خەوى دەبىتە مايەى پۇونبۇونى ويستەكان و كەمدووانىش مايەى سەلامەتىيە لە دەرد و بەلاكان». <sup>(۳)</sup>

پيرەمەتىرى شاعير (بە رەحمەت بىت) دەلىت:

بەلام ئەوانەي خوايان خۆش ئەوي

بە بارقورسىي نەوس شانيان نانەوى

كە هيوابى دايىھە فيكىر و يادى خوا

ھەرچى كە ويستى، لە بەھەشت ئەي�وا<sup>(۴)</sup>

(۱) أبوحامد الغزالى، إحياء علوم الدين، الجزء الثالث، كتاب كسر الشهوتين، ص ۹۱

(۲) أبوحامد الغزالى، إحياء علوم الدين، الجزء الثالث، كتاب رياضة النفس ص ۸۲

(۳) جىهانبىئى پيرەمەتىر، عمۇمر ئىسماعىل رەحيم، ۲۰۱۸، ل ۴۰۰

ملا عهبدولکه ریمی موده‌ریسیش (به ره‌حمهت بیت) ده‌لیت:

که مخوری و پاکی و حه‌لایی ته‌عام  
 دل روشن نه کهن، بیگه‌رد و کو‌جام  
 زورخوری و پیسی و حه‌رامی ته‌عام  
 دل دوور نه خنه‌نؤ له فهیز و نه‌نعم

میسریبیه کانیش پهندیکیان هه‌یه ده‌لین «به چاره‌کی نه‌وهی ده‌یخویت  
 خوت ده‌ژیتیت و به سئ چاره‌که‌که‌ی تریش دکتور ده‌ژیتیت!»

له کورده‌واریدا ده‌گیرنه‌وه: رقزینک پیاویک که کایه‌کی زوری هه‌بووه،  
 وهک خیر و چاکه به پیره‌ژنیکی هه‌زار ده‌لیت بـو خوت چه‌ندت پیویسته  
 لیتی بـیه، دوای ماوه‌یهک که دیته‌وه ده‌بینیت ژنه هه‌ر وا خه‌ریکه زیاتر  
 ده‌په‌ستیته ناو چاروکه‌که‌یه‌وه، به جورینک خه‌ریکه چاروکه‌که‌ی ده‌دپیت،  
 پینی ده‌لیت «اله‌سهر خو دایکی من! نه‌گه‌ر کایه‌که هی خوت نییه، خو  
 کادانه‌که هی خوته!».

جا گرینکه وهک نه‌وه به‌سه‌رهات یان چیرۆکه ئاگامان له گه‌ده‌مان  
 بیت! بـویه جیئی خویه‌تی به‌پیچه‌وانه‌ی نه‌وهی ده‌یکه‌ین، ئیتر «کهم  
 بخوین و زور شوکرانه بکه‌ین».

که باسی نه‌وه ده‌کریت نیسلامه‌تی دژی زورخوریبیه، جیئی خویه‌تی  
 ئاماژه به‌وهش بدریت که دژی که‌مخوریبیه‌کی واشه که بیتنه هه‌ی  
 به‌دخوراکی، چونکه له ئیسلامدا ((الأفراط-زیاده‌په‌وهی)) و ((التغیریط-  
 که‌مراه‌وهی)) یش وهک یهک ره‌تکراوه‌ن.

به‌داخه‌وه نه‌مه‌ش لای زور که‌س باوه، به‌تاییه‌ت کچانی لاو، به  
 پاساوی نه‌وهی قه‌لله و نه‌بن. باوکینک گیڑاوه‌وه: «کچه‌کم له باخچه‌ی  
 ساوايانه، نه‌وه رقزه هاته‌وه ده‌بیوت ئیتر من ده‌بیت کم بخوم، وتمان

بُوچی؟ و تی: هاوبتیه کم و تی ئىتمە كچىن دەبىت كەم بخۇين تا قەلەو  
نەبىن!»

بُوچىه تەنانەت ئەو كەسانەش كە (رېتىحىم) دەكەن، بە هيچ جۇرىك  
پىنگەپىدرارو نىيە هيچ نەخۇن، بەلكو دەبىت رقزانە بەلايەنى كەم: ژنان ۱,۲۰۰  
و پىلاۋانىش ۱,۴۰۰ کىلىڭ كالۇرى لە پى خوارىنەوە وەربىگىن، كە ئەم بېھ پىتى  
دەوتىتىت (تىنکىراى زىنندەپالى بنچىنەبىي)<sup>(۱)</sup> و برىتىتى لە و وزەبىي كە كەسىنگ  
كە هيچ جولەي نەبىت (وەك ئەوهى خەوتىتىت) ئەندامەكانى جەستەي بۇ  
لىدىانى دل و ھەناسەدان و ... ھەندىپىتىيان پىتىتى. وەرنەگىرتى رقزانەي  
ئەو بېھ، پەنگە سەربىكتىشىت تەنانەت بۇ مەرىنىش!

ھەر بُوچىه يەكتىك لە دوغايانەي سوننەتە بىكىت، ئەمە يە:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ، فَإِنَّهُ بَشَّ الصَّبَاجِعُ»<sup>(۲)</sup>

واڭە «خودايە! پەنات پىتىدەگىرم لە بىرسىتى، چونكە بەپاستى خراپتىرىن  
ھاونوپتىن». .

جا بىرسىبۈون (بەوهى نانت نەبىت بىخۇيت) و خۆبىرسىكىردن (بەوهى  
نانت ھەبىت بەلام نەبىت) ھەر يەكە.



(1) Basal Metabolic Rate

(2) حديث حسن، رواه أبو هريرة، صحيح أبي داود/ ۱۵۶۷



## زیاده‌رپه ویکردن



سالانه له جیهاندا ملیاریک و سی سهت ملیون تهن خوراک فری دهدربیت،<sup>(۱)</sup> واته هر تاکیک سالانه نزیکه‌ی ۱۷۰ و پوژانه نیو کیلوگرام خوراک فری دهداته تنه‌که‌ی زبله‌وه! یهک له سه‌ر سینی ئه و خواردنه‌ی ئاماذه ده‌کریت، ناخوریت و فری دهدربیت، پیژه‌که‌ش به‌پی جۆره‌کانی خوراک بهم جۆره‌یه: ۴۵٪ی سه‌وزه و میوه‌کان، ۳۵٪ی ماسی و خوراکه ده‌ریاییه‌کان، ۲۰٪ی دانه‌ویله‌کان، ۲۰٪ی هر یهک له گوشت و شیره‌مه‌نییه‌کان.<sup>(۲)</sup> له هریمی کوردستانیشدا سالانه ۸۵۰ هه‌زار تهن خوراک فری دهدربیت، که ده‌کات هر تاکیک به نزیکه‌ی ۱۴۲ کیلوگرام خوراک به‌فیرق دهدات.<sup>(۳)</sup> له بـهـانـبـهـرـدـا و بـهـپـی ئامـارـهـکـانـی (پـیـکـخـراـوـیـ) خوراک و کـشـتوـکـالـ (FAO)ـی سـهـرـ بهـ نـهـتـهـوـهـ یـهـکـگـرـتـوـوـهـکـانـ ۸۴۲ مـلـیـقـنـ کـهـسـ لهـ جـیـهـانـداـ خـورـاـکـیـ پـیـوـیـسـتـیـانـ دـهـسـتـ نـاـکـهـوـیـتـ،<sup>(۴)</sup> کـهـ ئـمـهـشـ دـهـکـاتـ زـیـادـ لـهـ ۱۰٪ـیـ خـلـکـیـ.

به دهسته‌واژه‌یه‌کی تر ئهم ژمارانه لیک بدھینه‌وه: له ده که‌سدا نوی تیزه و یه‌کنکیان بررسی، بررسیه‌که نانی نییه بیخوات، تو تیزه‌که پوژی

(1) [www.fao.org/news/story/en/item/196402/icode/](http://www.fao.org/news/story/en/item/196402/icode/)

(2)[www.weforum.org/agenda/2015/08/which-countries-waste-the-most-food/](http://www.weforum.org/agenda/2015/08/which-countries-waste-the-most-food/)

(3) به‌نامه‌یه‌کی که‌نالی ئاسماننی سپتیده، پوژی ۵۵ می حه‌وتی ۲۰۲۰

(4) [www.fao.org/zhc/hunger-facts/en/#](http://www.fao.org/zhc/hunger-facts/en/#)

یه کی نیو کیلوگرام خوراک فری ددهن، که پنکه‌وه دهکاته ۴,۵ کیلوگرام، ئەگەر بیت و ئەو بپە له جیاتى فریدان بیدەنە برسییەکە، ئەوه برسییەکە نەک بايى خۆى، بەلکو بايى چەند نەفەریک خوراکى بەردەكەویت و نەک لە برسا نامرىت، بەلکو له دەمە خۆى نەگىرتەوه، پەنگە بەھۆى زۇرخۇرییەوه بمرىت! بەم جۆرە كىشىئى ئەمۇرى جىهان ئۇھىيە: تىزەكان لە برى گەدەي برسییەكان تەنەكە خۆلەكان پې دەكەن! ئەگەر تەنها چارەكىنى ئەو خواردىنەي فری دەرىت، له فریدان پزگار بىرىت، بەشى هەموو برسییەكانى جىهان دەكات.<sup>(۱)</sup>

(دانا گوندەرس) کە نۇو سەرەتكى ئەمەرىكىيە و چالاکىنى بوارى پاراستنى خوراکە و خاوهنى كىتىپەكە بە ناوى Waste Free-Kitchen (Handbook) دەلىت: «بىھىتە بەر چاوى خوت: دەچىتە لاي بەقالىك چوار علاڭە سەۋەزە و مىوه دەكپىت، له كاتى سواربۇونى ئۆتۈمىتىلەكتادا يەكىن لە علاڭەكانت لە دەست دەكەویت، توش ھېيج خوت تىكنا دەيت ھەلى بىگىتەوه، ئەمە رېك ئەوهىيە كە ئىئمە دەيکەين!».

ج كارەساتىكە كە ئىئمەي مۇسلمانانى ئەمۇر زەكتامان لا گرانە كە خودا فرمانمان پىتەدات تەنها يەك لە چلى داھاتمان بېھەشىنە هەزاران، كە ۲,۵٪ دەكات، بەلام لامان ئاسايىيە يەك لە سىنى خوراکەكانتان فری بىدەيىتە زىلدانەوه، كە ۳۳٪ دەكات، له لاشەوه هەزاران زەقەي چاوا و قۇرەي سكىيان بىت!

ئايىنى پېرۇزى ئىسلام ھوشدارىيى توند دەدات لە بارەي زىادەپەويىهەوه، دوو دەستەوازەي دانابەنە بۇ مەسىلەي زىادەپەويى:

(1)[www.unenvironment.org/thinkeatsave/get-informed/worldwide-food-waste](http://www.unenvironment.org/thinkeatsave/get-informed/worldwide-food-waste)

- الإسراف: بريتبيه له زياده‌ره ويکردن له شتيکي رېتكه پيدراو زياد له ووهى پېيوىسته، واته ئەگەرچى شته‌كه حەلالە، بەلام كاتىك زياده‌ره ويى تىدا دەكەيت، دەچىتتە هۆبەي (إسراف)‌دە. بۇ نموونە: كاتىك سى سەرخىزانىت و دەزانىت تەنها سى نانتان پىتەخورىت، كەچى دەچىت چوار نان دەكەيت، يان سندوققىك سىتو دەكەيت و ھەموو يتان پىتاخورىت و دواى چەند رۆزىك نىوهى بۆگەن دەبىت، ئەمانە (إسراف)‌ن، ھەر چەندە شتەكان له ئەسلىشدا حەللان.

- التبذير: بەخەرجان (ى بەتايىبەت سامان) له شتى حەرامكراو. وەك ئەوهى پاره بە كېرىنى مەمى بىدەيت، جا ھەر چەندە پارەكە كەميش بىت.<sup>(۱)</sup>

ھەر دوو چەمكەكە له قورئانى پېرۇزدا ھاتون، خوداي گەورە دەفەرمۇويت:

- ﴿كُلُوا مِنْ ثَمَرٍ إِذَا أَثْمَرَ وَأَتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾<sup>(۲)</sup>

واته «له بەرى دار و كشتوكالەكانتان بخۇن و له رۆزى پېنگەيشتن و دروينەدا ھەقى خەلکىي لىتەركەن و خىر و سەدەقەي لىتىكەن. لەم خىر و بەخشىنەشدا زياده‌ره ويى مەكەن، مامناوهندى بن. خودا ئەوانەي خوش ناوىت كە زياده‌ره ويى دەكەن و له سنور دەردەچن».

- ﴿وَاتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمُسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَدِّرْ تَبَذِيرًا إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا﴾<sup>(۳)</sup>

واته «ھەقى خزم و خويش بده، سىلەي پەحم بەجى بەھىنە و قىسىت

(1) [www.youtube.com/watch?v=fUHp8CqJFSs](https://www.youtube.com/watch?v=fUHp8CqJFSs)

(2) الأنعام / ١٤١

(3) الإسراء / ٢٦ - ٢٧

خوش بیت له گه لیاندا و چاکه یان له گه لدا بکه. هه رو ها هه قی هه ژار و پیبور بده، به لام سامانت له شتی وادا سه رف مه که که پیویست نه بیت و زیاده رهی مه که له خر جکردندا. به راستی ئه وانهی سامانی خویان له شتی ناپیویستدا خرج ده که ن برای شهیتانه کانن و شهیتانیش زور کافر و نافه رمانبه رداری خودای خویه تی«.

**پیغامبر (درودی خودای لبیت) یش دهه رموویت:**

«كُلُوا وَاشْرِبُوا وَتَصَدِّقُوا وَالْبَسُوا مَا لَمْ يَخَالِطْهُ إِسْرَافٌ أَوْ حَيْلَةٌ»<sup>(۱)</sup>

واته «بخون و بخونه و خیر بکه ن و بپوشن، بهو مرجهی زیاده رهی و فیزی تیدا نه که ن».«

بهم جوره خوراک فریدان، له پروی ئایینیه وه لیکدانه وه یه کی وردی بتو بکریت، زیاتر له گه ل (تبذیر) دا دیته وه نه ک (اسراف). جا مسلمان چون پینگه به خوی دهدات خوراک فری بداته ناو خوله وه له کاتیکدا پیغامبره کهی (درودی خودای لبیت) فهرمانی پنده کات ته نانه ت ئه و پاروهه کهی له دهستی ده که ویته خواره وه، هه لی بگریته وه و توزه کهی بتنه کینت و بیخوات؟! ئهی مه گه ر نافه رموویت:

«إِذَا سَقَطَتْ لِقْمَةُ أَحِدِكُمْ فَلْيُمْطِّعْ مَا بِهَا مِنَ الْأَذِى وَلِيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ»<sup>(۲)</sup>

واته «ئه گه ر یه کیکتان پارووی لیبه ربوبه و، با هه لی بگریته وه و چی که و تو وه سه ری لای ببات و بیخوات، با نه یه بیلیته وه بتو شهیتان».«

**پیغامبر (درودی خودای لبیت) به جو ریکی وا دژایه تی**

(۱) حدیث صحیح، رواه عبدالله بن عمرو، صحیح ابن ماجه/۵۶۰

(۲) حدیث صحیح، رواه العرباض بن ساریة، صحیح الجامع للألبانی/۶۰۲، آخرجه مسلم/۲۰۳۲

زیاده‌رهوی و به‌فیرودانی کردوده، خلکی ئەم سەردەمە بىزانىن لە ئاستىدا دۇش دادەمەتىن، وەك نموونە: عەبدوللائى كورى عومەر (خودا لىيان پازى بىت) دەگىرىتەوه:

«أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مَرَّ بِسَعِدٍ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ، فَقَالَ: مَا هَذَا السَّرَّافُ يَا سَعِدُ؟ قَالَ: أَفَالوْضُوءُ سَرَفٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِنْ كُنْتَ عَلَى تَهْرِيرِ جَارٍ»<sup>(۱)</sup>

واته «بۇزىك پىنگەمبەر (دروودى خوداي لىيىت) بەلای سەعددا تىپەرلى، كە لەو كاتەدا خەريكى دەستنۇيىزگەرن بۇو، پىنى فەرمۇو: ئەوھە چىيە ئەوھە مۇو ئاو بەفیرودانە؟ پېرسىي: ئايا بۇ دەستنۇيىزىش بىت ھەر بەفیرودان حىسابە؟ فەرمۇوى: بەلىن، تەنانەت ئەگەر لەسەر ئاواي پۇيشتۇوش بىت». واتە تەنانەت بۇ كارىكى پېرۆزى وەك دەستنۇيىزگەرنىش و ئەگەر لەسەر چەمەنگى بىت كە ئاواهەكە دىسان بچىتەوه ناوى، پىنگەمبەر (دروودى خوداي لىيىت) سەركۈنەي ھاولەتكى كردوده و بە ئىسراپ و به‌فیرودانى داناواه! ئا ئەمەيە سوننەتى پىنگەمبەر (دروودى خوداي لىيىت) بۇ دەستگەرن بەھەمۇو شىتىكەوه.

ئەگەر بەوردى بىرونىن، بۇمان دەردىكەۋىت لە ئىسلامدا مەسەلەى ئىسراپ لە خواردىدا بە جۇرىكى تەرە وەك لەوهى ئىتمە لىتى تىنگەيشتۇوين، خوداي گەورە دەفەرمۇویت:

﴿وَكُلُوا وَاشْرُبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾<sup>(۲)</sup>

واته «بىخۇن و بىخۇنەوه، بەلام زىادەرپەرەوی مەكەن، خوداي گەورە ئەوانەي خوش ناوىت كە زىادەرپەرەوی دەكەن».

پىتشەوا (قورتوبى) لە راڭھى ئام ئايەتەدا دەلىتى:

«ئەوه ئىسراپە كە دواي تىربوون، ھىشتا ھەر بخۇيت، ئەمە قەدەغەى

(۱) حدیث صحیح، رواه عبدالله بن عمرو، مسنند أحمد، ۲۲/۱۲.

(۲) الأعراف/۳۱

لینکراوه. لوچمانی حهکیم به کورهکه‌ی وتووه: روله! نه‌که‌بیت له‌سهر تیربوون بخوبیت، ئه‌گه‌ر ئه‌و پارووه‌ی دوایی هله‌لبده‌بیت‌هه به‌ر سه‌گ، چاکتره له‌وهی خوت بیخوبیت«.<sup>(۱)</sup>

نه‌نسی کورپی مالیک ده‌گنیزیت‌هه ووه که پیغمه‌بهر (دروودی خودای لیبیت) پیش فرموموه:

«من الإِسْرَافِ أَن تَأْكُلَ كُلَّ مَا اشْتَهِيْتَ»<sup>(۲)</sup>

واته «ئه‌وه ئیسرافه که ئاره‌زرووت بق هه‌ر چییه‌ک چوو بیخوبیت».

لیزه‌وه ده‌ردەکه‌ویت که ئیسراف له خواردندا بربیتیه له‌وهی خواردنی زیاد له پیویست بخربیت‌هه گه‌ده‌وه نه‌ک ئه‌وهی بخربیت‌هه تنه‌که‌ی خزله‌وه. که‌چى ئیمە به جوزینکى تر بق بابه‌تەکه ده‌چین، زور جار ده‌لینین «دەبیت خواردنکه سووننەت بکەین و هیچى لینه‌هیلینه‌وه»، بهم جوزه سافکردنی ناوچاپ و سه‌ر سفره‌مان کردوه به سوننەت! به‌ر استى تاوان ده‌ره‌هق به که‌ده‌مان ده‌کەین که ئاوا زورى لیتیار ده‌کەین. ئه‌گه‌ر زیاد بارکردنی ئازەل گوناه بیت، ئه‌ی چون زیاد لیتیارکردنی گه‌ده گوناه نییه؟!

بے کەسیکى قەلە‌ویان ووت «بق واقەلە‌ویت؟» و تى «وەللا بەھوی سوننەتکردنەوه!»، و تيان «چون؟»، و تى «خوشک و برا بچووکە‌کانم خواردن له قاپدا ده‌ھیلەنەوه، هەموو جاریک دايکم دەلیت کورپم تو بیانخۇ، با نەمیتیت‌هه، سوننەتى بکە، منیش مەجبور چییان له‌بهر ماوه دەیخۇم، ئیتر چون قەلە‌و نابم؟».

بؤیە چارەی ئه‌وهی که خواردن له‌سهر سفره نەمیتیت‌هه، ئه‌وه نییه هه‌ر چییه‌کی له‌سهر بیت بخوریت، بەلکو ئه‌وه‌یه که ئه‌گه‌ر دلنيا نه‌بیت

(۱) الأمام القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، ج ۱، ص ۱۲۵

(۲) حديث صحيح، سبل السلام للصناعي، ۲۷۲/۴

له بپنک که به ئاسانی و بى زور له خۆکردن پىت دەخورىت، ئامادەي نەكەيت و نەيختە سەر سفرە. ئەگەر پىچەوانەي ئەوهەت كرد و خۆراكى زىاد لە پىتوىستت لە سەر سفرە دانا، ئەگەر بە زور له خۆکردن بىخۇيت، ئەوه ئىسرافت كردووه و گوناھبارىت، خۇ ئەگەر فېرىشى بىدەيت، ئەوه زىاتر گوناھبارىت و پەنگە ئەمە بىكەويتە چوارچىتۇھى (التبذير) ھوه. بۇيە موسىلمانانى خاوهن تەقوا زور رېزدىن لە سەر ئەمە. له قۇناغى خويىتنى ئامادەيى بۇوم، لە بەشەناو خۆقىيى دەمامەوه، بەرپۇھەرەكەمان مامۇستايەكى زور له خواترس بۇو، دەرچۈسى زانلىقى ئەزەھەر بۇو، زور ھەولى لەكەل دەداين کە خواردىن ھەر بایىي ئەوهەندە ھەلگىرىن كە پىتمان دەخورىت و خواردىن فېرى نەدەين، دواى ئەوهەى كە بىنى ناتوانىت بە تەواوى خۆراك فېرىدان بە قوتابىيەكان بىنېر بکات، ھەلسىسا دۇو سەر مەرى كېرى و لە باچەقى قوتابخانەدا بە ستانىيەوه، پۇزانە ئەو خۆراكەي لە بەر قوتابىيەكان دەممايىيەوه، دەيختە بەر مەپەكان!

كاك ئەحمدەدى موفىيزادەش (بە رەحمەت بىت) بە سەرەتاتىكى واى ھەيە، باوکى كاك ئەحمدە موفىتىي سەنە بۇوه و ژيانىتكى خوشگوزەرانانە يان ھە بۇوه، بەلام كاك ئەحمدە مالە باوانى جىتەيشتۇوه، لە بەر ئەوهەى حەزى نەكەر دەۋەت كردووه. كە كاك ئەحمدە بىنۇيەتى چ خواردىنىكى شارەكەي داوهت كردووه. كە كاك ئەحمدە بىنۇيەتى چ زور و گرانبەها بۇ مىواندارىيەكە ئامادە كراوه، بىرى لەوه كردووه تەوه كە ھەزارانى شارەكەي نانىتكى باشىيان نىيە بىخۇن، بېپارى داوه لەو جۇره ژيانە بەر دەواام نەبىت، بۇيە سەرە خۆقى ھەلگەر تۇوه و پۇوى كردووه تە كوردستانى عىراق.<sup>(۱)</sup> ئىدى بەو جۇره ژيانە، بۇيە بۇوه بەو كاك ئەحمدەدى ناو و دەنكى ئاوا بە زىندۇوپىي ماوهتەوه.

(۱) تەحسىن حەممە غەریب، دواينەكان، كىتىبى ھەڙان، چاپخانەي ياد، ۲۰۰۷، چاپ يەكەم، ل ۱۸۷

خواردن فریدانه زبله‌وه هر ئوه نییه زیانی بق دین و دارایی هه‌بیت، بـلکو زیانه‌کانی زور له‌وه زیاتره، بـق نمونه کاریگه‌ریی زور خراپی بـق سـه رـینگـهـش هـهـیـهـ، بـهـهـیـهـ دـهـبـیـتـهـ هـفـیـ درـوـسـتـبـوـونـیـ گـازـیـ (مـیـثـانـ)، کـهـ ۲۸ ئـهـوـنـدـهـیـ گـازـیـ دـوـاـنـقـوـکـسـیـدـیـ کـارـبـوـنـ بـهـهـیـزـهـ وـ پـوـلـیـ هـهـیـهـ لـهـ گـهـرـمـبـوـونـیـ هـهـوـادـاـ(۱)ـ هـهـرـ بـهـرـاستـیـشـ سـهـرـنـجـیـ ئـهـوـهـتـانـ دـاوـهـ زـبـلـیـکـ خـوـارـدـنـیـ تـیـداـ بـیـتـ، بـهـچـاوـ زـبـلـیـکـ خـوـارـدـنـیـ تـیـداـ نـهـبـیـتـ، چـهـنـدـ بـقـنـیـ نـاـخـوـشـهـ؟ـ جـاـ ئـهـوـ بـهـهـیـ ئـهـوـ گـازـهـ خـرـاـپـ وـ کـوـشـنـدـانـهـوـهـیـهـ.

ئـهـگـهـ رـچـیـ مـالـهـ کـانـیـشـ پـشـکـیـانـ هـهـیـهـ لـهـ خـوـارـدـنـ فـرـیـدـانـدـاـ، بـهـلامـ پـشـکـیـ شـیـئـ بـهـرـ خـوـارـدـنـگـهـ کـانـ دـهـکـهـ وـیـتـ. خـوـارـدـنـگـهـ کـانـیـ لـایـ ئـیـمـهـ خـوـرـاـکـیـ زـورـ بـقـ مـوـشـتـهـ رـیـیـهـ کـانـیـانـ تـیـدـهـ کـهـنـ، تـاـ گـلهـیـانـ نـهـبـیـتـ وـ جـارـانـیـ تـرـیـشـ پـوـوـیـانـ تـیـبـکـهـنـهـوـهـ. لـهـنـیـوـ خـوـارـدـنـگـهـ کـانـیـشـدـاـ، خـوـرـاـکـ لـهـبـرـ مـانـهـوـ وـ فـرـیـدـانـ زـیـاتـرـ لـهـ وـ خـوـارـدـنـگـانـهـداـ هـهـیـهـ کـهـ (بـقـفـیـهـیـ کـراـوـهـ)ـیـانـ هـهـیـهـ. بـهـرـاستـیـ کـاتـیـکـ کـهـسـیـکـیـ خـاـوـهـنـ هـهـسـتـ وـ وـیـذـانـ سـهـرـ دـهـکـاتـ بـهـ وـ خـوـارـدـنـگـانـهـ وـ دـهـبـیـنـیـتـ چـ خـوـارـدـنـیـکـ بـهـخـسـارـ دـهـدـرـیـتـ وـ فـرـیـ دـهـدـرـیـتـ، وـیـذـانـیـ ئـهـزـیـهـتـیـ دـهـدـاتـ وـ مـیـیـهـیـ دـهـگـیرـیـتـ!ـ رـقـزـبـهـ رـقـزـیـشـ ژـمـارـهـیـ ئـهـوـ جـوـرـهـ خـوـارـدـنـگـانـهـ لـهـ جـیـهـانـدـاـ وـ لـایـ خـوـشـمـانـ لـهـ زـیـادـبـوـونـدـایـهـ، بـهـلامـ لـهـ وـلـاتـیـکـیـ وـهـکـ تـورـکـیـادـاـ، کـهـ بـهـشـیـکـیـ زـورـیـ خـلـکـهـ کـهـ مـهـسـهـلـهـیـ بـهـهـدـهـنـهـدـانـیـ خـوـرـاـکـ بـهـجـدـیـ وـهـرـدـهـگـرـنـ، کـهـ دـهـچـیـتـهـ ئـهـوـ وـلـاتـهـ، سـهـرـنـجـ دـهـدـهـیـتـ زـورـ بـهـدـگـمـهـنـ نـهـبـیـتـ خـوـارـدـنـگـهـیـ بـقـفـیـهـ کـراـوـهـ نـیـیـهـ، تـهـنـهاـ بـقـ خـوـارـدـنـیـ بـهـیـانـیـانـ نـهـبـیـتـ، کـهـ خـوـارـدـنـیـ بـهـیـانـیـانـ بـهـئـاسـانـیـ هـلـدـهـگـیرـیـتـهـوـهـ.

جـبـنـیـ خـوـشـحـالـیـیـهـ کـهـ خـهـرـیـکـهـ وـرـدـهـوـرـدـهـ نـهـرـیـتـیـکـ لـهـ خـوـارـدـنـگـهـ کـانـدـاـ پـهـواـجـ پـهـیدـاـ دـهـکـاتـ، ئـهـوـیـشـ ئـهـوـهـیـهـ کـهـ دـهـتـوـانـیـتـ دـاـواـ بـکـهـیـتـ ئـهـوـ خـوـارـدـنـهـیـ

(1) [www.moveforhunger.org/the-environmental-impact-of-food-waste#~](http://www.moveforhunger.org/the-environmental-impact-of-food-waste#~)

له بېرت ده ميئنېتەوە، بۇت بىكەن بە سەفەرى تا بتوانىت لەگەل خۆتدا بىبىھىتەوە مال و دوازىر بىخۇيت. بەراستى ئەمە كلتورىتكى جوان و لەجىتىه، بۇيەھق وايە رەواجى پىبىدەين.

تا ئەم دوايىھەش لە كۆمەلگەي ئىتمەدا وا باو بۇو كە يەكىن بە پەتىيەكدا بىرۇيىشتايە، بىبىنبايە پارچەنانيك لەسەر زەھى كەوتۇو، هەلى دەگىرتهوە و ماچى دەكىد و دەيىختە سەر يان پال دىوارىك لېزەدا جىنى خۇيەتى ئامازە بەوه بدرىت كە بەس نان نىيە فەيدانى گوناھە، بەلكو ھەموو خواردىنىكە، كە بەداخەوە زۆر كەس ھەيە و اتىڭەيشتۇوە.





## خواردنی حه‌لآل و پاک



ئاینی پیروزی نیسلام چهند گرینگی به چهندتی خواردن داوه،  
ئه‌وهنده و بگره زیاتریش گرینگی به چیه‌تی خواردن داوه. گهوره‌بیی  
نیسلام و به‌سوودیی بق مرقاپایه‌تی له‌وهدایه که هیچ شتیکی به‌سوود  
نیبه حه‌لآلی نه‌کردیت و هیچ شتیکی به‌زیانیش نیبه حه‌رامی نه‌کردیت.

خودای گهوره له قورئانی پیروزدادو و بنه‌مای داناوه بقئه و خواردنانه‌ی  
دهخورین:

### ا. حه‌لآلی :

زور پیویست به‌وه ناکات روون بکریته‌وه، چونکه ئاشکرايه حه‌لآل  
چیه و چی ده‌گهیه‌نیت.

خودای گهوره له قورئانی پیروزدا ده‌فرمومویت:

﴿إِنَّمَا حَرَامٌ عَلَيْكُمُ الْمُيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخَنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنْ اضْطُرَّ  
غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادِ فَلَا إِثْمٌ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾<sup>(۱)</sup>

واته «خودا مرداره‌هبوو و خوین و گوشتی به‌رازی له ئیتوه حه‌رام  
کردووه، هه‌روه‌ها ئه و ئاژه‌له سه‌ربراوه‌ش که له کاتی سه‌ربرینیدا

(۱) البقرة/۱۷۳

ناوی غیری خودای له‌سهر برابیت. جا هه‌ر که‌ستک ناچار بوو بق خواردنی ئه‌وانه، به مه‌رجیک که ده‌ستدریزی نه‌کاته سه‌ر ناچاریکی تر و له‌و سنوره لانه‌دات که خودا دایناوه، ئه‌وه گوناهبار نایت. خودا زور بـهـزـبـی و گـونـاهـپـوـشـهـ».

گـرـینـگـهـ تـاـکـیـ موـسـلـمـانـ خـوارـدـنـیـ حـهـلـالـ بـیـتـ، ئـهـوـهـتـاـ پـیـغـهـمـهـرـ (دـرـوـوـدـیـ خـودـاـ لـیـبـیـتـ) نـزـیـکـیـ لـهـ بـهـهـشـتـیـ پـهـیـوـهـسـتـ کـرـدـوـوـهـ بـهـ دـوـورـیـ لـهـ خـوارـدـنـیـ نـاـحـهـلـالـوـهـ، وـهـکـ دـهـفـهـرـمـوـوـیـتـ:

«يـاـ كـعـبـ بـنـ عـجـرـةـ إـنـهـ لـاـ يـدـخـلـ الجـنـةـ لـحـمـ وـدـمـ نـبـتـاعـلـىـ سـُـحـبـ النـَّـارـ أـوـلـىـ بـهـ»<sup>(۱)</sup>

واـهـ «ئـهـیـ کـهـعـبـیـ کـوـبـیـ عـوـجـرـهـ! هـهـرـ گـوـشـتـ وـ خـوـتـنـیـکـ لـهـسـهـرـ خـراـپـهـکـارـیـ درـوـسـتـ بـوـبـیـتـ شـایـانـیـ ئـاـگـرـهـ وـ نـاـچـیـتـهـ بـهـهـشـتـوـهـ».

يـهـکـ لـهـ گـوـرـهـتـرـینـ کـیـشـهـکـانـیـ پـهـوـنـدـیـ موـسـلـمـانـانـ لـهـ کـوـمـهـلـکـ نـامـوـسـلـمـانـهـکـانـداـ بـهـدـهـسـتـ خـسـتـنـیـ خـوـرـاـکـیـ حـهـلـالـهـ. زـورـ لـهـ زـانـیـانـ فـهـتـوـایـ ئـهـوـهـیـانـ دـاوـهـ کـهـ بـقـ موـسـلـمـانـ ئـهـوـهـ گـرـینـگـهـ سـوـرـاغـیـ ئـهـوـهـ بـکـاتـ ئـهـوـ بـهـرـهـمـهـ لـهـسـهـرـیـ نـوـوـسـرـاـوـهـ (HALAL) يـانـ نـاـ، ئـهـگـرـ وـاـیـ لـهـسـهـرـ نـوـوـسـرـاـیـتـ بـیـکـرـیـتـ وـ بـیـخـوـاتـ/ـهـوـهـ.

خـوارـدـنـ وـهـکـ چـوـنـ دـهـبـیـتـ حـهـلـالـ بـیـتـ، ئـاـوـاشـ دـهـبـیـتـ بـهـ شـیـوـهـیـهـکـیـ حـهـلـالـ بـهـدـهـسـتـ بـهـیـنـرـیـتـ<sup>(۲)</sup> کـهـ بـهـدـاـخـوـهـ مـوـسـلـمـانـانـیـکـ هـنـ ئـهـمـ بـهـهـنـدـ وـهـرـنـاـگـرـنـ. مـوـسـلـمـانـیـ وـاـهـیـ بـقـ نـمـوـونـهـ ئـاـمـادـهـ نـیـهـ گـوـشـتـیـ بـهـرـازـ بـخـوـاتـ، بـهـلـامـ لـایـ ئـاـسـاـیـیـ بـهـ پـارـهـیـ مـوـوـچـهـیـ بـنـدـیـوـارـیـ گـوـشـتـیـ گـوـلـکـ بـکـرـیـتـ وـ بـیـخـوـاتـ، ئـهـمـیـانـ بـهـ حـهـلـالـ دـادـهـنـیـتـ! ئـهـوـهـتـاـ دـکـتـورـ (ئـهـسـاـیـرـهـفـ وـهـجـدـیـ دـوـسـوـوـکـیـ)ـیـ سـیـاسـهـتـوـانـیـ مـالـیـزـیـ دـهـلـیـتـ «مـوـسـلـمـانـانـ لـهـ دـاهـاتـیـ حـهـلـالـ زـیـاتـ گـرـینـگـیـ بـهـ خـوارـدـنـیـ حـهـلـالـ دـهـدـهـنـ!»

(۱) حدیث صحیح، رواه کعب بن عجرة، صحیح ابن حبان، ۵۶۷

(۲) إحياء علوم الدين، ص ۲۶۹

## ۲. پاکی له هه‌مو و روویه‌که‌وه :

هه‌مو و مان ده زانین ره‌چاوکردنی حه‌لایتی خوراک مه‌رجه، به‌لام  
ره‌نگه زور به‌مان ئوه نه زانین که مه‌رجیکی تریش هه‌یه، که ئوه‌یش به  
ته‌عیری قورئانی (طیب) بونه، جا با بزانین (طیب) چیه؟

(طیب) به‌پیتی فه‌ره‌نگه زمانه‌وانییه‌کان و اته:

«كُلُّ مَا تَسْتَلِذُهُ الْحَوَاسُّ أَوِ النَّفْسُ، كُلُّ مَا خَلَّ مِنَ الْأَذْى وَالْخَبَثِ»<sup>(۱)</sup>

به‌کوردی و اته «شیک که ده رون و هسته‌کان پیشان خوش بیت،  
شیک که خالی بیت له زیان و پیسی».

له رووی شه‌رعیشه‌وه، زانای پایه‌دار راغبیی ئه‌سفه‌هانی (خودا لیتی  
پازی بیت) له شاکاره‌که‌یدا به‌ناوی (مفردات ألفاظ القرآن) بهم جوره را فهی  
الطعم الطیب) ای کرد و ووه: «بریتییه له و خواردنیه له چوارچیتوهی حه‌لایدا  
و له و شوینه‌ی ده گونجیت بخوریت. ئوه‌ش کاتیک ده بیت که له ئیستا و  
داهاتو دا باش بیت و خراپ نه بیت بق‌گده و قورس نه بیت به‌سه‌ریبه‌وه،  
و هگه‌ر نا له وانه‌یه بق‌ئیستا باش بیت به‌لام بق داهاتو خراپ بیت».<sup>(۲)</sup>

پیش‌هوا ئیبن قه‌ییمیش (خودا لیتی را زی بیت) ده‌لیت:

«بنه‌ما له خواردندا ئوه‌یه پاک و باش بیت، ئمه فه‌رزه و له بنه‌ما کانی  
ئاینه».<sup>(۳)</sup>

بهم جوره خواردنی (طیب) بریتییه له «خواردنیکی پاک له هه‌مو و  
روویکه‌وه که زیانی بق ته‌ندروستی مروف نه بیت»، که و اته ئمه‌ش

(1) [www.almaany.com/ar/dict/ar-ar/](http://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar/) طیب /

(2) مفردات ألفاظ القرآن، ص ۵۲۷

(3) إحياء علوم الدين، ص ۲۶۹

له پال حه لالی مه رجیکی دیکه‌ی خواردنه له ٿیسلامدا. گهر له گوشنه‌نیگای ئه م دهقانه وه بپوانین، ده توانيں هر هیچ نه بیت بلیین: ئه و خواردنانه‌ی زیانیان بتو تهندروستی هه یه، له پووی حومکی شه رعیبه وه حه لالیان گومانی له سهره یان بلیین (مشبوه) ه و (که راهیه‌ت) ای هه یه.

جا په‌نگه که سینک گومانی هه بیت له وهی (طیب) ئه و مانایه‌ی هه بیت، به لام خو وهک ده‌لین:

«تُعَرِّفُ الْأَشْيَاءُ بِإِضْدَادِهَا»

واته «شتہ کان به دژه کانیانه وه ده ناسرینه وه»، خودای گهوره‌ش له ئایه‌تیکدا ئه مهی به جوانی پوون کردو وه ته وه، که ده فرموده‌یت:

﴿لِيَمِيزَ اللَّهُ الْحَقِيقَةَ مِنَ الطَّيِّبِ﴾<sup>(۱)</sup>

واته «تا خودا پاک له پیس جیا بکاته وه».

جا خودای گهوره له قورئانی پیرۆزدا ئه وهی دیار کردو وه که موسلمانان بتویان هه یه چ خواردنیک بخون:

﴿يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمُ الْطَّيِّبَاتُ﴾<sup>(۲)</sup>

واته «پیغه‌مهرا! لیت ده پرسن چ خوارده‌مه‌نییه ک حه لاله بتویان که بیخون. پیتیان بلی هه ر خوارده‌مه‌نییه ک که نه فسی ساغ و عاده‌تی پتی خوش بیت و بیزی لینه کاته وه، حه لاله بوتان».

له چهند شوینیکی دیکه‌شداره قورئان، هه ر که له باسی خواردندا ناوی (حلال) هاتبیت، یه کسر و شهی (طیب) یش به دوایه وه هاتووه، وهک:

﴿وَكُلُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا﴾<sup>(۳)</sup>

(۱) الأنفال/ ۳۷

(۲) المائدة/ ۴

(۳) المائدة/ ۸۸

واته «(ئەی ئەوانەی باوه‌رتان ھىتاواه!) لەو رۆزىيەی خوداي گەورە پىتى بەخشىون بخۇن كە حەلال و پاک و پوختە».

لىزەدا پەيامەكە پروونە كە دەبىت خواردىنى مۇسلمان ھەم حەلال بىت، ھەميش پاک و پوخت بىت لە ھەموو پۈرىيەكەوە. كەواتە وەك چقۇن گرینىڭ ئەوهى بۇ دەم دەبرىت حەلال بىت، ئاواش گرینىڭ پاک و پوخت بىت. بەلام ئايا ئەوهندەي مۇسلمانى ئەمپۇچ گوئى بە حەلائى خواردىن دەدات، ئەوهندە گوئى بە پاکىي خواردىن دەدات؟!

پىغەمبەر (درودى خوداي لىتىت) قەدەغەيى كىدوووه مۇسلمانان خواردىنىك پاک نەبىت بىخۇن، ھەر وەك خوداي گەورە دەفرەمۇويت:

﴿الَّذِينَ يَتَعَمَّنُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأَمِيَّ الَّذِي يَجْدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَحْلِلُ لَهُمُ الطَّيَّبَاتِ وَيَحْرُمُ عَنْهُمُ الْخَبَابَاتِ وَيَضْعُعُ عَنْهُمْ إِصْرَارَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾<sup>(۱)</sup>

واته «ئەو كەسانەي شوپىنى ئەو نىزىدە پىغەمبەرە نەخوينىدەوارە دەكەون كە دەبىن لایان لە تەورات و ئىنجىلدا (لەسەرى نۇوسراوە) و فەرمانىيان پىتىدەكەت بە چاکە و پېتىگىيان لىتىدەكەت لە خرآپە و خواردەمەننى پاک و پوختىان بۇ حەلال دەكەت و ھى پىسىيان لىتەرام دەكەت، ئەو بارە قورسەي ئەوسا بەكۆليانەو بۇ لای دەدات لەسەريان و بارى سەرشانىيان سوووك دەكەت. ئىتىر ئەوانەي باوه‌پى پىتىدەھېتىن و حورمەتى دەگرن و يارمەتى دەدەن و شوپىنى ئەو پۇوناكىيە دەكەون كە لەلایەن خوداوه لەگەلەيدا نىزىراوه، ئا ئەوانەن (كە لە دونيا و قىيامەتدا) سەربەرزىن».

جا ھەر خواردىنىك زيانى ھەبىت، تەنانەت ئەگەر سوودىشى ھەبىت، بەلام زيانەكەي زىاتر بىت، ئىسلام حەرامى كىدوووه، ئەوهەتا لە قورئانى

(۱) الأعراف/ ۱۵۷

پیرۆزدا زور به جوانی ئَهُوه روون کراوه‌ته و که هُوی حِرامکرانی مَهی ئَهُوهیه که زیانی زیاتره له سوودی:

﴿سَأَلُوكَ عَنِ الْحُمْرِ وَالْمُبْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَيْرٌ وَمَنَافِعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرٌ مِنْ نَعْمَلِهِمَا﴾<sup>(۱)</sup>

وَاتَه «پرسیارت لیده‌کهن له باره‌ی مَهی و قوماره‌وه، پییان بلی که له مَهی و قوماردا گوناهیکی گهوره و (له هه‌مان کاتدا) سوودگه‌لیک (ی دنیایی) هه‌یه، به‌لام زیان و تاوانه‌که‌یان له سوود و قازانجه‌که‌یان زیاتر و گهوره‌تره (و هی ئَهُوه نییه بنیادهم بق قازانجه دونیاییه‌که خُوی تووشی گوناه و سزای پُرْتی دوایی بکات)».

جا زانیانی شرع پییان وايه که لهم ئایه‌تدا هُو و (علة)ی حِرامکردنکه پوونه و کردوویانه‌ته بنه‌ما بق ئَهُوهی هه‌شنتیک زیانی له سوودی زیاتر بیت حِرامه. بُویه پیویسته پابه‌ندی لهو فه‌رموده‌یه‌ی پیغامبر (درودی خودای لیتیت) بکریت که ده‌فرمودویت:

«اَخْرِصْ عَلَى مَا يَنْعَكُ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجَزْ»<sup>(۲)</sup>

وَاتَه «سُوور به له سههر ئَهُوه شته‌ی سوودی هه‌یه، ئَئِتَر پشت به‌خودا بیه‌سته و بیتوانایی مه‌نویته».

پیویستیشه خوبه‌دور بگرین لهو خواردنانی که گومانیان له سههره، ئَهُوه‌تا پیش‌وا عومه‌ری کوری خه‌تتاب (خودا لیتی رازی بیت) ده‌لیت:

«كَنَا نَدْعُ تِسْعَةً أَعْشَارَ الْحَلَالِ مُخَافَةً أَنْ نَقْعَ فِي الْحِرَامِ»<sup>(۳)</sup>

(۱) البقرة/۲۱۹

(۲) حدیث صحیح، رواه أبو هریرة، صحیح مسلم/۲۶۶۴

(۳) الإمام الغزالی، إحياء علوم الدين، الجزء الأول، كتاب الحلال و الحرام، ص ۴۸۶

واته «ئىمە دەستمان لە نۇ لە دەھى حەلەكەن بەرددەدا، بۇ ئەوهى نەكەۋىنە ناوا حەرامەوە».

### پىسىيى خواردن سىت جۆرى سەرەكىيە:

۱. پىسبۇونى بايۆلۈزى: كاتىك وردەزىنده وەر (فایرقس، بەكتريا، كەپوو، مشەخۇر) يان بەرھەم و پاشەپۇيان تىكەلى خۇراڭ دەبىت.
۲. پىسبۇونى فيزىيىكى: كاتىك لە كاتى ئامادە كىردىنى خۇراڭدا تەننېكى فيزىيکى تىكەلى دەبىت، وەك: مۇو، تۇز، پارچە پلاستىك و ... هەتى.
۳. پىسبۇونى كىيمىايى: بەھۇي تىكەلبۇونى ماددەي (حافىزە) و ماددەي كىيمىايىي تر لەگەل خۇراڭدا.<sup>(۱)</sup>

بۇم جۆرە پىسىيى خواردن ھەر ئەوه نېيە كە ئىمە لەسەرىي راھاتلووين بەوهى مىكروبىي تىبىكەۋىتى، بەلكۇ تىكەلبۇونى ماددەي حافىزەش لەگەلەيدا ھەر پىسبۇونە، ئىنجا ئەميان خراپتىر، چونكە ئەگەر ئەوهى تر بىبىتە ھۇي سكچوون و پىشانەوه، ئەوه ئەمەيان دەبىتە ھۇي نەخۇشىي وەك شىرىپەنچەش!

جا بەھۇي ئەوهى ئىسلام ئەوهندە جەخت لە يەكھاتنەوهى خواردن دەكاتتەوە لەگەل تەندروستىدا، موسىلمانانى پېشىن خۇيان لە ھەر خواردىنىك بەدوور گرتۇوە كە زىيانى بۇ تەندروستى ھەبۇوبىتى، بۇيە لە كۆنەوه وَا ھاتۇوە كە چىشتىخانەي ھەمۇو نەتەوە موسىلمانەكان خۇراڭى تەندروست لەخۇ دەگرىتى. بەپىچەوانەي ئەوه؛ لە چىشتىخانەي غەيرە موسىلماناندا، بەتايىيەت خۇرئاوابىيەكان، ئەوه نابىنرىت. بە دەستتەوازىيەكى تر گوزارشىتى لېتكەين: لە چىشتىخانەي موسىلماناندا تەندروستى سەنتەر،

(1) [www.foodsafety.ca/blog/food-safety--and-types-food-contamination](http://www.foodsafety.ca/blog/food-safety--and-types-food-contamination)

بەلام لە هى ئەوروپا يىاندا تام سەنتەرە. باشترين بەلگە بۇ ئەوه، با  
بىزانىن كاتىك كە يەكىن نان دەخوات لاي ھەر دوولا چىي پىتەوتىرىت:  
لەناو گەلانى موسىماندا:

لاي ھەر ھەموويان وشەي (عافيةت) ئى تىدا يە كە بە ماناي (لهشساغى)  
دېيت:

- كورد: عافيةت بىت

- عەرەب: بالعافية

- فارس: نوش جان

- تورك: Afiyet olsun

لەناو گەلانى ناموسىماندا:

لاي ھەموويان باس ھەر باسى (تام) و (چىز) وەرگرتەنە:

- ئىنگليز: Enjoy your meal

- فەنسى: Bon apétit

- ئەلمان: Guten Appetit

- ئىسپان: Disfrute de su comida

- پروس: Priyatnovo appetit

ئىستا لە ھەموو جىهاندا تەندروستلىرىن خواردىن بە ھى ناوجەمى  
دەرىيائى ناوه راست دادەنرىت، كە پىنى دەوتىرىت (Mediterranean Diet)،  
پىتمايىي خەلکى و بەتايمەت ئەوانەي نەخۇشىي دلىان ھەيە دەكىرىت  
بەوهى شىۋازى خواردىيان بۇ ئەو شىۋازى خواردىن بىڭىرن، چونكە  
دەركەوتتووه كەمتر دەبىتە ھۆرى تووشبوون و مردىن بە نەخۇشىيە كانى  
دل، ئەمەش لە بەر ئەوهى ئەم تايىەتەندىييانەي ھەيە:

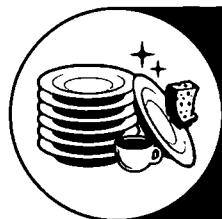
- سه‌وزه و میوه‌ی زور لە خۆ دەگریت.
- لە جیاتی نانی سپی و بربج، نانی بۆر و ساواهر لە خۆ دەگریت.
- گرینگی به ماسی خواردن دەدریت.
- گوشت بەکەمی لە خۆ دەگریت.
- بە شیوه‌یەکی مامناوه‌ند گرینگی به شیرەمەنی و هیلکە و پەلەوەر دەدریت.
- بە رەھەمە گیایی و پووه‌کیبەکانی وەک گوینز و پاقله‌مەنی لە خۆ دەگریت.<sup>(۱)</sup>
- جا ئاشکرايە كە زوربه‌ي سنورى دەرياي سپى لەگەل و لاتانى موسىلمانە، ئەوهى تريش بە هوئى نزىكىيان لە موسىلمانانە وە، تىكەلىبىيەكى زور لە نیوان ئەوان و گەلانى موسىلماندا ھەيە.



(1) [www.mayoclinic.org/healthy-lifestyle/nutrition-and-healthy-eating/in-depth/mediterranean-diet/art-20047801](http://www.mayoclinic.org/healthy-lifestyle/nutrition-and-healthy-eating/in-depth/mediterranean-diet/art-20047801)



## قاپ و قاچاخ



خواردن و هک چون گرینگه پیکهاته که‌ی پاک و حلال بیت، ئاواش گرینگه له قاپ و قاچاخی پاک و حلال دابنریت، چونکه چیبیتی نه و کله‌په‌لانه‌ش له برووی تهندروستی و ئاینیه وه جیتاپه‌خه. به‌پی ئاینی ئیسلام خواردن و خواردن‌وه له قاپ و قاچاخی زیر و زیو حرامه، هر و هک پیغامبر (درودی خودای لبیت) فرمومویه‌تی:

«الَّذِي يَسْرَبُ فِي إِناءِ الْفِضَّةِ إِلَّا يُجْزَرُ فِي بَطْنِهِ نَارٌ جَهَنَّمَ»<sup>(۱)</sup>

واته «ئه‌وهی له جام (تاس)ی زیر و زیودا بخواته‌وه، ئه‌وه ئاگری دوزه‌خ له‌نیو سکیدا قولته قولتی دیت».

هر و هک فرموموشیه‌تی:

«هُنَّ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَهِيَ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ»<sup>(۲)</sup>

واته «(خواردن‌وه) له قاپ و قاچاخی زیر و زیودا) له دونیادا بق ئه‌وان (بیباوه‌ران)ه و له برقزی دواییشدا بق ئیوه (ی باوه‌رداران)ه».

ئه‌گه رچی تا ئیستا لیکولینه‌وه‌یه کی وردی زانستی نیبه له سه‌ر ئه‌وهی که خواردن و خواردن‌وه له‌ناو که‌رسنه‌ی زیر و زیودا کاریگه‌ریبی

(۱) متفق علیه، روتہ ام سلمہ ام المؤمنین، صحیح البخاری/ ۵۶۴ و صحیح مسلم/ ۲۰۶۵

(۲) حدیث صحیح، رواه حذیفة بن الیمان، صحیح البخاری/ ۵۶۲

له سه رهندروستی هه بیت، به لام قاپ و قاچاخی کانزایی تهنانهت هی فاقونیش که خواردنی تیده کریت، په نگی ده گوریت، ئەمەش نیشانهی ئەوهیه که کارلیکنیک له نیوان ماددهی قاپه که و مادده خۆراکییه که دا پووده دات. جا ئەگه ر له داهاتووشدا هر ده رنه که ویت له پووی تهندروستیه وه زیانی هه بیت، ئەوه هر هیچ نه بیت له پووه کانی تره وه ناپه سه ندە، وەک ئەوهی له پووی داراییه وه زیاده په ویه و له پووی کومە لا یەتیشه وه نیشانه یه که بۆ خوبه گهوره زانین و خوجیا کردن وه له خەلکی، که ئەمانه ش له ئىسلامدا بە توندى ڈژایه تیان ده کریت، هر وەک پىغەمبەر (درودی خودای لیتیت) دە فەرمۇوت:

«لا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِّنْ كَبْرٍ»<sup>(۱)</sup>

واته «ئەوهی تو سقالیک خوبه گهوره زانین له ناخیدا هه بیت، ناچیته بەھەشتە وە».

جا هر بە جددی ئەگه ر بۆ خوجیا کردن وه و خوبه شت دانان نه بیت، ئەی بۆ چیبیه؟! په نگه کە سانیک بلین «کوا کە ئىستا ئەوه ماوه قاپ و قاچاخ له زىب بیت؟!»، ئەوه تا را دده یەک پاسته، به لام بە شیوه یەکی تر دروست بولووته وه، ئىستا ئەگه ر خواردن له دەفری زىپیش نه کریت، ئەوه له وه خراپتر، خودی زىپه که دەخوریت! بەلنى، ئىستا خەریکه ورده ورده ئەو نەریتە باو دەسەنیت که ورده پارچەی زىپ تىکەلى خواردن بە تايیهت کىك و شتى وا - دەکەن و دەیخۇن! بە وەش نرخى کىتكىك کە ئەو کرىتى زىپه بە سەرەوە دەکریت، چەندان قات زىاد دەکات. ئەمە سەربارى ئەوهی کە (سېت) ای خواردنی وا ھېيە کە ئەگەرچى لە شۇوشە و شتى وا يە، به لام نرخى لە گەل زىپ كېبىركى دەکات و زیویش هەر مەپرسە! ئەمە جە له وھی کە زور كەس له نويىکردن وه

(۱) حدیث صحیح، رواه عبدالله بن مسعود، صحیح مسلم ۹۱

و کرینی هی نوی زیاده‌ر هویه‌کی زور دهکن و زوو زوو هه ر چیه‌کیان ههیه له چیشخانه، نویی دهکنهوه و مودیلی نوی دهکن. به لام له لای خه لکی خورئاوایی و بهتاییه نوخبه‌کانیان وانیه، ئوهه‌تا شیف (دارین ماک گرادی) که له نیوان سالانی ۱۹۸۲-۱۹۹۳ له کوشکی پاشایه‌تیی به ریتاییادا چیشتلیته‌ری شازن و خانه‌واده‌که‌ی بورو، بهم جوره باسی خواردن و قاپ و قاچاخی ئه و بنه‌ماله‌یه ده‌گیتریته‌وه:

«شازن زور ناخوات، به زوری ماسیی برژاو یان کولاو به سه‌وزه و زه‌لاته‌وه دهخوات، بی پهتاته و خواردنی تری پر له نیشاسته. ئه‌مه هه‌موو ئوهه‌یه که ئه و ده‌یخوات، که ئه‌مه‌ش یارمه‌تیی ده‌دات پاریزگاری له ته‌ندروستیی خوی بکات. ئینجا ئه و قاپ و قاچاخش که له و کوشکه‌دا به کارده‌هیتیریت، هی سه‌دهی نوزده‌یه و موری شازنه ٹیکتوریای به سه‌ره‌وه‌یه.»<sup>(۱)</sup>

شازن ٹیکتوریا ده‌کاته دا پیره گه‌وره‌ی شازنه ئه‌لیزابیت و سالی ۱۸۳۷ مردووه. بیهیتنه به رچاوی خوتان، شازن ئه‌لیزابیت به و سامانه خه‌یالیه‌وه که هه‌یه‌تی، قاپی چ دهورانیک به کارده‌هیتیریت!

ئیستا یه‌کیک له مادردانانه‌ی که به شیوه‌یه کی زور به‌ربلاو له پیشه‌سازیی که رسته‌کانی خواردندا به کارده‌هیتیریت پلاستیک، ئه‌مه‌ش چه‌ند هویه‌کی هه‌یه که گرینگترینیان هر زانیه‌تی، هر بؤیه خه لکی بؤ‌یه‌ک جار و به شیوه‌ی «سده‌فری» به کاری ده‌هیتن و دواتر فریتی دده‌دن، له بئر ئوهه‌ی لەم سه‌ردەمەدا خه لکی به‌هوی سه‌رقالیی زوری روزانه‌یانه‌وه حەز دهکن کە لوبه‌لی سده‌فری لە پلاستیک دروستکراو به کاربھیتن و فریتی بدهن. زور له سه‌ر کاریگه‌ری خاپی پلاستیک بؤ سه‌ر ژینگه و تراوه و نوسراوه، ژینگه‌ش که جئی ژیانه و کاریگه‌ری

(۱) ملکة بريطانيا «تأكل لتعيش ولا تعيش لتأكل»، جريدة (الشرق الأوسط)، العدد

۲۰۱۷، ۴ أغسطس ۱۴۳۶

زوری ههیه له سهر تهندروستی، ئا لىزهوه پلاستیک شوینهواری زور خراپی له سهر تهندروستیمان ههیه، بیئهوهی زور جار خوشمان به کارهیته‌ری بین.

مادده‌ی (bisphenol A - BPA) له زور جوری پلاستیکدا ههیه، ئه‌م مادده‌یه وهک هۆرمونی میئینه (Oestrogen) کار دهکات، بهوهش کار دهکاته سهر کاری هۆرمونه‌کانی تر و تهنانه‌ت ده بیتە هۆی شیرپه‌نجه‌ش، به تایبەت ئه‌گەر پلاستیکە بپروشیتریت یان گەرم بکریت،<sup>(۱)</sup> بهم جوره ئه‌وهی که لهم سەردەمەدا به شیوه‌یه کی زور باو پلاستیک به کار دههیتریت، يەکیکە له هۆکانی زوربوونی حالەتەکانی تووشبوون به شیرپه‌نجه، بهلام وهک ئامازه‌مان پیدا، مەترسی شیرپه‌نجه خسته و وکه ئه‌و کاتە زور زیاد دهکات که پلاستیکە گەرمیی پیتگات، لهمه‌وه ئه‌گەر خواردن و خواردن‌وهی ساردى تېکریت، وهک ئه‌وهی ئاوی ساردى تىدا بخوریتەوه، مەترسییه کە كەمترە، بؤیە به تایبەت خواردنی گەرم نابیت له كەلوپەلی پلاستیکیدا بخوریت.

بەم شیوه‌یه خواردن و خواردن‌وه له ناو قاپ و قاچاخی کانزاپی به تایبەت هى زىپ و زیو له پووی ئائینیيەوه پەسەند نیيە، له پووی تهندروستیشەوه پېتاقچىت زور پەسەند بىت، پلاستیکىش يەکیکە له مەترسیدارترین مادده‌کان، بؤیە سەلامه‌تىرىن كەلوپەلی خواراك له پووی تهندروستیيەوه ئه‌وانەن کە شۇوشە یان فەخفوورىن.

ئه‌وهش زور گرینگە تابکریت ئه و كەلوپەلانەی خواردن و خواردەمەنىييان تىدەكربىت له نیوان چەند كەسىك بەش نەكربىت، تابکریت ھەر كەسەو قاپ و پەرداخى تایبەت بە خۆى ھەبىت، به تایبەت بۆ شلە، چونكە كاتىك يەکىكىكە و چەك بۆ دەمى دەبات، لىكى دەكە و یتە سەر كەوچكە كە، كە لىكىش ملىۋان بەكتريايى تىدایە، جا كاتىك كەوچكە كە دەخاتە ناو قاپە شلە كە،

(1) [www.breastcancer.org/risk/factors/plastic](http://www.breastcancer.org/risk/factors/plastic)

ئه و لیکه‌ی تیکه‌لی خواردن‌که ده‌بیت، کاتیکی تر له هه‌مان قاپ ده‌خوات، ئه و به‌کتریايانه بق ئه‌ویش ده‌چن. ئه‌مه به‌تاییه‌ت له‌حال‌لیکدا زور مه‌ترسیداره که له‌نینوانی که‌سیکی هه‌راش و مندالیکدا بیت، و‌ک ئه‌وهی دایکیک له هه‌مان قاپ شله بخوات و بیشیدات به جگه‌رگوشه‌ی. مه‌ترسیی ئه‌مه له‌وه‌دایه که کوئه‌ندامی به‌رگریی مندال و‌ک پیویست گه‌شه‌ی نه‌کردووه. به هه‌مان شیوه، له کاتی ئاو خواردن‌نه‌وهشدا، که قومه ئاو قوت ده‌بریت، به‌شیک له ئاو‌که‌ی ناو دهم ده‌که‌ویته‌وه ناو ئه‌وه ده‌فره‌ی ئاوی لیده‌خوریته‌وه، بؤیه و باشه په‌رداخ ئاوی تیدا مایه‌وه بپیژریت ئینجا که‌سیکی تر ئاوی تیدا بخوات‌وه. به هیچ جو‌ریکیش سه‌ر نه‌نریت به دوکه‌وه و بی په‌رداخ ئاو نه‌خوریته‌وه. پیغامبر (درودی خودای لیتیت) چه‌ند سه‌ت سال له‌مه و پیش دژایه‌تیی ئه‌مه‌ی کردووه، و‌ک ئه‌بورو هوره‌یره (خودا لیتی پازی بیت) لیتی ده‌گیتیریته‌وه:

«هَمَّى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ الشُّرِبِ مِنْ فِي السَّقَاءِ»<sup>(۱)</sup>

واه «پیغامبر (درودی خودای لیتیت) قده‌غه‌ی کردبوو ئاو له ده‌می کوندده‌وه بخوریته‌وه». کوندده‌ش به زمانی ئه‌مرو ده‌کاته دوکله بیان بلتین سورا‌حی.

سه‌ر دابیوشینی خواردن و خواردن‌وهش پیویسته، پیغامبر (درودی خودای لیتیت) ده‌فه‌رمومویت:

«غَطُوا الْإِنَاءَ وَأُوكُوا السَّقَاءَ فَإِنَّ فِي السَّنَةِ لَيْلَةَ يَنْزُلُ فِيهَا وِبَاءً لَا يَمُرُّ بِإِنَاءٍ لِيسَ عَلَيْهِ غِطَاءٌ أَوْ سِقَاءٌ لِيسَ عَلَيْهِ وِكَاءٌ إِلَّا نَزَلَ فِيهِ مِنْ ذَلِكَ الْوَبَاءُ»<sup>(۲)</sup>

واه «سه‌ری قاپه‌کان دابیوشن و دهمی کوندده‌کان بیه‌ستن، چونکه له سالدا شه‌ویک هه‌یه نه‌خوشیی تیدا داده‌به‌زیت، هه‌راش و کوندده‌یه‌ک سه‌ری دانه‌پوشرا‌بیت، ده‌چیته ناویمه‌وه».

(۱) حدیث صحیح، رواه أبو هریرة، صحیح ابن ماجه/ ۲۷۷

(۲) حدیث صحیح، رواه جابر بن عبد‌الله، صحیح مسلم/ ۲۰۱۴

دەربارەی پىكھاتەي ئەو كەلۋەلەنەي پىغەمبەر (دروودى خوداي لېبىت) شتى تىدا خواردووە و خواردووەتەوە، ئاماشەكان زىاتر بەو ئاراستىيەن كە لە دار بۇونە:

«رَأَيْتُ قَدْحَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عِنْدَ أَنَّسَ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَ قَدْ افْصَدَعَ فَسَلْسَلَةً بِفِضَّةٍ، قَالَ: وَهُوَ قَدْحٌ جَيِّدٌ عَرِيقٌ مِنْ نُضَارٍ، قَالَ: قَالَ أَنَّسُ: لَقَدْ سَقَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي هَذَا الْقَدْحِ أَكْثَرَ مِنْ كَذَا وَكَذَا قَالَ: وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ: إِنَّهُ كَانَ فِي حَلْقَةٍ مِنْ حَدِيدٍ، فَأَرَادَ أَنَّسٌ أَنْ يَجْعَلَ مَكَانَهَا حَلْقَةً مِنْ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ، فَقَالَ لَهُ أَبُو طَلْحَةَ: لَا تُغَيِّرْنَ شَيْئًا صَنَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَتَرَكَهُ». (۱)

واتە: جامەكەي پىغەمبەر (دروودى خوداي لېبىت) م بىنى لاي ئەنسى كورپى مالىك (خودا لىنى پازى بىت)، جامەكە لە دار دروستكراپۇو، ئەنس وتى: چەندان جار بەم جامە ئاوم داوه بە پىغەمبەر (دروودى خوداي لېبىت). ئىбин سىرىن دەلىت: ئەلەقەيەكى ئاسن بە جامەكە و بۇو، ئەنس دەبۈيىست ئەلەقەيەكى زىرپ يان زىو بخاتە شوپىنى، ئەو بۇو ئەبو تەلەھە پىتى وت: دەستكاري شىتىك مەكەن كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لېبىت) دروستى كردووە، ئىتر ئەويش وازى لىتەندا».

لە پىغەمبەر (دروودى خوداي لېبىت) دەگىتىرىتەوە كە لە پەرداخى شووشە شتى خواردىتىتەوە:

«كان له قدح زجاج، فكان يشرب فيه»

بەلام پىشەوا ئەلبانى ئەم گىتارە وەيە بە زەعىف داناوه. (۲)

(۱) حديث صحيح، رواه أنس بن مالك، صحيح البخاري ۵۶۲۸/

(۲) حديث ضعيف، رواه عبدالله بن عباس، السلسلة الضعيفة للألبانى ۴۲۲۸/

## قهده‌هی شهربیف - Kadehi - Şerif

پژوهیک که پیغامبر (درودی خودای لبیت) له نزیک مهدينه به پیوه بوو، له کاتی پشوداندا دوای له سه‌هلى کورپی سه‌عد (خودا لبی رازی بیت) کرد ئاوى بدانی. له تاسیکی هلکولراوى داریندا ئاوى بۇ هینا، دوای ئەو بۇ بیره‌وهرى، تاسه‌کەی لاي خۆی هەلگرت. سالانیک دواتر له کورپیکدا باسى ئەو ياده‌وهریبیه‌ی دەکرد و پیشەوا عومه‌رى کورپی عەبدولعەزیزیش (خودا لبی رازی بیت) له‌وی بوو، دوای ئەو تاسه‌ی له سه‌هل کرد و ئەویش بەدیاری پىچى بەخشى. ئەو تاسه بەهقى ئەوھى دواتر كەمیک خەریک بۇو درزى تىدەبۇو و بەرهو لهناوچوون دەچوو، له زیو گیرا، تا ئىستاش ماوه‌تەوھ و له مۆزه‌ی (توب قاپی سەرای) له ئىستەنبۇول پاریزراوه.<sup>(۱)</sup>

### شیوازی ئاماده‌کردنی خواردن :

وەك چۈن گرینگە چى دەخورىت، ئاواش شیوه‌ی ئاماده‌کردنەكەی گرینگە، كە ئەوھش ھەندىك جار دەبىتە هوی گۈرانى حوكىم شەرعىيەكەی، باشتىرين نموونەش تىتىنە، كە حەللاڭ، بەلام كە دەكىتىت بە مەي، حەرام دەبىت. ئەمە له پرووي ئايىنېيەوە، بىگومان له پرووي تەندروستىشەوە چۈنېتى ئاماده‌کردنی خواردن بۇلى ھەي له‌وھى تەندروست بىت يان نا. خواردن بە شیوه‌يەكى گشتى بە گەر و گەرمى لە خاۋىيەوە پىدەگەيەنرېت و واى لىدەكىت بىتە چىشت و بخورىت. بەلام وەك چۈن گەرمى ئەو بۇلەي ھەيە، ئاواش ئەگەر زىياد له پیتىست بەكاربەتىرىت، دەبىتە هوی شیوانى پىكھاتەی خواردنەكە و گۈرانى بۇ ماددەگەلىك كە مەترسىي گەورەتى تەندروستى دەخەنەوە.

(1) Resûlullah'ın Sofrası, Sayfa 81

به شیوه‌یه کی گشتی کولاندن، ئەگەر به گەرمییه کی زور نه بیت و بۇ ماوهیه کی دریز نه بیت، پىنگەیه کی تا پادده‌یه کی زور تەندروستى ئاماده‌کردنی خوارکە. جە لەوە، دوو لە پىنگە کانى ترى خوارک ئاماده‌کردن، كە ئەوانىش سوورکردنەوە و بىرڙاندىن لەسەر خەلۇوزن، كىشەيان ھەيە و مەترسىي تەندروستى دەخەنەوە. سوورکردنەوە بەتاپىت ئەگەر پۇنەكە بۇ زىاد لە جارىك بەكاربەتىزىت، پۇنەكە گۈرانى بەسەردا دىت بۇ (Trans fat)، ئەم جۆرە پۇنەش بەتاپىت ئەگەر زور بخورىت، دەبىتە هوئى زىادبۇونى بەرجاولە ئەگەر رى تووشبۇون بە نەخۇشىيە کانى دل و شىرپەنجە.<sup>(١)</sup> ھەرچى بىرڙاندىن لەسەر خەلۇوزىش، ئەويش بەھۆى نىشتىن دووكەل لەسەر خواردىنەكە، كە دووكەل يىش كاربۇنى تىدايە و كاربۇنىش هوئىيە كى شىرپەنجەيە، پىنەكى ناتەندروستى خوارک ئاماده‌کردنە و دەبىتە هوئى شىرپەنجە، بەتاپىت شىرپەنجەي گەدە و ئەندامە کانى ترى كۆئەندامى ھەرس.

ئىنجا وا باشە خواردىن نەھىلىرىتەوە بۇ پۇزىيىكى تر و گەرم بىرىتەوە، چونكە ئەم زىيانى بۇ تەندروستى ھەيە و زۇربەي حالاتە كانى (ڈاراوېبۇون) يىش بەھۆى ھەلگرتى خواردىنەوەيە. پىغەمبەر (درودى خودايلىپىت) يىش ئەمەي لا پەسەند نەبۇوه، ھەر وەك پىشەوا ئىبن قەيم (خودا لىنى پازى بىت) دەلىت:

«لم يَكُنْ يَأْكُلْ طَبَيْخَا بائِثَا يُسَخَّنْ لَهُ بِالْغَدْ»<sup>(٢)</sup>

واتە «چىشىتكى نەدەخوارد شەو مابىتەوە و پۇزى دواتر بۇي گەرم كرابىتەوە».   
-----

(1) Yangbo Sun, "Association of fried food consumption with all cause, cardiovascular, and cancer mortality: prospective cohort study", the British Medical Journal, January 2019, 364

(2) زاد المعاد، ص ٢٠٤

\*\*\*

جارینکیان که ریم ئەفهندی کەرکوکی زاده له شیخ نەجیبی قەرداغی دەپرسیت: یا شیخ! ئایا خورما خواردن ھیچ زیانی ھەیە و حەرامە؟ دەلیت: نەخیر. دەلیت: ئەی پەشكە لەگەل نان خواردن؟ دەلیت: ئەویش ھەر وايە، ھیچ زیانتىكى نىيە. دەلیت: ئەی ئاو خواردنەوە حەرامە؟ دەلیت: نەخیر. دەلیت: ئەی خۆ شەرابى مىستەكى لەوانە دروست دەكىرىت، بۇچى دەبىت حەرام بىت؟!

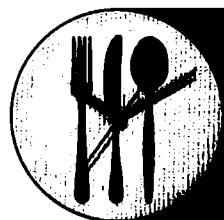
شیخ نەجیبىش دەست دەبات بە سەری دوو پەنجهى تۈزىك خۆل ھەلدەگرىت و دەلیت: ئەگەر ئىستا ئەم خۆلە بىكم بە سەرتا، ھیچ ئازارىكت پىندهگات؟ دەلیت: نەخیر. دەلیت: ئەی ئەگەر لە ئاو و خۆل خاشتىك دروست بىکەن و لەبەر ھەتاو وشكى بىكەنەوە و بىدەن بەسەرتدا، چىت لىدىت؟ دەلیت: وەللا دەمکۈزىت! دەلیت: دە ئەوهش وەك ئەمە وايە!<sup>(۱)</sup>



(۱) رەشتەي مرواري، بەرطى شىنەجەم، ل ۱۰۰



## ژه‌مه کان



ژه‌مه کانی خواردن ده کرین به دوو به شوه:

- ژه‌مه سه‌ره‌کییه‌کان

- سووکه‌ژه‌مه‌کان

ژه‌مه سه‌ره‌کییه‌کان که بريتبن له نانی به‌يانی و نيوه‌رق و ئئواره، به شيتويه‌يکي گشتى پيويسن، به‌لام چهنديان؟ ئه‌وه كه ميک بينه‌وبه‌رده‌ي له‌سه‌ره، ژه‌مى به‌يانى و ئئواره پيويسن به‌لام هى نيوه‌رق نا. وهلى ئه‌وه كه‌سانه‌ي که كاري قورس ده‌كهن، بق ئهوان وا باشه نيوه‌رق يانيش بخون. هيچ به‌لگه‌ي‌كمان به‌دهسته‌وه نيءه بيسه‌لمىنتىت پىغه‌مبىر (دروودى خوداي لېيت) ژه‌مى نيوه‌رق خواردبيت. تا ئه‌م دواييانه‌ش هر وا بوروه، بق نموونه له كوشك‌كانى عوسمانىدا تنهنا نانى به‌يانى و ئئواره خوراون، ژه‌مى به‌يانىيان كه ميک دواى نويزى به‌يانى و هى ئئواره‌ش له كاتى خورئا بىووندا.<sup>(1)</sup>

له پىنگه‌ي فەرمىي (كۆمەلەي ئەمەرىكى بق دل)<sup>(2)</sup>دا هاتووه:

«ئه‌وهى كه گرينگە و دەبىتە هۇى دياركردىنى كىشى لەشى كەسىك، بريتىيە له و بپە خواردنەي كە دەيخوات، نەك ئه‌وهى ئه‌وه بپە به چەند ژه‌م

(1) Kemal Özer, Müslüman'ın Diyeti, Sayfa 29

(2) American Heart Association

دهخوات. ئەگەر زور بخوبیت، با دابەشیشى بکەیتە سەر چەند ژەمیك، ھەر دەبىتە هوی قەلەوبۇونت. جا وا باشە ئەو بېرى كە دەيخوبیت دابەشى سەر ژەمەكانى بکەیت و هىچ ژەمیكىيان نەپەرىتتىت. رەنگە كەسىك بىرى بۇ لای ئەو بچىت كە بە نەخواردىنى ژەمیك كىشى دابېزىت، بەلام ئەمە پاست نىيە. زور لەوانەى كە ژەمیك ناخۇن، زور برسى دەبن، بۆيە لە ژەمى دواتردا تۈلەى دەكەنەوە.»<sup>(۱)</sup>

ئىين سينا دەلىت: «زانستى پزىشىكى لە دوو رىستەدا كورت دەكەمەوە: كە خواردت، كەم بخۇق. دواى ئەوه تا ۴-۵ سەعات هىچ مەخۇق. شىفا لە ھەرسىرىدىندايە، بۆيە ھەر ئەوهندە بخۇق كە دەتوانىت ھەرسى بکەیت. ماندوو كە رانەترىن دۆخ بۇ نەفس و بۇ گەدەش ئەوهيدە خواردن لەسەر خواردن بخورىت.»<sup>(۲)</sup>

رۇزىانە ھەر هىچ نەبىت دوو ژەم خواردن پىيوىستە، رەنگە ھەندىك كەس نموونە بەو گىتىرانەوەيەى پىتشەوا (بەيەقى) بەتىنەوە كە لە خاتۇو عائىشەى دايىكى باوەرپاران (خودا لىتى پازى بىت) وە گىتاراوېيەتىيەوە: «رَأَيْ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَا أَكُلُّ فِي يَوْمٍ مَرَّتَنْ، فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ اَحَذَّتِ الدُّنْيَا بِطَنَكَ، أَكْثُرُ مِنْ أَكْلِهِ كُلَّ يَوْمٍ سَرَفُ، وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ»<sup>(۳)</sup>

واتە «پىتەمبەر (درودى خوداي لىتىت) بىنىمى كە لە رۇزىكىدا دوو جار نام خوارد، بىنى فەرمۇوم: عائىشە! تو دونىيات بە سكت گىرتوو، رۇزىيى جارىك زىاتر نان خواردن ئىسراafe و خوداي گەورەش ئىسراافكارانى خوش ناوىتت.»

(1)[www.heart.org/en/healthy-living/healthy-eating/eat-smart/nutrition-basics/is-3-meals-a-day-the-only-way](http://www.heart.org/en/healthy-living/healthy-eating/eat-smart/nutrition-basics/is-3-meals-a-day-the-only-way)

(2) Kemal Özer, Müslüman'ın Diyeti, Sayfa 19

(3) حديث ضعيف، روته عائشة أم المؤمنين، شعب الإيمان للبيهقي / ۵۶۶۵

به لام ئام فه رموده‌یه زه عیفه،<sup>(۱)</sup> بؤیه به شیوه‌یه کی گشتی ده‌توانین  
بلىين ده‌کريت سى ژهمه‌که بخوريت، به لام زور گرينگه ماوهی نيوانيان  
٦-٥ سه‌عات بيت. باشترين خشته‌ش بهم جوره‌ييه:

- نافی به‌يانی: دهوری ۰۰:۷۱ ای به‌يانی

- نافی نيوه‌رۆ: دهوری ۰۰:۱۱ ای نيوه‌رۆ

- نافی ئيواره: دهوری ۰۰:۷۱ ئيواره

بهم جوره نيواني ژهمه‌کانى به‌يانى-نيوه‌رۆ و نيوه‌رۆ-ئيواره  
شهش سه‌عات ده‌بيت، له نيواني ژهمه‌کانى ئيواره-به‌يانىش ماوهی  
خه‌وى ليده‌ربكه‌يت، هەر شەش سه‌عاتىك دەميتىتەوە.

### نانى به‌يانى:

ئام ژهمه‌يان گرينگترىن و پيوىسترىينيانه، پيوىستىيەكەي له‌وه‌دایه  
دوای درېزترين ماوهی خوراک نەخواردن به‌هۆى خه‌وى شەوه‌وه  
دېت. ئام ژهمه بۆ ھەموو كەسىك گرينگە، به لام بۆ مندالان زور  
گرينگترە، چونكە ئاوان خېراتر توشى دابه‌زىنى شەكرى خوبىن دەبن،  
كەچى به‌پىتى ليتۈزۈنەوه‌يەك كە لەلايەن لقى ئورۇپاي پېكخراوى  
تەندروستى جىهانىيەوه لهسەر ۲۰۰ ھەزار قوتاپىي بنەرەتى ئەنجام  
درابو، دەركەوتووه تەنها ۶۱٪ى مندالانى تەمن ۱۳ سالان و ۵۵٪ى  
مندالانى تەمن ۱۵ سالان نانى به‌يانيان دەخۇن، بەو پېتىش نزىكەي  
نيوه بۆ دوو لهسەر سىيان نايخۇن، بەتاپىه‌تىش كچان. كىشە ئەوه‌يە  
كە نانى به‌يانى ناخۇن، دواي چەند سه‌عاتىك نىشانە‌كانى شەكر  
دابه‌زىنيان ليده‌رەتكەويت و ھەست بە برسىتى دەكەن، بؤیه پەنا

(۱) سلسلة الأحاديث الضعيفة للألباني/ص ۲۵۷

دهبهنه بهر خواردنی شهکه راتی و هک کیک و نه‌ستله و خواردنوه گازیبه‌کان، بهم جورهش پیژه‌ی به‌رزتر سودیوم و چهوری تیر و که‌متريش پيشال و کانزاکان و هرده‌گرن. له به‌رانبه‌ردا ئهوانه‌ی نانی به‌يانبيان ده‌خون شهکري كه‌متر و پيشال و ۋيتامينى زياتر و هرده‌گرن، به‌تاييھت جوره‌كاني B12 و C و D. بؤيه چەندىن لېكۈلېنه‌وهى گه‌وره‌ي زانستى هەن كە دەيسەلمىتن نانى بەيانى پەيوەندىيەكى زۇرى ھەي بە دابه‌زىنى كىش و پېڭىرى لە قەلە‌بوبون، ھەر وەك دەبىتە ھۆى پېكبوونى زىنده‌پال و كۆنترۇلى شهکري خوين، ئەمە جە لەوهى دەبىتە ھۆى كەمكردنە‌وهى مەترسىي تووشبوون بە نەخۆشىيە‌كاني دل و جەلتەي مىشك.<sup>(۱)</sup>

بؤيه لەناو عەرەبدا باوه كە دەلىن:

أفتر فطور ملك  
وتغدى غداء أمير  
وتعشى عشاء فقير

واته «نانى بەيانى وەك پاشايان و ھى نيوهېق وەك ميران و ھى ئىوارەش وەك هەزاران بخو»!

### دله‌کزه و نانى ئىوارە :

له بارى ئاسايىدا لاي خواره‌وهى سوورىنچك، لهو شويىنه‌ى كە به گەدە دەگات، بازنه‌يەك پيشالى ماسولوكەي بەدهوره‌وهى كە سەرى گەدە توند دەبەستىت، تەنها كاتىك كە پاروروينك بە فشارى ماسولوكە‌كانى سوورىنچك دەگاتە ئەوى، دەكرىتە‌وه و دواى كەوتىنە

(1) Michael J. Gibney, "Breakfast in Human Nutrition: The International Breakfast Research Initiative", Nutrients, May 2018, Vol 10 No 5, Page 559

خواره‌های پارووه که بُق ناو گَهده داده خریته‌وه. له کاتی جووله‌ی گَهده بُق هرسی خواردنکه، ئه و سهره به‌تہ‌واوی ده‌گیریت، تا ترشایه‌تیبیه‌که‌ی ناو گَهده سه‌ر نه‌که‌ویت بُق ناو سوورینچک.

خودای گَهوره هه ر شانه‌یه کی له‌شی به‌پیئی ئه و شوینه خولقادن‌دووه که لیبیه‌تی، بُق نمونه ئه و ترشایه‌تیبیه که گَهده ده‌ری ده‌دات، ناوپوشی گَهده به‌رگه‌ی ده‌گیریت، به‌لام بُق نمونه ناوپوشی سوورینچک به‌رگه‌ی ناگریت. کاتیک ئه و ترشایه‌تیبیه سه‌ردکه‌ویت ناو سوورینچک، زیانی پی‌دنه‌گه‌یه‌نیت، سه‌ر‌تا سووتانه‌وه‌یه که سه‌ری گَهده دروست ده‌بیت، که همندیک جار ئه و سووتانه‌وه‌یه به ئاراسته‌ی سه‌ر و هتر هه‌ستی پی‌دنه‌گریت، جاری واش هه‌یه ده‌بیت‌هه‌یه کوکه‌ی و شک، دهنگ که‌وتن، سینگ ئیشه و پزینی ددانه‌کان، ته‌نانه‌ت یه‌کیکیشه له هؤکانی تووشبوون به ره‌بwoo. خودای گَهوره وای کردووه که له و حاله‌ت‌دا لیک زیاد ده‌بیت تا وهک ئاورشیننیک ئاو بکات به و شوینانه‌دا و ترشایه‌تیبیه که بیات‌وه خواره‌وه تا زیانه‌که‌ی که‌م بکاته‌وه، بُویه یه‌کیک له نیشانه‌کانی ئه‌م حاله‌ت‌هه‌وه‌یه کاتیک که‌سه‌که له‌خه و هله‌لده‌ستیت، ده‌بیت لیکی زوری کردووه و سه‌ر سه‌رینه‌که‌ی ته کردووه. کاتیک ئه‌م حاله‌ت‌هه زور دریزه ده‌کیشیت، ده‌بیت‌هه‌یه کوپانی خانه‌کانی ناوپوشی سوورینچک بُق جوریکی تر، که ئه‌م حاله‌ت‌هه سه‌ر‌تایه‌که بُق تووشبوون به شیرپه‌نجه و ئه و ئه‌گه‌ره تا ۱۲۰ قات زیاد ده‌کات! ئه‌وهش نییه حاله‌تیکی ده‌گمه‌ن بیت، له ۱,۵٪ خله‌لکی هه‌یه و کیش‌هش ئه‌وه‌یه هیچ نیشانه‌یه‌کی نییه تا ئه و کاته‌ی شیرپه‌نجه‌که دروست ده‌بیت.<sup>(۱)</sup>

کاتیک ژه‌مه خوراکیک ده‌خوریت، گَهده پی‌ویستی به ۴-۲ سه‌عات هه‌یه بُق ئه‌وه‌ی خواردنکه به‌تہ‌واوی هرس بکات و هله‌لی بدانه ناو

(1) Davidson's Principles and Practice of Medicine, Elsevier, 23rd Edition,  
Page 791-792

رینخوله باریکه‌وه. بینگومان ئەمەش بەپىتى كۆمەلىك ھۆكارى وەك تەمن و بۇونى ھەندىك نەخۆشىيى درىزخايىن دەگۈرىت. ئەوهى دواى ٤ سەعات ھىشتا خۇراك لە گەدەيدا بىتتىتەوه، دەوتىتىت گەدەى تەمبەلە،<sup>(١)</sup> كە يەكىنە لە لېككەتى نەخۆشىيى درىزخايىنەكانى وەك شەكىرە. جا لەو ماوهىدە هەر چەندە سەرى گەدە تا پادەيدەكىش شل بىت، ئەگەر كەسەكە بە دانىشتووپىي بىتتىتەوه، بەھۆى كىشى زەۋىيەوە خۇراكەكە سەر ناكەۋىتە ناو سوورىتىچك. يەكىنە لە ھەلە باوهەكانى ئەم سەردەمە ئەوهىيە خەلکى تا چەند خولەكتىك بەر لە خەوتىن شت دەخۇن، ئىنجا يەكسەر لەسەرى دەخۇن، بەمەش خۇيان دەخەن بەر مەترسىيەكى گەورە. بۇيە وا باشە ٤ سەعات و هەر ھىچ نېبىت ٢ سەعات بەر لە خەوتىن يان پالدانەوه و راڭشان، ھىچ نەخورىت.

پىتشەوا ئەبو نوعەيم (خودا لىنى پازى بىت) دەگىتىتەوه كە پىغەمبەر (دروودى خودايلىيىت) داوى لە خەلکى دەكىردى كە نەكەن دواى نان خواردىن يەكسەر بىخۇن.<sup>(٢)</sup> هەر لەسەر زارى خودى پىغەمبەر (دروودى خودايلىيىت) يىشەوه ھاتووه:

إِذَا وُضِعَ عَشَاءُ أَحَدِكُمْ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَابْدُؤُوا بِالْعَشَاءِ وَلَا يَعْجَلُ حَتَّى يَفْرَغَ مِنْهُ»<sup>(٣)</sup>

واتە: «كە خواردىنى ئىوارەتان بۇ دانرا و لەو كاتەشدا بانگى ئىوارە درا، سەرەتا نانەكە بىخۇن و پەلە مەكەن تا لىتەبنەوه». -----

(1) Alan R. Zinsmeister et al, "Comparison of Calculations to Estimate Gastric Emptying Half-Time of Solids in Humans", Neurogastroenterology & Motility, December 2012, Vol 24 No 12, 1142–1145

(2) زاد المعاد، ص ٢٠٥

(3) حديث صحيح، رواه عبدالله بن عمر، صحيح البخاري/ ٦٧٣

لهم فه رموده دیهدا زور به روونی ئامازه بهوه دراوه که ده بیت نانی ئیواره له دهوری نویزی مه غریب بخوریت، که واته سوننهت وایه نانی ئیواره زوو بخوریت، به پیچه وانهی ئوهی ئیمه ئیستا به هقی کاریگه ربوونمان به کلتوری خلکی تر دهستمان داوهتنی. که لهو کاته شدا نان بخوریت و دوای ئوهه هیچ نه خوریت، ئیتر هر چهند زووش دهست به خهون بکریت، هر ۲-۴ ساعتی بس هردا تیده په پریت و خو لهو کیشہ گهوره دیه دوور ده خریته وه.

یه کیکی تر لهه باوانهی دهیانکهین ئوهیه که دوای نان خواردن یه کسهر چا ده خوینه وه. چا و قاوه ده بنه هقی شلکردن ووهی سه ری گهده، بؤیه وا باشه دوو ساعتی و هر هیچ نه بیت ساعتیک دوای ژه مه کان بخورینه وه.

### سووکهژم :

جگه له سی ژه مه سه ره کییه که، ئوه ژه مه بچووکانهی ده خورین، پیشان ده و تریت سووکه ژه م. پیشتر سووکه ژه مه کان له ماله وه ئاماده ده کران و له خواردنی وهک میوه و میوژ و چره زاته کانی تر و که لانه و ... هند پینکده هاتن و له گهله چا و شتی وا، که هر چونیک بیت تا پادده بیک تهندروستن، به لام ئیستا زیاتر بریتین له وهی به (دیلیفه ری) دوای خوراکه خیراکان ده کریت و به خواردن ووه گازییه کانه وه ده خورین، که گشت ئوهانه شتانی ناتهندروستن.

خلکی ئهم سه رده مه به تیکا سینیه کی ئوه وزهیهی و هری ده گرن له سووکه ژه مه کانه وهیه،<sup>(۱)</sup> بهم جوزه ئوه ژه مانه ئیتر له وه ده چوونه

(1) Valentine Yanchou Njikeet al, "Snack Food, Satiety, and Weight", Advances in Nutrition, September 2016, Vol 7 No 5, Pages 866-878

به سووکهژم سهیر بکرین، پیکرا له ژهمیک زیاترن! بؤیه رولیکی کاریگه‌ریان ههیه له قهله‌وبوون، بهوهی نایهان جهسته باییی ئهوهنده وزهی لیتبریت که بکه‌ویته ده‌ردانی ئه و هورمۆنانهی ده‌بنه هۆی توانوه‌هی چه‌وربیه خه‌نکراوه‌کان، بهمهش پینگریکی سهرسه‌ختن له دابه‌زینی کیش، بؤیه به‌تایبەت ئه‌وانهی ده‌یانه‌ویت کیشیان دابه‌زینن، نایبیت به هیچ جوریک ئه و جوره ژه‌مانه بخون. بهلام مندالان ده‌کریت کاتینک له‌نیوان ژهمه سهره‌کییه‌کان هەست به برسیتی ده‌کەن، سووکهژم بخون، به‌مرجیتک خواردن و خواردن‌ههه ته‌ندره‌وسته‌کان بخون.

### میوه دواى نان خواردن يان پیشى؟

ئىمە هەر وا راھاتووين کە میوه دواى نان خواردن دەخوین، بهلام ئاياده باشە يان وا باشتىرە بىخەينه پیش نان خواردن‌ههه؟

بەپىلىتىۋىزىنە‌وهىيەكى زانستى میوه خواردن پیش نان كارىگه‌ریيەكى زۇرىي ههیه له سەر زۇو تىرېبوون له ژهمه سهره‌کیيە‌کاندا، بؤیه ئه و كەسانه‌يى وا دەکەن  $18,5\%$  كەمتر وزه وەردەگىرن بەچاو ئه‌وانه‌يى میوه دواى نان دەخون يان هەر نايخون.<sup>(۱)</sup>

د. سارا تىستا كە پسپۇرپى زانستى خوراکە له نەخۆشخانه‌يلىتىۋىزىنە‌وهىيى (هیومانیتاس) ئىتالىايى دەلىت:

«وا باشە میوه پیش دوو ژهمه سهره‌کیيەكە بخورىت، لەبەر ئه‌وهى بە‌هۆى ئه و پىشالانه‌ي تىيدا يە دەبىتە هۆى كە مبۇونه‌وهى ھەلمىزىنى

(1) Bibi Nabihah Abdul Hakim, "Effect of Sequence of Fruit Intake in a Meal on Satiety", International Journal of Environmental Research and Public Health, November 2019, Vol 16 No 22, Page 4464

شەکرە سادەکان و بەمەش کەمکردنەوەی شەکری نیو خواردنەکان. بەپیچەوانەی ئەو پىنمايىھە دەدريت بۇ كىش دابەزاندىن بەوەي مىوه لەنیوان ژەمەكاندا بخورىت، مىوه خواردىن لەو كاتانەدا دەبىتە هوى زىادبۇونى دەردرانى ئەنسۇلىن و بەمەش بىرسىبۈون»<sup>(۱)</sup> بەوەش كەسەكە لە كاتى ژەمەكاندا زىاتر دەخوات. بۇيە وا باشە نىو سەعاتىك پېشى ژەمەكان بخورىن، نەك زىاتر.

ئەمەش يەكىنە لە پەرجۇ لەبىنەهاتووەكانى قورئان كە پىزىبەندىيەكەي هەر بەو جۆرە باس كىدووە. ھەموو راڭەكارانى قورئان ھاۋپان لەسەر ئەوەي كە كاتىك چەند شىتىك لە قورئاندا بەدواى يەكدا دىن، ئەوە شىتىكى ھەپەمەكى نىيە، بەلكو پىزىبەندىيەكى ھەقىقى ئەو شىنانەي، وەك ئەوەي كە ھى يەكەم پىش دووھم پۇودەدات و ... ھەت، جا خوداي گەورە كە لە قورئاندا باسى بەھەشتىيان دەكتات، باسى ئەوە دەكتات كە «سەرتاھەر مىوهەيەك ھەللى بىزىرن بۇيان دەھىزىرىت، ئىنجا ھەر گۇشتى پەلەوەرىك ھەزىيان لىتىتت»، ھەر وەك دەفەرمۇويت:

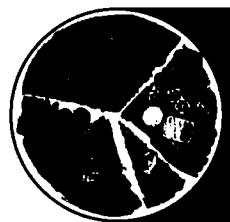
[وَفَاكِهَةٌ مِّمَّا يَنْحَرِرُونَ \* وَلَحْمٌ طَيْرٌ مِّمَّا يَسْتَهُونَ].<sup>(۲)</sup>



(1) [www.hunimed.eu/news/fruit-eaten-meals](http://www.hunimed.eu/news/fruit-eaten-meals)

(2) الواقعه/ ۲۰-۲۱





## خوراکی پیویست و جوړ او جوړ

خوراکه کان خوراکدهره<sup>(۱)</sup> به جهسته و خانه کانی ده به خشن، که ئه و انيش دوو جوړن:

- خوراکدهره درشتہ کان: ئه و انهن که جهسته به بېز زور پیویستی پېيانه، بریتین له کاربوقاھیدرات، پرپوتین و چهوری.

- خوراکدهره ورده کان: ئه و انهن که جهسته به بېز کەم پیویستی پېيانه، ئه و انيش بریتین له فيتامين و کانزاکان.

کانزاکان - هر و هک فيتامينه کان - له شى مرقۇ ناتوانىت بە رەھە میان بىنىت، بۇيە دەبىت لە دەرە و وە و لە پى خوراکه و بخرينه ناویه وە. ئه مانیش دەكرين بە دوو بەشە وە:

- کانزا درشتہ کان: خۆيان و فرمانه کانيان و گرینكترين سەرچاوه کانيان ئەمانەن:

۱. كالسيوم: پیویسته بۇ پىکھاته و فەرمانى ئىسک و ددانه کان، يارمە تىنى فەرمانى ماسوولکە و لوولە کانى خويىن دەدات، لە شىرە مەننېيە کان و سەوزە گەلدارە کان و بېرۋە كۈلىدا ھە يە.

(۱) مغذ Nutrient

۲. فسفور: به شیکه له پیکهاته‌ی نیسک و په‌ردنه کان، له ماسیی سه‌لمون و ماست و گوشتی قهلا هه‌یه.
۳. مه‌گنیسیوم: یارمه‌تی زیاتر له ۲۰۰ فرمانی ئەنزیمه کان ده‌دات، له نیویاندا پیکخستنی په‌ستانی خوین، له باده‌م و فاسولیای قاوه‌بیدا هه‌یه.
۴. سودیوم: پرقلی هه‌یه له راگرتنی هاوسمه‌نگیی شله‌ی لهش و په‌ستانی خویندا، له خویندا هه‌یه.
۵. کلوراید: پرقلی هه‌یه له راگرتنی هاوسمه‌نگیی شله‌ی لهش و دروستبوونی ترشیی ناو گه‌ده، له خوی و چه‌رهزه کاندا هه‌یه.
۶. پوتاسیوم: شله‌ی ناو خانه کان هاوسمه‌نگ ده‌کات و یارمه‌تی فرمانی ده‌مار و ماسوولکه کان ده‌دات، له نیسک و موزدا هه‌یه.
۷. گوگرد: به شیکه له پیکهاته‌ی شانه زیندووه کان، له هیلکه، سیر و پیازدا هه‌یه.
- کانزا زور که‌مه که کان: ئه‌مانه به شیوه‌یه کی زور که‌متر له‌وانی دیکه پیویستن، خویان و فرمانه کانیان و گرینگترین سه‌رچاوه کانیان ئه‌مانه‌ن:
۱. ئاسن: له پیکهاته‌ی خرپکه سووره کاندا هه‌یه و یارمه‌تی گواستن‌وهی ئوكسجين ده‌دات بق شانه کان، له فاسولیا و سپیناخدا هه‌یه.
۲. مه‌نگه‌تیز: یارمه‌تی زینده‌پالی کاربوقايدرات و پرپوتین و چه‌وری ده‌دات، له ئه‌نه‌ناس و فستقدا هه‌یه.
۳. مس: پرقلی هه‌یه له فرمانه کانی میشک و کوئندامی ده‌ماردا، له جگه‌ردا هه‌یه.
۴. زینک: پیویسته بق گه‌شه و به‌رگری و چاکبوونه‌وهی برين، له نزکدا هه‌یه.

۵. یود: برقلی ههیه له دروستبوون و فرمانه کانی هورمونه کانی پژنی  
په ریزاده، له قهوزه‌ی دهريا و ماستدا ههیه.

۶. فلوراید: پتیویسته بق گهشه‌ی نئیسک و ددانه کان، له ئاوی میوه و  
ئاوی ئاسایشدا ههیه.

۷. سله‌نیوم:<sup>(۱)</sup> برقلی ههیه له فرمانی پژنی په ریزاده، و چه خسته‌وه و  
به رگری، له ماسیی (ساردین) دا ههیه.<sup>(۲)</sup>

خواراکی مرؤف به شیوه‌یه کی سره‌کی له پووه‌ک و که‌متريش له  
ئازه‌له‌وه به دهست دیت. خواراک پتیویسته بق فرمانه زینده‌یه کانی جه‌سته‌ی  
مرؤف، له مه‌وه نابیت ئه‌وه‌نده خواراکی لېگریته‌وه که پتیویستیه کانی  
دابین نه‌بیت، هه ر بؤیه که له ئیسلامدا په‌سنی به رقزووبوون ده‌دریت،  
دژایه‌تیي زیاده‌هه‌ویش ده‌کریت له به رقزووبووندا، ئه‌وه‌تا خودای که‌وره  
له سالیکدا تنه‌ها مانگنیک به رقزووبوونی فهرز کردوه، که ناکاته ۸,۵٪/ی  
سالیک. رقزیک هه‌وال ده‌گاته‌وه پیغامبر (درودی خودای لیبیت)  
که یه‌کتک له هاوه‌لانی به ناوی (عه‌بدوللای کورپی عه‌مر) به ریزایی  
شه‌وان بیداری ده‌کات و سال دوازه‌یه مانگ به رقزوو ده‌بیت و هه‌موو  
شه‌ویکیش خه‌ریکی خه‌تمی قورئانه، رقزیک که ده‌بیبینت پئی ده‌لیت:

«يَا عَبْدَ اللَّهِ أَلَمْ أُخْبِرْ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَنْقُومُ اللَّيْلَ؟ قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَلَا تَعْمَلْ، صُمْ وَأَفْطِرْ، وَقُمْ وَنَمْ، فَإِنَّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا، وَإِنَّ لِعَيْنَكَ عَلَيْكَ حَقًا، وَإِنَّ لِرَأْوِجَكَ عَلَيْكَ حَقًا»<sup>(۳)</sup>

واته «عه‌بدوللای! وايه بیستوو مه تو به رقز به رقزوویت و به شه‌ویش

(1) Selenium

(2) [www.healthline.com/nutrition/micronutrients#types-and-functions](http://www.healthline.com/nutrition/micronutrients#types-and-functions)

(3) حدیث صحیح، رواه عبدالله بن عمرو، صحیح البخاری/۱۹۹

بیندار؟ و تم: بەلئى ئەی پىنگەمبەرى خودا! فەرمۇسى: ئىتىر وا نەكەيت، بەپۇزۇو بىبە و بەپۇزۇوش مەبە، شەوبىتدارى بىكە و بىشخەوە، چونكە جەستەت مافى بەسەرتەوە ھەيە، چاوت مافى بەسەرتەوە ھەيە، ھاو سەرەكەشت مافى بەسەرتەوە ھەيە».

وەك لە سەرەوە و لە مەسەلەي سەرچاوهى كانزاكان ئامازەمان پىتىدا، مادىدە گىرينگە كان ھەر يەكەيان يان چەند دانەيەكىان لە خۇراكىكىدا ھەن، ھېچ خۇراكىكى نىيە ھەممۇيان پىتكەوە لە خۇدا كۆ بىكەتەوە، بۇيە زۇر گىرينگە مەرۇف خۇراكى جۇراوجۇر بخوات و خۇو بە چەند جۇرييکى كەمى خواردىنەوە نەگىرىت و ھەندىك خواردىن لە خۆى حەرام نەكەت. خودايى گەورە ئامۇزىگارىي مۇسلمانان دەكەت وَا نەكەن، ھەر وەك دەفەرمۇسىت:

**﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحْرِمُوا طَيَّبَاتٍ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكُمْ﴾<sup>(١)</sup>**

واتە: «ئەي ئەوانەي باوەرتان هيتنابە! ئەو نىعەمەتە پاك و بەلەزەتانە لە خوتان حەرام مەكەن كە خودايى گەورە بۇيى حەلال كردوون».«

تەنانەت ئامۇزىگارىي ھەنگەكانيش دەكەت كە خۇو بە چەند جۇرە خۇراكىكەوە نەگەن، بەلكو لە ھەممۇ جۇرييکىيان بخۇن، ھەر وەك دەفەرمۇسىت:

**﴿ثُمَّ كُلُّ مِنْ كُلِّ الشَّمَراتِ فَأَسْلُكِي سُبْلَ رَبِّكِ ذُلْلَا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنِّي ذِلِّكَ لِآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾<sup>(٢)</sup>**

واتە «جا لە شىلەي ھەممۇ بەرىنگ بخۇن و ئەو پىتىيە بىگرنە بەر كە خودا بۇيى ئاسان كردوون. لە سكى ئەو ھەنگانەوە شەرابىنگى پەنكىاورەنگ دەردەچىت كە لە خواردىنەوەيدا شىفا ھەيە بۇ خەلکى. لەمەدا نىشانەي

(١) المائدة/٨٧

(٢) النحل/٦٩

دهسه‌لات و توانای خودا ههیه بق قهومیک که بیر بکهنهوه».

بهم جوره هنگ له سه‌ر جوره‌ها پرووهک دهنیشیتهوه و له شیله‌یان ده‌مژیت، بؤیه ته‌نانه‌ت له و شته‌ی هه‌لی دینیتهوه، شیفا ههیه! هر بؤیه‌ش به‌رده‌وام ده‌وتریت هنگوینی شاخ شیفایه نه‌ک هی نزیک ئاوه‌دانی، چونکه لوهی یه‌که‌مدا هنگه‌که به‌ئاسانی شیرینی دهست ناکه‌ویت، بؤیه ناچار کون به کونی کیوان ده‌کات تا شتیکی دهست بکه‌ویت هه‌لی بمژیت.

پینغه‌مبهر (درودی خودای لیتیت) يش پابهندیی ئه‌وهی کردووه، وهک پیش‌هوا ئیبن قهییم (خودا لیتی پازی بیت) ده‌لیت:

«نه‌ریتی پینغه‌مبهر (درودی خودای لیتیت) وا نه‌بووه خوو به خواردنیکه‌وه بگریت و ئیتر شتی تر نه‌خوات. چونکه به‌رده‌وام‌بیون له‌سه‌ر یه‌ک جور خواردن، ئه‌گه‌ر چاکترین خواردنیش بیت، مه‌ترسی و زیانی ههیه».<sup>(۱)</sup>

دیارترین و بلاو‌ترین دیارده‌ی دژی ئمه له سه‌ردنه‌مدا، ئه‌وهیه که ئه‌وانه دهیکن که پیمان ده‌وتریت (پرووه‌کخوران - Vegetarians)، ئه‌وان ته‌نها به‌روبومه پرووه‌کیه‌کان ده‌خون و خو له هه‌موو به‌رهه‌میکی ئازه‌لی به‌دورور ده‌گرن. میزرووی ئمه کونه، بق زیاد له پینچ سه‌ت سال پیش می‌لاد ده‌گه‌پریته‌وه، له ئه‌سلیشدا له هیندستان سه‌ری هه‌لداوه و به‌هقی پابهندیی ئائینیه‌وه بیوه، به پاساوی زیان نه‌گه‌یاندن به ئازه‌لان،<sup>(۲)</sup> که تا ئیستاش ئه‌وه له ئائینه‌کانی ئه‌وهی ره‌نگ ده‌داته‌وه، بق نمدونه له ئائینی هیندوسیدا مانگا و شتی وا به پیرفوز داده‌نریت، دواتر ورده ورده به جیهاندا بلاو بیوه‌ته‌وه و بق

(۱) زاد المعاد، ص ۱۹۸

(2) [www.britannica.com/topic/vegetarianism](http://www.britannica.com/topic/vegetarianism)

شوینکه‌وتی ئاینە کانى تر پەريوه‌تەوە، ئىتر لاي ئۇوان ئامانجە كە لە پابەندىي ئايىنېيە و بۇوە بە زياننەگە ياندىن بە ئازەلەن و پاراستنى تەندروستىي خود. جۇرى جياوازىشيان ھەيە، ھەيانە ئەوهى لە ئازەل و پەلەوەرەوە بىت نايخۇن، ھەشىيانە تەنها ھىلەكە يان ماسى يان تەنها ئەو دۇوانە دەخۇن.

ئەگەرچى ئەم شىۋاپى خواردنە ئەگەر بۇ ماوهىيە كى دىyar پابەندىيلىتكىرىت، كۆمەلېك سوودى تەندروستىي ھەيە، بەلام زۇر درېزە بكتىشىت، سەرددەكتىشىت بۇ كۆمەلېك ئارىشەي تەندروستى، بۇ نموونە دەركە وتووھ ئەگەرى ئەمانە زىياد دەكات:

۱. جەلتەي مىشك

۲. قىز ھەلۋەرین

۳. خەمۇكى<sup>(۱)</sup>

بە هەر حال، ئۇوان جەستەي خۆيانە و چۈنپىان بورىت دەتوانن بەو جۇرە مامەلەي لەگەلدا بىكەن و چىيان بورىت بىخۇن و چىشىيان نەويىت نەيخۇن، بەلام كىشەكە لەودايە كە ھەندىكىيان زۇر جار و بەتاپىبەت سالانە لە كاتى هاتنى جەزنى قورباندا دەكەونە سەر و دل گرتى مۇسلمانان و ئىنسانىيەت فرۇشتىنەو بەسەريان كە چۇن دەبىت ئاوا ئازەل بىكىتىقە قوربانى و ئەو ژمارە زۇرەيان لىسىربېرىت. جا وەك وتمان بەشىكىيان شىر و ھىلەكە دەخۇن، بەمەش بەو حىسابەي خۆيان بىت، بە شىر خواردنە كە بەشى بىتچۈوه‌كان و بە ھىلەكە خواردنە كەش خودى بىتچۈوه‌كانى ئايىنە دەخۇن! ئەمە سەربارى ئەوهى بەشىكىيان ئەو كاتەي ئەو قسانە دەكەن، پىلاؤھەكانى پىتىان و جانتاكانى دەستىيان لە

(1) [www.webmd.com/diet/obesity/news/20191104/are-there-health-downsides-to-vegetarian-diets#](http://www.webmd.com/diet/obesity/news/20191104/are-there-health-downsides-to-vegetarian-diets#)

چه رمی ئازه‌له، هەندىكىشيان جلوبەرگە كانىان پەرى ئەو پەلە وەرانەيان تىدایە كە بەزىندۇوپىي پەپ و باڭ دەكرين، تا پۇشاکى گەرم و نەرم بۆ ئەو مەرقۇقە لۇوتەر زانەيان لىدرۇست بىرىت!

لە ئىسلامدا پۇونە كە ئازه‌لان بۆ خزمەتى مەرقۇق بەدىھېنزاون و مەرقۇق دەتوانىت بە هەموو جۇرىك و لە چوارچىتۇھى رېساكانى شەرىعەتدا سوودىيان لىتۇھەر بىرىت، بەلام لە دەرەھەسى پىتۇيىستى و دوور لە رېساكان بەكارىيان بەھىتىت، پۇوبەر بۇرى سزاي زۇر تۇند دەبىتەوه لە پۇزى دوايدا. وەك ئەوهى پېغەمبەر (دروودى خودايلىتىت) دەيگىتىتەوه:

«عَذَبَتِ امْرَأَةٌ فِي هِرَّةٍ سَجَنَتْهَا حَتَّىٰ مَاتَتْ، فَدَخَلَتْ فِيهَا النَّارَ، لَا هِي أَطْعَمَتْهَا وَلَا سَقَتْهَا، إِذْ حَبَسَتْهَا، وَلَا هِي تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ»<sup>(۱)</sup>

واتە: «ئىنىك لەسەر پېشىلەيەك سزا درا و خraiە دۆزەخەوه، ئەمەش بەھى ئەوهى پېشىلەيەكى بەند كردىبوو، نە ئاوى دەدابىن نە نان، نە ليشى دەگەرە بچىت لە گژوگىي سەر زھوی بخوات، تا ئەوهى مردار بۇوهوه». دەنگە تووشى بەدەرسىي بىكەت. وەك دەلىن «شىتىك مەحق، نەنكت نەيزانىتلىي بىت!».

لەسەر زارى پېغەمبەر (دروودى خودايلىتىت) ھەدەو تىرىت فەرمۇويەتى:

«الْحَمِيَّةُ رَأْسُ الدَّوَاءِ، وَالْمِعِدَّةُ بَيْتُ الدَّاءِ، وَعَوْدَاكَلٌ جَسْمٌ مَا اعْتَادَهُ»

واتە «پارىزىكىدن سەردەستەي ھەموو دەرمانەكانە و گەدەش مائى ھەموو نەخۇشىيەكانە، ھەموو جەستەيەكىش لەسەر ئەو شتانە پابەينى كە خۇى لىتى راھاتووه»، بەلام پېشەۋا ئىبىن قەيىم (خودا لىتى راھى بىت)

(۱) حدیث صحیح، رواه عبدالله بن عمر، متفق علیه، صحيح البخاری/ ۳۴۸۲ و صحيح

دهلیت: «ئەم وته‌یه هیچ پەیغەمبەر (دروودی خودای لیتیت) ھو نییە، بەلكو وته‌ی (الحارث ابن کلدة) یە،<sup>(۱)</sup> کە پزیشکیتی گوره و بەناوودەنگ بورو و بە (پزیشکی عەرب) ناسراو بورو، لە سەردەمی نەفامیدا ژیاوە، دەوتیریت دواتر موسلمان بورو و کاتى مردىنىشى لە مردىنى پەنگەمبەر (دروودی خودای لیتیت) ھو نزىك بورو.<sup>(۲)</sup> جا ئەم وته‌یه ئەگەرچى بە فەرمۇودە ناسراوە و فەرمۇودەش نییە، وەلى لەگەل ناوه‌پرۆکى زور فەرمۇودە و زانستى پزیشکیتى سەردەمیشدا دېتىوە، ئىنجا پەنگەمبەر (دروودی خودای لیتیت) يش ھەر وا بورو، وەك عەبدوللائى كورپى عەباس (پەحمەتى خواي لیتیت) دەيگىرتىتەوە:

«كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَا يَأْكُلُ شَيْئًا حَتَّى يَعْلَمَ مَا هُوَ»<sup>(۳)</sup>  
 واتە «پەنگەمبەر (دروودی خودای لیتیت) شتىك نەيزانىيابى چىيە، نەيدەخوارد».

پۇزىك پەنگەمبەر (دروودی خودای لیتیت) لەگەل خالىدى كورپى وەلەيد (خودا لىنى پازى بىت) دەچن بۇ مالى (مەيمۇونە) ى پورى، (ضب)-کە جۇرە ئاژەلەتكى خشۇكە وەك بىنمزە- بە بىرۇاوى دەخرىتە بەردەميان، پەنگەمبەر (دروودی خودای لیتیت) خەرىك دەبىت دەستى بۇ بىبات، ۋىنيك لە ئامادەبۇوان پېتى دەلیت كە ئەو خواردنە (ضب)، پەنگەمبەر (دروودی خودای لیتیت) يەكسەر دەستى دەكتىشىتە دواوه، خالىدى كورپى وەلەيد لىلى دەپرسىت: «چىيە حەرامە ئەم پەنگەمبەر خودا!؟، وەلامى دەداتەوە:

«لَا، وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ بَأَرْضٍ قَوْمِيْ، فَأَجِدُنِي أَعَافُهُ»

(۱) زاد المعاد، ص ۹۶

(۲) أسد الغابة لابن الأثير، الجزء الأول، ص ۲۱۸-۲۱۹

(۳) صحيح مسلم / ۱۹۴۶

واته «نه خیر، بهلام ئەمە له خاکى قەومەكەی مىدا نەبۇوه، بۇيە  
ھەزم لىتى نىيە». خالىد دەلىت «ئىتىر من ۋامكىشىاپە پېش خۆم و  
كەوتە خواردىنى، ئەويش سەيرى دەكرىم».<sup>(۱)</sup>

وا باشىشە خواردىن ھەر لە وەرزى خۆيدا بخورىت. جاران لەبەر  
ئەوهى بەفرگەر نەبۇو، مەرقۇپ بىيىستايە و نەبىيىستايە، مەجبۇر  
بۇو ھەر وا بىكەت. لە ھاویناندا بېرىكى كەم لە خۇراكە ھاوينىيەكان  
وشك دەكرانەوە و زەخىرە دەكران بۇ زستان، بهلام بېرەكە ھەر بابىي  
ئەوندە بۇو لە زستاناندا حەسرەتى ئەو خواردىنان بېشكىتىرىت! پېشەوا  
ئىبن قەييم (خودا لىتى رازى بىت) دەلىت:

«پېنگەمبەر (درودى خوداى لىتىت) لە مىوهى ناوجەكەي خۆيانى  
دەخوارد كە دەھاتە بەرھەم. ئەمەش دىسان لە گەورەترين ھۆكانى  
تەندروستىيە، چونكە خوداى گەورە بە كاربەجىتىي خۆى، لە ھەر  
شۈيىنەكىدا جۆرە مىوهىيەكى داناوه كە خەلکەكەي لە وەرزى خۆيدا  
سۈودى لىدەبىن، ئا ئەو دەبىتە ھۆى تەندروستى و لەشىساغىيان و  
دووربۇونىان لەوهى پېيىستىيان بە چەندان جۆرە دەرمان ھەبىت».<sup>(۲)</sup>

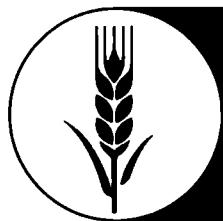


(۱) حديث صحيح، رواه عبدالله بن عباس، صحيح البخاري/ ۵۳۹۱

(۲) زاد المعاد، ص ۲۰۱



## کاربوهیدرات



کاتنیک کاربوهیدرات له پیخوله هله‌دهمژریت و دهگانه ناو خوین و بهوهش ئاستى شەكرى خوین بەرز دەبىتەوه، پەنكرياس ھۆرمۇنى (ئەنسۇلىن) دەردەدات، ئەنسۇلىن ئاستى شەكرى خوین كەم دەكاتەوه بەوهى بەشه زيادەكەى دەگۈرىت بۆ گلايكوجين (نيشاستەئ ئازەلى) و خەزىنكردنى لە جىگەر و ماسوولكەكاندا، ھەر وەها بۆ چەورىي سىيانى و كۆكىرنەوهى لە شانە چەورىيەكاندا، بەم جۆرەش قەلەۋى دەكەويتەوه.

پيوهري کاربوهيدرات (پىنۇينى شەكر او يىتى - Glycaemic Index) ى پىدەوتىرتىت، كە بىرىتىيە لە پىوانەى بەرزبۇونەوهى شەكرى خوین دواى خواردىنى خۇراكىكى دىياركراو بە بەراود بە خواردىنى گلۇوكۇز. بەپىتى ئەم پىنۇينە، خۇراكەكان دەكىرىن بە سى بەشەوه:

1. پىنۇينى بەرزى شەكر او يىتى (High GI): ئەو خۇراكانەن كە پىنۇينى شەكر او يىتىيان ٧٠ بەسەرهوھىي، بەم جۇرە بېرى زۇر لە شەكريان تىندايە. شەكر، بىرنج، ئاردى سېيى، خواردىنەوه گازىيەكان، شەربەت، كىك، پىسكىت، شىرىينى، شۇوتى، پەتائە و گىزەرى كولاؤ دەكەونە ئەم پۇلەوه. بە شىوه يەكى گىشتى وا باشە ئەمانە زۇر بە كەمى بخورىن، شەكرەدارانىش ھەر نەيانخۇن.

۲. پینوینی مامناوه‌ندی شهکراویتی (Intermediate GI): ئه و خوراکانه که پینوینی شهکراویتیان ۵۶-۶۹‌یه، بهم جوړه بری مامناوه‌ند له شهکریان تیدایه. کووله‌که، ئنه‌ناس، کاله‌ک، قهیسی و تربی رهش دهکه‌ونه ئه م پوله‌وه. به شیوه‌یه کی گشتی خوراکی ته‌ندره‌ستن و دهکریت به شیوه‌ی مامناوه‌ند بخورین.

۳. پینوینی نزمی شهکراویتی (Low GI): ئه و خوراکانه که پینوینی شهکراویتیان ۵۵ به‌خواره‌وهیه. سه‌وزه و میوه‌کان (جګه له‌وانه‌ی سه‌ره‌وه) دهکه‌ونه ئه م پوله‌وه. به شیوه‌یه کی گشتی زور ته‌ندره‌ستن، بؤیه وا بشه شهکرهداران به شیوه‌ی سه‌ره‌کی پشت به خواردنی ئه م پوله خوراکه بیه‌ستن.

پیوهریتکی دیکه‌ی گرینگ هه‌یه، ئه‌ویش (باره شهکر-Glycaemic Load)، که بریتیبه له و باره شهکری له خوراکیکی دیارکراودا هه‌یه. بؤیه خوراکیک با پینوینی شهکراویتیشی نزم بیت، که زور خورا، خراب ده‌بیت، چونکه ئه و کات باره شهکرکه‌کی بېز ده‌بیت. بؤ نموونه: پرتقال پینوینی شهکراویتی نزمه و خواردنیکی ته‌ندره‌سته، به‌لام کاتیک به پرتقالیک و دووان واز ناهیتیریت، ئیتر له و ده‌ردەچیت سه‌لامه‌ت بیت، چونکه له و حاله‌ت‌دا باره شهکرکه زیاد ده‌بیت.

پیویسته ئه و بړه کاربوهیدراته‌ی ده‌خوریت، به‌یه‌کسانی به‌سهر ژه‌مه‌کاندا دابهش بکریت. ئینجا ناکریت نان له‌گهله پلاوی برنجدا بخوریت، چونکه ئه وه واي لیدیت که کاربوهیدرات به کاربوهیدراته‌وه بخوریت!

### شهکر:

یه‌کنکه له و خواردنانه‌ی خومان پیوه گرتووه، وهلی زیانی زوره و سوودیشی که‌م. شهکر که ناوه زانستیه‌که‌ی (سوکرۆز) له دوو گه‌ردی شهکری ساده‌ی (گلوبکوز) و (فروکتورز) دروست ده‌بیت.

و هرگز تنی شهکر به پیژه‌ی زور دهیته هقی به رزبونه‌وهی ئەگەری تنوشبوون به شیزپه‌نجه به پیژه‌ی ۶۰-۹۵٪<sup>(۱)</sup> شهکر ئەوهی سوود بیت نیبیتی، خالییه له هەر چى ماددهی پتویست بۆ جەسته‌یه، تاکه سوودنیک ھەبیت ئەوهی کە وزه به لەش دەبەخشیت، ئەمەیه وادەکات پینی بوتریت (وزه‌گەلی فشول-Empty Calories). لەم پروووه ئەو شته‌ی کە ھاوتابیتی، (مەی)ا! جا ئەگەر بیت و ئەو کەسەی کە شهکر دەخوات، خقی زور ماندوو بکات، ئەوه ئەو وزه‌یه بەکاردەبات، ئەگەر نا وزه‌کە دەمیتتەوه و سەر دەکیشیت بۆ قەلەوى.<sup>(۲)</sup> گشت ئەمانه وادەکات کە بوتریت وا باشه تا دەکریت دەم بۆ شهکر نەبریت، بەلام ئەگەر هەر بخوریت، دەبیت بزاپریت کە بەپنی پىنماییکانی (کۆمەلەی پزیشکانی دلى ئەمەریکى) نابیت پیاوان له نوق کەوچکە چا و ۋىنائىش له شەش کەوچکە چا زیاتر شهکر له پۇزىكدا بخون.<sup>(۳)</sup>

شهکر له سەردەمی پىغەمبەر (دروروودى خوداي لېبىت)دا نەبووه، پىشوا ئىبىن قەييم (خودا لىتى پازى بىت) دەنۈوسىت:

«زۇربەی كىتىبە كۈنەكان، بە ھىچ جۇرىتىك باسى شەكرىيان تىدانەهاتووه، بەڭلۈكى ھەر نەياندەناسى، ئەوه جىنیاسى ئەم سەردەمەیه و تازەكىيە».<sup>(۴)</sup>

بەم جۇرە شهکر لهو سەردەمەدا نەبووه و نەخوار او، ھەر بۆيەش فەرمۇدەيەكى پىغەمبەر (دروروودى خوداي لېبىت) نىبىه بە راستەوخى باسى شەکر بکات.

(1) Nour Makarem et al, "Consumption of Sugars, Sugary foods, and Sugary Beverages in Relation to Cancer: A Systematic Review of Longitudinal Studies", Annual Review of Nutrition, 2018, Volume 38, Pages 17-39

(2) [www.medicalnews.com/articles/empty-calories#for-children](http://www.medicalnews.com/articles/empty-calories#for-children)

(3) Journal of the American Heart Association, August 2009

(4) زاد المعاد، ص ۲۲

## نان و سه‌مدون :

نان و سه‌مدون و فره‌وانتریش بلین کاربوقهیدرات، پولیکی کاریگه‌ریان هه‌یه له قله‌و بوبوندا، ئەمەش ئەوه نییه تازه دۆزرابیتەوه، چەند سەت سالیک پیش ئىستا پیشەوا ئىبن قەییم (خودا لىپى بازى بىت) نۇسىيويەتى:

«نانى گەنم تايىبەتمەندىيەكى هەيە كە خەلکى بەخىزايى قەله‌و دەكتات، نانى جوش كەمتر خوراک دەبەخشىت وەك لە نانى گەنم». (۱)

ئەوهى كە زور گريينگە جۇرى ئەو کاربوقهیدراتەيە كە دەخورىت، چونكە ھەندىك لە سەرچاوه‌كانى کاربوقهیدرات تەندروستىرن لەوانى تر. بېرى کاربوقهیدرات لە خواردىندا كەمتر گريينگە لە جۇرى کاربوقهیدراتەكە. بۇ نەمدونە دانەۋىتلەي تەواو (سېپىنەكراو) ئەنم و جق، بىزادەي باشتىرن لە ھى سېپىكراو. زور كەس سەریان سورماوه دەربارەي کاربوقهیدرات، بەلام ئەوهەتان لەبىر بىت كە ئەوهى کاربوقهیدرات لە سەرچاوه‌دى خوراڭى تەندروستەوه وەربىگىن، باشتىرە لەوهى كە پارىزىتكى توند لە کاربوقهیدرات بىكەن يان دابىنىش بىكەونە ژمارىنى ئەوهى چەند گرام کاربوقهیدراتتان خواردووه. (۲)

كاتىك نان يان سەمدون لەناو فېن يان تەنۇور يان سەر سىل ئامادە دەكىرىت، ناو به‌ناو پارچەي بچووكىيان لىدەبىتەوه، ئىتىر ئەو پارچە ناتانە دەسووتىن و دەكەونە سەر نان و سەمدونە كانى دواتر، يانىش خۆلەمەيش دەكەويتە سەریان، ئەو ماددانە کاربوقۇنیان تىدايە و ھەرەشەن لەسەر تەندروستى، تەنانەت دەبنە ھۇي شىزىپەنچەش. بۇيە زور گريينگە ئەو ھۆكaranەي نان و سەمدون بىرۋاندىن زوو زوو پاك بىكىنەوه، تا ئەو شىنانە نەكەونە سەریان، خۇ ئەگەر بىيىمان نان و سەمدون ئەو

(۱) زاد المعاد، ص ۲۸۰

(2) [www.hsph.harvard.edu/nutritionsource/carbohydrates/](http://www.hsph.harvard.edu/nutritionsource/carbohydrates/)

شنانه‌یان که وتووه‌ته سه، نه‌کهین بیانخوین بیئه‌وهی لیيان بکهینه‌وه. ئەحمدەد شوقىرى له شەشم زنجىرەي بەرنامە بەناوبانگەكەي بە ناوى (خواطر) كە تايىھتى كردىبو بە راوردىكىدىنى حالى موسىلمانانى ئەمۇق بە موسىلمانانى هەزار سال لەمەو بەر، لە ئەلقەي نويەمدا بە ناوى (كم نوع مهلبىيە؟)،<sup>(۱)</sup> دەچىتە سەر شەقام و چەند سەمۇونىك كە خەلۇوزى ناو تەنورىيان لەسەر نىشتۇوه بە چەند كەسىك پېشان دەدات و پایان وەردەگىرىت لەسەرى، ئەوان بە «شىتكى ئاسايى» ئى دادەنин، كاتىك يەكتىكىشيان دەلىت «لای ئىمە لەوهتى ھەيە ھەر وا بوبە!»، ئەو زۇر قەلس دەبىت و دەلىت «سەير بکە چۈن فيترەتمان تىكچۇوه! باب و باپىرانى من و تو بە هيچ جۈرىك وا نەبۇونە و بە شتى وا پازى نەبۇونە»، ئىنجا دەچىت لە كىتىبىكىدا كە بۇ سالى ۱۱۹۴ ميلادى (واتە زىاد لە ھەشت سەت سال لەمەو بەر) دەگەرىتىوه بەناوى (نهاية الرتبة الطريفة في طلب الحسبة الشريفة) و (عبد الرحمن بن نصر بن عبد الله الشيزري الشافعى)<sup>(۲)</sup> دايىناوه، ئەم پەرەگرافە دەدقۇزىتەوه و دەيخوينتەوه: «دەبىت سەرىي ھەموو سەعاتىك خشته كاتى نىتو فېن خاوىن بىكىتىوه لە وردە نانى سووتاوا و دووكەل و خۆلەميتىش، تا بە ژىر نانەوه نەنۇوسىت». چەند جىڭەي داخە شىتكى لاي باب و باپىرانى ئىمە هەزار سال لەمەو بەر ياساي بۇ دانرايىت و سزا بۇ سەرپىتچىكارانى دانرايىت، كەچى دواي ئەو ھەموو سالە، ئىمە لامان ئاسايى بىت!

خالىكى تر كە هي لەسەر وەستانە، ئەو ھەموو بەفيپۇدانەي نان و سەمۇونە، بەتايىھتىش لە خوارىنگەكىدا، ئەمە لە كاتىكىدا كە ئىمە شوينكەوتەي پىنگەمبەرىكىن (دروودى خوداي لىبىت) كە دەفەرمۇۋىت:

(1) [www.youtube.com/watch?v=aFVIzs7EEww&list=PLI3AOP-gP-QQXCp9aOc\\_yxCxF\\_6kgRmQQ&index=9](https://www.youtube.com/watch?v=aFVIzs7EEww&list=PLI3AOP-gP-QQXCp9aOc_yxCxF_6kgRmQQ&index=9)

(2) ئەو بە ھەلە دەلىت (تەبەرى)

«أَكْرِمُوا الْخُبْرَ، فَإِنَّ اللَّهَ أَكْرَمُهُ، فَمَنْ أَكْرَمَ الْخُبْرَ أَكْرَمَهُ اللَّهُ»<sup>(۱)</sup>

و اته «پیزی نان بگرن، چونکه خودا پیزی لیگرتوروه. هر کسیک پیزی نان بگریت، خودا پیزی لیده‌گریت». <sup>(۲)</sup>

هؤی سهرهکیی ئهو ههموو بهفیرقدانهی نان و سهموون لهم سهرهدهمهدا ئهوهیه که قهبارهیان گهوره‌تره لهوهی که پیمان دهخوریت، ئیتر لهتیکیان لیده‌خوین و ئهودواکهی فری دده‌دین، چونکه کەس ئاماده نییه بهرمادهی يەکنیکی تر بخوات. چاره‌سەری ئەمەش ئاسانه و بريتیيە لهوهی بهر لهوهی بخریتە بهردەم کەسەکان، به چەقق لهت بکریت، ئهوكات ئهوهندەی دهخوریت دهخوریت و ئهوي تر بهدهست لىنه‌داروی دەمینتەوە. دەوتتیت پېغەمبەر (درودى خوداي لېيت) فەرمۇويەتى:

«لَا تَقْطَعُوا الْخُبْرَ بِالسَّكِينِ»

و اته «نان بە چەقق مەبرەن»، بەلام ئەمە فەرمۇودەيەکى (زەعیف)ە و بە دەمى پېغەمبەر (درودى خوداي لېيت)ەوە هەلبەستراوە.<sup>(۳)</sup>

## نان بۆر :

دەنکى گەنم و دانەویله‌کانى تر لە سى چىن پىنکها توروه:

۱. Bran-كەپەك: چىنى دەرەوهىيە، ماددەگەلىكى دژەئۆكسىن و پىشال و جۇرە جياوازەکانى ڤيتامىن B لەخۇ دەگریت.

۲. Germ: بريتىيە لهو بەشەيى كە دواتر دەبىتە ئهو چەكەرەيى لهو دەنکە دەكەويتەوە، ئەم بەشە پىزەيەكى زۇر لە ڤيتامىنەکانى B و كەمىك لە ڤيتامىنەکانى تر و كانزاكان و چەورىي تەندروست لەخۇ دەگریت.

(۱) حديث حسن، رواه مسلم بن سوار أبو سكينة، الجامع الصغير للسيوطى/ ۱۴۱۸

(۲) الألباني، ضعيف الجامع، ۶۲۵۶

۳. Endosperm: بریتیه له بهشه سهره‌کیه‌که‌ی ناووه‌هی دهنکه‌که، به شیوه‌یه‌کی سهره‌کی له کاربوهیدرات‌ئینجا پروتئین پنکدیت، پیژه‌یه‌کی که‌م له فیتامین و کانزاکانیشی تیدایه.<sup>(۱)</sup>

بهم جوره دانه‌ویله‌کان، ئه‌گهر چی پیژه‌یه‌کی زور کاربوهیدراتیان تیدایه، بهلام له‌که‌ل ئوه‌شدا هندیک دژه‌ئوكسین و فیتامین و کانزاکان تیدا هه‌یه. کیش‌هی سهره‌کی له‌وه‌ه دهست پنده‌کات که ئه‌و دهنکه دانه‌ویلانه سپی دهکرین، یان بلینین که‌په‌که‌که‌ی لیده‌کریته‌وه، ئیتر به‌وه هه‌ر دوو چینی يه‌که‌م و دووهم داده‌مالرین و تنه‌ها چینی سیمه‌م ده‌مینیته‌وه، که وهک ئاماژه‌مان پندا، به شیوه‌یه‌کی سهره‌کی له کاربوهیدرات‌پنکدیت، ئیتر ده‌بیته شتیکی نزیک له يه‌ک پارچه شه‌کر.

پیتوئنی شه‌کراویتی جوره جیاوازه‌کانی نان و سه‌موون بهم جوره‌یه:

- نان و سه‌موونی گه‌نمی سپیکراو: ۸۷

- نان و سه‌موونی بوری گه‌نم: ۴۹

- نان و سه‌موونی جو: ۶۷<sup>(۲)(۳)</sup>

بهم جوره پیژه‌ی شه‌کر له نانی سپیکراو زور به‌رزه و هه‌ر بؤیه ناته‌ندروسته. ئوه‌هی جیئی تیدامانه، نان و سه‌موونی بور (سپیکراو) ی گه‌نم له هی جو که‌متر شه‌کری تیدایه، هه‌ر وهک به‌های خوارکیشی زیاتره، بؤیه باشترين بزارده‌یه بق خواردن.

(1) [www.wholegrainscouncil.org/what-whole-grain](http://www.wholegrainscouncil.org/what-whole-grain)

(2) Fiona S. Atkinson et al, " International Tables of Glycemic Index and Glycemic Load Values: 2008", Diabetes Care, Volume 31, Pages 2281–2283

(3) Kaye Foster-Powell et al, "International Table of Glycemic Index and Glycemic Load Values: 2002", American Journal of Clinical Nutrition, Volume 76, Pages 5–56



﴿مَثُلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنَّهَا مِنْ مَاءِ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنَّهَا مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَعَيَّنْ طَعْمُهُ وَأَنَّهَا مِنْ حَمِيرَ لَدَدٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنَّهَا مِنْ عَسَلٍ﴾<sup>(۱)</sup>

واته «نمودن‌های ئهو به‌هه‌شته‌ی گفتی بهوانه پیدراوه که خویان له کوفر و گوناه ده‌پاریزنه ئهو و هی جوگه و پووباری ئاوی بوجه‌ننه‌کرد و جوگه‌ی شیری تامنه‌گوپار او و جوگه‌ی شه‌رابی مایه‌ی له‌زهت و خوشی بق ئه‌وانه‌ی ده‌یخونه‌وه، جوگه‌ی هنگوینی پا‌الفته‌کراوی تیدایه».

خودای گهوره له‌باره‌ی هنگ و هنگوینه‌وه ده‌فرموده‌ی مرویت:

﴿وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنَّ الْجَنِيدِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمَا يَعِرِشُونَ \* ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ فَاسْلَكِي سُبُّلَ رَبَّكَ ذُلْلًا يَجْرُّجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَالٌ فَآتَاهُنَّ فِيهِ شِفَاءً لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَهِي لِقُومٍ يَتَعَكَّرُونَ﴾<sup>(۲)</sup>

واته «خودا خستیه دلی هنگه‌وه که مالی خوتان دروست بکهن له شاخه‌کاندا و له قورقلی داردا و له هر شوینتیک که خه‌لکی به‌رزی ده‌کنه‌وه و هک دارمیتو و بنمیچ، جا له شیله‌ی هه‌موو به‌رینک بخون و ئهو پریته بگرنه بهر که خودا بقی ئاسان کردوون. له سکی ئهو هنگانه شه‌رابیتکی ره‌نگاواره‌نگ ده‌رده‌چیت که له خواردن‌هه‌یدا شیفا هه‌یه بق خه‌لکی. بینگومان له‌مدا نیشانه‌ی ده‌سه‌لات و توئانای خودا هه‌یه بق قه‌ومیک که بیر بکنه‌وه و ئه‌قلیان بخنه کار».

وهک له‌م ئایه‌ته پیرقرزانه ئاماژه‌ی پیدراوه، شوینتی ئه‌سلی هنگه‌وانی کوساره، هنگه‌لانیک له‌ناو ئاوه‌دانیدا دابنریت، هنگوینی پوختی لیوه به‌ره‌هم نایات، چونکه هنگ بق گه‌پان به‌دوای خواردن تا ۸ کیلو‌مهتر له پووره‌که‌ی دوور ده‌که‌ویته‌وه، ئه‌گه‌رجی زور جار و زوربه‌یان نزیکه‌ی ۱,۵ کیلو‌مهتر دوور ده‌که‌ونه‌وه. به‌تینکاراش به‌خیرایی ۲۸-۲۱ کیلو‌مهتر

(۱) محمد/۱۵

(۲) النحل/۶۸-۶۹

له سه عاتیکدا ده فرن.<sup>(۱)</sup> بهم جوره ئەگەر له ماوهىدە خواردنىكى شىرىينيان دەست بکەۋىت، لە سەرى دەنىشىن و لېي دەخۇن نەك ئەوھى بەدوای چەندان گول بىن و بچن بق ئەوھى تۈسقالىك شىلەيان دەست بکەۋىت. بۇ يە لەم سەردەمەدا دەستكەوتتى ھەنگۈينى ۱۰۰٪ سروشتى زۆر سەختە.

پىغەمبەر (درودى خوداى لىتىت) يىش لە بارەي ھەنگۈينەوە دەفر مۇوپىت:

«الشَّفَاءُ فِي ثَلَاثَةِ: شَرْبَةٌ عَسَلٌ وَشُرْطَةٌ مُحَجَّمٌ وَكَيْأَةٌ نَارِيٌّ أَمْتَى عَنِ الْكَيْ»<sup>(۲)</sup>

واڭە «شىفا لە سى شىتدايە: ھەنگۈين و حىجامە و داخىردىن، بەلام من داخىردىن لە ئۆممەتەكەم قەدەغە دەكەم».

بەكارەتىرانى ھەنگۈين لە پىزىشكىدا بق ۲۰۰۰ سال بەر لە مىلاد دەگەپىتەوە. تا ئىستا ۱۸۱ ماددەي سوودگەيەنەر بە تەندروستىنى لىتۇزراوەتەوە، ھەر بۇ يە چەندان سوودى تەندروستىنى بىنزاوەتەوە، وەك پاراستىنى دل و جىڭەر لە نەخۇشى، داڭرتىنى پەستانى خوين، دژەميكىرۇبى و دژەشىتىپەنجەبى. بەرچاوتىن كارىگەرلى ھەنگۈين ئەوھىيە كە بۇلى دژەميكىرۇبى هەمە لە بەرانبەر چەندان بەكتىريا و پاشانىش كەپوو و ۋايىقسان،<sup>(۳)</sup> بۇ يە شوينەوارناسان واقىان ورما كاتىك ھەنگۈينىيان بىنېيەوە لەنئۇ ئەھرامەكانى مىسر كە بق ۲۰۰۰ سال لەمەوبەر دەگەپايەوە، كەچى ھىشتاش مىكىرۇب لىنى نەدابوو و

(1) [www.bbka.org.uk/how-far-does-a-bee-fly-how-does-it-navigate](http://www.bbka.org.uk/how-far-does-a-bee-fly-how-does-it-navigate)

(2) حدیث صحیح، رواه سعید بن جبیر، صحیح البخاری / ۵۶۸۰

(3) Tahereh Eteraf-Oskouei et al, "Traditional and Modern Uses of Natural Honey in Human Diseases: A Review", Iranian Journal of Basic Medical Sciences, June 2013, Volume 16 No 6, Pages 731-742



تینکنه چوو بیو! <sup>(۱)</sup> ئەمە يە نەھىيىئە وەيى كە هەر لە دىر زەمانە وە  
ھەنگوين بۇ تىمارى بىرىن بەكارهىنراوە و لىتتۈزۈنە و زانسىيە  
نوپەكانيش ئە و كارىگە رىيە پېتىراست دەكەنە وە. <sup>(۲)</sup>

ھەنگوين بىرىكى زور دژە ئۆكسىتى تىدايە، كە ئە و ماددانە دژايەتى  
لەناوچوونى خانە كانى لەش دەكەن، بەمەش ھەنگوين پېرپۇون خاو  
دەكاتە وە و پىنگىيىش دەكەت لە نەخۇشىيە كانى دل و شىرپەنجە، <sup>(۳)</sup>  
ھەر وەك بۇ پىنگى لېتكەن و چارە كەرنى ھە و كەردنە كانى كۆئەندامى  
ھەرس، بەتايىت ھە و كەن و بىرىنى گەدە و سكچوون، باشە. <sup>(۴)</sup>

يەكىنلىكى تر لە سوودە كانى ھەنگوين كە هەر لە دىر زەمانە وە سوودى  
لىيەرگىراوە، باشىيەتى بۇ كۆكە. ئەوهتا (خزمە تگوزارىي تەندروستىي  
نەتەوەيى-NHS) بەريتاني پىنمايىي ئە وە دەدات كە بۇ كۆكە ئاوى  
ليمۇرى گەرم و ھەنگوين بەكاربەھىزىت، پېشى وايە كە سوودى ئەۋانە  
كە متى نىيە لەو داودەرمانانە ھى كۆكەن. بەلام بەو مەرجەي نەدرىن  
بە مندالى خوار تەمنەن يەك سالە. <sup>(۵)</sup> ھەر لەو بارەيە وە (پىكخراوى

(1) [www.nationalgeographic.com.au/history/honey-in-the-pyramids.aspx](http://www.nationalgeographic.com.au/history/honey-in-the-pyramids.aspx)

(2) [www.smithsonianmag.com/science-nature/the-science-behind-honeys-eternal-shelf-life-1218690/](http://www.smithsonianmag.com/science-nature/the-science-behind-honeys-eternal-shelf-life-1218690/)

(3) B Medhi et al, "Topical Application of Honey in The Treatment of Wound Healing: A Metaanalysis", JK Science, October–December 2008, Volume 10 No 4, Pages 166–169

(4) [www.healthline.com/health/food-nutrition/top-raw-honey-benefits](http://www.healthline.com/health/food-nutrition/top-raw-honey-benefits)

(5) Tahereh Eteraf-Oskouei et al, "Traditional and Modern Uses of Natural Honey in Human Diseases: A Review", Iranian Journal of Basic Medical Sciences, Junuary 2013, Volume 16 No 6, Pages 731–742

(6) [www.nhs.uk/conditions/cough/](http://www.nhs.uk/conditions/cough/)

تهندروستی جیهانی-WHO(ش ئامازه بەوه دەدات کە «دەکریت هەنگوین بەکاربھیتیت بۆ چارهی کۆکە و قورگئیشە، تەنانەت بۆ مەنداانیش<sup>(۱)</sup>، هېچ بیانووئیکىش نىيە بۇ ئۆھى وا دابنرىت لە گیراوه بازركانىيەكان كەمتر سوودى ھەيە، بەتاپىيەت كە ئەمانەي دوايى دەشىت هەندىك ماددهى زيانې خشىيان تىدا بىت». <sup>(۲)</sup>

بەلام هەنگوين لەگەل ھەموو ئەو سوودانەشى، بىنکىشە نىيە. كاتىك هەنگەكان لەسەر گولان دەنىشىنەو بۆ مژىيىنى شىلەكانىيان، هەندىك دەنكە ھەلالەي ناو ئەو گولانە بە پىن و باليانەوە دەنۈسىت و بەو جۆرەش دەيگۈازنەوە ناو پۇورەكانىيان و ئەو هەنگەي بەرهەمى دەھىتنىن، بەو پىيە هەنگوين پىزىھەيەكى زورى دەنكە ھەلالەي تىكەل دەبىت، كە يەكىكە لە باوترىن ئەو ماددانەي ھەستەوەرى دروست دەكەن، بۆيە ئەوانەي ھەستەوەرى خواردن و بەرھەنگ و ... هەتىيان ھەيە، خۇيانى لىيەدۇور بگەن باشە.<sup>(۳)</sup> ئىنجا بەكتريايەكىش ھەيە بە ناوى Clostridium botulinum، ئەم بەكتريايە لەباريدا يە لەناو خۆل و تۈزىدا بىزى، هەندىك جار تىكەلى ھەنگۈينىش دەبىت، ژارىك دەردەدات، ئەو ژارە بە ئەنزىمەكانى كۆئەندامى ھەرس بەئاسانى تىكەشكىت، بۆيە بەكتريايە كارىگەر يەكى واي نىيە لەسەر ئەوانەي كۆئەندامى ھەرسىيان بە جۆرىك پىنگەيشتۇوە كە دەتوانتىت ئەو ئەنزىمەنە دەربىدات. بەلام جەستەي مەندالى ساوا نەگەيشتۇوە بەو ئاستە، بۆيە ژارەكە كۆئەندامى ھەرس تىدەپەرىتىت، تىكەلى خوين دەبىت و بەجەستەدا

(1) بىگومان وەك پىشتر ئامازەي پىتىرا مەنداانى ساواي خوار تەمنەن يەك سالە لەمە بەدەرە.

(2) WHO, Cough and cold remedies for the treatment of acute respiratory infections in young children, 2011, Page 22

(3) [www.webmd.com/diet/features/medicinal-uses-of-honey#1](http://www.webmd.com/diet/features/medicinal-uses-of-honey#1)

بلاو دهیته‌وه، کاریگه‌ربی زور خراب دهکاته سهر ماسوولکه‌کان و خاویان دهکاته‌وه، بهوهش مندالهکه پهله‌کانی شل و خاو دهبن و توانای گریان و قوتانی نامیتنت و تهنانه‌ت رهنگه ههناسهشی ببریت. بهم جوزه ههنگوین دان به مندلی ساوا، بؤی ههیه ئهه حالته مهترسیداره لیتکه‌ویته‌وه، بؤیه نایت تهنانه‌ت تامی ههنگوینیش به مندلی خوار تهمن يه ک ساله بکریت.<sup>(۱)</sup>

یهکیک له گرینگترین مژاره‌کان بريتیه له پهیوهندی ههنگوین به شهکر و شهکره‌وه، بؤیه زور کس دهیانه‌ویت بزانن کهسانی شهکرهدار دهتوانن ههنگوین بخون يان نا. بهر له هه شتیک، وهک پیشتریش ئاماژه‌مان پیدا، ههنگوین بپیکی زور شهکر له خو دهگریت، به جوریک ۸۲٪ پیکهاته‌کهی شهکره، بهلام ئهه شهکره ۲۸٪ فروکتوز و ۳۱٪ گلوكتوزه، بؤیه به حیسابیکی بیرکارییانه لینک بدریته‌وه، شهکری زوری تیدایه و بهو جورهش دهیت بق شهکره خراب بیت، بهلام زانستی پزیشکی پهیره‌وهی له پیساکانی بیرکاری ناکات، بؤیه لیتویژینه‌وه پزیشکیه‌کان شتیکی تر دهلىن. لیتویژینه‌وه ههیه دهري دهخات ههنگوین هانی دهدرانی ئهنسولین دهدا، شهکری خوین داده‌به‌زینتیت، پیژه‌ی خوین زیاد دهکات، چهوری خوین پیکدهخات.<sup>(۲)</sup> بههقی ئههی بپیکی زور مادده‌ی دژه‌ئوکسیتینیشی تیدایه، ئه‌گهه له‌گهه داوده‌هه رمانه‌کانی شهکره بخوریت، کاریگه‌ربیان زیاد دهکات و بهمهش شهکری خوین باشترا کونترقل دهیت.<sup>(۳)</sup>

(1) [www.kidshealth.org/en/parents/botulism.html](http://www.kidshealth.org/en/parents/botulism.html)

(2) Tahereh Eteraf-Oskouei et al, "Traditional and Modern Uses of Natural Honey in Human Diseases: A Review", Iranian Journal of Basic Medical Sciences, June 2013, Volume 16 No 6, Pages 731–742

(3) Omotayo O Erejuwa, "Effect of honey in diabetes mellitus: matters arising", Journal of Diabetes and Metabolic Disorders, January 2014, Volume 13 No 23

پینویتی شهکراویتی هنگوین به پنی ئهو سه‌رچاوه خوراکیانه‌ی هنگه‌کان لیيان دهخون ده‌گوریت و لهنیوان ۲۲-۸۵دایه،<sup>(۱)</sup> بهم جوره دهکه‌ویته چوارچنوه‌ی ئهو خواردنانه‌ی پینویتی شهکراویتیان مامناوه‌ندیبی، که‌واته لهو خواردنانه‌یه که شهکرداران دهتوانن به شیوه‌یه کی مامناوه‌ندی و بیزیاده‌په‌ی تیداکردن دهمی بق بیه، چونکه هنگوین ئه‌گه‌رجی که‌میک شهکر برز ده‌کاته‌وه، به‌لام به هرچی شهکریک به‌راورد بکریت، هیچ ناکات. له‌بر ئه‌وهی تیبینی کراوه شهکرداران ناتوانن به‌ته‌واوی واز له شهکر بیتن، هنگوین به‌دلیلکی باشه بؤیان.<sup>(۲)</sup>

جا هنگوین به‌هوى ئه‌وهی شهکری تیدایه و لای هه‌موو که‌سیئکیش زانزاوه شهکر، به‌تاییه‌ت ئه‌گه‌ر بپی زوری لیوه‌ربگیریت، زیانی بق ته‌ندرrostی هه‌یه، بؤیه هله‌یه ئه‌وهی لهم سه‌ردنه‌دا خه‌لکی بپیکی زور هنگوین ده‌خنه قاپیکه‌وه و دهکه‌ونه سه‌ری. پیغامبه‌ر (دروودی خودای لیبیت) زور گرینگی به هنگوین داوه، به‌لام به پیژه‌ی زور که‌م خواردوویه‌تی، وردتر بلیتن (هنگوین)‌ای نه‌خواردووه، به‌لکو (هنگوینا)‌ای خواردووه‌ته‌وه، هر وهک پیشەوا ئیبن قه‌بیم (خودا لیتی رازی بیت) ده‌لیت:

«پیغامبه‌ر (دروودی خودای لیبیت) هنگوینی له‌گه‌ل ئاوی سارد تیکه‌ل ده‌کرد و ده‌یخوارده‌وه». <sup>(۳)</sup>

هر وهک ده‌شلتیت:

(1) Stefan Bogdanov et al, "Honey for Nutrition and Health: A Review", Journal of the American College of Nutrition, January 2009, Volume 27 No 6, Pages 677–689

(2) Omotayo O. Erejuwa et al, "Honey – A Novel Antidiabetic Agent", International Journal of Biological Sciences, Volume 8 No 6, July 2012, Pages 913–934

«پیغامبر (درودی خودای لیتیت) هنگوینی به ظاوهوه له خورینی دهخواردهوه، که ئەمەش پازیکی بیوینه‌ی وای تیدایه بوقاراستنی تەندروستی، که کەس پەی پىتابات، تەنها کەسە زرینگە رېزدارەكان نەبىت». <sup>(۱)</sup>

شایانی ئاماژە پىدانە کە ھەموو ئەوانەی وتمان، تايىەتن بە هنگوینى سروشتى، دەنازۇرلە هنگوینەكانى ئەمۇڭ كەھر شەكراون ووھىدەرمان هنگوينىيان تىدايى، بوقەندروستى خراپىن، بەتايبەتىش بوقەكەداران.

زۆركەس دەپرسن: «بەچى دەتوانرىت هنگوینى ساختە و دەستكارىكراو لە ھى ئاسل و ئاوتىنەكراو جىا بىرىتەوە؟». ئەمانە گىنگەتىرىن ئەو خالە جىاكەرەوانەن کە دەتوانىت بەھۆيانەو لېكىيان جىا بىكەيتەوە:

۱- چەقۇيەك بکە بەناو هنگوینەكدا و ھەلى بىكىشە، ئەگەر بە شىتوھىيەكى يەكسان و يەك پارچە لىنى چۈرە، ئەوھە ئەسلە، خۇ ئەگەر بە شىتوھى دلۇپ دلۇپ لە ھەر لايەكىيەوە چۈرە، ساختەيە.

۲- كەمىك لە هنگوینەك بېرىزە ناو پەرداخىك ئاوى شلەتىنەوە، ئەگەر ھەر زوو تىنەكلى ئاوهەكە بۇو و پەنگەكەي گۇرى، ئەوھە ساختەيە. خۇ ئەگەر يەكسەر ژىز ئاوهەكە كەوت و بىئەوهى پەنگى ئاوهەكە بگۇرىت نىشت، ئەوھە ئەسلە.

۳- دلۇپىكى لېيخرە سەر نىنۇكت، ئەگەر وەك مۇوروو بە خېرى وەستا، ئەسلە. ئەگەر ھەر زوو بلاو بۇوهوه و بەسەر نىنۇكتدا ھاتە خوارەوه، ساختەيە.

۴- لۇكەيەكى لىتەلېكىشە و ئاگرى تىپەر بىدە، ئەگەر باش گىرى گرت، ئەسلە. ئەگەر وانەبۇو و زوو كۈزايەوە، ساختەيە، چونكە دەكەت ئاوى زۆرى تىدايى.

۵- بە كەوچكىك ھەلى بىكىشە، ئەگەر زوو چۈرە، ئەسلى نىيە.

(۱) زاد المعاد، ص ۲۲

- ۶- که مینکی لیخه‌ره ده فریک ئاوه‌وه، سه‌ری دابخه‌ره‌وه و بـه‌جوانی بـیشله قـینه، ئـهـگـهـر لـای سـهـرـهـوهـی ئـاـوهـکـهـ کـهـفـیـکـیـ زـورـیـ کـرـدـ وـ کـهـفـهـکـهـشـ زـوـوـ نـهـماـ،ـ سـاـخـتـهـیـهـ.ـ هـنـگـوـینـاـوـیـ ئـهـسـلـ کـهـمـ کـهـفـ دـهـکـاتـ وـ کـهـفـهـکـهـشـ بـوـ مـاـوـهـیـهـکـیـ درـیـزـ دـهـمـیـنـیـهـ وـهـ.
- ۷- هـنـگـوـینـیـ ئـهـسـلـ،ـ لـای سـهـرـهـکـهـیـ زـوـوـ گـرـنـجـ گـرـنـجـ دـهـبـیـتـ،ـ خـسـتـنـهـ (ـسـهـلاـجـهـ)ـ ئـهـمـ دـیـارـدـهـیـهـ خـیـرـاـتـرـ دـهـکـاتـ.
- ۸- نـوـسـینـهـکـهـیـ سـهـرـیـ بـخـوـینـهـوهـ،ـ هـنـدـیـکـ کـوـمـپـانـیـاـ خـوـیـانـ دـهـنوـسـنـ شـتـیـ تـرـیـ تـیـکـهـلـ کـراـوهـ،ـ وـهـکـ .Corn syrup
- ۹- هـنـگـوـینـیـ ئـهـسـلـ گـرـانـهـ،ـ ئـهـگـهـرـ ئـهـوـهـیـ دـهـتـهـوـیـتـ بـیـکـرـیـتـ زـورـهـ رـزـانـ بـوـوـ،ـ گـومـانـتـ نـهـبـیـتـ لـهـوـهـیـ ئـهـسـلـ نـیـیـهـ!

\*\*\*

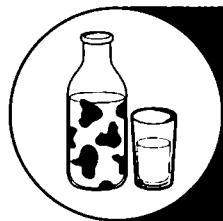
پـیرـهـمـیـرـدـیـ شـاعـیرـ (ـبـهـ رـهـمـهـتـ بـیـتـ)ـ گـلهـ لـهـوـهـ دـهـکـاتـ کـهـ خـهـلـکـیـ  
لـهـ شـتـیـکـیـ بـهـسـوـودـیـ وـهـکـ هـنـگـوـینـ دـوـورـنـ،ـ کـهـچـیـ دـهـوـرـ لـهـ شـتـیـکـیـ  
بـهـزـیـانـیـ وـهـکـ مـهـیـ دـهـدـهـنـ:

هـنـگـوـینـ شـیـفـایـهـ وـئـارـهـقـ وـهـکـ زـهـهـرـهـ  
کـامـیـانـ کـرـیـارـیـ زـوـرـیـ لـهـ دـهـوـرـهـ؟ـ!  
خـوـ هـیـجـگـارـهـ رـاـبـهـ چـاـولـیـکـهـرـیـ  
هـهـرـچـیـ ئـهـرـوـانـیـ،ـ دـاوـیـهـتـ بـهـرـیـ





## شیر



شیر ئە و شله‌یه‌یه کە له مەمکى مىتىھى مرۆف و ئازەلە شىردىره کان دىتىه دەرەوە. شیر بە شىتوھى سروشتى بەرھەمىكى ئازەللىيە، بەلام ئىستالە ھەندىك بەرھەمى پۇوهكىشەوە پىكھاتەيەك بەرھەم دەھىنرىت كە له پۇوى پىكھاتە و پەنگەوە نزىكە لە شیر، بۇيە ھەر بە شیر ناوى دەھىنرىت، وەك شىرى بادەم، شىرى گۈنىزى هيىدى، شىرى بىنچ، شىرى سۆيا و ... هتد، ئەم جۆرە شىرە پۇزبەپۇز پەواجى زىاتر پەيدا دەكتات، بە جۇرىك لە ولاتىكى وەك ئەمەرىكادا، ۱۳٪ ئەو شىرىنى خەلکى دەيخۇنەوە ئەم جۆرە شىرەيە.

باسى شىرى ئازەل لە قورئانى پېرۋىزدا ھاتوو، وەك ئايەتى:

﴿وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامَ لِعِبْرَةٌ نُسْقِيْكُمْ إِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمِ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ﴾<sup>(۱)</sup>

واتە «بەرپاستى لە ئازەلاندا پەند و بەرچاپروونى ھەيە بۇ ئىتىو، ئەوهتا ئىتمە لەوهى كە له سكى ئەو جىنسەوە دەردەچىت لەنیوانى پىسى و خويىدا، شىرىكى سافى دەواراتان دەرخوارد دەدەين بۇ ئوانە شیر دەخۇنەوە».

باشترين بهلكه‌ي گرينكى شير لهم دونيادا ئوه يه كه مندالى ساوا  
تهنها به شير گهشه دهکات و گهوره دهبيت، لهم دونياش له بههشتى  
پازاوەدا به شىوه‌ي پووبار فەراهەم هيئراوه، هەر وەك خوداي گهوره  
دەفه رموويت:

﴿مَثُلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَقُوْنَ فِيهَا أَهْمَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَهْمَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَهْمَارٌ مِنْ حَمْرَ لَدَّةِ الْلَّشَارِبِينَ وَأَهْمَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفَّى﴾<sup>(۱)</sup>

واته «نمۇونە ئەو بەھەشتى گفتى بەوانە پىدرابه كە خۇيان له  
كفر و گوناه دەپارىزىن، ئەوه يه جۆگە و پووبارى ئاوى بۆگەننە كىدوو و  
جۆگەي شىرى تامنەگۈپا و جۆگەي شەرابى مايهى لەزەت و خۇشى  
بۇ ئەوانەي دەيىخۇنەوه، جۆگەي ھەنگۈينى پالفتە كراوى تىدايە».

۱۰۰ مىليلىيتىر شير تەنها ۶۷ کيلوکالقرى دەبەخشىت و ئەمانه لە خۇ  
دەگرىتىت:

- ۵,۴ گرام كاربۆهيدرات
- ۲,۷۵ گرام پېرقىتىن
- ۲,۷۵ گرام چەورى
- كانزاكان: ۱۱۷ مىليگرام پوتاسيوم، ۱۰۴ مىليگرام كالسيوم، ۵۶ مىليگرام سۆدىم
- ڤيتامينه كان: ۱۶۷ يەكەي نىتودەولەتى ڤيتامين A، ۲۵ يەكەي نىتودەولەتى ڤيتامين D<sup>(۲)</sup>

(۱) محمد/۱۵

(2) [www.fdc.nal.usda.gov/fdc-app.html#/food-details/1116276/nutrients](http://www.fdc.nal.usda.gov/fdc-app.html#/food-details/1116276/nutrients)

بِهِمْ جَوْرَهُ شَيْرُ بِهِ هَايَهُكِي بِهِ رَزِيْ خُوراکِي هِيَهُ، بَقِيهُ پِيَغَهُمْبَهُر  
(دِرْوُودِيْ خُودَى لِيَبَيْتِ) فَهَرْمُووِيَهُتِي:

إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلِيَقُلْ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعُمْنَا خَيْرًا مِنْهُ، وَإِذَا سُقِيَ لَبَنًا فَلِيَقُلْ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ، فَإِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ يُجُزِّئُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ إِلَّا لِلَّبَنِ<sup>(۱)</sup>

واته «ههـر يـهـكـيـكـ لـهـ ئـيـوـهـ خـوارـدـنـيـكـيـ خـوارـدـ، باـ بلـيـتـ: خـودـايـهـ!ـ بـهـرـهـكـهـ تـماـنـ بـقـ بـخـهـرـهـ نـاوـ ئـهـمـهـوـهـ وـ خـوارـدـنـيـ باـشـتـرـمانـ بـدـهـرـهــ خـوـ ئـهـگـهـ شـيـرـيـ خـوارـدـهـوـهـ، باـ بلـيـتـ: خـودـايـهـ!ـ بـهـرـهـكـهـ تـماـنـ بـقـ بـخـهـرـهــ نـاوـيـيـهـوـهـ وـ لـهـمـ زـيـاتـرـمـانـ پـيـبـهـخـشـهـ، چـونـكـهـ هـيـچـ شـتـيـكـ نـيـيـهـ جـيـگـهـيـ خـوارـدـنـ وـ خـوارـدـنـهـوـشـ بـگـريـتـهـوـهـ، شـيـرـ نـهـبـيـتـ».ـ

شـيـرـ بـريـتـيـكـ زـقـرـ شـهـكـرـ لـهـ حـقـ دـهـگـريـتـ، بـهـلامـ جـوـرـىـ شـهـكـرـهـكـ جـيـاـواـزـهـ وـ بـريـتـيـيـهـ لـهـ شـهـكـرـيـ (لاـكتـوزـ)، هـهـرـ بـقـيـهـ بـهـوـ جـوـرـهـ شـهـكـرـهـ دـهـوـتـرـيـتـ (شـهـكـرـيـ شـيـرـ). لاـكتـوزـ لـهـ دـوـوـ جـوـرـ شـهـكـرـيـ سـادـهـ پـيـكـدـيـتـ كـهـ بـريـتـيـنـ لـهـ (كـلـوـوـكـوزـ) وـ (كـهـلاـكتـوزـ). ئـهـوـ ئـهـنـزـيمـهـيـ لـاـكتـوزـ لـهـ بـهـرـ يـهـكـ هـهـلـدـهـوـهـشـيـنـيـتـهـوـهـ بـقـ ئـهـوـ دـوـوـ جـوـرـهـ شـهـكـرـهـ وـ بـهـوـ جـوـرـهـشـ بـقـلـيـ هـهـيـهـ لـهـ هـهـرـسـيـداـ، نـاوـيـ (لاـكتـهـيـزـ). هـهـنـديـكـ كـهـسـ ئـاسـتـيـ ئـهـمـ ئـهـنـزـيمـهـ لـهـشـيـانـداـ كـهـمـ، ئـيـتـرـ نـيوـ بـقـ دـوـوـ سـهـعـاتـ دـوـاـيـ خـوارـدـنـهـوـهـيـ شـيرـهـمـهـنـيـ توـوـشـيـ چـهـنـدـ نـيـشـانـهـيـهـكـ دـهـبـنـ وـهـكـ سـكـچـوـوـنـ، ئـيـلـنـجـدـانـ وـ هـهـنـديـكـ جـارـيـشـ رـشـانـهـوـهـ، قـوـرـهـيـ سـكـ، غـازـاتـ. گـرـينـگـتـرـيـنـ چـارـهـسـهـرـ ئـهـوـهـيـهـ ئـهـوـ كـهـسـانـهـ خـوارـدـنـهـوـهـيـ شـيـرـ وـ بـهـرـهـمـهـكـانـيـ كـهـمـ بـكـهـنـهـوـهـ<sup>(۲)</sup>ـ ئـهـوـهـشـ نـيـيـهـ ئـهـمـ حـالـهـتـ دـهـگـهـنـ بـيـتـ، بـهـلـكـوـ زـقـرـ باـوهـ، بـهـ جـوـرـيـكـ

(۱) حدیث حسن، روای عبدالله بن عباس، صحیح أبي داود / ۳۷۲۰

(2)[www.mayoclinic.org/diseases-conditions/lactose-intolerance/symptoms-causes/syc-20374232](http://www.mayoclinic.org/diseases-conditions/lactose-intolerance/symptoms-causes/syc-20374232)

نزيكه‌ي دوو له سيني خهلكي جيهان بهدهستييه‌وه دهنالين،<sup>(۱)</sup> جا ئهو كهسانه‌ي که ههست دهکهن دواي شير خواردن‌وه تووشى ئهو نيشانانه دهبن، وا باشه كه متر بيخونه‌وه.

شير چهوريي تيديا، کاتيك دهه زينت، وەك له مەشكە زەنيدا، ئهو چهوريي ليداده مالرېت، بۇيە دەتوانرىت بوتريت دۇ بريتىيە له شير بەبىن چهورى. جا بەھۇئى ئهو چهوريي يەوه، شير لەناو دەمدا دەميتىتىه‌وه بەئاسانى لەگەل لىكدا ناچىتە خواردەوه، بۇيە وا باشه دواي خواردن‌وهى، دەم و ددان بشۇرۇرت يان هەر ھىچ نېبىت ئاو له دەم وەربىرىت. پىغەمبەر (درودى خوداي لىتىت) يش هەر واي كردووه، وەك عەبدوللاھى كوبى عەباس (خودا لىيان پازى بىت) دەيگىزپىتىه‌وه:

«أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) شَرَبَ لَبَنًا فَمَضَمَضَ، وَقَالَ: إِنَّ لَهُ دَسَّهَا»<sup>(۲)</sup>

واته «پىغەمبەر (درودى خوداي لىتىت) شيرى خواردەوه، ئىنجا ئاوى له دەمى وەردا و فەرمۇسى «چهوريي تيديا»».

پىخۆلەكان ميواندارىي ژماره‌يەكى ئىتىجكار زور له بەكتريايى سووبىدەخش دەكەن، كە ژماره‌يان دەگاتە<sup>(۳)</sup> ۱۰۰٪ (واته سەت تريليون)<sup>(۴)</sup> له ۰۰۴ جورە بەكتريايى جياواز!<sup>(۵)</sup> ئەم بەكتريايانه پۇلى زوريان ھېيە له

(1) Christian Løvold Storhaug et al, "Country, regional, and global estimates for lactose malabsorption in adults: a systematic review and meta-analysis", *The Lancet Gastroenterology & Hepatology*, October 2017, Volume 2, Pages 738-746

(2) حدیث صحیح، رواه عبدالله بن عباس، صحیح البخاری/ ۵۶۰۹

(3) [www.textbookofbacteriology.net/normalflora\\_3.html](http://www.textbookofbacteriology.net/normalflora_3.html)

(4) Samuel Baron (editor), *Medical Microbiology*, Galveston (TX): University of Texas Medical Branch at Galveston, 4th edition, 1996

تەندروستىدا، چونكە پىنگرى دەكەن لە مانەوە و زىيادبوونى بەكتريايى زيانبه خش. كەمبوونەوەي ژمارەي ئەو بەكتريايان، كە بەتاپىت دواي بەكارهينانى زورى دېزبەكتريا (ئەنتىبايۆتىك)ەكان پوودەدات، دەبىتە هوى كۆمەلېك كىشەي تەندروستى، كە دىيارتىنيان سكچوونە، كە هەندىك جار ئەوهندە توند دەبىت، چارەكىدىنى زور زەحەمەت دەبىت.

ماست گرینگترىن سەرچاوهى ئەو جۇرە بەكتريا سووبەخسانەيە و خۇراكىشيان، بەلام ماستى سرۇشتى «كوردى» نەك ماستى كارگەكان. ئاشكرايە ماستى سرۇشتى دواي چەند پۇزىكى كەم تامى دەگۈرىت و دەترشىت، ئەوهش بەھۆى گەشەي ئەو ھەموو بەكتريايىيە تىنيدا. نەھىنى زوو تىنکەچۈونى ماستى كارگە و نەترشانى، ئەوهەيە كە ئەو بەكتريايانەي ناوى لەناو دەبرىت، ئەمەش بۇ ئەوهى ماوهەيەكى زىاتر بەمېنیتەوە، تا باشتىر بەسەر خەلکىدا ساغ بىكىتەوە، بىڭومان لەسەر حىسابى ساغىييان!

فەرەنسقى يەكەم كە لە سالانى ۱۵۱۵-۱۵۴۷ ميلادى پاشاي فەنسا بۇوه، جاريتكىان تووشى سكچوونىكى توند بۇوه، نەتوانراوه چارە بىكىت، دوايى پزىشكىيان بۇ كردووه لە دەولەتى عوسمانى -كە ئەو كات زور پىشكەوتۇوتر بۇوه لە فەنسا- پزىشكىكەنەتاتووه و پىنمايىي كردووه ماست بخوات، بەوه چاك بۇوه تەوە، ئىتىر لەو كاتەوە لە فەنسا و ولاتانى ترىش ماست وەك چارەسەرىنکى بەكارى سكچوون ناسراوه.<sup>(۱)</sup>

شىر بەھۆى ئەوهى لە ئازەلەوە وەردەگىرىت، ئەگەر ھەيە ئەو نەخۇشى و ورده زىنده وەرانى لە لەشى ئازەلە كاندا ھەيە، بۇ مرۇف بىڭۈزۈنەوە. گرینگترىن پىكەي پىنگىكىردن لەمە بىرىتىھە لەوەي شىر بىكۈلىتىت. بەلام پىتىش ناكات شىر بە گەرمىيەكى زور بىكۈلىتىت

(1)[www.takvim.com.tr/yasam/2020/09/26/fransuvanin-ishal-tedavisi-parise-gelen-osmanli-hekiminin-yedirdigi-yiyecek-ilk-basta-ilac-olarak-taninmistir/2](http://www.takvim.com.tr/yasam/2020/09/26/fransuvanin-ishal-tedavisi-parise-gelen-osmanli-hekiminin-yedirdigi-yiyecek-ilk-basta-ilac-olarak-taninmistir/2)

و بُو ماوهِيَّه کی زوریش لہ سہر ئاگر بھیڑتھو، چونکہ ئے مہ دھبیتھ  
ھوئی ئے وہی شیرہ کہ تامہ کھی بگورپیت و بہا خوارکیبی کھی کھم  
ببیتھو. بؤیه دھرکھوتووہ لہ پتی کردھی (پاستوریزہ)<sup>(۱)</sup> وہ بے  
کولاندنسی شیر لہ پلھی تنهانہا ۷۲ و بُو ماوهِيَّه تنهانہا ۱۶ چرکے، بے سہ بُو  
ئے وہی چی وردہ زیندھو هری نہ خوشکه ری تیدایہ لہناو بچیت.<sup>(۲)</sup>

مانگا سہر کیتھین سہرچاوهی ئے وہ شیرہ یہ کہ مروف دھیخوات،  
بے جوئیک بے پتی راپورتی (پریکھراوی خوارک و کشتوكال-FAO)  
ی سہر بے نہ تووہ یہ کگرتووہ کان، شیری مانگا ۸۵٪ ئے وہ شیرہ  
پتکدھہ ھینتیت کہ خہلکی ناوچہ جیوازہ کان دھیخونہ وہ.<sup>(۳)</sup> پتغہ مبھریش  
(درودی خودای لیتیت) زیاتر شیری مانگا پتھوش بورو و  
ئاموڑگاری خہلکی کردووہ کہ بیخونہ وہ، هر وہک فہرمومویه تی:

«عليکم بآلبانِ البقرِ فائِنَّا تُرْمُ من كُلِّ الشَّجَرِ، وَهُوَ شَفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ»<sup>(۴)</sup>

واتھ «ئاموڑگاریتان دھکہ م شیری مانگا بخونہ وہ، چونکہ لہ هہ موو  
لایکی رووھک و درهخت دھخوات و شیفای هہ موو دھر دیکھ». <sup>(۵)</sup>

بے لام خواردنی گوشتی مانگا زور بے پسند نہ زانیو، هر وہک  
فہرمومویه تی:

«عليکم بآلبانِ البقرِ فائِنَّا دَوَاءُ، وَ أَسْمَاعُهَا فائِنَّا شَفَاءُ، وَإِيَّاكُمْ وَلُحُومُهَا فَإِنَّ  
لُحُومَهَا دَاءٌ»<sup>(۶)</sup>

(1) Pasteurization

(2) C. Olin Ball, "Short-Time Pasteurization of Milk", Industrial & Engineering Chemistry, 1943, Volume 35 No 1, Page 71–84

(3) Gerosa and Skoet, "Milk availability – Trends in production and demand and medium-term outlook", Food and Agriculture Organization, September 2012

(4) حدیث صحیح، رواہ عبد الله بن مسعود، الألبانی، صحیح الجامع/ ۴۰۵۹، الحاکم/ ۸۲۲۴

(5) حدیث صحیح، عبدالله بن مسعود، اخرجه الحاکم ۸۲۲۲

واته «له مانگادا، شیره‌که‌ی بخونه‌وه چونکه دهرمانه، چه‌وریبه‌که‌ی بخون چونکه شیفایه، به‌لام گوشته‌که‌ی مه‌خون چونکه نه‌خوشی پیتوه‌یه».«

پیشه‌وا ئیبن قهیم (خودا لتی پازی بیت) دهرباره‌ی چونیه‌تی شیر خواردن‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لیبیت) ده‌لیت: «پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لیبیت) شیری هه‌ندیک جار به‌پوختی ده‌خوارده‌وه و هه‌ندیک جاریش ئاوی تیکه‌ل ده‌کرد ئینجا ده‌خوارده‌وه».«<sup>(۱)</sup>

شیر جگه له خوارکسازی، له چه‌ند بواریکی تریشدا به‌کاردیت، به‌تاییه‌ت له جوانکاریدا. (ئه‌ندریا ئارته‌ربیری) که ئه‌کادیمیست و پسپوریکی بواری جوانکارییه، له نووسیننیکیدا به پشتیبه‌ستن به وته‌ی چه‌ند پسپوریکی خاوه‌ن ئزمونونی بواره‌که ئاماژه به‌وه ده‌دات که کاریگه‌ریبه‌کانی شیر بق سهر جوانی بريتین له‌وه‌ی تویکلی سهر پیست (پیستی مردوو) لاده‌بات و سافی ده‌کات، هر وهک قز پر و خاو ده‌کات و رهونه‌قی پیتده‌به‌خشیت، هه‌موو ئه‌مانه له کاتیکدا که شتیکی سروشتبیه و هیچ زیانیکی نییه، هر بؤیه له به‌رهه‌مه‌کانی جوانکاریدا به‌کارده‌هینریت.<sup>(۲)</sup> به‌پیتی هه‌ندیک سه‌رچاوه‌ی میزروویش، کلیوپاترا که شازننیکی نیو بنه‌مالی ئه‌سکه‌نده‌ری مه‌قدونی بوروه و به‌له میلاد دوو ده‌یه حاکمی میسر بوروه، ئه‌و کات بق جوانی پیستی، خوى له‌ناو حوزى «شیری ترشاوی گویندیریز» شوشتولوه!<sup>(۳)</sup>

(۱) زاد المعاد، ص ۲۱۶

(2) [www.allure.com/story/the-benefits-of-applying-milk](http://www.allure.com/story/the-benefits-of-applying-milk)

(3) [www.mcgill.ca/oss/article/science-science-everywhere-you-asked/why-did-cleopatra-supposedly-bathe-sour-donkey-milk](http://www.mcgill.ca/oss/article/science-science-everywhere-you-asked/why-did-cleopatra-supposedly-bathe-sour-donkey-milk)

## شیردان به مندال:

شیر ده بیته پیکه‌تنه ری جه‌سته، بؤیه ئه و مندالانه‌ی له ته‌مه‌نی زور زوودا  
شیری ژنیک دهخون، بەپتی ئایینی پیروزی ئیسلام دهبن به خوشک و برای  
شیربى يەكدى، هر بؤیه ریتیان پیتاداریت هاو سه‌رگیری له‌گەل يەك بکەن.

ئه و شیره‌ی له پۇزىانى يەكەمی لە دايىكبوونى مندالدا له مەمكى دايىك  
دېت پتى دەوتريت ژەك، كە پەنگى كەمكى زەردباوه، گرينگىيەكەمى  
ئه و هەيدى كە بېرىكى زور دېزەتن لە خۇ دەگرىت، لە مەمە و بېگىرى دەكتات له  
ھەوكىرن، كە بەتاپىيەت له چەند پۇزى يەكەمی ته‌مه‌نی مندالدا، بەھۆى  
تىپەپىنى بە ھەوكىرن ھەيدى، ئەمە له كاتىكدا كە هيشتا بەرگرىي  
تۈوشبوونى بە ھەوكىرن ھەيدى، ئەمە لە كاتىكدا كە هيشتا بەرگرىي  
بەتەواوى بۇ دروست نەبۇوه و بەھۆيەشەوه لاوازه، بؤیه زور  
گرينگە مندالەكە له و نىعەمەتە گەورەيە بىتەش نەكىرت.

بەپتى پىتمايىيەكانى پىخراوى تەندروستىي جىهانى-WHO:

«بۇ ئەوهى مندالى ساوا بە باشتىرىن شىتىو گەشە بکات و تەندروست  
بىت، دەبىت تا تەمه‌نی شەش مانگىي تەنها و تەنها شیرى بدرىتى، دواى  
ئه و دەگرىت خوراکى تەواوکەرى ترى بدرىتى، بەلام لە‌گەل ئه و هەدا  
شیردان درېزەي پىتىرىت تا تەمه‌نی دوو سالىي يان زىاتر».<sup>(۱)</sup>

ئەم پىتمايىيە تا راددەيەكى زور لە‌گەل ئه و دەقەي قورئانى پىرۇزدا  
دېتەوه كە دەفەرمۇويت:

﴿وَوَصَّيْنَا إِلَيْنَا بِوَالدِّيَّةِ إِحْسَانًا حَلَّتُهُ أُمُّهُ كُرْهَا وَوَضَعَتُهُ كُرْهَا وَحَمْلُهُ  
وَفَصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا﴾<sup>(۲)</sup>

(1) [www.who.int/nutrition/topics/infantfeeding\\_recommendation/en/](http://www.who.int/nutrition/topics/infantfeeding_recommendation/en/)

(2) الأحقاف/ ۱۵

واته «ئامۇزىگارىي ئادەمزا دىمان كردووه و رامان سپاردووه كە چاکە لەگەل دايىك و باوکىدا بکات، دايىكى نۇ مانگ لەناو سكىدا ھەلى گرتۇوه و بە دەرد و ئازارىشەوه لىتى بۇوهتەوه و بۇويەتى. ھەلگىرىنى لە سكىدا و لە شىر بىرانەوهى سىيى مانگى پەبەق دەخايەنت».«

دیاردەيەكى دىزيو كە بەداخەوه ئىستا باوى سەندۇوه ئەوهىيە كە ھەندىنەك لە دايىكان شىر نادەنە مەنالىيان بەناوى ئەوهى سلىكۈنیان بۆ جوانكارىي سىنگىيان بەكارهيتاوه، يان بەبىانووى ئەوهى شكللى سىنگ و جەستەيان دەشىۋىت. دەبىت ئەو خانمانە بىزانن بەو كارهيان، وېرىاي ئەو غەدرە گەورەيە لە جىڭەرگۈشە كانىيان دەيىكەن، غەدرىيەكى ئىچگار گەورە لە خۇشىان دەكەن، چونكە شىردا نە مەنالى دەبىتە ھۇى كەمبۇونەوهى ئەگەرى تۈوشبوونى ژنان بە شىرپەنجە كانى مەمك، مەنالىدان و ھىلىكەدان،<sup>(1)</sup> بەلام بەو مەرجەي شىردا نەكە سالىك بخايەنت، ئەگەر نا ئەو كارىگەرەيە لەو ژنانەدا زۇر كەم دەبىت كە كەمتر لەو ماوهىيە شىر دەدەن.<sup>(2)</sup>



(1) Erica H. Anstey et al, "Breastfeeding and Breast Cancer Risk Reduction: Implications for Black Mothers", American Journal of Preventive Medicine, September 2017, Volume 53 (3 Suppl 1), Pages 40-46

(2) [www.breastcancer.org/risk/factors/breastfeed\\_hist](http://www.breastcancer.org/risk/factors/breastfeed_hist)



## پروتین



پروتین رولی گه ورھی هه یه له پیکھاتھی ئەندامەکانى جەسته و فرمانەکانىاندا. گرینگترین ئەماددانەی له پروتین، ھەروھا فرمانەکانىان، ئەمانەن:

۱. ئەكتىن و مايۆسىن: پیکھاتە و كرڙبوون و خاوبۇونەوەي ماسوولكەكان
۲. وەرگر<sup>(۱)</sup> سەرپەردهي خانەكان: كۆنترۆلكردنى چۈونە ناو خانەكان و دەرچۈونى ماددە و پەيامەكان
۳. كىراتىن: پیکھاتھى پىست و موو و نېتىڭ
۴. دېزەتن: بەرگرى
۵. ھيمۆگلوبىن: گواستنەوەي ئۆكسىجىن لەنلىخويىندا
۶. ئەنزىمەكان: ھەرس و كارلىكەكان
۷. فايبرينتىجىن: خويىن مەبىن
۸. ئەلبومين: گواستنەوە لەناو خويىن و پاراستنى ھاوسەنگىي شلە تىيدا ئەمانە ھەمووييان نىن بەلكو تەنها سەرەكىيەكانيان. بەم جۇرە پروتین رولى زور كاريگەرى ھە یه له جەستەي مەرقىدا، بۆيە ئەگەر بىت و وەك پىويىست له لەشدا نەبىت، تەندروستى دەكەويتە مەترسىيەوە.

(1) Receptor

به‌ردی بینای پرتوین ترشه ئەمینەکان، کە بىست جۇرى سەرەكىن، ئەگەرچى جەستەى مەرۆڤ دەتوانىت زوربەيان بەرھەم بەھىتىت، وەلى لە توانايدا نىيە ھەندىكىيان بەرھەم بەھىتىت، بۇيە دەبىت لە پىنى خواردىنەوە وەريان بىگرىت. بىرى پىتىمىتىي پرتوين بەدرىزىابىي تەمەنى مەرۆڤ گۈرانى بەسەردا دىت، (دەستەي ئەورووبىي بۇ سەلامەتىي خۆراك)<sup>(1)</sup> پىتىمىتىي ئەوه دەدات کە پىتىمىتە كەسانى ھەراش پۇزىانە بەلايەنى كەمەوە بۇ ھەر كىلۆگرامىنک لە كىشىيان ٨٣·٠ گرام پرتوين وەربىگەن<sup>(2)</sup> (بۇ نەموونە رۇزىبى ٥٨ گرام بۇ گەنجىك كە كىشى ٧٠ كىلۆگرام بىت). لەبەر ئەوهى پرتوين پىتىمىتە بۇ گەشهى خانە و شانەكان، دەبىت بەتاپىتى لە قۇناغەكانى مەندالى، ھەرزەكارى، دۇوگىيانى و شىردان پەچاوى ئەوه بىكىت کە بىرى پىتىمىتى لىتوهربىگىرت<sup>(3)</sup>. بەلام وەرگەتنى پرتوينى زىاد لە پىتىمىتىش زيانى ھەيە، بەپىتى بلاوكراوەيەكى (ئازانسى نىيودەولەتى بۇ لىتوپىزىنەوە لەسەر شىرپەنجه)<sup>(4)</sup> كە سالى ٢٠١٥ بلاوى كەدووھەتەوە، لە ئەنجامى لىتوپىزىنەوەيەك كە ٢٢ پىسپۇر لە ١٠ ولات ئەنجاميان داوه، گەيشتۇن بە چەند ئەنجامىتىك كە ئەمە پۇختە كەيەتى:

«ھەندىتك بەلگە بەدەستەوە ھەن كە دەرى دەخەن گۇشتى سورور دەبىتە ھۆى شىرپەنجه، بۇيە ئەو جۇرە گۇشتە بەوە دادەنرەت كە (پەنگە شىرپەنجه خەرەوە) بىت، ئامادەكردىنىشى بە گەرمىي زۇر ئەو ئەگەرە

(1) European Food Safety Authority

(2) Scientific Opinion on Dietary Reference Values for Protein, European Food Safety Authority, Parma–Italy, February 2015

(3) [www.eufic.org/en/whats-in-food/article/what-are-proteins-and-what-is-their-function-in-the-body?gclid=...](http://www.eufic.org/en/whats-in-food/article/what-are-proteins-and-what-is-their-function-in-the-body?gclid=...)

(4) International Agency for Research on Cancer

زیاتر دهکات. ئەو جوره‌ی شیرپه‌نجه‌یهی که بەهیزترین پەیوهندیی بە گوشتەوە دۆزرابیتەوە شیرپه‌نجه‌ی ریخولە گەوره‌یه، هەر وەک هەندىك پەیوهندیی بە شیرپه‌نجه‌کانى پەنکرياس و پرۆستاتيشەوە دۆزراوەتەوە. پىتەھچىت سالانە ۵۰ هەزار كەس لە جىهاندا بەھۆى گوشتى سورەوە بىرەن. ئەو مەترسىيەش بەپىي بىرى گوشتەكە زىاد دەكەت، بۇ نمۇونە ئەوانەي ھەموو رېزىك ۱۰۰ گرام گوشت دەخۇن، ئەگەرى تۈوشېبۇونىان بە شیرپه‌نجه‌ی ریخولە گەورە ۱۷٪ زىاد دەكەت.»<sup>(۱)</sup>

ئەو نىيە تازەكى بىزانزىيت گوشت زۆر خواردىن زىيانى ھەي، ئەوەتا پىشەوا ئىبىن قەبىيم (خودا لىنى پازى بىت) ئەو كات و تووپىتى:

«لابىت بەردهوام بن لەسەر گوشت خواردىن، چونكە چەندىن نەخۇشى خوين و تاي گەرم دەخاتەوە. عومەزى كورپى خەتاب (خودا لىنى پازى بىت) دەلىت: دوور بکەونەوە لە گوشت، چونكە وەك مەى زىيانى ھەي. ھېپۆكرات(يىش دەلىت: ناوسكتان مەكەن بە گورپستانى ئازەلان).»<sup>(۲)</sup>

ئەو سەرچاوه خۇراكىيانەي پىترىنن لە پرۆتىن:

- بەرھەمە ئازەلىيەكان: گوشتى ئازەل، سىنگى مەريشك، گوشتى قەل، ماسى، ھىڭكە، شىر و ماست

- بەرھەمە رووه كىيەكان: نىسك، پاقله مەننېيەكان، بىرۇكلى، شۇفان، بادەم، فستق، گویىز، كونجى، ناوکە كۈولەكە و گولە بەرپۇزە<sup>(۳)</sup>

\*\*\*

(1) [www.iarc.fr/wp-content/uploads/2018/07/Monographs-QA\\_Vol114.pdf](http://www.iarc.fr/wp-content/uploads/2018/07/Monographs-QA_Vol114.pdf)

(2) زاد المعاو، ص ۴۵۲

(3) [www.healthline.com/nutrition/20-delicious-high-protein-foods#](http://www.healthline.com/nutrition/20-delicious-high-protein-foods#)

قانعی شاعیر زور نه بون بوجه، عاده‌تیشی وا بوجه خشته‌ی ژمه  
خوراکه کانی له سه‌ر تابلویه کنووسیوه و به دیواردا هله‌لی و اسیوه. پوژیک  
پیاویک له دووره‌وه سه‌ر لیده‌دات، ئه‌ویش بچ نیوهرق دهیباته‌وه ماله‌وه.  
کابرا له سه‌ر تابلوی سه‌ر دیواره که ئه‌وه ده‌خوینته‌وه که خوانی ئه‌وه  
پوژه «دوو هیلکه و نانیک»، دهموچاو ده‌دات بـه‌یه‌کدا و ده‌لیت «ئه‌مـه‌یه  
نـانـی نـیـوـهـرـقـ؟ـ؟ـ»، ئه‌ویش ده‌لیت «کـاـکـهـ توـ بـچـ نـارـهـهـتـ بـوـوـیـتـ؟ـ منـ دـهـبـیـتـ  
نـارـهـهـتـ بـمـ کـهـ ئـهـمـرـقـ دـهـبـیـتـ یـهـکـیـکـ لـهـ هـیـلـکـهـ کـانـ بـدـهـمـ بـهـ توـ؟ـ».<sup>(۱)</sup>

### گوشتی سورور :

گوشتی سورور بریتیبه له و گوشتی به خاوی ره‌نگی سوروری کاله و  
به کولان یان برزآنیش ره‌نگی توخ ده‌بیت، و هک گوشتی مه‌روممالات و به‌راز.  
گوشت یه‌کینه له و خواردنانه‌ی دهدربیته به‌هشتبیان، خودای  
گهوره ده‌فرمومویت:

﴿وَأَمْدَنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مَّا يَسْتَهُونَ﴾<sup>(۲)</sup>

واته «یارمه‌تیشیان دده‌دین له به‌هشتبیا به میوه و به هر گوشتیک  
که ئاره‌زوویان لیی بیت».

پیغامبر (درودی خودای لیتیت) حزی له بالی ئازه‌ل بوجه، و هک  
ئه‌بوو هوره‌یره (خودا لیی پازی بیت) ده‌گیپریته‌وه:

﴿أَتَيَ النَّبِيُّ يَوْمًا بِلَحْمٍ قَالَ فُرُجَعَ إِلَيْهِ الْذِرَاعُ وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ، فَنَهَسَ مِنْهَا نَهْسَةً﴾<sup>(۳)</sup>

(۱) نـهـمـهـدـ نـهـزـيـرـيـ، زـايـهـلـيـ زـرـيـبارـ، پـهـخـانـگـاـيـ نـيـشـتمـانـ سـنـتـ، ۲۷۱۷ـيـ كـورـديـ،  
چـاـپـيـ يـهـکـمـ، لـ ۲۰۸

(۲) الطور/ ۲۲

(۳) حدیث صحیح، رواه أبو هریرة، متفق عليه، البخاری/ ۴۷۱۲ و مسلم/ ۱۹۴

واته «گوشت هینترا بق پیغه‌مبه‌ری خودا (دروودی خودای لبیت) و رانه‌کانی خایه بهردەمی که حەزى لىپى بۇ، ئەویش گازى لىنگرت».»

له سەردەمی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لبیت)دا بەھۆى ئەوھى کە ساردىكەرەوە نەبۇوه، گوشت بق ھەلگىرن وشك كراوه‌تەوە، بەھى جۆره گوشتە و تراوه (القديد). پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لبیت) يش له و چىشته‌ى خواردووه، وەك جابری كورى عەبدوللە (خودا لىپى بازى بىت) دەگىپتەوە:

«أَكْلَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْقَدِيدَ بِالْمَدِينَةِ مِنْ قَدِيدِ الْأَضْحَى»<sup>(۱)</sup>

واته «لەكەل پیغه‌مبه‌ری خودا (دروودی خودای لبیت) قەدیدمان خوارد كە له گوشتى قوربانى دروست كرابوو».»

### گوشتى بەراز :

خوداي گەورە بە گوزارشى پۈون گوشتى بەرازى حەرام كردووه:

﴿ حُرَّمَتْ عَيْنِكُمُ الْمُيْتَهُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخَنِزِيرِ ﴾<sup>(۲)</sup>

ھەر چەندە گوشتى بەراز لە هي ھەمۇ ئاژەلەكانى تر زىاتر دەخورىت لە جىهاندا، بەلام رەنگە مەترسىدار تېرىنيان بىت، چونكە ھەندىك مەترسىي گىرىنگى هي بە كە وەك پىويست ئامازەيان پىتىدارىت، لەوانە:

۱. ھەوكىدنى ۋايىرسىيى جىھەر جۆرى E: لەنئۇ ولاتانى پىشىكە و تووودا جىھەرلى بەراز لەسەررووى ئەو خۇراكانە وە دىت كە ھۆى گواستنە وەي ئەو جۆره ۋايىرقىسىن.

(۱) حدیث صحیح، روایه جابر بن عبد الله، أخرجه أحمد/۹ ۱۴۵۰

(۲) المائدة/۲

۲. دهبیته هقی زیادبوونی توشبوون به نه‌خوشی *Multiple Sclerosis*، که نه‌خوشیه کی خوده به رگریه<sup>(۱)</sup> و توشی ناوه‌نده کوده‌مار دهبیت و ئاسته‌نگ دهخاته به ردهم گهیاندن و بهوهش ورده لهپه‌لوپکه وتنی لیده‌که ویته‌وه.
۳. ئه‌گه‌ری توشبوون به به‌مومبوون و شیرپه‌نجه‌ی جگه زیاد دهکات.
۴. به‌کتریای *Yersinia* ده‌گوازیته‌وه، بهوهش دهبیته هقی ڈاراویبوونی خوراک و هه‌وکردنی جومگه‌کان.<sup>(۲)</sup>
۵. به‌تاییهت ئه‌گه‌ر باش نه‌کولینتیت، دهبیته هقی گواستنه‌وهی کرمی *Taenia solium*، هر بؤیه بهو کرمه ده‌وتریت (کرمی شریتی گوشتی به‌راز-*Pork tapeworm*).<sup>(۳)</sup>

گوشتی به‌راز هه‌رزانتره له هی مالات، ئمه‌یه وا دهکات موسلمانان به‌گومان بن له به‌رهه‌می دهستی ناموسلمانان بهوهی به‌رهه‌مه‌کانیان پۇنى به‌رازى تېکرابىت.

### گوشتی سپی :

گوشتی سپی ئه‌و گوشتیه که به‌خاوی و به‌کولاویش هه‌ر په‌نگی سپییه، وهک گوشتی مریشک.

گوشتی سپی پله‌وهر يەکىكە له و خواردنانه‌ی له به‌هه‌شتدا دهدریته به‌هه‌شتییان، هه‌ر وهک خودای گهوره ده‌فرمومویت:

﴿وَلَمْ طِئْرٌ مَا يَشْتَهُونَ﴾<sup>(۴)</sup>

(1) Autoimmune disease

(2) [www.healthline.com/nutrition/is-pork-bad#](http://www.healthline.com/nutrition/is-pork-bad#)

(3) [www.cdc.gov/parasites/taeniasis/index.html](http://www.cdc.gov/parasites/taeniasis/index.html)

(4) الواقعه/ ۲۱

واته «گوشتی پهله و هریشیان بق دینن له و جوزه‌ی خویان حه‌زی لینده‌کهن».».

گوشتی مریشک سه‌رچاوه‌یه کی گرینگی پروتئینه، به‌هقی ئه‌وهی به‌پیچه‌وانه‌ی سه‌رچاوه سه‌ره‌کییه کانی دیکه‌ی وهک گوشتی ئازه‌ل و ماسی هه‌رزا‌نتره، زیاتر ده‌خوریت. به‌لام ئایاچ مریشکتک ته‌ندروسته بق خواردن؟

مریشکی ده‌واجن يان (مه‌سله‌حه) پیک به‌پیچه‌وانه‌ی مریشکی ئاساییه‌وه، هر له برقی یه‌که‌مه‌وه به شیوه‌یه کی ناسروشتی له پیک ئامیری هه‌له‌تنه‌ره‌وه دیته دونیاوه و هر به‌ شیوه‌یه ش پینده‌گه‌یه‌نریت. له کاتنکدا مریشکتکی لادی بق ئه‌وهی کیشی بگانه ۱,۷ کیلوگرام پتویستی به ۲۰ حه‌فته به‌خیو کران هه‌یه، هی ده‌واجن تنه‌نا به ۹ حه‌فته ده‌گانه ئه‌وه کیش‌ه! بینگومان ئه‌مه مه‌حاله به شیوه‌یه کی ئاسایی بیتے دی. هق‌رمونی گه‌شه و خواردنی خراپیان ده‌دریتی که ناتوانن به‌باشی هه‌رسی بکه‌ن، هر بقیه له له‌شیاندا ده‌مینیتیه وه و کیشیان زیاد ده‌کات. کیش‌ه ئه‌وه‌یه له‌گه‌ل خواردنیاندا ئه و مادده خراپ و هق‌رمونانه ده‌گوازرننه وه بق له‌شی مرؤفیش، بقیه قه‌له‌وهی و نه‌زوقکی و ده‌بیان کیش‌هی دیکه‌ی ته‌ندروستی مرؤف په‌یوه‌ندیی به‌مه‌وه هه‌یه. ئه و ئالله‌شی ده‌یاندربیتی ده‌وله‌مه‌نده به کار‌بوق‌هیدرات، هر بقیه کار‌بوق‌هیدرات و چه‌وری له گوشتکه‌یاندا زوره و به‌هقی ئه و چه‌ورییه زوره‌شوه، زوو ده‌کولین.<sup>(۱)</sup>

هه‌رجی مریشکی به‌ستوویشه، ئه‌وه هر هه‌مان مریشکی ده‌واجنه، سه‌رباری ئه‌وهش مادده‌ی پاریزه‌ری تینده‌کریت (که زور به‌کاربردنی، هقیه‌کی شیرپه‌نجه‌یه)، ئه‌مه سه‌ره‌پای ئه‌وهی نیشانه‌ی گومان له‌سهر چونیه‌تی سه‌ربران و پاکبیونه‌وهی له خوینه‌که‌ی هه‌یه. چه‌ندیش

(1) Prof. Dr Ahmet Aydin, 7'den 70'e Taş Devri diyeti, Sayfa 113-114

زیاتر له به فرگردا بمینیته‌وه، فیتامین و کانزاكانی ناوی که م ده بیته‌وه و تامیشی ناخوش ده بیت.

پیغه‌مبهر (دروودی خودای لبیت) گوشتی مریشکی خواردووه، وهک هاوه‌لینکی ده گنی پیته‌وه:

«كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَدَعَا بَمَائِدَتِهِ وَعَلَيْهَا لَحْمٌ دَجَاجٌ، فَدَخَلَ رَجُلٌ مِنْ بَنْيِ تَمَّيمَ اللَّهُ أَكْرَمَهُ شَيْئَةً بِالْمَوَالِيِّ، فَقَالَ لَهُ: هَلْمٌ، فَتَلَّكَّأَ، فَقَالَ: هَلْمٌ، إِنِّي قُدْرَأْيَتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَأْكُلُ مِنْهُ». (۱)

واته «لای ئابوو موسا بوبین، داوای کرد خوان بیتن، گوشتی مریشکی له سهه بوب، پیاویک هاته ژووره‌وه له نوهه‌ی تهیموللا، سوورکه‌لانه‌یهک بوب له (مه‌والیه‌کان) ده چوو، پیی وت: فرمومو، به لام ئه و نه چووه پیش، ئینجا وتی: فرمومو، خوم پیغه‌مبهر (دروودی خودای لبیت) م بینیوه خواردووه‌یه‌تی.»

### ئاژەل سەربپىن :

خويين خوراک و ئوكسجين به خانه‌کانى لهش ده گەيەنېت، خانه‌کانىش دواي ئوهى ئه و مادده بەسوودانه له خويين وەرده‌گرن، هەرجى پاشەپۇيان ھېيە دەيخەنە ناوېيەوه، بەم جۇره خويين وهك ئاوه‌پۇ وايە! ئىنجا بەھۆى ئوهى خويين دەگاتە نزىكەي ھەموو شانه‌کانى لهش، هەرجى نەخوشىيەك له ھەر شوينىنىكى جەستە ھەبىت، دەگاتە خويىشىش، ھەر بۆيە باوترىن پېشكىننىكى كە دەكرىت بۆ دەستىشانى نەخوشىيەکان، پېشكىنەکانى خويىنە. ئەمانە وا دەكەن كە خواردنەوهى خويين مەترسى بۆ تەندروستى دروست بکات.

(۱) متفق عليه، صحيح البخاري/ ۶۷۲۱، و صحيح مسلم/ ۱۶۴۹

لیره‌وه حیکمه‌تی سهربیرینی ئازه‌ل ده‌رده‌که‌ویت، که بەپنی شەریعەتی ئىسلام يەكىكە لە مەرجە‌کانى حەلابۇونى گوشت. بەلام نابىت ئەو سهربېرىنە -كە خۆى مل بېرىنە- وەك دەلین بۇشاوبۇش بىت، واتە ملى ئازه‌لەكە بەتەواوى بېپریت، چونكە كاتىك ھەر لای پېشەوهى مل دەبېرىت و بېبېھى پاشت دەھىلریتەوە، لە پىنى دېكەپەتكى ناو بېپرەكائى پاشتەوە پەيام بە مىشك دەگات كە لە فلان شوين ئەو حالەتە ھەيە، ئەوپىش فەرمان بۇ ھەموو شوينىكى جەستە دەنیرىت كە ئاراستەت تۈزۈمى خوين بىگۈرن بۇ ئەوي، ئىتر ھەرجى خوين ھەيە دەگاتە ئەوي و بەو جۇرەش خوين لە لاشەئ ئازه‌لەكەدا نامىتىتەوە. بەم جۇرە سهربېرىن پىتەكە زۆر تەندروستە بەبەراورد بەو پىگايانە خەلکانى تر دەيگىرنە بەر بۇ كوشتنەوهى ئازه‌ل، وەك خنکاندن و لەكارەبادان و...هەند.



## چهوری



چهوری پولی گوره‌ی له پیکهاته‌ی جهسته‌دا ههیه، په‌ردنه خانه‌کان به شیوه‌یه کی سه‌ره‌کی له چهوری پینکدیت، لیره‌وه گرینگی و پیویستی ههبوونی چهوری له سیسته‌می خوراک‌دا ده‌ردنه‌که‌وت. ثینجا وهک چون چهوری یه‌کیکه له سی سه‌رچاوه سه‌ره‌کیه‌ی خوراک که جهسته به بپی زور پیویستی پیبانه، ئاواش پولی گوره‌ی ههیه له پینگه‌یاندنی نه و چیشتانه‌ی که دووانه‌که‌ی تر له خو ده‌گرن، به‌تایبیت پرتوتین، وهک نه‌وهی لینانی گوشت و هینکه و ... هتد بیترون زه‌حمه‌ته. نه‌مه سه‌رباری نه‌وهی فیتامینه‌کان که له ورده خوراک‌ده‌رکانن و بیت‌وان ته‌ندروستی مه‌حاله، زوربه‌یان -که برتیتین له جو‌رهاکانی (A, E, D, K) - له چهوریدا ده‌توبته‌وه، بؤیه هه‌رسیان بی‌بیوونی چهوری له خوراک‌دا نایانه دی. له‌کل نه‌وه‌شدا چهوری سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کیی وزه‌یه، له کاتیکدا گرامینک له هر یهک له پرتوتین و کاربۆهیدرات‌ته‌نها ۴ کالوری ده‌به‌خشیت، گرامینک له چهوری ۹ کالوری ده‌به‌خشیت، بهم جو‌ر چهوری زیاتر له دوو قاتی پرتوتین و کاربۆهیدرات وزه ده‌به‌خشیت. بؤیه له کاتی به‌خه‌رجنه‌دانی نه‌وه وزه‌یه، چهوری خواردن یه‌کیکه له هق سه‌ره‌کیه‌کانی قهله‌وبوون.

چهوری جو‌ری جیاوازی ههیه و سه‌ره‌کیتیرین پولینکرانی برتیتیه له:

۱. چهوریه تیره‌کان: نه و چهوری‌بیانه که له پله‌ی گه‌رمیی ژووردا له دوخته ره‌قیدان، وهک چهوریی ئاژه‌ل و که‌ره.

۲. چهورییه ناتیره‌کان: ئەو چهورییانه‌ن کە لە پلەی گەرمىي ژۇوردا لە دۇخى شلىدان، وەك زەيت. ئەمانەش دابەش دەبن بۇ:

### أ. چهورییه تاڭ ناتیره‌کان

ب. چهورییه فرە ناتیره‌کان: چەورىي ئۆمىگا-۳ (كە زىاتر لە ماسىيدا ھېيە) و چەورىي ئۆمىگا-۶ (كە زىاتر لە پۇنى گولەبەرقۇزە و گەنمەشامىدا ھېيە)

تىنگە يىشتىنىكى ھەلە ھېيە، كە زۆرىش باوه، ئەويش ئەوهىيە كە ھەمۇو چەورىيەك خراپە، ئەمە راست نىيە، چونكە ھەندىك چەورى ھەن، پىتىسىن بۇ تەندروستى،<sup>(۱)</sup> بۇيە ئەوهىيە كە جىنى بەھەندوھەرگىتنە جۇرى ئەو چەورىيەيە كە دەخورىت. بەپىچەوانەي پىشۇو كە پىتىمايى ئەوه دەدرا ژەمى كەمچەور بخورىت، لىتكۈلىنەوە نويكان ئەوه دەردەخەن كە چەورىي تەندروست پىتىسىتە و سوودى ھېيە بۇ تەندروستى.<sup>(۲)</sup>

چەورىيە ناتيره‌كانى ئۆمىگا-۳ و ئۆمىگا-۶، جەستە ناتوانىت هىچ يەكىكىيان بەرھەم بەھىنەت، بۇيە دەبىت لە پىي خواردنەوە وەربىگىرەن. ئەوهش گرىنگە كە دەبىت ھاوسمەنگى لەنیوان ھەردووكىياندا راپبىگىرىت، چونكە ھەمان ئەنزىيمەكانى كە كار لەسەر ھەر دوو چۈريان دەكەن، بۇيە بەرزبۇونى ئاستى يەكىكىيان لەسەر حىسابى ئەوى ترىيانە. تا دوو سەت سالىك لەمەو بەر ئەو ھاوسمەنگىيە راپدەگىرا، بە جۆرىك ئۆمىگا-۶ بەقەد يان ئەوهندە و نىيۇي ئۆمىگا-۳ وەردەگىرا، بەلام ئىستا ئەو ھاوسمەنگىيە نەماوه و ئۆمىگا-۶ زۇر زىاتر وەردەگىرىت، بۇ

(1)[www.pharmamirror.com/pharmaceutical-articles/editorial-is-fat-bad-only/](http://www.pharmamirror.com/pharmaceutical-articles/editorial-is-fat-bad-only/)

(2) [www.hsph.harvard.edu/nutritionsource/what-should-you-eat/fats-and-cholesterol/](http://www.hsph.harvard.edu/nutritionsource/what-should-you-eat/fats-and-cholesterol/)

نمونه له خواردنی خەلکانی ئەمەریکاى باکوردا، بىزەكە گەيشتۇوه  
بە شانزە قات!<sup>(۱)</sup>

خراپتىرىن چەورى بىرىتىيە لە چەورىي (Trans fats-)  
كە بىرىتىيە لەوەي لە ئەنجامى تىكەلبوونى ھايىرۇجىن لەگەل پۇن  
دروست دەبىت، ئىتىر پۇنەكە لە دۆخىيىكى شلەوە دەبىت بە رەق. ئەم  
جۆرە پۇنە پەيوەندىيى زۆرى بە زۆر نەخۇشىيەوە ھەبە تا دەگات  
بە شىئىپەنچە. گىنگتىرىن ئەو بەرھەمە خۆراكىيانەي كە ئەم پۇنە  
لەخۇ دەگرن بىرىتىن لە كىك، پىكىت، كەپىمى شىرىينى و ... هەت.  
سۇوركىردىنەوەي خواردىنىش ھۆيەكى سەرەتكىي گۇرانى پۇنەكانە بۇ  
ئەم جۆرە. ئا ئەمەبە ھۆى ئەوەي كە لە زانسىتى پىزىشكىدا دژايەتىي  
زۆرى سۇوركىردىنەوە لە خواردىنىش زانسىتى دەكىرتىت.

چەورىي تىز بەقەد چەورىي (Trans fats) زىيانى نىيە، بەلام  
بەراوردى بىكەيت بە چەورىي ناتىز، بە نەريتى كار لە تەندروستى  
دەگات، بۆيە باشتىر وايە كە بە شىئوھى مامناوهەن بخورىت. ئەو  
خواردىنانەي كە بىزەكىي زۆر لە چەورىي تىز لەخۇ دەگرن بىرىتىن لە  
گوشتى سۇورى ئازەل، كەرە، پەنير و ئايسىكريم، ھەر وەك ھەندىك  
بەرھەمەنەن بە چەورىي تىز.<sup>(۲)</sup> لەنئۇ چەورىيە تىزەكاندا، بېنەمبەر  
(درودى خودايلىتىت) حەزى لە كەرە بۇوه، وەك دۇوان لە ھاۋەلان  
(خودا لېيان راپىزى بىت) دەيگىنەوە:

(1) Gerry Schwalfenberg et al, "Omega-3 fatty acids: Their beneficial role in cardiovascular health", Canadian Family Physician, June 2006, Volume 52 No 6, Pages 734-740

(2) [www.hsph.harvard.edu/nutritionsource/what-should-you-eat/fats-and-cholesterol/](http://www.hsph.harvard.edu/nutritionsource/what-should-you-eat/fats-and-cholesterol/)

«دخل علينا رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فوضَعنا تحته قطيفةً لَنَا، صَبِيباً هَا لَهُ صَبَّاء، فجلسَ عَلَيْهَا وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ الْوَحْيَ فِي بَيْتِنَا، وَقَدْ مَنَّا لَهُ زُبْداً وَمَرَا، وَكَانَ يَحْبُّ الزُّبَدَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)»<sup>(١)</sup>

واته «پینگه‌مهر (دروودی خودای لبیت) هاته مالمان، پوشانکیکی خومان خسته ژیری و رایه‌خیکمان بق پاخست، ئیتر له سه‌ری دانیشت. خودای گهوره هر له مالی ئىتمە وەھىي بق دابه‌زاند. ئىنجا كره و خورمامان پىشکەش كرد، ئەو حەزى له كره بۇو». <sup>(٢)</sup>

### چەورى ئۆمىكىغا-٣ و ماسى :

(ترشه چەورييە فرهناتىرەكانى ئۆمىكىغا-٣)<sup>(٣)</sup> يان هەر بەسادەيى بىلىئىن (چەوريي ئۆمىكىغا-٣)، جۈرىيکى چەوريي ناتىرە، پۇلى كاراى ھەيە لە زىنده پالى چەوريدا، گۈينگىرىن سوودەكانى بىريتىن لەوهى:

١. ئاستى چەوريي سيانى (ژىر پىست) كەم دەكاتەوه، بەوهش ئەگەرى تووشبوون بە جەلتەي دل و مىشك كەم دەكاتەوه.
٢. رەقبىوون و ئازارى جومگەكان كەم دەكاتەوه.
٣. تووشبوون بە خەمۆكى كەم دەكاتەوه.
٤. يارمەتىي گەشەي مەندالى ساوا دەدات، بەتاپىت گەشەي بىنايى و دەمارىي.
٥. ھەوکىدىن كەم دەكاتەوه.
٦. بق كۆنترۆلى بەرھەنگ سوودى ھەيە.

(١) حدیث صحیح، رویاه ابن ابی بسر السلمیین، صحیح ابن ماجه ٢٧١٠

(2) Omega-3 polyunsaturated fatty acids

۷. رېگرى لە تۇوشىوون بە نەخۆشىي ئەلزەھايىمەر دەكەت.<sup>(۱)</sup>

۸. ئەگەری تۇوشىوون بە شىرىپەنچەي مەمك كەم دەكەتەوه.<sup>(۲)</sup>

ئەم جۆرە چەورىيە پۇلى كاراى ھەيە لە پاراستنى تەندروستىيى دىلدا، ئەمەش بەھۆى ئەوهى (دۈزى تىكچوونى ليدانى دلە، دۈزەخويىنەيىنە، پەستانى خوين كەم دەكەتەوه و چەورىي خوين پىكىدەخات).<sup>(۳)</sup> بۇيە بەتاپىيەت ئەوانەي نەخۆشىي دلىان ھەيە يان ئەگەری تۇوشىوونىيان ھەيە، پىتوپىستە گرینىگى بە وەردەۋامى ئۆمىنگا-۳ بىدەن.

دەولەمەندىرىن سەرچاوهى ئۆمىنگا-۳ ماسىيە، بەتاپىيەت ماسىيە چەورەكانى وەك سەلەمۇن و ساردىن. بەم جۆرە گرینىڭتىرىن سوودى ماسى ئەوهى كە ئەو چەورىيە بەسوودەي تىدایە، بەلام زۇر سوودى دىكەيى ھەن، يەكىن لەوانە ئەوهى كە سەرچاوهىكى سەرەكىي (ئايىدىن)<sup>(۴)</sup>، كە كانزاپەكە پۇلى بەرچاوى ھەيە لە تەندروستىيى مرۆقدا، زۇر پىتوپىستە بۇ دروستىبۇونى ھۆرمۇنەكانى پەزىزىنى پەزىزادە، زىننەپال، گەشە و پىنگەيشتنى مىشىك. بەتاپىيەت لە سى مانگى يەكەمى دووگىيانىدا زۇر پىتوپىستە، چونكە ئەو كۈرپەلانەي كە بايىي پىتوپىست ئەو كانزاپەيان پېنلاڭات، مېشكىيان باش گەشە ناكات و بەوهش ئاستى ژىرىييان كەم دەرددەچىت. دواترىش، ئەوانەي ئاستى ئەو كانزاپە لە جەستەياندا كەم، تووشى كەورەبوون و تەمبەللىي پەزىزىنى پەزىزادە

(1) [www.webmd.com/healthy-aging/omega-3-fatty-acids-fact-sheet#1](http://www.webmd.com/healthy-aging/omega-3-fatty-acids-fact-sheet#1)

(2) Ju-Sheng Zheng et al, "Intake of fish and marine n-3 polyunsaturated fatty acids and risk of breast cancer: meta-analysis of data from 21 independent prospective cohort studies", British Medical Journal, June 2013

(3) Din Jehangir N, "Omega 3 fatty acids and cardiovascular disease—fishing for a natural treatment", British Medical Journal, 2004, Volume 328 No 30, Pages 30–35

دهبن. بؤیه دووربۇون لە ماسى خواردىن دەبىتە هۆى نزىكبوون لەو كىشانەي تەندروستى! دواي ماسى، باشتىرين سەرچاوهى ئايىدەن برىتىيە لە هېلکە و شىرەمەنىيەكان، بؤیە ئەوانەي كە وەك پىتويسىت ماسى ناخۇن، دەبىتەر هېچ نەبىت گىرىنگى بەو دووانە بەدەن. سەرچاوهىكى دىكەي ئايىدەن برىتىيە لە خوى، كە لە چوارچىتوھى پۇوبەپۇوبۇونەوەي كەمىي ئايىدەن، كراوەتە بەرنامە كە (يۈرۈ) تىكەل بە خوى دەكىرىت.<sup>(1)</sup> بەلام بەھۆى ئەھۆى كە خوى زيانى ترى ھەيە بەتاپىت بۇ پەستانى خوين، ئىستا رۇزبەرۇز خەلکى خۇيان رادىنن كە خوى كەم بەكاربەھىن، جا ئەگەرچى ئەمە لە زۇر پۇوهە كارېكى باشە، بەلام دەبىتە هۆى كەم وەرگىرتى ئايىدەن، بؤیە زۇر پىتويسىتە ئەو كەسانەي پارىز لە خوى دەكەن، سەرچاوهەكانى دىكەي ئايىدەن فەرامۇش نەكەن.

كىشىيەك كە لە ماسى خواردىدا ھەبىت و ھى لەسەر وەستان بىت، ئەھەيە كە لە ھەندىك حالەتى زۇر دەگەمەندا دەبىتە هۆى ژاراۋىبۇون بە (جيوه)، ئەمەش بەتاپىت لە جۇرەكانى وەك (ساردىن، سەلمۇن)دا كە بىرى زۇر لە جىوهيان تىدايە. بؤیە وا باشە مندالان و ئەو ژنانەي دووگىيان يان بە نيازى دووگىيانبۇون يانىش شىر دەدەنە مندال، كەمتر دەم بۇ ماسى بىبەن،<sup>(2)</sup> بە جۇرييەك حەفتانە سىتىيەكى كىلىۋىيەك زىاتر نەخۇن.

(1) Iye Nerhus et al, "iodine content of six fish species, Norwegian dairy products and hen's egg, Food & Nutrition Research, 2018, No 62, Pages 1-13

(2)[www.mayoclinic.org/diseases-conditions/heart-disease/in-depth/omega-3/art-20045614?pg=2](http://www.mayoclinic.org/diseases-conditions/heart-disease/in-depth/omega-3/art-20045614?pg=2)

## ماسی چهنده بخوریت؟

(کومله‌ی ئەمەریکىي دل) پىنمايى ئەوه دەدات كە حەفتانە بەلايەنى كەمەوه دوو جار ماسى (بەتاپەتى ماسىيە چەورەكان) بخورىت.<sup>(۱)</sup> ئەگەر وا بىرىت، خزمەتىكى بەرچاوى دل دەكرىت، چونكە دەركەوتۇوه ماسى خواردىن حەفتەي دوو جار يان هەر ھېچ نەبىت جارىك، مەترىسىي مردىن بە نەخۆشىي دل بە پىزە ۳۶٪ كەم دەكتەوه.<sup>(۲)</sup> ئىستا وا باوه كە ئەوانەي دلىان ماسى نابات، پىنمايى دەكرىن بەوهى حەبى پۇنى ماسى يان بلىن ئۆمىگا-۳ قوت بىدەن، بەلام ئەمە چىدى بىنمایەكى زانستىي نىيە، چونكە دەركەوتۇوه نەك هەر سوودى بۇ تەندروستى نىيە، بەلكو لە ھەندىك حالەتدا زيانىشى ھەيە.<sup>(۳)</sup>

خواردىن ماسىي دەرياش باشتە، چونكە ئەو ماسىيانە زياتر ئۆمىگا-۳ يان تىدايە بەبەراورد بە هي حەۋىز، هەر چەندە ئەمېش هەر بەسوودە.<sup>(۴)</sup> ئىنجا گرىنگىشە ماسى بە تازەبىي و سازگارى بخورىت، ئەوهەتا خوداي گەورە لە قورئانى پېرۇزدا دەستەوازى (گۇشتى تەپ و تازە) بۇ ماسى بەكارھەتىناوه، هەر وەك دەفەرمۇرىت:

﴿وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَهُمَا طَرِيًّا﴾<sup>(۵)</sup>

(1) Penny M Kris-Etherton et al, "Fish consumption, fish oil, omega-3 fatty acids, and cardiovascular disease", Circulation, November 2002, Volume 10 No 21, Pages 2747-2757

(2) Mozaffarian D et al, "Fish intake, contaminants, and human health: evaluating the risks and the benefits", JAMA, 2006, 296, Pages 1885-1899

(3) Davidson's principles and practice of medicine, 22nd edition, Page 581

(4) [wwwauthoritynutrition.com/11-health-benefits-of-fish/](http://wwwauthoritynutrition.com/11-health-benefits-of-fish/)

واته «ههـر ئـهـو خـودـاـيـهـ يـهـ كـهـ دـهـرـيـاـيـ بـقـ رـامـ كـرـدـوـونـ گـوـشـتـيـ تـازـهـيـ (لـيـدـهـ رـبـيـنـنـ وـ) بـخـونـ». (۱)

هـمـانـ شـتـىـ لـهـ ئـايـهـ تـيـكـىـ تـرـيـشـداـ دـوـوـبـارـهـ كـرـدـوـوـهـ تـهـ وـهـ. (۲)

لـهـ كـاتـيـكـداـ كـهـ خـوارـدـنـيـ گـوـشـتـيـ مـرـدـوـوـ حـهـرـامـ كـراـوهـ، مـاسـىـ يـهـ كـيـكـهـ لـهـ وـ دـوـوـ ئـاـزـهـلـهـىـ خـوارـدـنـيـ بـهـمـرـدـوـوـيـيـ حـهـلـالـهـ، ئـىـ خـقـ ئـهـوـهـ نـيـيـهـ بـهـ زـينـدـوـوـيـيـ بـهـيـنـرـيـتـ وـ سـهـرـبـرـيـتـ، بـهـلـكـوـ لـهـئـاـوـ دـهـرـدـهـهـيـنـرـيـتـ، ئـيـتـرـ دـهـمـرـيـتـ. ئـهـوـهـتـاـ پـيـغـهـمـبـرـ (دـرـوـوـدـيـ خـودـاـيـ لـيـبـيـتـ) فـهـرـمـوـوـيـهـتـىـ:

«أـحـلـتـ لـكـمـ مـيـتـانـ وـ دـمـانـ، فـأـمـاـ الـمـيـتـانـ فـالـحـوـتـ وـ الـجـرـاءـ، وـ أـمـاـ الدـمـانـ فـالـكـيـكـ وـ الـطـحـالـ» (۳)

واتـهـ «دـوـوـ مـرـدـوـوـ وـ دـوـوـ خـويـنـتـانـ بـقـ حـهـلـالـ كـراـوهـ، مـرـدـوـوـهـ كـانـ نـهـهـنـگـ وـ كـولـلـهـنـ، خـويـنـهـ كـانـيـشـ جـگـهـ وـ سـېـلـ». (۴)

بـهـپـيـ كـيـپـانـهـوـهـيـهـ كـيـ تـرـ، (۵) لـهـ جـيـاتـيـ (الـحـوـتـ-نـهـهـنـگـ) (الـسـمـكـ- مـاسـىـ) هـاـتـوـوـهـ، بـهـ پـيـيـهـ لـهـلـايـنـ هـهـنـيـكـ لـهـ فـهـرـمـوـوـهـ نـاسـانـهـوـهـ (حـوتـ) دـكـهـيـ نـاـوـ ئـهـوـ فـهـرـمـوـوـهـيـ بـهـ مـاسـىـ لـيـكـ درـاـوـهـتـهـوـهـ.

يـهـ كـيـكـ لـهـ وـ پـرـسـيـارـانـهـ دـهـرـبـارـهـ مـاسـىـ دـهـكـرـيـتـ ئـهـوـهـيـهـ:

**ئـياـ دـهـكـرـيـتـ بـهـرـهـمـهـ شـيرـهـمـهـنـيـهـ كـانـ لـهـگـهـلـ مـاسـيـداـ بـخـورـيـتـ  
يانـ بـخـورـيـتـهـوـهـ؟**

لـهـنـاـوـ كـرـمـلـكـهـ مـوـسـلـمـانـ وـ نـامـوـسـلـمـانـهـ كـانـيـشـداـ ئـهـوـ رـايـهـ هـهـيـهـ كـهـ نـاـكـرـيـتـ، بـهـبـيـانـوـوـيـ ئـهـوـهـيـ دـهـبـيـتـهـ هـقـيـ ژـارـاوـيـبـيـوـونـ يـانـ توـوـشـبـوـونـ بـهـ

(۱) فـاطـرـ/۱۲

(۲) حـدـيـثـ صـحـيـحـ، روـاهـ عـبـدـالـلـهـ بـنـ عمرـ، صـحـيـحـ اـبـنـ مـاجـهـ/۲۶۹۵

(۳) حـدـيـثـ جـيـدـ، روـاهـ زـيـدـ بـنـ أـسـلـمـ عنـ اـبـنـ عمرـ، المـشـكـاةـ لـلـأـلـبـانـيـ

بهله‌کی و شتی وا، بهلام ئوهی راستی بیت تا ئیستا هیچ بهلگه‌یه کی زانستی له‌بهر دهستدا نییه ئوهانه بسەلمىنیت. بهلام پىشەوا ئىبن قەبیم (خودا لىنى پازى بىت) دەربارەی ئەمە لە ژيانى پىغەمبەر (دروودى خودايلىيەت) دا دەلىت:

«ئوهی لە شىوازى خواردىنى پىغەمبەر (دروودى خودايلىيەت) و ئوهى دەخوارد ورد بېتەوه، دەبىنیت ھەركىز ماست و ماسىي بېكەوه نەخواردووه». <sup>(۱)</sup>

بەم جۇرە پىغەمبەر (دروودى خودايلىيەت) يش ئەو دووانەى پىنكەوه نەخواردووه، بهلام ئوهىش نىيە لە شوينىك يان كاتىكدا نەھىيەكى واى ليكرىيەت. بۆيە لە پۈرى دىندارىيەوه لىتكى بەدەتەوه، وا باشه موسىمانان وەك پابەندىيەكى سووننەتى پىغەمبەر (دروودى خودايلىيەت) لەگەل ماسىدا ماست نەخۇن يان دو و ماستاوى لەگەل نەخۇنوه.



(۱) زاد المعاد، ص ۲۰۴



## زهیتوون و زهیته‌کهی



داری زهیتوون داریکی چوار و هرزه سه‌وزه، زور له میزه ههیه، به‌به‌ردبووی زهیتوون دوزراوه‌تهوه که بق ۲۰ ملیون سال له‌مهو به‌ر ده‌گه‌پیته‌وه، به‌لام ئه‌وهی که مرقٹ که‌وتیته چاندنی، ئه‌وه بق شهش سه‌دهی به‌ر له میلاد ده‌گه‌پیته‌وه.<sup>(۱)</sup>

هر له زووه‌وه زهیتوون به‌پیروز دانراوه، لای زور له ئاینه‌کان قودسییه‌تی پیدراوه، له‌نیویاندا ئاینی پیروزی ئیسلام. له ۷ شوینی قورئانی پیروزدا ناوی زهیتوون هاتووه، له سووره‌تی (التین) دا خودای گهوره سویند به کۆمەلیک شت ده‌خوات، له‌نیویاندا: ﴿وَالْتَّيْنَ وَالرَّبِيعُون﴾ زوربەی موسلمانان پیتان وایه مەبەست له م دوو وشەیه (ھەنجیر) و (زهیتوون)، هر به‌پاستیش زور له راڤه‌کارانی قورئان به‌و جوره ته‌فسیریان کردووه، به‌لام (شیخ محمدی خال) ای کەله‌زانان و راڤه‌کاری قورئان (بە رەحمەت بیت) له و تاریکیدا ھەندیک تبیینى لەسەر ئه‌وه نووسیوه، که پوخته‌کەی ئەمەیه:

«(التین) له سووره‌تی (التین) دا به گەلیک مانا هاتووه، ...، یەکیک له ماناكانی ناوی کیویکە له (شام) کە پىتى دەلین (طورى تىنا)، هر وەک زهیتوون ناوی کیویکە له (قودس) کە پىتى دەلین (طورى زهیتا). (شیخ

(1) Ioannis Therios, "Olives", CABI, 2009, Page 1

مح‌مهد عه‌بده) ده‌فرموده است: «ئه‌گهر مه‌به‌ست له (تین) و (زیتون) ئه‌دوو میوه‌یه بیت، موناسه‌به‌یان نایت لەگەل دوو سویندە خوراوه‌کەی تردا که (طور سینن) و (البلد الامین)ن، که يەکەمیان ناوی کیونیکه له دەشتی (سینا) و ئه‌وهی دووه‌میش شاری (مەککە)یه، هەنجیر و به‌ری زه‌یتونن له کوئ و (طوری سینا) و شاری (مەککە) له کوئ؟! له زانستی (مەعانی)یشدا دەلتیت: «دەبیت له نیوانی دوو پسته‌ی بەیکەوه گریدراودا هەماھەنگییک هەبیت کۆیان بکاته‌وه، جا ئه‌و هەماھەنگییه ئەقلی بیت يان خەیالی. بەم پتیه ئه‌گهر (تین) و (زیتون) بە واتای ئه‌و دوو میوه‌یه بن، هېچ جۆرە سازانیک له نیوان ئەم دووانه و دووانه‌کەی دیکەدا نایتت. بۆیه ئه‌گهر ئىستا تەفسیری سوورەتی (التین) بکەم، دەلتیم: مه‌به‌ست له (تین) (طوری تینا)یه که له شامه، مه‌به‌ست له (زه‌یتون)یش (طوری زه‌یتا)یه که له فەلەستینه، هەر وەک مه‌به‌ست له (طوری سینن) کیتوی سینایه، مه‌به‌ست له (البلد الامین)یش شاری مەککەیه».<sup>(۱)</sup>

بەلام ئه‌وهش نه‌بیت، خودای گەوره له ئایەتىکى دیکەی قورئانى پېرۇزدا ناوی درەختى زه‌یتوننى بە: «شجرة مباركة»<sup>(۲)</sup> واتە «درەختىکى پېرۇز» بىردووه، بۆیه زه‌یتونن لای موسلمانان بەها و پىگەی تاييەتى ھەيە. دەوتىرتىت له سەرەدمى پېغەمبەر (درەودى خوداي لىتىت)دا موسلمانان بە ناوکى زه‌یتونن ھەر وەها ورده بەرد تەسبيحاتيان كردووه، دواتر تەسبيحيان له بىزەنتىيەكانه‌وه وەرگرتووه کە ئه‌وانىش پىشتر له ھيندييەكانيان وەرگرتووه. تا «نزيكەي سەت سالىك لەمه‌وبەريش» له كوردىستاندا نەقشبەندىيەكان تەسبيحيان بەكارنەدەھىتى، له خانەقاكانياندا ورده بەرد كۆمەل كۆمەل دادەنران، موريدان سەد دانەيان لىدەھىتىان و تەسبيحاتيان پىدەكرد، بەلام له

(۱) پەزىنامە (زىن)، ژمارە ۱۲۶۹

(۲) التور/ ۳۵

ته ریقه‌تی قادریدا و آنبووه و هر له زووه‌وه که و تونه‌ته به کارهینانی  
ته سبیح.<sup>(۱)</sup>

پیکهاته‌کانی درهختی زهیتونن لای زوربه‌ی نه‌ته‌وه و کلتووره  
جیاوازه‌کانیش پنگه‌ی تایبه‌تی هه‌یه، چله زهیتونن به نیشانه‌ی فه‌ر و  
ئاشتی دانراوه، هر بؤیه له چند ئالایه‌کدا جینکراوه‌ته‌وه، وهک هی  
نه‌ته‌وه یه‌کگرتونه‌کان و کومکاری عه‌ره‌بی.

زهیتونن که به‌ری دارزه‌یتونن، له پووی زانستیبه‌وه و به‌پتی  
زانستی پووه‌کناسی به میوه داده‌نریت، به‌لام له هونه‌ری چیشت لیناندا  
به سه‌وزه داده‌نریت.<sup>(۲)</sup>

زهیتونن به‌هایه‌کی به‌رزی خوارکیی هه‌یه، ۱۰ ده‌نکه زهیتونن ۵۹  
و ۱۰۰ گرامیش لیتی ۱۴۵-۱۱۵ کیلوگاللوری وزه ده‌به‌خشیت. گرینگترین  
پیکهاته‌کانی (له ۱۰۰ گرام زهیتونندا) بریتین له:

- ئاو: %۸۰

- چهوری: ۱۰,۷ گرام

(۱) ۱,۴۲ گرام چهوریی تیر و ۷۸۹ گرام چهوریی تاک ناتیر

- کاربوهیدرات: ۶,۳ گرام

- پیشال: ۲,۲ گرام

- پروتین: ۰,۸ گرام

- شه‌کر: ۰ گرام

- ڤیتامین‌هکان: بپنکی زور له ڤیتامین E

(۱) پشتی مرواری، بارگی هشتم، ل ۵۰

(2) [www.fruitsandveggies.org/expert-advice/olives-categorized-fruit/](http://www.fruitsandveggies.org/expert-advice/olives-categorized-fruit/)



- کانزاكان: ئاسن، مس، كالسيوم و سوديوم<sup>(۱)</sup>

### زهيتى زهيتون:

ئەو گوشراوهى لە زهيتون بەرھەم دەھىنرىت پىتى دەوتىت (زهيتى زهيتون)، بەلام ئەگەر لە پۇوه زانستىيەكەوە لىتكى بەھىنەوە، وەك ئامازەمان پىتىا كە زهيتون بە مىوه دادەنرىت، ئەوه ئەو گوشراوه (ئاوى مىوه) يە نەك زەيت!

تا ئىستا ۲۰۰ مادده لەناو زهيتى زهيتوندا دۆزراونەتەوە.<sup>(۲)</sup> زهيتى زهيتون زور سوودى تەندروستىي ھەن، لەوانە:

- دژھەميكىرۇب و دژھەميكىردنە.

- پىسايىي نەرم دەكتەوە و قەبزى ناھىيەت.

- ئەگەرى تۈوشبوون بە شىرپەنجەي مەمك كەم دەكتەوە.

- ئەگەرى تۈوشبوون بە جەلتە و نەخۇشىيەكانى دىكەي دل كەم دەكتەوە.

- ئەگەرى تۈوشبوون بە شەكرە كەم دەكتەوە و شەكرى خويىن دادەبەزىنەت.

- پەستانى خويىن دادەزىنەت، بەتاپىھەت ئەگەر بۇ ماوهى زىاتر لە شەش مانگ بەكاربەھىنرىت. لە هەندىك نەخۇشدا كە پەستانى خويىنيان زور بەرز نىيە، رەنگە بىيىتە هوى ئەوهى پىيوىستىيان بە حەب خواردىن نەمەنلىت.

(1) [www.healthline.com/nutrition/foods/olives#nutrients](http://www.healthline.com/nutrition/foods/olives#nutrients)

(2) Tzu-Kai Lin et al, "Anti-Inflammatory and Skin Barrier Repair Effects of Topical Application of Some Plant Oils", International journal of molecular sciences, December 2017, Volume 19 No 1

- یارمه‌تی کاری دهرمانه کانی شهکره و پهستان به رزبی خوین دهدات، بؤیه ئهوانی که به شیوه‌یه کی رېک و پۇزانه دەست بە بەکارهینانی زهیتی زهیتونن دەکەن، دەبىت چاودىرىي ئاستى شەكر و پهستانى خوینيان بکەن، رەنگە پیویست بکات قورچك (جورعە) ئى دهرمانه کانیان كەم بکریتەوە.

#### – چەورىي خوین دادەبەزىنتىت.<sup>(۱)</sup>

HDL يان وەك وەك دەلین «چەورىي باش»، بە بېرى زور لە زهیتى زهیتوندا ھېي، ئەم چەورىي زور گرینگە لە خویندا بە بېرى پیویست ھەبىت، چونكە دەبىتھە ھۆى كەمكىرنەوەي چەورىي خراپە کانى ناو خوین و بەوهش كەمكىرنەوەي ئەگەر تۇوشبوون بە نەخۇشىيە کانى دل. جا ئەوھە نىيە ئەم چەورىي ھەر ئەوھە بە بېرى پیویست لە خویندا ھەبىت، ئىتىر بەس بىت، بەلكو ئەوھەش گرینگە كە وەك پیویست كار بکات، دەركە وتۈوه زهیتى زهیتونن يارمه‌تىي کارابۇونى ئەو جۆرە چەورىي ھەنە دەدات.<sup>(۲)</sup>

بەھۆى ئەو کارىگەريي ئەرتىنيانەوەي كە رېتكخراوى FDA ئەمەريكي پىنمايىي ئەوھە دەدات پۇزانە بە كەوچكى چىشت كەوچك و نيوىك زهیتى زهیتونن بخورىت (كە دەكاتە نزىكەي ۲۰ گرام).<sup>(۳)</sup>

(1) [www.webmd.com/vitamins/ai/ingredientmono-233/olive](http://www.webmd.com/vitamins/ai/ingredientmono-233/olive)

(2)[www.heart.org/en/news/2018/05/01/mediterranean-diet-with-virgin-olive-oil-may-be-recipe-for-good-cholesterol](http://www.heart.org/en/news/2018/05/01/mediterranean-diet-with-virgin-olive-oil-may-be-recipe-for-good-cholesterol)

(3)[www.fda.gov/food/cfsan-constituent-updates/fda-completes-review-qualified-health-claim-petition-oleic-acid-and-risk-coronary-heart-disease](http://www.fda.gov/food/cfsan-constituent-updates/fda-completes-review-qualified-health-claim-petition-oleic-acid-and-risk-coronary-heart-disease)

زهیتی زهیتوون زور حه‌ساسه، به سی شت زور به زوویی تیکده‌چیت:

۱. ئۆكسجىن

۲. گەرمى

۳. تىشكى خور و تئنانەت ھى گلۇپىش

زهیتی زهیتوون پووبەررووی يەكىن يان زىاتر لەم سى ھۆكارە بىكىتەوە، پىنكەنەتكەي دەشىۋىت و ئىتىر لەوە دەردەچىت پىنى بوتىرت پۇنىكى سروشتىي بەسۈودى تەندرووست. دەركەوتۇوھ کە زهیتى زهیتوون بە گەرمىي ۲۵ پلهى سىلىزى بەسەرەوە تىكده‌چىت،<sup>(۱)</sup><sup>(۲)</sup> بۇيە زور ھەلەيە چىشتى پىلىپىرىت، سووركىرىنەوە ھەر ھېچ!

لەبەر ئەوهى ناتوانىرىت گەرمىتىي ئەوە بىكىت زهیتەكە پىش كېپىنى بەو ھۆكارانە تىكىنەچۈوبىت، بۇيە باشىرىن بىزاردە ئەوهى خودى زهیتوون بخورىت نەك زهیتەكەي. بەلام ئەوهش گرىنگە کە ئەو زهیتوونانە بە خوى خوش دەكىرىن، بەھۆى بەرزىي ئاستى خوتىيان، كەمتر بخورىن، بەتاپىت لەلايەن ئەوانەي ھەندىك نەخۇشىيان ھەيە، وەك پەستان بەرزىي خوين و سىستىي دل.

زهیتى زهیتوون جۆرى زورە، بەلام بەپتى شىۋازى بەرھەمەپىرانى، دوو جۆرى سەرەكىي ھەيە:

۱. Extra Virgin: لەم جۆرەدا زهیتوونەكە ھېچ گەرمىي پىتناڭەيەنرىت، بەلكو لە ھەواي ئاسايىي ژۇوردا و تەنها لە پىنى بەرداشەوە دەھاپرىت و دەگۇشىرىت، بۇيە لەم جۆرەدا ڤيتامىن و كانزاكان لەدەست ناچن.

(1) Prof. Dr Ahmet Aydin, 7'den 70'e Taş Devri Diyeti, Sayfa 56

(2) [www.oliveoiltimes.com/world/heat-light-oxygen-harm-olive-oil/26626](http://www.oliveoiltimes.com/world/heat-light-oxygen-harm-olive-oil/26626)

۲. Riviera: بق ئەوهى زۇرتىرين بېرە زەيتى بەرھەم بىت، زەيتۈونەكە دەكولىتىرىت و تۇند تۇند دەگۈشىرىت، بىتگۇمان بەمەش سووودەكانى زۇر كەم دەبىتەوە، بەلام ھەرزان را دەھەستىت.

تىپىنى:

۱. تا دەكىرىت خودى زەيتۈون بخورىت نەك زەيتى زەيتۈون.
۲. ئەو زەيتۈونەي دەخورىت (قىرجن) بىت.
۳. ئەو زەيتانە بىكىرىت كە لە شۇوشەدان نەك قوتۇو و دەبە.
۴. زەيتى زەيتۈون لە شۇوشەي ئەستورى رەنگ تۇخ ھەلبىكىرىت.
۵. بە خواردىنى گەرمدا نەكىرىت، بەلکو تەنها بە خواردىنى ساردى وەك زەلاتىدا بىكىرىت.
۶. لەسەر مىز و كەۋەنتەر دانەنرىت، بەلکو دواى بەكارھىنرا، بخرىتە ناو كەۋەنتەر تا پۇوناكى لىپى نەدات.

پىغەمبەر (درودى خودايى لىتىت) لە بارەي زەيتى زەيتۈونەوە دەفەرمۇويت:

«كَلُوا الْزَّيْتَ وَادْهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةِ مَبَارَكَةٍ»<sup>(۱)</sup>

واتە «زەيتەكە بخۇن و خۇشتانى پىچەور بىكەن، چونكە لە درەختىنىكى پىرۇزەوەيە».

بەم پىتىش، پىغەمبەر (درودى خودايى لىتىت) وەك چۆن ئامۇزىڭارىمان دەكات ئەو جۇرە زەيتە بخۇين، ئاواش ئامۇزىڭارىمان دەكات لە قىز و

(۱) حديث حسن، رواه أبو أسيد بن ثابت الأنصاري، مشكاة المصائب لإبن حجر العسقلاني ۱۵۸/۴

پیشمانی بدهین. هر به استیش زانستی پزشکی سه‌ردهم زور سوودی زهیتی زهیتونی بق پیست و قز دوزیوه‌تهوه، لهوانه:

- ئەگەرى تۇوشبوون بە شىزىپەنجەی پیست لە ئەنجامى بەركەوتى تىشكى سەررو وەنەوشەبى كەم دەكاته‌وه.<sup>(۱)</sup>

- يارمهتىي دروستبۇونەوهى پیست دەدات لە بىرىنەكانى پەيوەست بە پەستان كەوتىنە سەر پیست (وهك بىرىنى سەر جى).<sup>(۲)</sup>

- مۇو شىدار و نەرم و بەھىز و بەپەونق دەكات و توېشك كەم دەكاته‌وه.<sup>(۳)</sup>

بۇيە جىي سەرسۈرمان نىيە كە سەتان سالە لە جوانكارىدا بەكاردەھىنرىت و ئىستاشى لەگەلدا بىت باوترىن ماددهى لە پىشەسازىي گىراوه‌كانى جوانكارىي قىز و پیست.

لە دىئر زەمانەوه زهیتونون لە دروستكىدىنى سابۇوندا بەكاردەھىنرىت، لەمۇزە ئاشنايەتىمان لەگەل سابۇونى (رەقى) يان (حەلب)دا ھەيە. گىرينگى ئەم سابۇونە ئەوهى كە سرۇشتىيە و خالىيە لە ماددهى كىميابىي، بۇيە تەندروستە و بەتايىھەت بق پاڭكىرىنەوهى مندال زور باشە. بەلام ئىستا ئەويش ساختە دەكىرىت و ھى عادىي زورە، گىرنگتىرىن ئەو خالانە دەتوانرىت لە پەيانەوه بىزانرىت سابۇونەكە ئەسلى يان نا، بىرىتىن لە:

(1) Budiyanto A et al, "Protective effect of topically applied olive oil against photocarcinogenesis following UVB exposure of mice", Carcinogenesis, November 2000, Volume 21, No 11, Pages 2085-2090

(2) Tzu-Kai Lin et al, "Anti-Inflammatory and Skin Barrier Repair Effects of Topical Application of Some Plant Oils", International journal of molecular sciences, December 2017, Volume 19 No 1

(3) [www.healthline.com/health/beauty-skin-care/olive-oil-hair-care](http://www.healthline.com/health/beauty-skin-care/olive-oil-hair-care)

۱. سابوونی رهقی له ئەسلىدا رەنگى سەوزە، كاتىك ھەواي بەردىكە وىت پەنگى دەگۈزپىت بۇ زەرد، جا دەكىرىت كەمىك سابوونەكە ھەلبۈلۈرىت، ئەگەر ژىرىھوھى چىنە زەردەكەي دەرەھوھە سەوز بۇو، دەكەت ئەسلى.
۲. كاتىك بۇنى سابوونى رەقىي ئەسلى دەكىرىت، ھەست دەكىرىت خەرىكە پېئە دىت.

\*\*\*

پياويك لە بەغدا دەچىت بۇ خوارىنگە يەك، لەگەل چىشىتە كاندا قاپىكى بچووک زەيتۈونى بۇ دادەننەن لەگەل چەتالىنكا. يەكم جارى بۇ زەيتۈون بە چەتال بخوات، بە چەتالەكە دەكە وىتە وىزەي زەيتۈون، ھەر چەند چەتالەكەي بۇ دادەھىننەتەو، زەيتۈون وەك بەچكە كەرويشك لە ژىرىيا رادەكەت و بەرناكە وىت! شاگىرى خوارىنگەكە چاوى لەم بەزمە دەبىت، دىت و چەتالەكەي لىتوەر دەگرىت و يەكە وجار ئالقى دەنكە زەيتۈونى دەكەت و زەيتۈون دەبىت بەسەر چەتالەكەوە و دەيدات بەدەستىيەوە، دەلىت: فەرمۇو. كابراش دەلىت: «كۈرە وەللا من شەكە تم نەكردایە، تۇ نەتدەتوانى ئاوا بەئاسانى بىيگرىت! ئىتر كەش و فاشى چى دەكەيت؟!»<sup>(۱)</sup>



(۱) پىشىتەي مروارى، بەرى دووھم، ل ۹۶



## پیشال و سه‌وزه‌کان



### پیشاله‌کان :

پیشاله خوراکیه‌کان بربتین له و کاربوقهیدراتانه‌ی له پووه‌که وه و هرده‌گیرین، که به پنجه‌وانه‌ی کاربوقهیدراته‌کانی ترى و هک شهکر و نیشاسته، له پیخوله باریکه‌دا هرس نابن.<sup>(۱)</sup>

پیشاله‌کان دوو جوون:

۱. پیشالی تواوه: له ئاودا ده تويته‌وه و بهوهش ئاویته‌یه کى لينج دروست دهکات.

گرینگترین سه‌رجاوه خوراکیه‌کانی: پاقله‌مهننیه‌کان، شۆفان، تۇی چیا<sup>(۲)</sup>، جۆ، میوه‌کان (ھەنجیر، ئەقۇڭكادق، تۇو، ھەلۋۇڙ، مۇز، سیتو، ھەرمى)، سه‌وزه‌کان (بېرۇڭكولى، گىزه، پەتاتە، پیاز)، گوینز و بادەم.

۲. پیشالی نه تواوه: ناتويته‌وه.

گرینگترین سه‌رجاوه خوراکیه‌کانی: دانه‌ویلەی سپىنه‌کراو، پاقله‌مهننیه‌کان، گوینز، قەرنابىت، كەرەوز، ئەقۇڭكادق، توېڭل (بەتايىھەت ھى كىيى، ترى و تەماتە).

(1) [www.nutrition.org.uk/healthyliving/basics/fibre.html](http://www.nutrition.org.uk/healthyliving/basics/fibre.html)

(2) Chia seeds

و هک تیبینی دهکریت، ههندیک له بهره‌مه خوراکییه‌کان، هه ردوو جور پیشالیان تیدایه. ئینجا زوربه‌ی ئه و پیشاله‌ی له سه‌وزه و میوه‌کاندایه، له توینکله‌کانیاندایه، بؤیه ئه‌گه‌ر پاک بکرین و توینکلیان لیتکریته‌وه، ئه وه زوربه‌ی ئه و پیشالانه‌یان له‌دهست دهدهن.

### گنگترین سوودی پیشاله‌کان:

۱. پینگریکردن له قه‌بزی: کوئه‌ندامی هرس له‌بهر ئه‌وهی ناتوانیت هه‌رسیان بکات، ههول ده‌دادت به زووت‌ترین کات له‌کولیان بکاته‌وه، به‌وهش قه‌بزی نامیتنت.
۲. که‌مکردن‌وهی ئه‌گه‌ری توشبوون به نه‌خوشییه‌کانی دل، به‌تایبیت به‌هقی ئه‌وهی ده‌بیته هقی که‌مبونه‌وهی چه‌وری خوین.
۳. کونترولی کیشی له‌ش: پیشاله‌کان ده‌بنه هقی خاورکردن‌وهی تیپه‌پینی خوراک له گه‌دهوه بقیه‌ندامه‌کانی دیکه‌ی هرس، ئه‌مه‌ش ده‌بیته هقی ئه‌وهی بقی ماوهی دریژتر ههست به تیری بکریت و که‌متر بخوریت.
۴. کونترولی شهکری خوین: ئه و خوراکانه‌ی پیشالی زوریان تیدایه، ئاستی شهکریان نزمتره، هه روهک پیشال ده‌بیته هقی دواکه‌وتني هرس‌سبوونی خوراک، به‌وهش شهکری خوین هیدی به‌رز ده‌بیته‌وه.<sup>(۱)</sup>
۵. پیشگرتن له شیرپه‌نجه‌ی پیخوله گه‌وره: خواردنی پوژانه‌ی ۱۰ گرام له پیشال ئه‌گه‌ری توشبوون به شیرپه‌نجه‌ی پیخوله گه‌وره به پیژه‌ی ۱۰٪ که‌م ده‌کاته‌وه.<sup>(۲)</sup>

(1) [www.eatright.org/food/vitamins-and-supplements/nutrient-rich-foods/fiber](http://www.eatright.org/food/vitamins-and-supplements/nutrient-rich-foods/fiber)

(2) [www.webmd.com/colorectal-cancer/news/20111110/high-fiber-diet-linked-to-lower-colon-cancer-risk#1](http://www.webmd.com/colorectal-cancer/news/20111110/high-fiber-diet-linked-to-lower-colon-cancer-risk#1)

به‌هقی ئه و سووده زورانه‌يەتی بۇ تەندروستى كە (دەزگای خوراکناسىي بەریتانى)<sup>(۱)</sup> و زور ناوەندى زانستىي تريش پىتمامىيى ئه و دەدەن كەسانى هەراش رۈزانه ۳۰ گرام پىشال وەرىگرن،<sup>(۲)</sup> كەچى لە واقىعدا بەتىكىپاىي ۱۸ گرام (واته نزىكىي نىوهى بېرى پىتويسىت) وەردەگرن.<sup>(۳)</sup> جا كاتىك بېرى پىتويسىت وەرنانگرن و به‌هقىيە و تۇوشى كىشەي تەندروستى دەبئەنە، پىشىكان لەو حەبانەيان بۇ دەنۇوسن كە لەلايەن كۆمپانىاكانى بەرەمەھىناني دەرمانەوە لە كەپەكى دانەوەيلەكان دروست دەكرين، واته ئه و كەپەكەي خەلکى لە دانەوەيلەي دەكەنەوە و فېرى دەدەن، لەلايەن كۆمپانىاكانى دەرمانەوە بۇيان دەخربىتە ناو كەپسۈول و ئهوانىش بە پارە دەيىكىنەوە!

يەكىن لە كىشە زور باوهكانى تەندروستى لەم سەردىمەدا كە ژمارەيەكى ئىجگار زور لە خەلکى بەدەستىيەوە دەنالىتىن، (كۆنيشانەي پىخۇلە گەورەي ورۇۋۇا)<sup>(۴)</sup> يان وەك دەلىن (قولۇن). كەسانى تووشبوو خۇيان دەزانىن كە نىشانەكانى نەخۇشىيەكەيان پەيوەندىيەكى بەھىزى بە خوراکەوە ھەيە. جا پرسىيار ئۇوهى ئايا پىشال بۇيان باشە يان نا؟ بەر لە ھەر شتىك دەبىت بىازىرىت كە ئه و حالەتە دوو جۇرى ھەيە، لە يەكىكىاندا سكچوون باوه و لەوي دىكەشيان قەبزى، جا لە جۇرەكەي يەكەمدا وا باشە كەسەكان بېرى پىشال وەرگرتىيان كەم بکەنەوە، بەلام لەوهى تردا وا باشە قۇناغ بە قۇناغ بېرى پىشال لە

(1) British Nutrition Foundation

(2) B. Hooper et al, "30 g of fibre a day: An achievable recommendation?", Nutrition Bulletin, June 2015, Volume 40 No 2, Pages 118-129

(3) [www.nutrition.org.uk/healthyliving/basics/fibre.html](http://www.nutrition.org.uk/healthyliving/basics/fibre.html)

(4) Irritable Bowel Syndrome

سیسته‌می خوراک‌کیان زیاد بکه‌ن،<sup>(۱)</sup> به‌هقی ئوهش که ریشالی نه‌تواوه غازات و قوره‌قورپی سک زیاد ده‌کات، وا باشه ریشالی تواوه بخون نه‌ک هی نه‌تواوه.

گرینگترین سه‌رچاوه‌ی خوراکی ریشاله‌کان بريتیبه له سه‌وزه‌کان.

### سه‌وزه‌کان :

ئه‌و لېکدانه‌وه و تېپروانینه‌ی له‌ناو خەلکیدا هه‌بىه بۇ سه‌وزه، جياوازه له‌و پېتناسه‌بىه زانستى پووه‌كتناسى<sup>(۲)</sup> بۇي ده‌کات. به‌پىنى ئه‌و زانسته سه‌وزه بريتیبه له و خوراکانه‌ی له به‌شەكانتى پووه‌ك (پەگ و قەد و كەلا) جىڭله گول دروست ده‌بن، وەك كىزىھر (پەگ)، كەرھوز (قەد)، لە‌هانه (كەلا).<sup>(۳)</sup>

پیاز و پاشانیش سير له و سه‌وزانه‌ن که له هەموو ئەوانى تر زیاتر له چىشتىلەنادا بەكاردەھىنرىن، ئه‌و دووانه ئەگەرچى سوودىيان نزوره بۇ تەندروستى و تامى چىشتىش خوش دەكەن، وەلى بە‌هقى بۇنىانه‌وه، نزور كەس له پابردوو و ئىستاشدا خۆ لە خواردىنيان بەدوور دەگرىت. پىغەمبەر (دروروى خوداي لېيت) يش ئەگەرچى قەدەغە‌ئى نەكىدوووه بخورىن، بەلام بە‌هقى بۇنىانه‌وه نەيخواردوون.

ئه‌بو ئەبىوبى ئەنسارى (خودا لىنى را زى بىت) دەگىرتىتەوه:

رۆزىك پىغەمبەر (دروروى خوداي لېيت) چىشتىكى بۇ ھاتبۇو، ئەويش بۇ منى نارد بىئەوهى خۆى دەمى بۇ بىرىدىت، ئەمەش لەبەر ئەوهى

(1) [www.nutrition.org.uk/healthyliving/basics/fibre.html](http://www.nutrition.org.uk/healthyliving/basics/fibre.html)

(2) Botany

(3) [www.vric.ucdavis.edu/main/faqs.htm](http://www.vric.ucdavis.edu/main/faqs.htm)

چیشته که سیری تیکرا بیو، منیش پرسیم: «ثایا سیر حرامه؟»، فرمودی:

«لَا، وَلَكِنِي أَكْرَهُهُ مِنْ أَجْلِ رِيحَةٍ»

واته «نَهْ خَيْرٌ، بِهِ لَامٌ مِنْ لَهْبِهِ بُونَهِ كَهِي حَزَرِي پِينَاكَهِمْ»، منیش و تم «شَتِيكْ تَوْ حَزَرِي پِينَهِ كَهِيتِ، منیش حَزَرِي پِينَاكَهِمْ». (۱)

لیشی ده گیپنه و که به هاوه لان (خوداله گشتیان رازی بیت) فرموده:

«كُلُوهُ فَإِنِّي لَسْتُ كَأَحَدِكُمْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ أُوذِيَ صَاحِبِي» (۲)

واته «ئَيْوَهُ بِيَخْوَنَ، مِنْ وَهْ كَئِيْوَهُ نِيمَ، دَهْ تَرْسِمَ ئَهْ زِيَهِتِي هَاوَرِيَكَهِمْ بَدَهْمَ»، که مهستی جوبرائیل بوروه.

پیشه وا عمده ری کورپی خه تابیش (خودا لئی رازی بیت) له و تاریکی ههیندا و تورویه تی:

«يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَأْكِلُونَ شَجَرَتَيْنِ لَا أَرَاهُمَا إِلَّا خَبِيثَتِينَ هَذَا الثُّومُ وَهَذَا الْبَصْلُ، وَلَقَدْ كُنْتُ أَرَى الرَّجُلَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْجَدُ رِيحَهُ مِنْهُ فَيُؤْخَذُ بِيَدِهِ حَتَّى يُخْرَجَ إِلَى الْبَقِيعِ، فَمَنْ كَانَ أَكْلُهَا لَا بُدَّ فَلِيُمْتَهَا طَبَخًا» (۳)

واته «خه لکینه! ئَيْوَهُ دُوو شَتَ دَهْ خَوَنَ، وَإِي دَهْ بِينَمَ بِيَزَرَاوَ بنَ (بَهْوَی بُونِیانَهُوَه)، ئَهْ وَانِیش سِیر وَ پِیازَنَ. مِنْ لَهْ سَهْرَدَهَمِی پِیغَهْ مِبَرَ (دَرَوَوَدِی خَوَدَای لَیَبِیت) دَا بِینِیوَمَه دَهْسَتِی پِیاوِیانَ گَرْتَوَوَه وَ دَوَوَرِیانَ خَسْتَوَوَهَتِه وَ تَا (بَقِيع) بَرَدَوَوِیانَه، لَهْبِرَ ئَهْوَهِي بُونَی ئَهْ وَانَهِی لَیَهَاتَوَوَه. خَوَ ئَهْگَهْرَهَر دَهْ بِیَخْوَنَ، ئَهْوَه بُونِیانَ بَهْ كَوَلَانِدنَ لَهَنَاوَ بِیَهَنَ».

پیاز که ده جنریت، فرمیسک له چاوان داده باریتت، ئَهْمَش بَهْوَی

(۱) حدیث حسن صحیح، رواه جابر بن سمرة، سنن الترمذی / ۱۸۰۷

(۲) حدیث حسن صحیح غریب، روتہ ام ایوب بنت قیس بن سعد، سنن الترمذی / ۱۸۱۰

(۳) حدیث صحیح، رواه معدان بن أبي طالحة الیعمري، صحیح ابن ماجه ۸۳۶

ئه‌وهی بريکي زور گوگردی تيدايه، جا كاتيك دهبرريت، ئه و گه‌رديلانه‌ي گوگرد له‌گه‌ل ئه‌نزيمه‌كان په‌رش ده‌بن به‌هه‌وادا، كه تيکه‌لئي يه‌ك ده‌بن، گازيك دروست ده‌بیت که ئازاري چاو دهدات و ئه‌ويش ده‌كه‌ويته فرميسك رشن بـو كه‌مكردن‌وه‌ي كاريگه‌ريي‌ه‌كانى گازه‌ك. كيشه ئه‌وه‌ي ه‌ندىك جار كه‌سەكە ده‌كه‌ويته هـلـكـلـوـفـينـي چاوى و لەو كاته‌شدا به چـقـوكـهـي دهـسـتـي خـقـوي بـرـيـنـدـارـ دـهـكـاتـ.

گرتنه به‌رى ئه‌م رېگايانه ده‌بیت‌ه‌ي ھـوـي كـهـمـكـرـدـنـهـوـهـي ئـهـوـ حـالـهـتـهـ:

۱. هـوـاـگـوـرـكـيـ: وـاـباـشـهـ لـهـهـوـاـيـ كـراـوـهـدـاـپـياـزـ بـجـنـرـيـتـ، يـانـ پـهـنـجـهـرـهـ بـكـرـيـتـهـوـ، يـانـيـشـ ئـامـيرـهـكـانـيـ هـوـاـكـيـشـيـ وـهـكـ (ـسـاحـيـبـ)ـ وـ (ـمـرـشـحـ)ـ بـهـكارـبـخـرـيـنـ.

۲. سـارـدـكـرـدـنـيـ پـياـزـكـهـ: هـهـواـ وـپـياـزـكـهـشـ چـهـنـدـ گـهـرـمـ بـيـتـ، گـازـهـكـهـ ئـهـوـنـدـهـ زـيـاتـرـ دـهـبـيـتـ، بـؤـيـهـ وـاـباـشـهـ پـياـزـهـكـهـ بـهـرـ لـهـ جـنـينـ بـوـ چـهـنـدـ خـولـهـكـيـنـ بـخـرـيـتـهـ سـلاـجـهـ يـانـ فـريـزـهـرـهـوـ، بـهـوـ رـيـزـهـيـ گـازـهـكـهـ زـورـكـمـ دـهـبـيـتـهـوـ.

۳. چـاوـيـلـكـهـيـ تـايـيـهـتـ هـهـيـ، دـهـكـرـيـتـ لـهـچـاوـ بـكـرـيـنـ.

۴. تـهـرـهـپـياـزـ ئـهـوـنـدـهـيـ پـياـزـ ئـهـوـ كـارـيـگـهـريـيـهـيـ نـيـيـهـ، بـؤـيـهـ دـهـكـرـيـتـ ئـهـوـيـانـ بـهـكـارـبـهـتـرـيـتـ. (۱)

يـهـكـيـكـيـ تـرـ لـهـوـ سـهـوـزـانـهـيـ كـهـ پـيـغـمـبـرـ (ـدـرـوـودـيـ خـودـايـ لـيـيـتـ)ـ بـهـھـوـيـ بـوـنـيـيـهـوـ زـورـ لـهـگـهـلـ خـوارـدـنـيـ نـهـبـوـهـ كـهـوـرـهـ، وـهـكـ جـابـرـيـ كـوـرـيـ عـهـبـدـوـلـلـاـ (ـخـودـاـ لـتـيـ رـاـزـيـ بـيـتـ)ـ دـهـلـيـتـ:

«ئـئـىـ رـسـوـلـ اللهـ (صـلـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ)ـ عـنـ أـكـلـ الـبـصـلـ وـالـكـرـاثـ، فـغـلـبـتـناـ الـحـاجـةـ، فـأـكـلـنـاـ مـنـهـاـ، فـقـالـ: مـنـ أـكـلـ مـنـ هـذـهـ الشـجـرـةـ الـمـتـبـتـةـ، فـلـاـ يـقـرـبـنـ مـسـجـدـنـاـ،

(1) [www.aoa.org/eye-health/tips-prevention/stop-onions-from-making-you-cry](http://www.aoa.org/eye-health/tips-prevention/stop-onions-from-making-you-cry)

فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَأْذِي، مَا يَتَأْذِي مِنْهُ إِلَّا نُسُكٌ<sup>(۱)</sup>

واته «پیغه‌مبهر (دروودی خودای لبیت) لیتی قده‌گه کردن پیاز و که و هر بخوین، به لام پیویستی زوری بق هیناین و لیمان خواردن، جا فرموموی: ئه و هی لهم پووه‌که بق‌گه‌نه‌ی خوارد با نزیکی مزگه و ته‌که‌مان نه‌که‌ویت، چونکه هر شتیک مرؤف پیتی تیکچیت، فریشتتش پیتی تیکده‌چیت».

دهوتیریت پیغه‌مبهر (دروودی خودای لبیت) له باره‌ی که رهوزه‌وه فه‌رمویه‌تی:

«من أكله، أي كَرْفس، ثم نام عليه نام ونكهته طيبةً وينام آمناً من وجع الأَضْرَاسِ وَالْأَسْنَانِ»

واته «ئه و هی که رهوزی خوارد ئینجا له سه‌ری نوست، ئه و له سه‌ر تامینکی خوش ده‌خه‌ویت و دوور ده‌بیت له ئازاری ددان و داخورانیان». به لام ئیبن قهیم (خودا لیتی پازی بیت) پیتی وايه ئه‌مه فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبهر (دروودی خودای لبیت) نییه.<sup>(۲)</sup>

به لام پیغه‌مبهر (دروودی خودای لبیت) حهزی به کووله‌که کرد ووه، بـتاـیـهـتـ کـوـولـهـکـیـ زـهـرـدـ، وـهـکـ ئـهـنـهـسـیـ کـوـپـرـیـ مـالـیـکـ (خـودـاـ لـیـتـیـ پـازـیـ بـیـتـ) دـهـلـیـتـ:

«كَانَ الْقَرْعُ مِنْ أَحَبِّ الطَّعَامِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)»<sup>(۳)</sup>

واته «کـوـولـهـکـیـ زـهـرـدـ لـهـ خـوشـهـوـیـسـتـرـیـنـ خـوارـدـنـهـکـانـ بـوـ لـایـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـودـاـ (دـرـوـودـیـ خـودـایـ لـبـیـتـ)».

(۱) حدیث صحیح، رواه جابر بن عبد الله، صحیح مسلم / ۵۶۴

(۲) زاد المعاد، ص ۲۲۹

(۳) حدیث صحیح، رواه أنس بن مالک، المحدث: شعیب الأرناؤوط، خریج المستند / ۱۳۱۱۵

هه و هک ترقیتی خواردووه، ئه و هتا عه بدوللای کوری جه عفه ره  
کوپی ئه بو تالیب (خودا له خوی و باوکی پازی بیت) ده گیپیته وه:

«رَأَيْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَأْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقَنَاءِ»<sup>(۱)</sup>

واته «بینیم پیغامبر (درودی خودای لبیت) خورمای به ترقیتی وه  
ده خوارد».

ئه شته و دهکات سهوزه پهق بوهستیت و نهچه میته وه،  
پیشاله. کولاندن زیانی زور به پیشالی نیو سهوزه ده گهیه نیت و بی  
کاریگه ری دهکات. هر به چاویش ده بینیت سهوزه به کولاندن چون  
خاو ده بینیت وه. بؤیه ده بینیت بزانزیت سهوزه زیاتر به خاوی تهندروسته  
نه ک به کولاوی.

پهتاه ئه گه رچی به خاوی شهکری زوری تیدا نییه و پینوینی  
شهکراویتییه که له دهوری ۶۴ادایه، بهلام به کولاندن ئه پینوینه هی  
بقو ۸۹ و به برژاندنسیش بقو ۱۱۱ به رز ده بینیت وه<sup>(۲)</sup> بهمهش وهک بلیتی  
ده بینیت به یه ک توپه ل نیشاسته و له شهکر زیاتر شهکری خوین به رز  
دهکات وه! بؤیه ئه وانه هی شهکره بیان ههیه نایت به هیچ جوریک بیخون.

سهوزه به هوی ئه وهی به پیچه وانه میوه وه زیاتر له سهر زه وی  
ده پویت، زورتر ئه گه ری پیسبوونی ههیه، بؤیه زور گرینگه زیاتر خو  
به پاککردن وهی خه ریک بکریت.

نه خوشیی درستبوونی (کیسی ئاو)<sup>(۳)</sup> نه خوشییه که به هوی کرمیکی  
شریتییه و ده که ویته وه، ئه کرمه تووشی سهگ و ئاژله هاو شیوه کانی

(۱) حدیث صحیح، صحیح البخاری / ۵۴۴۰

(2) [www.webmd.com/diabetes/carbs-potatoes-blood-sugar](http://www.webmd.com/diabetes/carbs-potatoes-blood-sugar)

(3) Hydatid disease

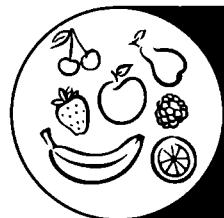
دهبیت، کرمه‌که هیلکه‌یهک دهکات که له پئی پیسایی ئازه‌له تووشبووه‌که و فری دهدریته دهره‌وه، کاتیک ئهو هیلکه‌یه دهکه‌ویته سه‌ر بەروبوومه رووه‌کییه‌کان و بەتاپه‌تیش سه‌وزه و مرققیش ئهو بەروبوومانه دهخوات، هیلکه‌که دهچیته لهشیه‌وه و کیسه ئاو دروست دهکات. ئهو کیسه ئاوانه بۇی ھەیه له ھەر شویننیکی لەشدا دروست بین، بەلام زیاتر له جگەر و سییه‌کان دروست دهبن و قىبارەیان ھەندىك جار دهگاته ۱۰ سانتيمەتر و بگەر زیاتریش، بەمەش کار له فرمانى ئهو ئەندامانه دەکەن. ئىنجا ژمارە‌یەکى ئىتگار زۆرى ورددە كىسىشيان لهناودايى، بۇيە ئەگەر كىسىتىك بتهقىت، ئهو کیسه وردانە دهبن بە كىسى گەورە. ئەم نەشتەرگەرى پیویست دهبیت و ھەندىك جار دهبیته و زۆر جار نەشتەرگەرى پیویست دهبیت و ھەندىك جار دهبیته ھۇى مردىنىش.<sup>(۱)</sup> سەرەكىتىرين ھۆكارى گوازرانە‌وهى ئهو نەخۆشىيە سه‌وزه‌يە، بۇيە دهبیت سه‌وزه زۆر جوان و دانە بە دانە پاک بکريته‌وه، بەتاپه‌ت ئهو سه‌وزانە‌ى كە بەھۇى شکلیانە‌وه دەشىت بین بە پەناگە بۇ ئهو هیلکانە، وەك كەوەر، بۇيە دهبیت يەك بە يەك و لەسەرە‌وه بۇ بخوارە‌وه دەستييان پىدا بەتىرىت.



(1) [www.conditions.health.qld.gov.au/HealthCondition/condition/14/165/81/hydatid-disease](http://www.conditions.health.qld.gov.au/HealthCondition/condition/14/165/81/hydatid-disease)



## فيتامين و میوه کان



### فيتامينه کان :

بریتین له کومه لینک ئاویتەی ئەندامى كە لە وردە خۇراکىدەرەكان، واتە ئەو خۇراکانەي كە جەستەي مرۆف بە بېرىكى كەم پیتویستى پیتىان ھەيە. ئەمانە بۆ دروستبۇون و فرمانى زۇر لە خانە و شانە كانى لەش پیتویستان، لەو خۇراکانەن كە پیتىان دەوتىرتىت (خۇراکىدەرە پیتویستەكان)<sup>(1)</sup> كە بىریتین لەو خۇراکانەي جەستە وپىزاي ئەوهى پیتویستىي زۇرى پیتىان ھەيە، بەلام بە هېچ جۇرىك لە توانىدا نىيە لە سەرچاواه خۇراكىيەكانى ترەوە بەرھەميان بىتىت، بۇيە ھەر يەكىن لەوانە لە پى خۇراكەوە وەرنەگىرىت، ئەوهە جەستە لىيى بىتەش دەبىت و ئەو فرمانانەي جەستە كە پیتویستىيان پىنى ھەيە، تىكىدەچن. لەمەوە پۇلۇي گىرىنگ و زىننەگىيانەيان دەردىكەۋىت.

**فيتامينه کان و گرنگىتىن فرمان و سەرچاواه خۇراكىيەكانىيان:**

### فيتامين A :

- فرمان: بىنىن، گەشەي ئىتسىك و بەرگرى
- سەرچاواه: جەگەرى ئاژەل، ھىنلە، ماسى، پەنير، گىزەر، كولەكە، سپىتىغ و مانڭو

(1) Essential nutrients

**فيتامين B1 :**

- فرمان: وزه دروستکردن، تهندروستيي مooo و پيست و کاري ميشك و ماسوولكه و دهمار

- سه‌رچاوه: برنجی قاوه‌بي، پاني ئازهـل و شووتـي

**فيتامين B2 :**

- فرمان: وزه دروستکردن، تهندروستيي مooo و پيست و کاري ميشك و ماسوولكه و دهمار

- سه‌رچاوه: شير، هيـلـكـه، ماست، پـهـنـير، گـوـشـتـ، سـهـوزـهـ و دـانـهـوـيـلـهـ

**فيتامين B3 :**

- فرمان: وزه دروستکردن و تهندروستيي پيست و خانـهـکـانـيـ خـوـينـ و مـيـشـكـ و دـهـمـارـهـکـانـ

- سه‌رچاوه: گـوـشـتـيـ ئـازـهـلـ و پـهـلـهـوـهـ، دـانـهـوـيـلـهـ، قـارـچـكـ و پـهـتـاتـهـ

**فيتامين B5 :**

- فرمان: وزه دروستکردن و دروستبـوـونـيـ هـيمـوـگـلـوـبـينـ و هـورـمـونـهـکـانـ

- سه‌رچاوه: گـوـشـتـيـ مرـيـشـكـ، زـهـرـدـيـتـهـيـ هـيـلـكـهـ، دـانـهـوـيـلـهـ، بـرـقـكـوليـ، قـارـچـكـ، ئـهـفـوكـادـقـ و تـهـماـتـهـ

**فيتامين B6 :**

- فرمان: رـيـگـرـىـ لـهـ نـهـخـوـشـيـيـهـکـانـيـ دـلـ، رـيـكـخـسـتـيـ خـهـ و ئـارـهـزوـوـيـ خـوارـدـنـ، درـوـسـتـبـوـونـيـ خـرـقـكـهـ سـوـورـهـکـانـيـ خـوـينـ و بـهـرـگـريـ لـهـشـ

- سه‌رچاوه: گـوـشـتـيـ ئـازـهـلـ و پـهـلـهـوـهـ، مـاسـىـ، پـاقـلـهـمـهـنـيـيـکـانـ، پـهـتـاتـهـ، مـؤـزـ و شـوـوتـيـ

## فيتامين B9 :

- فرمان: دروستبوونی خانه، پینگری له شیوان له دروستبوونی میشک و بربرهی پشت له کورپلهدا و پینگری له نه خوشییه کانی دل سه رچاوه: دانه ویله، سپیتاغ، برقکولی و پاقله منه نیه کان

## فيتامين B12 :

- فرمان: پاراستنی دل، دروستبوونی خانه‌ی نوی، پاراستنی دهمار و دروستبوونی DNA
- سه رچاوه: گوشتی نازه‌ل و پله‌وهر، ماسی، په‌نیر و هیلکه

## فيتامين C :

- فرمان: پینگری له هندیک جوری شیرپه نجه، پینگری له دروستبوونی ئاوی سپیتی چاو، چاکبوونه‌وھی بزین و بهرگری
- سه رچاوه: میوه (بەتاپیت مزرمه نیه کان)، په تاته، برقکولی، بیبه‌ر، سپیتاغ، شلیک و تەماته

## فيتامين D :

- فرمان: پتو بیئی ئیسک، دروستبوون و پینگه يشتنی ددان
- سه رچاوه: شیر، دانه ویله و ماسی بیه چهوره کان

## فيتامين E :

- فرمان: پاراستنی خانه و پینگری له تووشبوون به ئەلزه‌هایمەر
- سه رچاوه: پون، سه‌وزه، دانه ویله و گوینز

## فیتامین K :

- فرمان: خوین مهین

- سه رچاوه: لهانه، جگه، هبلکه، شیر، سپتتاغ و برقکولی<sup>(۱)</sup>  
 و هک لهم لیسته و ده رده که ویت، گرینگترین سه رچاوه‌ی فیتامینه کان  
 بریتن له میوه کان.

## میوه کان :

ئه و لیکدانه و تیپوانینه‌ی لهناو خه لکیدا بق میوه کان ههیه، جیاوازه  
 له و پیتاسه‌یه زانستی پووه کناسی بؤیانی ده کات، به پیهی ئه و زانسته  
 میوه کان بریتن له و بهره‌مه خوراکیانه‌ی له گولی پووه که وه پهیدا  
 ده بن، به و پیهیش تهماته، کووله که، بیبه ر و باینجان میوه نه ک سهوزه!<sup>(۲)</sup>

جوره‌ها دارمیوه له دونیادا هن، ئه و دارانه جگه له وهی باخ و باخاته کان  
 ده پاریزنه و دیمه‌نى جوان دهنه خشین، به و بهرانه ش که ده یانگرن،  
 سه رچاوه‌یه کی باشی خوراک و کوکه‌یه کی پر له فیتامین بق مؤفایه‌تی  
 فهراهم دینن. به همان شیوه له و دونیاش یه کینکن له جوانیه کانی  
 به ههشت و خوراکی بهه شتییان، و هک له قورئانی پیروقزدا هاتووه:

﴿وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبَّهُمْ﴾<sup>(۳)</sup>

واته «(له و بهه شتے) دا که گفت دراوه به پاریزکاران) هه موو جوره  
 میوه کیشی تیدایه بؤیان، له گه لیخوشبوون له په روهردگاریانه وه».

(1) [www.health.harvard.edu/staying-healthy/listing\\_of\\_vitamins](http://www.health.harvard.edu/staying-healthy/listing_of_vitamins)

(2) [www.vric.ucdavis.edu/main/faqs.htm](http://www.vric.ucdavis.edu/main/faqs.htm)

له چهند ئایه‌تىكى تردا ئاماژە بە ھەندىك مىوهى ديارکراو دراوه، بەلام لەم ئايەتەدا بەپۇونى ئاماژە بەوه دراوه كە «ھەموو مىوهىك» لە بەھەشتدا ھەيە.

جا ئەو ھەموو مىوهىك كە لە بەھەشتدا ھەن و ديار نىيە دەممەن دەيانگاتى يان لە تامكىرىدىن يان بىبىش دەبىن، بەلام كە لە دونياشدا ھەن و بەئاسانى دەستمان دەيانگاتى، حېفە خۇمان لە خواردىن يان بىبىش بکەين! (خوداي كەورە يارمەتىمان بىدات كار و كردهەمان تا ئەو پۇزىدە دەمرىن ھى ئەو بىت بەھەشت بىبىنه، ئامىن).

### بۆچى پىويىستە گۈينگىي زۆر بە مىوه خواردن بىدەين؟

لەبەر ئەوهى:

- چەورى و سۆدىيۇمى كەميان تىدايە و وزەى كەم دەبەخشن.
- سەرچاوهى زۇر ماددەى بەسۈوەن وەك ۋىتامىنەكان.
- زۇر بەيان -بەتايبەت مۇز- بېرىك پۇتاسىيۇمىان تىدايە، كە بۇ تەندروستى زۇر پىويىستە.
- سەرچاوهى زۇر باشى رېشالىن.<sup>(1)</sup>

مىوه كان لەگەل ئەوهى كە ئەو ھەموو ۋىتامىن و كانزايەيان تىدايە، بەلام نكۈولىش ناكىرىت لەوهى بېرى زۇر شەكەرىشيان تىدايە، وەلى ئەو شەكەرى ئىيىاندایە زىياتر (فرۇكتۇز) كە جىاوازە لە (گلۇوكۇز)، بەوهش وەك ئەوى تر شەكەرى خوين زۇر بەرز ناكاتەوە. بەھۆرى ئەوهى فرۇكتۇز زىياتو لە مىوه كاندا ھەيە وەك لە شىتى تر، بۇيە پىنى دەوتىرتىت (شەكەرى مىوه).

(1) [www.choosemyplate.gov/eathealthy/fruits/fruits-nutrients-health](http://www.choosemyplate.gov/eathealthy/fruits/fruits-nutrients-health)

پیشتر ظامازه‌مان به و دا که پیتوانه‌ی شهکر له خوراکدا به (پینوینتی شهکراویتی) دهکریت و هر خوراکتیک ئه و پینوینته‌ی به رز بیت، دهکات شهکری زوری تیدایه و زور خواردنی زیانی زوری پیوه‌یه، جا به شیوه‌یه کی سرهکی میوه‌کان (جگه له شووتی) له خوراکانه که پینوینی شهکراویتیان مامناوه‌ند یان نزمه، به و هش بری زور له شهکریان تیدا نیه، به لام ئه‌گهر بیت و زور بخورین، ئه و کات (باره شهکر) یان به رز ده بیت، بقیه نابینت زیاده‌په‌وی له خواردنی میوه‌دا بکریت.

شووتی یه‌کیکه له و میوانه‌ی که پیغه‌مبهر (دروودی خودای لیتیت) خواردوویه‌تی، وه ک خاتوو عائیشه‌ی دایکی ئیمانداران (خودا لیتی پازی بیت) ده‌گپریت‌وه:

«أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَكَلَ الْبَطِّيخَ بِالرُّطْبِ»<sup>(۱)</sup>

واه «پیغه‌مبهر (دروودی خودای لیتیت) شووتی به خورماوه خوارد».

شووتی پینوینی شهکراویتییه‌که‌ی (۷۲)<sup>(۲)</sup>، به و جوزه‌ش یه‌کیکه له و خوراکانه‌ی که پینوینی شهکراویتیان به رزه، بقیه و باشه شهکرهداران دهمی بق نه‌بهن، هر چی خله‌کی ساغیشه، و باشه به شیوه‌یه کی کم یان مامناوه‌ند بیخون. گرفتی سرهکی ئه‌وه‌یه که شووتی میوه‌یه کی قه‌باره گهوره‌یه، هندیک جار کیشی ۲۰ کیلوگرامیش تیده‌په‌ریتیت. جا کیش‌که لیره‌و دهست پیتده‌کات، ده‌بینیت چه‌ند که‌سینک شووتییه ک دینن و ده‌کهونه سه‌ری، تا ته‌واوی نه‌کهن دهستی لیهه نادهن، ته‌نانه‌ت هندیک جار تویکله‌که‌شی هله‌کولن و تا نه‌یکه‌بینه سپیاتییه‌که‌ی وازی لیناهین! ئمه کاریکی زور هله‌یه، چونکه دهکات بپیکی یه‌کجار

(۱) حدیث صحیح، روتہ عائشة أم المؤمنین، فتح الباری لابن حجر العسقلانی ۹/۴۸۶

(2) [www.healthline.com/health/diabetes/watermelon-and-diabetes#takeaway](http://www.healthline.com/health/diabetes/watermelon-and-diabetes#takeaway)

زور شهکر خواروه، بؤیه له سوپه‌رمارکیتی ولاتانی پیشکه‌وتوروودا وا باوه شهوتی و میوه‌ی دیکه‌ی وەک ئەو گهوره، قاش قاش دەکرین و دەخرینه ناو نایلونه‌وه و پارچه پارچه دەفرق‌شرین.

پروونه که هەموو ۋىتامىنەكان لە ھەمان میوهدا نىن، بە شىوه‌يەكى گشتى ئەو میوانە کە رەنگىان لە يەكەوه نزىكە، ھەمان جۆرە ۋىتامىنیان تىدایە، بۇ نمۇونە مىزەمەنىيەكان كە سەرچاوهى دەولەمەندى ۋىتامىن ئان، رەنگىان لە يەك نزىكە و لە (تۇن)ە جىاوازەكانى زەرد و پرتەقالىن. بؤیه وا باشە ئەو میوانە دەخورىن رەنگىان جىاواز بىت. خواردىنى سېتىنیكى سەوز و پرتەقالىكى پرتەقالى و مۆزىكى زەرد، ھەر يەكە و لە ژەنلىكى جىادا، بىزاردەيەكى باشە.

ھەر چەندە میوه‌كان بە بەراورد بە سەوزەكان كەمتر پىس دەبن، ئەمەش بەھۇى ئەوهى زىياتر بە قەد دارەوه پىندەگەن نەك لە سەر زەھۇى، بەلام دىسانىش پىويىستيان بە پاڭىرىنى دەشەن بەش ھەيە، چۈنكە دواى لىتكىرىنەوه و لە كاتى بە باز اپكىرىدىناندا، دەشىت پىس بىن. ئەگەرچى ناوهندە تەندروستىيەكان پىتىمايى ئەوه نادەن میوه جە لە ئاو بە مادەسى پاڭكەرەوهى تر بشۇررەت، بەلام لە بەر ئەوهى ھەندىك جار لاي ئىتمە وا باوه فرق‌شىيارانى میوه مادەسى كىيمىايسى وەك مۇم لە میوهى وەك سېتو و ھەرمى و ... ھەندىدەساون، تا رەونەقدار بن و جوانتر دەربىكەون و لە بەر گەرماش ئاپيان و بەوهش كېشىيان كەم نەكأت، بؤیە ئەگەر ھەستكرا میوه‌يەك بە ماددانە چەور كراوه، جىنى خۆيەتى بە مادەسى پاڭكەرەوهى وەك سابۇونىش بشۇررەت.

ئاشكارا يەكىن لە گىرينگىرىن سوودى میوه‌كان ئەوهى كە بېرىكى زور بىشالىان تىدایە، كە زوربەي زورى ئەو بىشالاش لە توينكلەكانىاندایە، بؤیە توينكل لىتكىرىنەوه لە میوه‌كان، خالىكىرىنەوه يانە لە بىشالەكان و خۆيىتەشكىرىنە لە بەشىكى بەرچاوى سووديان، لە مەوه نابىت میوه‌كان

پاک بکرین. به همان شیوه گوشینی میوه و کردنی به ئاوی میوه، ئەمیش دامالینیه‌تى لە پىشالەكان. بۇيە ئەگەرچى میوه، خواردنی بەسۈودە، بەلام خواردنەوەی وا نىيە! هەر چەندە هەر باشتەرە لە شەربەت و خواردنەوە گازىيەكان.

زۇر جار بۇ ھەلگرتى میوه‌كان، پەنا دەبىتىه بەر وشكىرىدەنەوەيان، بەلام ئەم كارە دەبىتىه ھۆى خەستبۇونەوەي شەكىرەكەي ناويان، بۇيە بەتاپىيەت ئەوانەي شەكىرەيان ھەيە، وا باشە میوهى وشكىراوە نەخۇن. میوه ئەو كاتە سوودى زۇرى بۇ تەندىروستى ھەيە كە بە تەرى بخورىت نەك بە وشكىراوەيى.

لە سوننەتى پىغەمبەر (دروودى خودايى لىتىت) يىشدا نابىنرىت میوهى وشكىراوەي خواردىتىت، تەنها مىۋۇ نەيت، كە دەكاتە وشكىراوەي ترى.

\*\*\*

كابرايەك میوانى مائىك بۇو، شەو لە دواي نان خواردن بە خانەخويىكەي وت: «دەمم تالە، ئەگەر ھەيە، شىرىننېيەكەم بۇ پەيدا بکە»، خانەخويىكە وتى: «خورمامان ھەيە و مىۋۇش، كاميان ئارەزۇو دەكەيت بۇتى بىتىم؟»، كابراش وتى: «خورمۇ!»<sup>(۱)</sup>



(۱) رىشتەي مروارى، بەرگى يەكەم، ل ۱۶

## خورما



خورما به میوه داده‌نریت و به ری دارخورمایه. دارخورما له ناوجه گرم‌هکان و به تایبیه‌ت هیلی که مه‌ره‌بیی زه‌وی گهشیده دهکات و به ر ده‌گریت، به رزبی بالاکه‌ی ۲۰ مه‌تر تینده‌په‌برینیت. به پنی به لگه‌نامه میژووییه‌کان یه‌که‌م شوین که ئه‌و داره‌هی تیندا چیزراوه میزق‌پوتامیا و به دیارکراوی خوارووی عیراق بوروه، ئه‌مه‌ش نزیکه‌ی ۴۰۰ سال له‌مه و به ر. له کتیبه‌که‌ی (حامورابی) شدا له چهند شوینیک ناوی دارخورما هاتووه، که یه‌کیکیان ئه‌وه‌دیه داوا دهکات پیئزاردنیکی زور به هه‌ر که‌سیک بکریت که دارخورمایه‌ک ده‌پیته‌وه.

سالانه له جیهاندا ۸,۵ ملیون تن دووچا خورما به رهه‌م ده‌هیتیریت. عیراق یه‌کیکه له ولاته گه‌وره به رهه‌مهینه‌ره‌کانی خورما و ۶۲۷ جوری لیتبه‌رهه‌م ده‌هیتیریت.<sup>(۱)</sup> به پنی داتاکانی (ریکخرابی خوراک و کشتوكال-FAO) ای سه‌ر به نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان، عیراق له سالانی ۱۹۷۵-۱۹۷۹ یه‌که‌م ولاته به رهه‌مهینی خورما بوروه له جیهاندا، به لام دوای جه‌نگه یه‌ک له دوای یه‌که‌کان که بعونه هۆزی له‌ناوچوونی پووبه‌ری فرهوان له کیلکه‌کانی دارخورما و فه‌رامؤشکردنی که‌رتی کشتوكال، ورده ورده ئه‌و پیشنه‌نگیه‌ی له‌دهست داوه، ئیستا له دوای هه‌ر یه‌ک له ولاته‌کانی میسر،

(۱) الدكتور جاسم محمد حمد المديرس، أطلس أصناف التمور (الشجرة الطيبة) في الخليج، الكويت، الطبعة الرابعة، ۲۰۱۰، ص ۱۲۲

سعودیه، ظیران و جهائزیه له پلهی پینجه‌مایه. بهره‌می خورمای عراق نیوه‌ی هی ظیران ده‌بیت، واشی لیهاتووه له‌سهر خوانی عراقیان خورمای ظیرانی له هی عراقی زیاتر ئاماده‌بیی هه‌یه!

خورما به‌تری ده‌خوریت و وشکیش ده‌کریته‌وه، توینکله‌که‌ی چرچولچی تیدابیت، ئوه ده‌کات وشکراوه‌ته‌وه، که (قه‌سپ)‌ای پینده‌و‌تریت. به‌مهش وهک هر میوه‌یه‌کی دیکه‌ی وشکراوه پیژه‌ی شه‌کره‌که‌ی به‌رز ده‌بیته‌وه و وزه‌ی زیاتریش ده‌به‌خشیت.

خورما به‌هایه‌کی به‌رزی خوارکی هه‌یه، ۱۰۰ گرام لئى ۲۷۷ کیلوکالوری ده‌به‌خشیت و لهمانه پینکدیت:

- ۷۵ گرام کاربوهیدرات

- ۶.۷ گرام پیشال

- ۱۸ گرام پروتئین

- ۴.۰ گرام چه‌وری

- کانزاکان: سودیق، پوتاسیق، کالسیق، مه‌گنیسیق و ئاسن

- فیتامین B6<sup>(۱)</sup>

وهک به پیکهات‌کانیبیه‌وه دیاره، خورما چهندان خوارکده‌رهی پیویست و به‌سعودی تیدایه، هر بؤیه له باریدایه خوارکتیکی باش به‌جه‌سته ببـهـخـشـیـتـ، ئوهـتاـ پـینـغـهـمـبـهـرـ (درـوـودـیـ خـودـایـ لـیـتـیـتـ)ـیـشـ لـهـبـارـهـیـهـوـهـ دـهـفـرـمـوـوـیـتـ: «لـاـ يـجـوـعـ أـهـلـ بـيـتـ عـنـدـهـمـ التـمـرـ»<sup>(۲)</sup>

(1) [www.fdc.nal.usda.gov/fdc-app.html#/food-details/168191/nutrients](http://www.fdc.nal.usda.gov/fdc-app.html#/food-details/168191/nutrients)

(2) حدیث صحیح، روتہ عائشہ ام المؤمنین، صحیح مسلم / ۲۰۴

و اته «مالیک خورمایان هه بیت، توروشی بر سیتی نابن».۱)

سوننهت و ایه پقزووهوان پقزووهکه‌ی به خورما بشکینیت، چونکه پیغامبر (درودی خودای لبیت) وای کردووه، هر وهک ئهنسی کورپی مالیک (خودا لئی پازی بیت) دهگیریتهوه:

«کانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُفْطِرُ عَلَى رُطَابَاتٍ قَبْلَ أَنْ يَصْلِي فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَابَاتٌ فَعَلَى مَرَاتٍ إِنَّمَا تَكُونُ حَسَّوَاتٍ مِّنْ مَاءٍ»<sup>(۱)</sup>

و اته «پیغامبر (درودی خودای لبیت) بهر لهوهی نویز بکات، پقزووهی به چهند دهنکه خورمایهک دهشکاند، ئهگر نهبووایه به قهسب، ئهگر ئهوش نهبووایه، چهند قومیک ئاوى دهخواردهوه».۲)

خورما شهکری زوری تیدایه، به جورینک ۷۵٪/ پیکهاته که‌ی شهکره، بهلام بپنکی زور پیشالیشی تیدایه، که پیشالیش ده بیته هۆی ئهوهی شهکر زور بهخاوی له پیخولهکان هەلبمژریت، بهوهش ئاستی شهکری ناخوین له پر و بق ئاستی بهرز هەلناکشیت، هر بقیه پینتوینی شهکراویتی بهرز نیبه و لەنیوانی ۴۶-۳۸ دایه،<sup>(۱)</sup> بهم جوره له خوراکه شهکراویتی نزمەكانه، بقیه بەدلیکی زور باش و تەندروستی شهکرە و دەکریت بوتریت تەندروستترین شیریننکه رە بق ئهوهی چای پیخوریتهوه. بهلام سەرباری ئهوهش، نابتیت هر ئهوهنده خورما کەوتە بهر دەستمان، ئىتىر بکەوینه سەری و زوری لېتىخوين. پیغامبر (درودی خودای لبیت) له فەرمۇودەيەكىدا -کە دواتر دىئىنە سەری- به ديارکراوی ئاماژەی بە خواردنی «حەوت دهنکه خورما» داوه و دياريشى كردووه کە بخوریت «بەيانىيان له

(۱) حدیث حسن صحیح، رواه انس بن مالک، صحیح أبي داود ۲۲۵۶

(2) [www.health.harvard.edu/diseases-and-conditions/glycemic-index-and-glycemic-load-for-100-foods](http://www.health.harvard.edu/diseases-and-conditions/glycemic-index-and-glycemic-load-for-100-foods)

کاتی روژکردن‌وه». حیکمه‌ت له مه‌شدا ئه‌وه‌یه که ئه و کاته و دواى خه‌وتنيکي چهند سه‌عاتى، خىرا قه‌ره‌بۇوى ئه‌گەرى شەكر دابه‌زىن دەكاته‌وه. بەم جۆرە خواردىنى تەنها حەوت دەنکە خورما بە يانىيان، كارىكى زانستىييانه و دىنداران‌شه.

حەوت دەنکە خورما ۱۴۰ کيلۆ كالورى دەبەخشىت.<sup>(۱)</sup> بەپىنى لىتوپىزىنەوه‌يەك دەركەوتۈۋە خواردىنى پۇزانەي حەوت دەنکە خورما دەبىتە هۆى زىادبۇونى جوولەي پىخۇلەكان و بەوهش نەھىشىتنى قەبزى، ئەمەش بىئەوهى بىئىتە هۆى كۆران لە ڇمارەي بەكتريا سوودبەخشەكان، بۆيە ئەگەر هەيە بىئىتە هۆى كەمبۇونەوهى ئەگەرى توшибۇون بە شىرپەنجەي پىخۇلە كەورە.<sup>(۲)</sup>

خورما بېرىكى زۇر لە دژەئۆكسىنەكانى تىدایە، كە ئەم ماددانە خانەكان دەپارىزىن لە ماددهى زىابنەخش، بەوهش پىڭرى دەكەن لە نەخۇشكەوتنيان، بەتاپىبەت نەخۇشىيەكانى وەك شەكرە، نەخۇشىيەكانى دل، شىرپەنجە و ئەلزەھەيمەر.<sup>(۳)</sup>

نەخۇشىي ئەلزەھەيمەر، كە ھەندىتكى جار لاي خۆمان بە ھەلە پىتى دەوتىتىت (زەھەيمەر) بەو حىسابەي دوو پىتەكەي يەكەمى (ئەلېف لامى تەعرىف) اى عەرەبى بىت، بەلام وانىيە، بەلكو ناوەكە هەر ئەلزەھەيمەرە و بەناوى (Alois Alzheimer) ھوھ ناو نزاوه، كە پىزىشىكىنى دەرروونىي ئەلمان بۇوه و يەكەم كەس بۇوه ئەو نەخۇشىيە دۆزىيەتەوه. ئەم

(1) [www.nutritionix.com/food/dates](http://www.nutritionix.com/food/dates)

(2) Noura Eid et al, "Impact of palm date consumption on microbiota growth and large intestinal health: a randomised, controlled, cross-over, human intervention study", British Journal of Nutrition, October 2015, Volume 114 No 8, Pages 1226-1236

(3) [www.healthline.com/nutrition/benefits-of-dates](http://www.healthline.com/nutrition/benefits-of-dates)

نه خوشبیه گرینگترین هۆی ئەوهیه که پېنى دەوتتىت خەلەفان، بە جۇرىيەك ۶۰-۷۰٪نى ھۆکانى تۇوشىبۇون پېنى پىتكەھىنەت. ئەلزەھايىمەر زىياتى لە تەمەنى ۶۵ سالىيەوە دەست پىتەكەت و ھىدى ھىدى پەرە دەسىنەت، گرینگترین نىشانەي بىرىتىيە لە بېرچۇونەوە، كە كەسەكە واى لىدىت كەسە نزىكەكانى خۇيىشى نەناسىتتەوە. نەخۇشىبىه كە تۇوشى ۶٪نى ئەوانە دەبىت كە دەگەنە ئەو تەمەنە. بەتەواوى پۇون نىيە كە ئەو نەخۇشىبىه چۈن پۇودەدات، بەلام بە لىتۇيىزىنەوە زانستى دەركەوتۇوه بۇونى خورما لە سىستەمى خۇراكادا دەبىتە هۆى كەمبۇونەوە ئەگەرە تۇوشىبۇون، دواخستنى تۇوشىبۇون، خاوكىردنەوە خىرايىلى پەرەسەندىنى نەخۇشىبى ئەلزەھايىمەر. ھەر وەك دەركەوتۇوه خورما خواردن دەبىتە هۆى بەھىزبۇونى يادگە و توانانى فيېرپۇون،<sup>(۱)</sup> بەم جۇرە خورما بۇلىتى زۇرى ھەيە لە كاراکىردى فرمانەكانى مىشك و پىگىركىردىن لە نەخۇشكەوتى مىشك.

يەكىك لە گەورەترين ئەو لىتكەوتانەي لە ڈارى مار و دۇوپىشك دەكەۋىتەوە شىبۇونەوە خۇينە. بەپېنى لىتۇيىزىنەوە يەكى زانستى دەركەوتۇوه خورما چەند فاكەتەرىيک لەخۇ دەگرىت كە دەبنە هۆى پاراستن لە كارىگەرەيى ئەو ڈارانە، بە جۇرىيەك پىدانى گىراوە يەكى ۲۰٪نى خورما دەبىتە هۆى كەمكرىدنەوە مەترسىي خۇين شىبۇونەوە بە پىزەسى ۸۷-۱۰۰٪<sup>(۲)</sup> كە دەگەرېتىنەوە سەر سوننەتى پېغەمبەر (درۇوودى خوداي لىتىت)، دەبىننەن فەرمۇويەتى:

(1) [www.cheba.unsw.edu.au/news/date-palm-fruit-diet-improves-memory-learning-and-reduces-beta-amyloid-protein-levels-mice](http://www.cheba.unsw.edu.au/news/date-palm-fruit-diet-improves-memory-learning-and-reduces-beta-amyloid-protein-levels-mice)

(2) Abdul-Karim J. Sallal et al, "Inhibition of haemolytic activity of snake and scorpion venom by date extract", Biomedical Letters, January 1997, Volume 55 No 217, Pages 51-56

«مَنْ تَصَبَّحَ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعَ مَرَاتٍ عَجْوَةً، لَمْ يَصْرَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ سُمٌّ وَلَا سِحْرٌ»<sup>(١)</sup>

و اته «هه ر که سینک به حه و ده نکه خورمای (عه جوه) پوژ بکاته وه، ئه و پوژه ڙار و جادوو کاری تیناکه ن». (عه جوه جوره خورمایه که هی شاری مه دینه یه).

جا هندیک له بیدینان ده لین «چ موسلمانیک باوه پری بهو فه رمووده یه، با بیت تاقیی بکاته وه، هه ر چهندی ده ویت خورما بخوات، دوای ئه وه با ماریک پیوھی بداد، ئه و کات بوی ده رده که ویت ئه و شتهی باوه پری هه بوروه تا چ ئاستیک راسته». بهر له وهی پوونکردن وه له سهر ئه وه بدھین، جینی خویه تی ئاماژه به شتیکی تر بدھین: نه خوشیبیه کی گوازراوه هه یه به ناوی (فه رنگی)،<sup>(٢)</sup> که له قوئناغه پیشکه و توووه کانیدا له میشک ده دات و ده بیتنه هوی تینکچوونی. ئه م نه خوشیبیه به تایبیت له سه رده مانی زوودا به نه خوشیبیه کی گران داده نرا، چونکه چاره سه ری نه بورو. سالی ۱۹۱۷ زانایه کی نه مسایی به ناوی (Julius Wagner - Jauregg) که پزیشکی پسپوری نه خوشیبیه ده روونیبیه کان بورو، چاره سه رنگی بق دوزیبیه وه. پیشتر ئه وه ده زانرا که ئه و به کتریا یه ده بیتنه هوی که و تنوهی ئه م نه خوشیبیه<sup>(٣)</sup> به تای به رز له ناو ده چیت، ئه م پزیشکه دوزینه وه یه کی کرد به وهی ئه و به کتریا یه ده بیتنه هوی نه خوشیبی سیب پر (مه لاریا) به شرینقه بخربتنه ناو جهستهی تووشبووانی فه رنگی، به وه نه خوشہ کان تووشی سیب پر ده بیون و گرمی له شیان بق ۳۹,۴ پلهی سیلیزی و زیاتر به رز ده بیون وه، ئیتر به وه به کتریا که له ناو ده چوو. بهم جوره چاره سه رکردن ده و ترا

(۱) منق علیه، صحیح البخاری / ۵۴۴۵ و صحیح مسلم / ۲۰۴۷

(2) Syphilis

(3) Treponema pallidum

(Malariotherapy). پاشان چاره‌سهری سبیه‌روکهش دهکرا. سالی ۱۹۲۷ ئه زانایه خه لاتی نوبلی له بواری پزیشکی و کارئندامزانیدا پتیه‌خشا راهپای ئه دوزینه‌وهی. کارکردن بهم شیوازی چاره‌سهره بهرده‌وام بورو تا ئه‌وهی دهرمانی دژبه‌کتریای (په‌نسلين) دوزرایه‌وه دهركه‌وت زور کاريگه‌ره بق چاره‌سهری نه‌خوشی فه‌رنگیش.<sup>(۱)</sup> لېرها مه‌بستمانه بليين: وهک چون ناتوانريت نکولی لهوه بکريت كه دهکريت له پي «تووشکردن به سبیه‌رق» وه چاره‌ي فه‌رنگی بکريت، بهلام ناشكريت لهم سه‌رده‌هدا كه ده‌رزني په‌نسلين و‌ستابيت، بهو ميكانيزمه کونه چاره‌ي فه‌رنگی بکريت، ئاواش سه‌ره‌پاي ئه‌وهی كه به پنگه‌ي زانستي سه‌لميتراوه خورما بولی هه‌يه له كه‌مکرنه‌وهی کاريگه‌ربى ڦار، كه ئه‌مه‌ش سه‌لمينه‌ري فرموده‌كه‌ي پنجه‌مبه‌ر (دروودي خوداي لينيت)، بهلام ڦيرى نبيه چاره‌سهری پزیشکي سه‌ردهم و‌ستابيت، كه کاريگه‌ربى زياتره، پهنا بق چاره‌کردن به خورما ببريت، كه شتى واله موسلمانى له دين و دونيا تىگه‌يشتuo ناوه‌شىته‌وه.

له ئه‌نجامى ليتويزىنه‌وه‌يه‌كدا<sup>(۲)</sup> كه له (زانکو زانست و تەكتۇلۇزىيات ئه‌ردهن) ئه‌نجام دراوه، دهركه‌وت‌ووه خواردى خورما بق‌زانه‌ى ٦ دهنكه خورما له ٤ حەفتەي كوتاي دووگيانى، ئەم کاريگه‌ربىانەي هه‌يه:

۱. كرانه‌وهى زياترى ملى مىنداڭان

۲. زوو نەتەقىنى سەرئاۋ

(1) M Whitrow, "Wagner-Jauregg and fever therapy", Medical History, July 1990, Volume 34 No 3, Pages 294-310

(2) Al-Kuran O et al, "The effect of late pregnancy consumption of date fruit on labour and delivery", Journal of Obstetrics and Gynaecology, 2011, Volume 31 No 1, Pages 29-31

۳. که مبوبونه‌وهی پتویستی به دهرهستانی مندال به نهشته‌رگه‌ری

۴. که مبوبونه‌وهی ماوهی هاتنه دهره‌وهی مندال

له قورئانی پیرۆزیشدا له باسی مندال‌بیونی دهرئاسای حه‌زره‌تی  
مه‌ریهم (سه‌لامی خودا له خوی و کوره‌که‌ی بیت) دا ئامازه به‌وه دراوه  
که دوای ئه‌وهی مندال‌که‌ی بیوه، پیتی و تراوه:

﴿وَهُزَّيْ إِلَيْكَ بِجَذْعِ التَّخْلَةِ سُسَاقِطْ عَلَيْكِ رُطَابًا جَنِيَّا﴾<sup>(۱)</sup>

واته «ئه‌و دارخورمايه بق لای خوت‌وه راوه‌شینه، خورمايه‌کی ته‌ر  
و تازه و پاکت بق دوه‌رینتت».

\* \* \*

کابرایه‌ک له دیتی کانی ماران ناوی قاره‌مان بیو، پرۆزیک له‌گه‌ل  
هاورتیه‌کی باسی خواردنی خوش ده‌که‌ن. قاره‌مان ده‌لیت: «خورما و  
پون زور خوش». ئه‌وی تر لیتی ده‌پرسیت: «بق خواردووته؟» ده‌لیت:  
«ناوه‌للا نه‌خواردووه، به‌لام پرۆزیک ئاگام لیبیو ئه‌و په‌حمان ئاغا  
زور به‌له‌زهت ده‌یخوارد، ئیتر من به‌وه زانیم زور خوش!»<sup>(۲)</sup>



(۱) مریم ۲۵

(۲) پشتی مرواری، برگی دووه‌م، ل ۱۲۴

## چهند خواردنیکی جوّرا و جوّر



### خوی و سویره‌مهنی :

خوی له دوو پیکهاته‌ی سره‌کی پیکدیت: سوّدیوم و کلوراید، سوّدیوم پرولی کاریگه‌ری هه‌یه له پیکختنی هاوسمه‌نگی شله‌مه‌نی له جهسته‌دا، هر وهک پرولی هه‌یه له فرمانی ده‌مار و ماسوولکه‌دا، کلورایدیش پیکهاته‌یه‌کی سره‌کی ترشی گده‌یه و پرولی زوری هه‌یه له کرداری هرسدا. بهم جوّره خوی نه‌خواردن، واته کوسپ خسته بهردم ئه‌م فرمانه زینده‌بیانه‌ی جهسته. بهلام له‌گه‌ل ئه‌مانه‌شدا، له کاتی زور به‌کاره‌تیرانیدا کومه‌لینک کیشه‌ی جددیی تهندروستی دهکه‌ونه‌وه، به‌تاییبه‌تی پهستان بـه‌زیی خوین و له‌ویشه‌وه نه‌خوشییه‌کانی گورچیله و جه‌لتی دل و میشک، هر وهک هزیه‌کی دیباری تووشبوون به شیزپه‌نجه‌ی گده‌یشه. بهم شیوه‌یه نه‌خواردنی کیشه‌یه و زور خواردنیشی کیشه‌یه‌کی گوره‌تر! به‌پی‌پینماهیه‌کانی پیکخراوی تهندروستی جیهانی (WHO) که‌سینکی هه‌راش ناییت پرولانه له ۵ گرام زیاتر خوی به‌کاربھئینیت، که ده‌کاته که‌متر له که‌وچکه چایه‌ک.<sup>(۱)</sup> بهلام له پرولانه ریزه‌ماندا، به شیوه‌یه‌کی کشتی خالکی ۱۰ گرام خوی به‌کارده‌هینن، واته دوو هینده‌یه پیژه‌ی

(1) [www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/salt-reduction](http://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/salt-reduction)

برینگ پندرارو. لیتویزینه و هکان ئەوهیان دەرخستوووه کە كەمكىدنه وەي خويى بە رېزەي ۵۰٪، جگە لەوهى تووشبوون بە پەستان بەرزىي خويىن كەم دەكاتەوه، مەترسىي تووشبوون بە نەخۇشىيەكانى دلىش بە رېزەي ۳۰-۲۵٪ كەم دەكاتەوه.<sup>(۱)</sup>

ەندىك خواردن ھەن بېرى زور خوى لە خۆ دەگرن، وەك خواردنە خىراكان و ترشيات و زەيتۈونى بە خوى خۇشكراو، بۇيە خواردنى بىرىكى زور كەميش لەمانە، وەرگىتنى بىرىكى زورى خوى دەكتا. خواردنى خويى زور ئازارى كەدە دەدات، يەكىك لە ھەلە باوهەكان ئەوهىيە كە خەلکى لە رەمەزاناندا ترشيات دەخون.

پىشەوا ئىين قەيمم (خودا لىي پازى بىت) دەربارەي پېغەمبەر (دروودى خوداي لىتىت) دەلىت:

«خواردنى تىكچۇو و سوپىرى وەك (ئەو موقۇبىلاتانەي شەھىيە دەكەنەوه) و ترشيات و سوپىزەمەنىي نەدەخوارد». <sup>(۲)</sup>

لە زارى پېغەمبەر (دروودى خوداي لىتىت) ھە دەوتىرتىت كە و تىتىتى: «سید إدامكم الملح»

واتە «سەردەستەي پىخۇرەكانتان خويىيە»، بەلام بەپىي و تەي (شىخى ئەلبانى) ئەمە فەرمۇودەيەكى زەعىفە، <sup>(۳)</sup> بۇيە ئەسلەكە ھەر ئەوهىيە كە زور گىرىنگىي بە خوى نەداوه.

(1) Nancy R Cook et al, "Long term effects of dietary sodium reduction on cardiovascular disease outcomes: observational follow-up of the trials of hypertension prevention", British Medical Journal, 28th April 2007, Volume 334 No 7599, Pages 885-888

(2) زاد المعاد، ص ۲۰۴

(3) ضعيف الجامع للألبانى/ ۲۲۱۵

## سنهنا و سنهنوت :

پیغامبر (درودی خودای لیتیت) ده فرمومویت: «عَلَيْكُمْ بِالسَّلَامِ  
وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَإِنَّ فِيهَا شفاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا السَّامَ»<sup>(۱)</sup>

و اته «ثاموژگاری بیت بوتان (سنهنا) و (سنهنوت) بخون، چونکه  
چاره‌سه‌ریبایان تیدایه بق همو دهردیک، تنهایا مردن نه‌بیت».

- سنهنا (السنا): ناوه زانستیبه‌کهی (Senna alexandrina)ه، عرهب (سنا  
مکی)یشی پیده‌لین، چونکه ئه‌سلی ده‌گه‌رینه‌وه بق ناوجه‌ی مه‌ککه‌ی پیرورز،  
گه‌لاکه‌ی و بهره‌که‌شی ده‌خورین، هر له سه‌ردہ‌می فیرعه‌ونه‌کانه‌وه له  
بواری گیاده‌رمانیدا به‌کاره‌تراوه.<sup>(۲)</sup> گرینکترین سوودی پزیشکی ئه‌وه‌یه  
په‌وانکه‌ره، له‌لاین (پیکخرابی خوارک و ده‌مانی ئه‌مه‌ریکی-FDA)  
هوه دانی پیدانزراوه بق چاره‌ی قه‌بزی، به‌کارده‌هتیریت بق به‌تالکردن‌وه و  
پاککردن‌وه‌ی پیخوله‌که‌وره پیش پیتقر (نازورور)ای قولون، بق چاره‌سه‌ری  
برینی کوم و مایه‌سیری و کیش دابه‌زاندنسیش به‌کارده‌هتیریت.<sup>(۳)</sup>

- سنهنوت (السنوت): ناوه زانستیبه‌کهی (Cuminum cyminum)ه،  
عرهب (الکمون) و ئینگلیز (Cumin)ی پیده‌لین، بهره‌که‌ی ده‌خوریت، له  
سه‌ردہ‌می فیرعه‌ونه‌کانه‌وه به‌کارده‌هتیریت، ئه‌وان بق چاره‌ی زیاد له ۶۰  
نه‌خوشی به‌کاریان هینتاوه!<sup>(۴)</sup>

سووده پزیشکیه‌کانی بریتین له‌وهی: سکچوون ده‌وه‌ستینیت، بى  
له دروستبوونی غازات ده‌گریت، ئازاری سک ناهیطیت، میز زیاد ده‌کات،

(۱) حدیث صحیح، رواه أبي بن أم حرام، صحيح ابن ماجه/ ۲۴۵۷

(۲) أ. د. جابر بن سالم القطاطاني، موسوعة جابر لطب الأعشاب، الجزء الثاني، ص ۲۸۴

(3) [www.webmd.com/vitamins/ai/ingredientmono-652/senna](http://www.webmd.com/vitamins/ai/ingredientmono-652/senna)

(۴) أ. د. جابر بن سالم القطاطاني، موسوعة جابر لطب الأعشاب، الجزء الثاني، ص ۵۰۶

بینویژبیون پیش دهخات، ئارهزووی سینکسی زیاد دهکات،<sup>(۱)</sup> هرس بههیز دهکات، ئاسنی خوین زیاد دهکات، يارمه‌تی کونترولی شەکر دهداش، چەوری خراپی خوین کەم دهکات‌وە، كىش داده بەزىنتىت، رېنگرى لە ھەوکىرىن دهکات.<sup>(۲)</sup>

## سرکە :

سرکە لە ئەنجامى كىدارى ترشانىنەوە بەرهەم دىت، ئەمەش دواى ئەوهى بەكترياكان ترشى سرکە (Acetic acid) دروست دەكەن.

پىغەمبەر (دروودى خودايى لىتىت) لەبارەي سرکەوە دەفەرمۇويت:

«نعمَ الإِدَامُ الْخُلُّ»<sup>(۳)</sup>

وانە «چاڭتىرىن پىتىخور سرکەيە».

ھەزاران سالە مروف سرکە لە خۇراكسازىدا بەكاردەھىنتىت. ئەگەرچى لە مىزە بقۇ تام پىتىخشىن و پاراستنى خۇراك بەكاردەھىنرىت، بەلام لىكۈلەنەوە نویىكان چەندان سوودىيان دەرخستۇوو بقۇ تەندىروستىيى مروف، لەوانە: دەۋەكتريايە، پەستانى خوين داده بەزىنتىت، دەۋەئوكسىتىنە (رېنگرى لە شىرىپەنجه و زوو پىربۇون دهکات)، شەكىرى خوين پىتكەخات، رېنگرى لە نەخۆشىيەكانى دەل دهکات.<sup>(۴)</sup>

\*\*\*

(1) [www.webmd.com/vitamins/ai/ingredientmono-635/cumin](http://www.webmd.com/vitamins/ai/ingredientmono-635/cumin)

(2) [www.healthline.com/nutrition/9-benefits-of-cumin](http://www.healthline.com/nutrition/9-benefits-of-cumin)

(3) حديث صحيح، روته عائشة أم المؤمنين، صحيح مسلم/ ٢٠٥١

(4) Nilgün H Budak et al, "Functional properties of vinegar", Journal of Food Science, May 2014, Volume 79 No 5, Pages 757-764

کابرا یه ک تووشی په تایه کی زور پیس بووبوو، چووه لای حه کیمیک،  
ئه ویش پیی و ت: بچو ههندیک «سرکه‌ی حهوت ساله» بخو، یه کسهر  
چاک ده بیته ودا!

کابرا چووه هه ر چهند گه را، سرکه‌یه کی وای دهست نه که وت، له  
ئاخرا ناوینیشانیان داین که لای کویخای گوندی (گرویس) دهست  
ده که ویت. ئه ویش چووه پیی و ت که ئایا سرکه‌ی حهوت ساله‌ی هه بیه؟  
وتی: به لئن هه مه. وتی: ده ههندیکم بدھری بؤ ئه م په تایه م. وتی: به  
که سی نادهم. وتی: بقچی؟ وتی: ئه گه ر بمدایه به خه لکی، ئیستا له کوی  
سرکه‌ی حهوت ساله لای من ده ما؟!<sup>(۱)</sup>

### رهشکه:

(سیاوله) شی پیده و تریت، به تایه ت له ناوچه‌ی هه رامان. له زور  
ناوچه‌ی جیهاندا و به شیوه‌ی جیاواز به کار دیت، لای خومان زیاتر به  
نانی تیریه و ده کریت.

رهشکه زور سوودی تهندروستی هن، له وانه: دژه ئۆكسینه، دژه شه کرده،  
پهستانی خوین کام ده کاته و، میشک و ده مار ده پاریزیت، ئازار شکینه،  
دژه هه و کردن، دژه میکرقبه، دژه شیر په نجه، دژه نه زرقکیه له پیاواندا.<sup>(۲)</sup>

پیغه مبه ر (دروودی خودای لبیت) له باره بیه و ده فه رمومیت:

«إِنَّ هَذِهِ الْحَبَّةَ السَّوْدَاءِ شِفَاءٌ مِّنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا مِنَ السَّامِ»<sup>(۳)</sup>

(۱) پشتہ مرواری، برگی پنجه م، ل ۹۲

(2) Ebrahim M. Yimer et al. "Nigella sativa L. (Black Cumin): A Promising Natural Remedy for Wide Range of Illnesses", Evidence-Based Complementary and Alternative Medicine, Published online 12 May 2019

(3) حدیث صحیح، روته عائشة أم المؤمنین، صحیح البخاری/۶۸۷

و اته «رەشکە شیفای بق هەموو دەردیک تىدایه، تەنھا مىدىن نەبىت».»

ئەوهى گرىنگە لەم فەرمۇودانەدا، ئەوه نىيە وەك ھەندىك كەس وا راقى دەكەن كە بلىت شىفایە بق هەموو نەخۇشىيەك و ئىتر پېتىسى بە داودەرمان نامىتتىت، بەلكو دەفەرمۇوت شىفای تىدایه، بەو واتايىھى يەكىنە لە ھۆكانى شىفا، و اته دەكىرىت وەك تەواوكەرى داودەرمان بەكاربىت نەك لەجىي.

پۇزىك كەسىك نەخۇش دەكەۋىت، كەسوکارەكەي پەنا دەبەنە بەر حەكىمىك، راستىر بلىين «خۇق بە حەكىم زانىك»! ئەو كەسە يەكىك بۇوە لەوانەي قەناعەتى وا بۇوە پىاو ھەر بە خوتىنەوە و بى مەشقىردىن لەزىز دەستى كەسانى خاوهن ئەزمۇون؛ دەتوانىت بىت بە ھەر شتىك كە بىيەۋىت. دواي ئەوهى ھەندىك پرسىyar لە نەخۇشەكە دەكات دەربارەي نەخۇشىيەكەي و ھەندىك پېشكىنى بق دەكات، دەچىتەوە سەر كېتىك، بەدواي ئەوهدا دەگەرتىت بزانىت ئەو حالەتە ج نەخۇشىيەكە و چارەسەرەكەي چىيە، نەخۇشىيەكەي تىدا دەبىنېتەوە و تەماشا دەكات نۇوسراوە چارەسەرېيەكەي بىرىتىلە (الحية السوداء) و اته (مارى رەش)! ئىتر زۇر بە لەخۇبايانە بە كەسوکارەكە دەلىت بىن رەشمەرىك بىنن و ھەنچىن ھەنچى بکەن و دەرخواردى نەخۇشەكەي بەدەن. ئەوانىش بەگۈتى دەكەن، بەلام نەخۇشەكە يەكسەر كىان لەدەست دەدات!

كېشىيەكى گەورە دەكەۋىتە نىوانىيانەو، ئەويش پەنا دەباتە بەر حەكىمىكى بەئەزمۇون ولۇنى دەپرسىت كە بۇ ئەو نەخۇشە فلان نەخۇشىي ھەبۇوە و ئەميس بەپىي فلانە كتىپ كە دەلىت چارەسەرېيەكەي رەشمەرە چارەي كردووە، وەلىن مەرىدۇوە. حەكىمە ئەزمۇوندارەكە زۇرى پىتسەير دەبىت چۇن دەبىت شتى وا لەو كتىپە مەزنەدا ھەبىت؟! كاتىك پېتكەوە سەر دەكەن بە كتىپەكەدا، ئەزمۇوندارەكە بە بىئەزمۇونەكە دەلىت:

«پۇلە! دەرمانى ئەو نەخۇشىيە (الحية السوداء-رەشکە) يە نەك (الحية السوداء-رەشمەرە)! ئەوه لە كاتى نۇوسىيىندا بەھەلە لەجىاتى (ب) نۇوسراوە

(ی)، بهم جوره تنهایا به‌هفوی بینینی یه ک خالی زیاده‌وه بسویت به‌هفوی مردنی نه خوشیک! ئیتر بزانه فیربون به راهینانه نه ک خویندنه‌وه!».

## دومبهلان:

پیغامبهر (درودی خودای لیتیت) له باره‌ی دومبهلانه ده‌فرموده:

«الْكَمَاءُ مِنَ الْمَنَّ، وَمَا ذُو هَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ»<sup>(۱)</sup>

واته «دومبهلان له گهزقیه و ئاوه‌کهشی شیفا‌یه بق چاوان».

دومبهلان له ئیتر خاک ده‌رویت و خوارسکه، به‌هاران ده‌رده‌چیت و به‌کالی و به‌کولاویش ده‌خوریت. ده‌وتیرت زوربیونی په‌بیوه‌ندیه‌کی زوری به گه‌واله (ههوره‌گرمه)‌وه هه‌یه، هر بؤیه عه‌ره‌ب له کونه‌وه (نبات الرعد)‌ی پیتوت‌وه، که به مانای (پرووه‌کی گه‌واله دیت). لیزه‌دا ده‌شیت په‌بیوه‌ستکردنی به (گه‌زق)‌وه په‌بیوه‌ندیی به‌وه‌وه هه‌بیت که و‌ک ئه‌وه بیماندو و بیوونی مرؤف دیت‌هه برهه‌م و و‌ک ئه‌ویش په‌بیوه‌ندیی به دیارده‌یه‌کی ئاسمانییه‌وه هه‌یه.<sup>(۲)</sup>

سووده ته‌ندروستیه‌کانی دومبهلان:

- سه‌رجاوه‌یه‌کی ده‌وله‌مندی کاربوق‌هیدرات، پرقتین، پیشال و چهندان وردہ کانزایه.

- گه‌لیک دژه‌ئوکسینی تیدایه، به‌وه‌ش ئه‌گه‌ری تووشبوون به نه خوشییه دریزخایه‌نه‌کان و شیرپه‌نجه که‌م ده‌کاته‌وه.

- تایبه‌تمه‌ندیی دژه‌بکتریای هه‌یه.

(۱) متفق‌علیه، رواه سعید بن زید، صحيح البخاری ۴۴۷۸ و صحيح مسلم ۲۰۴۹

(۲) زاد المعاد، ص ۲۲۱-۲۲۲

- دژه‌شیرپه‌نجه‌یه.

- هه‌وکردن که م ده‌کاته‌وه.<sup>(۱)</sup>

هرچی کاریگه‌ریشه‌تی له‌سهر چاو، ئه‌وه به‌پئی لیتویزینه‌وه‌یه‌کی زانستی ده‌رکه‌وتوروه پولیکی کاریگه‌ری هه‌یه له له‌ناوبردنسی ئه‌وه به‌کتریايانه‌ی چاو توشی هه‌وکردن ده‌که‌ن به‌تایبیه Pseudomonas aeruginosa<sup>(۲)</sup> که ئه‌م حاله‌تەش هه‌وکردنیکی زور مه‌ترسیداره، به جورینک کاتینک ئه‌وه به‌کتریايه له چاو ده‌دات، زور زوو گه‌شە ده‌کات و ته‌نانه‌ت هه‌ندیک جار ده‌بیته هۆی کونبوونی چاو و له‌ده‌ستدانی هه‌میشه‌بیی بینایی،<sup>(۳)</sup> بؤیه ئیستا قه‌تره‌ی چاو هه‌یه که له گوشراوی دومبه‌لان دروست ده‌کریت.

## زه‌نجه‌فیل

خودای گه‌وره له باسی به‌هه‌شتیان ده‌فرمومویت:

﴿وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأسًا كَانَ مِزَاجُهَا رَنْجِيلًا﴾<sup>(۴)</sup>

واته «شەرابیکیان له کاسانه‌دا پىتەدریت که زه‌نجه‌فیلى تىکەل کراوه».

بەم جۆره زه‌نجه‌فیل يەکىكە له شستانه‌ی لە پۇزى دوايدا به‌هه‌شتیان ده‌دریت، بىنگومان ئەمەش يەکىكە له نىشانه‌كانى گه‌وره‌بىي و گرينىگىي. زه‌نجه‌فیل يەکىكە له باوترىن ئه‌وه به‌هاراتانه‌ی له جىهاندا به‌كاردەھېنرىت.

(1) [www.healthline.com/nutrition/truffles](http://www.healthline.com/nutrition/truffles)

(2) Mustafa N. Owaid et al, "Mycosynthesis of Silver Nanoparticles using Terminia sp. Desert Truffle, Pezizaceae, and their Antibacterial Activity", Jordan Journal of Biological Sciences, September 2018, Volume 11 No 4, Pages 1-5

(3) [www.webmd.com/eye-health/qa/what-is-pseudomonas-aeruginosa](http://www.webmd.com/eye-health/qa/what-is-pseudomonas-aeruginosa)

(4) الإنسان / ۱۷

له هزاران سالی را بردوه و، مرقبایه‌تی بق چاره‌سهری زور نه خوشی به کاری هیناوه، و هک هلامه‌ت، ئیلنج هاتنه‌و، هه‌کردنی جومگه‌کان، لاسه‌رئیشه (شهمیه) و پهستان بهزی خوین. تا ئیستا زیاتر له ۱۱۵ مادده‌ی تیدا دوزراوه‌ته و، بؤیه گله‌لینک سوودی تهندروستیه هه‌یه، و هک ئه‌وهی: دژه‌ئۆکسینه، دژه‌هه‌وکردن، دژه‌ئیلنجدان، دژه‌شیرپه‌نجه‌یه، پینگره له نه خوشیه‌کانی دل.<sup>(۱)</sup>

هر بؤیه (حه‌قیقی) ای شاعیریش (به په‌حمه‌ت بیت) ده‌لیت:

دەرمانى هەلامه‌تى حەب و دەرزى نىن  
چاي دەمكە به زەنجەفىل و هېل و دارچىن

يەکىن لە كىشە گەورە و باوه‌كان برىتىيە لە زور پشانه‌وهى خانمانى دووگىان، كە كاريگەرلى خرابى لە سەر خويان و كورپەلەكانيان ھەيە، پزىشكانيش ناتوانن لە ترسى شىتوانى كورپەلەكان چاره‌سهرى بە هيزيان بدهنى. بەپتى ليتوبىزىنه‌وهىك دەركەوتۇوه خانمانى دووگىان ۴ پۇز بەسەر يەكەوە پۇزانە ۱ گرام زەنجەفىل بخون، بە شىوه‌يەكى كاريگەر ئیلنج و پشانه‌وهيان كەم دەبىتەوە.<sup>(۲)</sup>



(1) Iris F. F. Benzie and Sissi Wachtel-Galor, *Herbal Medicine: Biomolecular and Clinical Aspects*, 2nd edition, CRC Press/Taylor & Francis; 2011, Chapter 7

(2) Maggie Thomson et al, "Effects of Ginger for Nausea and Vomiting in Early Pregnancy: A Meta-Analysis", *The Journal of the American Board of Family Medicine*, January-February 2014, Volume 27 No 1, Pages 115-122



## دادان پاراستن



که باسی خواردن دهکریت، جتنی خویه‌تی باسی ددانیش بکریت، چونکه ددان یه‌کیکه لهو ئەندامانه‌ی لهش که پولی سره‌کییان ههیه له هرسی خوراکدا.

دادانه‌کان خوراک پاره دهکن و بهوهش کرداری هرس ئاسان دهکن. خواردن باش نه‌جاوریت، له سوورینچک گیر دهبیت و دواتریش گەدە زۆر ماندوو دهبیت به هرسکردنی، بهو جۆرهش ئازاری سینگ و سک و بهدهرسی دروست دهبیت، هەر بؤییه زۆر له بەسالاچووان دەلین «له‌وهته‌ی ددان بەدەممانه‌وه نەماوه، تامى خواردینیش له زارمان نەماوه!».«

دادانه‌کان به دوو قۇناغ دروست دەبن:

- ددانی شیرى

- ددانی ھەمیشەبىي

دادانه شیرىبىيکان له دەورى تەمەنى شەش مانگىيەوه دەست بە دروستبۇون دەکن، بەلام بەدەگەمن نەبىت تا تەمەنى له شیر بېانه‌وه ھى لای سەرەوه و خوارەوه بە جۆرىيک گەشە ناكەن كە بېيتە ھۆى ئازاردانى گۈي مەمكى دايكان. ئەو ددانانه ژمارەيان دەگاتە ۲۰ دانه و دواتر له تەمەنى شەش سالىدا ورده ورده پەگەكانيان نامىتىت و

ئیتر بەئاسانی دەکەون. دواى ئەوە ددانە ھەمیشەبىيەكان پەيدا دەبن، كە ژمارەيان ۳۲ دانەبى.

ددانەكان زور لەوە رازئامیزلىرىن كە وينايى دەكەين، ئەوه تا پزىشكانى ددان لە كۈلىتى پزىشكيي دداندا پىنج سال دەخويىن، ئىنجا دەبن بە پزىشكى گشتىي ددان، دواتر دەبىت ۵-۲ سالى تر بخويىن بۇ ئەوهى بىنە پزىشكىي پىسپۇر بۇ نموونە تەنها لە راستىكىدن وەي دداندا!

لە ئىسلامدا گىرينگىيەكى زور بە پاكراڭتنى دەم و ددان دەدرىت، ھەر بۇيە سىواكىرىدىن بۇوە بە نەرىتىك لەننۇ موسىلمانانى پېشىن و سەردەميش.

سىواك لە دارى (ئاپاک) دروست دەكىرىت كە ناوە زانستىيەكەي (Salvadora persica)، مىزۇوۇي بەكارهەيتىرانى لەلایەن مەرقۇقايدەتىيەوە بۇ نزىكەي حەوت ھەزار سال (واته زىياد لە پىنج ھەزار و پىنج سەت سال پېش ھاتنى ئىسلام) دەگەپىتەوە، لەلایەن عەربە و ۋەپقۇنى و بابلى و جوولەكە و مىسرىيە كۆنەكانەوە بەكارهەيتراوە،<sup>(۱)</sup> بەلام زىاتر لەلایەن موسىلمانانەوە پەرە بە بەكارهەيتىرانى دراوه. سالى ۱۹۸۶ پىكىخراؤى تەندروستىي جىهانى (WHO) پىنمایىي داوه كە دەكىرىت وەك كەرسىتىيەكى سروشىتىي تەندروست بۇ ددان پاكىرىدىن وە بەكاربەھەيتىرتىت، ھەر چەندە سالى ۲۰۰۰ لىيېنەيەكى زانستى پىنى وا بۇوە كە لىتكۈلىنەوەي زىاتر پىتويسەتە بۇ ئەو مەبەستە.<sup>(۲)</sup>

بەپىنى لىتوېزىنەوەيەكى زانستى كە (Pharmacognosy review) كە كۆڤارىيەتى خاوهن ئىعىتىبارى زانستىيە بلاوى كردووھەتەوە، بەرھەمەكانى

(1) Ra'ed I. Al Sadhan et al, "Miswak (chewing Stick): A Cultural and Scientific Heritage", Saudi Dental journal, Volume 11 no 2, Nov 199 Pages 80-88

(2) [www.archive.org/web/20110605235031/http://www.uib.no/info/dr\\_grad/2003/darout.htm](http://www.archive.org/web/20110605235031/http://www.uib.no/info/dr_grad/2003/darout.htm)

ئاراک ئەم سوودانەی ھەيە: چەوربى خويىن كەم دەكات، وە، پېڭرى لە دروستبۇونى بىرىنى گەدە دەكات، دژەگەشىكەيە، دژەبەكتىريايە، دژەكەپۈوه، ئازارشىكىنە.<sup>(۱)</sup>

بەم جۇرە سىواك پۇلۇ كارىگەرى ھەيە لە ناوبرىنى مىكىرقەكانى ناودەمدا، ھەر وەك پېڭىيىش دەكات لە دروستبۇونى كلىسى سەر ددانەكان،<sup>(۲)</sup> ھەر بۇيە ئىستا ھەندىك كۆمپانىيە تەنانەت ولايانى ئەوروپا يىش خەرىكى بە رەھە مەھىتىنى مەعجۇونى ددانى لە ئاراک.

پىغەمبەر (دروودى خوداي لىتىت) لە بارەدى سىواكەوە فەرمۇوېتى: «السُّوَالُكَ مَطْهَرٌ لِلْفَمِ، مَرْضَاةٌ لِلَّرَبِّ»<sup>(۳)</sup>

واتە «سىواكىرىدىن دەبىتە ھۆى پاكىرىدىن وە دەم و پەزامەندىي پەروردىگارىش».

لە بارەدى كاتى سىواكىرىدىش، لە فەرمۇوەدەيە كىيدا فەرمۇوېتى: «لَوْلَا أَنْ أُشْقَى عَلَى أَمْتَى أُوْ عَلَى النَّاسِ لَأَمْرُهُمْ بِالسُّوَالِكِ مَعَ كُلِّ صَلَةٍ»<sup>(۴)</sup>

لە فەرمۇوەدەيە كى تىرىشىدا فەرمۇوېتى: «لَوْلَا أَنْ أُشْقَى عَلَى أَمْتَى لَأَمْرُهُمْ بِالسُّوَالِكِ مَعَ كُلِّ وَضْوِئِ»<sup>(۵)</sup>

ئەوهى يەكەميان بە ماناي «ئەگەر لە بەر نارپەھەتى خىستنە بەر ئۆممەتە كەم نەبۇوايە، فەرمانىم پىتەدان كە لەگەل ھەموو نويىزىكدا

(1) M. Khatak et al, "Salvadora persica", Pharmacognosy Review, Vol 4 No 8, Jul 2010, Pages 209-214

(2) مەمان سەرچاوارە

(3) حديث صحيح، روتە عائشة أم المؤمنين، صحيح النسائي/ ٥

(4) حديث صحيح، رواه أبو هريرة، صحيح البخاري/ ٨٨٧

(5) حديث صحيح، رواه أبو هريرة و علي بن أبي طالب، صحيح الجامع للألباني/ ٥٣١٧

سیواک بکهن» و ئەوهى دووهەمیش بە مانای «ئەگەر لەبەر نارەھەتى خستنە بەر ئۆممەتەكەم نەبووايە، فەرمانم پىتەدان كە لەگەل ھەموو دەستنویزگرتتىكا سیواک بکهن» دىت.

بەپىي رېتىمايىھەكانى پزىشىكانى ددانى سەرددەم، بەھقى ئەوهى سیواک لە كاتى وشكىيدا پەقه و بەو ھۆيەشەوە ئەزىيەتى مىناي ددان دەدات، وا باشە كار بە فەرمۇودەكەي دووهەم بكرىت و لە كاتى دەستنویزشۇشتىدا سیواک تەر بكرىت ئىنجا بەداندا بەھىزىت.

پرسىيارىتى گرىنگ كە دەكىرىت و پىتويسىتى بە وەلامدانەوەيە:

«ئىيا ددان شوشتىن بە فلچە و مەعجۇون جىنگەي سیواك دەگرىتەوە؟؟»

ئەگەرچى وەلامى ھەندىتكە لە فيقەزانان «نەخىر» يش بىت، پوختەي رايەكى تر ئەمەيە:

«ووشەي سیواك لە رپوو زمانەوانىيەوە ئەوه دەگەيەنتىك شتىك بەداندا بەھىزىت، جا ھەر كەرسىتىيەك بىت. ئىمامى نەوهۇي دەلىت سیواك واتە بەكارهەتنانى چوكل و شتى وا بۇ لابىدىنى پىسىي نىتowan ددانەكان، بەم جۆرە سیواكىرىدىن بەندىنیيە تەنها بە بەكارهەتنانى سیواك وەك ئەوهى ھەندىتكە كەس لىنى تىتىدەگەن. پىنگەمبەر (درەۋەدى خودايلىتىت) تەنها بە سیواك ددانى پاك نەكىردووھەتەوە، بەلكو بە چوكلە دارى خورماش كردۇويەتى. كە داواشى لە ھاۋالانى كردۇوھ سیواك بکەن، دىيارىي نەكىردووھ بە ھى چ دارىتكى بىكەن، خەلکى ئەو سەرددەمەش بە جۆرەها شت كردۇويانە. (ئىين عەبدولبەر) واپتىناسەي سیواكى كردۇوھ كە «ھەر شتىك ددان پاك بکات» وە بىئەوهى ئازارى بىدات، ھەر جۆرەها بۇنى دەمىش خۇش بىكتە. (عېراقى) دەلىت «سۈننەتەكە بە ھەر شتىكى بەق دىتىھ دى كە دەست بىدات بۇ لابىدىنى ئەو شتانەي لەنтиوان ددانەكان جىدەمەننەت». (شەيخولىئىسلام) يش دەلىت «سیواكىرىدىن بۇ پاكىرىدىنەوە

و بون خوشکردنی دهم له شه‌ر عدا دانراوه». کاتیک پرسیار له شیخ (ئین عوسه‌یمین) یش کراوه «ئایا به کاره‌تینانی فلچه و مه‌عجرون جیئی سیواک ده‌گرتیه‌وه و وا ده‌کات پیویستی به‌ویان نه‌متینت و وهک ئه‌وه خیره؟»، وتورویه‌تی: «به‌لئی، به کاره‌تینانی فلچه و مه‌عجرون جیئی سیواک ده‌گرتیه‌وه و ته‌ناته له‌ویش باشت ددان پاک ده‌کات‌وه، بؤیه به‌وه سوننه‌تکه دیته جن، چونکه گرینگ کاره‌کیه نه‌ک که‌رسته‌که، جا له فلچه و مه‌عجرون ئنجامی باشت‌ریش له سیواک به‌دهست دیت»<sup>(۱)</sup>.

بلام به کاره‌تینانی فلچه و مه‌عجرونیش پیویستی به هؤشداریی تاییه‌ت هه‌یه، به‌هوى ئه‌وهی که فلچه دوای ماوه‌یه ک به کاره‌تینان، سه‌ری تاله‌کانی ده‌نوشتنیه‌وه و به‌مهش ده‌بیته هوى ئه‌وهی وهک پیویست نه‌گاته نیوانی ددانه‌کان، هه‌ر ودها رووشا‌ندنی پدووه‌کان، بؤیه پیویسته هه‌موو ۳-۴ مانگ جارینک به هی تازه بگوررین، ته‌ناته زووتریش ئه‌گه ر سه‌ری تاله‌کان بشیتویت.<sup>(۲)</sup>

گرنگترین ئه‌وهله باوانه‌ی له کات ددان شوشتنداده‌یانکه‌ین:

۱. پله‌په‌لکردن
۲. زور فشارکردن
۳. ناوبه‌ناو نه‌گوررینی فلچه
۴. به کاره‌تینانی مه‌عجرونی کوالیتی نزم
۵. پاکنے‌کردن‌وهی زمان

(1) [www.islamqa.info/ar/answers/219510/](http://www.islamqa.info/ar/answers/219510/)

هل-لفرشا-الاستان-فضیلۃ-السواء

(2) [www.web.archive.org/web/2008022223237/http://www.ada.org/public/topics/cleaning.asp](http://www.web.archive.org/web/2008022223237/http://www.ada.org/public/topics/cleaning.asp)

## ۶. چا و قاوه خواردنده و دوای ددان شوشتان

یه‌کنیک له باوترین گله‌کانی نه‌خوشان بون ناخوشیی ناوده‌میانه، ئه‌گهارچی ئه و حالته زور هقی هن، به‌لام سه‌ره‌کیترینیان ددانه‌کان و پیکهاته‌کانی دیکه‌ی ناوده‌من، بؤیه که نه‌خوشیک بهو گله‌وه ده‌چیته لای پزیشکیک، پزیشکه که يه‌کم شتیک بیکات، پشکنیی ده‌من و ددانیه‌تی. له‌بهر ئه‌وه که‌سیک به شیوه‌یه کی ریک ددانی نه‌شوات و هه‌موو روتوشویتنه‌کان بق ته‌ندروستی ددان و پیکهاته‌کانی دیکه‌ی ناوده‌نم نه‌گریته به، هه‌ق نییه گله له بونی ده‌می بکات!

ئه و خوراکه‌ی له‌نیو ده‌م و له‌نیوانی ددانه‌کاندا ده‌مینیتته وه، ده‌بیته خوراکیکی باش بق به‌کتریاکان و ناخوشبوونی بونی ده‌م، بؤیه ده‌بیت پوژانه نیوانی ددانه‌کانیش پاک بکریتته وه، بق نموونه به داوی ددان، ئه‌مه ده‌بیته هقی پیکگری له کلوربوونی ددان و تیکجوانی پدووه‌کان، چونکه به‌کتریاکان له‌سر ئه و به‌شه خوراکه ده‌خون که له‌نیوان ددانه‌کان ماوه‌ته وه، گه‌شه ده‌کهن و ماده‌یه کی ترش ده‌رددهن که پووی ده‌ره‌وهی ددانه‌کان ده‌پروشیتت و ده‌بیته هقی کلوربوونیان.<sup>(۱)</sup>

پیغامبر (درودی خودای لیتیت) لهو باره‌یه وه فه‌رمومویه‌تی:

«مَنْ أَكَلَ فَلِيَتَخَلَّلَ، فَمَا تَخَلَّلَ فَلَيَأْفِظُهُ، وَمَا لَأَكَ بِلِسَانِهِ فَلَيُبَلِّغُهُ»<sup>(۲)</sup>

واته «کن نانی خوارد با نیوانی ددانه‌کانی پاک بکاته وه، جا ئه‌گه‌ر به چوکله‌دار و شتی وا کردی، با بیتفینیتته وه، خز ئه‌گه‌ر به زمانیشی بیو، با قوتی بدات». 

---

(1) [www.mouthhealthy.org/en/az-topics/f/flossing](http://www.mouthhealthy.org/en/az-topics/f/flossing)

(2) سنن الدارمی / ۲۰۲۲

به لام که ئەمە دەکریت، جىنى خۆيەتى لە بەرچاوى كەسانى تردا نەكىرىت، چونكە بە راستى دىزە لەگەل لە بەرچاو گۈتنى ھەست و زەوقى گشتى، بۆيە وا باشە دواى ھەلسان لە شويىنەكە و لە سەر دەستشۇر بېكىت. هەر وەك گرینىڭە بە شتى تەندروست و بە تايىھەت بە داوى تايىھەتى ددان بېكىت، كەچى تېبىنى دەكىرىت زۇربەي ئەوانەي ئەوه دەكەن بە شتى وا دەيکەن كە زيان بە دەم و ددانىيان دەكەيەنیت، بۇ نموونە بەپىنى لىتوپىزىنەوە يەك ۸۰٪ ئەمەرىكايىھە كان بە شتى تر نىوانى ددانەكانىيان پاڭ دەكەنەوە، زۇربەيان بە نېقىكىان و بەشىكى كەمترىشىان بە كارت و كاغەز و تەنانەت بە شتى تىز و بېنەدەي و وەك چەققۇ و دەمبۇوز! سەرەنجامى ئەمەش بۇونە، ۴۲٪ يان دواى ئەو كارەيان ئازازى ددان و پدوويان بۇ دروست بۇوه.<sup>(۱)</sup> لای خوشمان شتەكە جىاوازىيەكى واى نىيە، بە تايىھەت لای كوربان كە بەس ئەوهيان لا گرینىڭە شتىك بکەۋىتە بەردەستىيان، جا هەر چىيەك بىت!

زۇر كەس گلە دەكەن لەوەي سەرەپاي گرینىگىدانى زۇريان بە پاڭ و خاۋىنېيى ددانەكانىيان، كەچى هەر كلۇر دەبن و تىكىدەچن، ھۆيەكى سەرەكىي ئەمە بىرىتىيە لە گرینىگىنەدان بەو خواردىنانى ئەو ماددىنانە لە خۇ دەگىن كە بۇلى سەرەكىيان ھەيە لە پىتكەتەي دداندا، بە تايىھەت كالسىقۇم و فۆسفات، بە تايىھەت تىرىش لە ۳-۲ دەيەي يەكەمى تەمەندا.<sup>(۲)</sup> بەم جۇرە ئەوانەي ئەو خواردىنانە ناخۇن كە پىزەي زۇر لە دۇو كانزايەيان تىدايە، بە تايىھەت يىش بەر لە تەمەنلى ۳۰ سالى، ددانىيان وەك پېيىست پتەو نابىت و بەئاسانى دەپزىت.

(1) [www.ipsos.com/en-us/news-polls/eight-ten-americans-have-used-something-other-than-string-floss-water-flosser-interdental-brush-or-toothpick](http://www.ipsos.com/en-us/news-polls/eight-ten-americans-have-used-something-other-than-string-floss-water-flosser-interdental-brush-or-toothpick)

(2) Ensanya Ali Abou Neel et al, " Demineralization–remineralization dynamics in teeth and bone", International Journal of Nanomedicine, Vol 11, 2016, Pages 4743 – 4763

گرینگترین سه‌رچاوه خوراکیه کان بق کالسیوم بریتن له: شیره‌مهنیه کان به‌گشتی، ماسی، سه‌وزه‌ی و هک برؤکولی و کله‌رم، گویز و بادهم، بق فسفورپیش بریتن له: گوشتی سور، گوشتی پله‌وهر، ماسی، شیره‌مهنیه کان، قه‌لاس (شوفان).<sup>(۱)</sup>

جا به‌داخله‌وه، پوونه چهند دوورین له خواردنی زوربه‌ی زوری ئه م خوراکه ته‌ندروستانه. سه‌رباری ئه‌وهش که ئه و خوراکه ته‌ندروستانه ناخوین، کومه‌لیک خوراکی ناته‌ندروست ده‌خوین که زیانیان بق ئه‌ندامه کانی له‌شمان و له‌نیویاندا ددانه کانمان هه‌یه، بق نمودونه خواردنوه گازیه‌کان. به‌کتریاکانی ناودهم شهکر به‌کارده‌بهن و ترشه‌لوقکی وا به‌رهه‌م ده‌هیتن که ده‌بنه هۆی خورانی ددان و کلوربوونی. ئه‌مه جگه له‌وهی که زوربه‌ی ئه و خواردنوه‌انه خویان ریژه‌ی زور ترشه‌لوقکیان تیدایه (pHیان نزمه)، که ئه‌مه‌ش هۆکارینکی به‌هیزی داخورانی ددانه. جا به‌پیچه‌وانه بق‌چوونی زور که‌س که دوای خواردنوه‌ی ئه و خواردنوه‌انه ددانیان ده‌شون، به حسابی خویان بق ئه‌وهی ددانیان کلور نه‌بیت، به‌لام ئه‌م کاره ده‌بیت‌ه هۆی زیاتر پزینی ددانه کانیان، ئه‌مه‌ش به‌هۆی زیاتر بلاوکردنوه‌ی ئه و ترشه‌لوقکانه به ناوده‌مدا.<sup>(۲)</sup>

خوراکه زیانگه‌یه‌نره‌کانی تر به ددان بریتن له: نوقل، مژمه‌ه  
(مه‌ساسه)، سه‌هول، مزره‌مهنیه کان، چا و قاوه، جبس و مه‌ی.<sup>(۳)</sup>

\*\*\*

پرژئیک پاشایه ک خه‌ونیک ده‌بینیت تیدایه هه‌موو ددانه کانی ده‌که‌ویت دانه‌یه‌کیان نه‌بیت، ده‌یه‌ویت لینکانه‌وهی خه‌ونه‌که‌ی بزانیت، چهند

(1) [www.nhs.uk/Topics/Health A to Z / Vitamins and minerals](http://www.nhs.uk/Topics/HealthAtoZ/Pages/Vitaminsandminerals.aspx)

(2) [www.sciencedaily.com/releases/2005/06/050616060426.htm](http://www.sciencedaily.com/releases/2005/06/050616060426.htm)

(3) [www.mouthhealthy.org/en/nutrition/food-tips/9-foods-that-damage-your-teeth](http://www.mouthhealthy.org/en/nutrition/food-tips/9-foods-that-damage-your-teeth)

خهونلیکدهرهوهیهکی بۇ دەھىتىن، ھەمۇويان دەللىن خهونهكەت ماناي ئەوهەيە پۇزىك دېت كەسوکارەكەت ھەموو دەمرن تەنها تو دەمەننەتەوە. پاشا بەم لىكدانەوهەيەيان زۆر تۈورە دەبىت و سزايان دەدات. دواي ئەوه خهونلیکدهرهوهەيەكى دانا دىتە دەربارى و بەم جۇرە راڭھى خهونهكەى بۇ دەكەت: «پاشا! ئەم خهونه ئەوه دەگەيەننەت كە تو لەنىو كەسوکارەكەتدا لە ھەمۇويان تەمەندرىزىت دەبىت». پاشا بەم لىكدانەوهەيە زۆر خۇشحال دەبىت و خەلاتىكى باشى دەكەت.

بىتكومان ئەمەش ھەر ئەوهى تر دەگەيەننەت! لەمەوه دەوتىت دەكەتتەن ھەمان شىت بە گوزارشتنىكى تر دەربىرىت، بەرانبەرەكە نەك دلتەنگ نەكەت، بەلكو دلخۇشىشى بەكت.



## شیوازی خواردنی خوش‌ویست (د.خ) له هونراوه‌یه کی (نامی) دا



مامؤستا مهلا عه بدولکه ریمی موده‌ریسی که له زانا و راشه‌کاری قورئان  
(به په‌حمهت بیت)، که ناسناوی شیعريي (نامی)یه، له هونراوه‌یه کیدا له  
كتبي (بارانی په‌حمهت) که سالی ۱۹۸۲ بلاوي کردوه‌ته‌وه، باس له  
(ئه عزا و به‌دهن و شیوه و په‌نگ)ی پیغامبه‌ر (درودی خودای لیبیت)  
دهکات و به‌شیکی تاییهت کردوه به شیوازی خواردنی، ده‌لیت:

دهستی ئه‌شوری و (بسم الله)ی ئه‌کرد  
ئه‌و جاره دهستی بو ته‌عام ئه‌برد  
په‌خنه‌ی نده‌گرت له چیشت و ته‌عام  
ئه‌میانه وشكه و ئه‌ویانه بیتام  
ياته‌ركى ئه‌کرد ياخ‌خۆزوبه‌زوو  
لینی ئه‌خوارد شتی، به‌پیئی ئاره‌زوو  
قەت جیانه بولو نانی له ياران  
چ له ده‌وله‌من، چ له هه‌زاران  
ترى و كاـلـهـكـى ئه‌خوارد به ویقار  
هـمـبـهـيـهـكـهـوـهـروـتـابـ وـخـهـيـارـ



زهوقى مایل بـوو به چهور و شـیرین  
 وەکو خورماۋرۇن ھەم حەلوا و ھەنگوين  
 شـیرى مـەيل ئـەكـرـد چـاشـت و ئـېـوارـان  
 مـەـيـلىـ بـوـوـ لـەـسـەـرـ گـۆـشـتـىـ بـالـدارـان  
 زـهـوقـىـ شـانـىـ بـوـوـ لـەـ گـۆـشـتـىـ حـەـيـوانـ  
 ئـەـيـكـرـدـ بـەـ پـېـخـۆـرـ سـەـرـكـەـ لـەـ گـەـنـانـ  
 ھـەـرـ بـەـ سـىـ پـەـنـجـ، جـارـجـارـ بـەـ چـوارـ  
 چـىـشـتـىـ هـەـلـئـەـ گـرـتـ بـەـ شـەـرـمـ وـ وـيـقـارـ<sup>(1)</sup>

(1) <https://books.vejin.net>

## سه‌رچاوه‌کان

\* کتیب:

- ۱- مهلا عهد دولکه‌ریمی موده‌ریس، خواصی ته‌فسیری نامی، ناوه‌ندی راگه‌یاندنی نارا، دووه‌م چاپ، ۲۰۱۰
- ۲- د. عهدولو احمد محمد‌مدد سالح، به‌نامه‌ی خوارکی پیغه‌مبهر (صلی الله علیه وسلم)، نووسینگه‌ی ته‌فسیر، یه‌که‌م چاپ، ۲۰۱۸
- ۳- ئیبن قهیمی جهوزی، (الطب النبوی) به کوردی، ورگیرانی نوری همه‌مودن، کتیبخانه‌ی نارین، یه‌که‌م چاپ، ۲۰۱۲
- ۴- عەلاتە دین سەجادى، رشته‌ی مروارى، بەرگە كانى ۱-۸، چاپخانه‌ی پەنجھەرە، ۲۰۱۵
- ۵- ابن قیم الجوزیة، زاد المعاد فی هدی خیر العباد، المجلد الرابع، التحقیق و التعلیق و تخریج الأحادیث: شعیب الأرنؤوط، عبدالقدار الأرنؤوط، مؤسسة الرسالة، الطبعة الثالثة، ۲۰۰۰
- ۶- أبو حامد الغزالی، إحياء علوم الدين، دار الفیحاء و دار المنھل ناشرون، دمشق، الطبعة الأولى، ۲۰۱۰
- ۷- أ. د. جابر بن سالم القحطاني، موسوعة جابر لطب الأعشاب، العبيكان، الطبعة الثانية، ۲۰۰۸
- ۸- العلامة الراغب الأصفهانی، مفردات ألفاظ القرآن، تحقيق: صفوان عدنان داودی، دار القلم و دار الشامية، الطبعة الثانية، ۱۴۲۳ هـ



- 9- Davidson's Principles and Practice of Medicine, Elsevier, 23rd Edition
- 10- MártaKorbonits, Obesity and Metabolism, Karger Publishers, London, 2008
- 11- Ülkü Mensure Solak, Resûllah'ın Sofrası, Nesil yayınları, 2015
- 12- Kemal Özer, Müslüman'ın Diyeti, hayykitap, 6. Baskı, İstanbul, 2013
- 13- Prof. Dr Ahmet Aydin, 7'den 70'e Taş Devri diyeti, hayykitap, 13. Baskı, İstanbul, 2015

**لیکوپینه‌وهی زانستی:**

- 14- Yawen Chen et al, " Consumption of hot beverages and foods and the risk of esophageal cancer: a meta-analysis of observational studies", BMC Cancer, Published online: Jun 2nd 2015
- 15- European Food Safety Authority, Panel on Dietetic Products, Nutrition, and Allergies (NDA); Scientific Opinion on Dietary reference values for water, Parma, Italy, EFSA Journal, 2010, Vol 8, No 3
- 16- Ronald Eccles et al, "Cold pleasure. Why we like ice drinks, ice-lollies and ice cream, Appetite, Volume 71, 1 December 2013, Pages 357-360
- 17- Nauman Khalid et al, "Mineral Composition and Health Functionality of Zamzam Water: A Review", International Journal of Food Properties, June 2013, Vol 17 No 3, Pages 661-677
- 18- Ulfat M. Omar et al, "In Vitro Cytotoxic and Anticancer Effects of Zamzam Water in Human Lung Cancer (A594) Cell Line", The

Malaysian Journal of Medical Sciences, May 2017, Vol 24 No 3,  
Pages 15–25

- 19- Ghadeer F. AlJuwaie et al, "Effects of Zamzam water on glycemic status, lipid profile, redox homeostasis, and body composition in rats", Journal of Taibah University Medical Sciences, Feb 2020, Vol 15 No 1, Pages 14–18
- 20- Ali Farid Mohammed Ali et al, "Treatment of Cervical insufficiency abortion by Zamzam water activated autologous human peripheral blood mononuclear cell, modern trend", Thirteenth International Water Technology Conference, IWTC 13 2009, Hurghada, Egypt, Pages 1533-1541
- 21- Athraa' M. Al-Weheb, "Effect of Zamzam water Orthodontics, Pedodontics, and Preventive Dentistry128 Effect of Zamzam water on the microhardness of initial caries-like lesion of permanent teeth, compared to Casein Phosphopeptide-Amorphous Calcium Phosphate agents", Journal of Baghdad College of Dentistry, 2012, Vol 24 No 2, Pages 128-132
- 22- Frank S. Fan, "Iron deficiency anemia due to excessive green tea drinking", Clinical Case Reports, Vol 4, No 11, Nov 2016, Pages 1053–1056
- 23- Naghma Khan et al, " Tea and Health: Studies in Humans", Current Pharmaceutical Design, 2013, Vol 19, No 34, Pages 6141–614
- 24- Pietro Manuel Ferraro et al, "Soda and Other Beverages and the Risk of Kidney Stones", Clinical Journal of American Society of Nephrology, 31st, Jul 2013, Vol 8, No 8, Pp 1389-1395



- 25- Kevin A. Clauson et al, "Safety issues associated with commercially available energy drinks", Journal of the American Pharmacists Association, May 2008, Volume 48 No 3
- 26- Theodore K. Kyle et al, Endocrinology and Metabolism Clinics of North America, Sep 2016, Vol 45 No 3, Pages 511-520
- 27- Michael Wilson, Microbial Inhabitants of Humans: Their Ecology and Role in Health and Disease, Cambridge University Press, 2005, Page 253
- 28- Kathleen Marion Brophy, Clinical Drug Therapy for Canadian Practice, Lippincott Williams & Wilkins, 2010, Second Edition, Page 899
- 29- Hallett S, Toro F, Ashurst JV. Physiology, Tidal Volume. [Updated 2020 Jun 1]. In: StatPearls [Internet]. Treasure Island (FL): StatPearls Publishing; 2020 Jan-. Available from: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK482502/>
- 30- Yangbo Sun, "Association of fried food consumption with all cause, cardiovascular, and cancer mortality: prospective cohort study", the British Medical Journal, January 2019, 364
- 31- Michael J. Gibney, "Breakfast in Human Nutrition: The International Breakfast Research Initiative", Nutrients, May 2018, Vol 10 No 5, Page 559
- 32- Alan R. Zinsmeister et al, "Comparison of Calculations to Estimate Gastric Emptying Half-Time of Solids in Humans", Neugastroenterology & Motility, December 2012, Vol 24 No 12, 1142-1145

- 33- Valentine Yanchou Njikeet al, "Snack Food, Satiety, and Weight", Advances in Nutrition, September 2016, Vol 7 No 5, Pages 866-878
- 34- Bibi Nabihah Abdul Hakim, "Effect of Sequence of Fruit Intake in a Meal on Satiety", International Journal of Environmental Research and Public Health, November 2019, Vol 16 No 22, Page 4464
- 35- Nour Makarem et al, "Consumption of Sugars, Sugary foods, and Sugary Beverages in Relation to Cancer: A Systematic Review of Longitudinal Studies", Annual Review of Nutrition, 2018, Volume 38, Pages 17-39
- 36- Fiona S. Atkinson et al, " International Tables of Glycemic Index and Glycemic Load Values: 2008", Diabetes Care, Volume 31, Pages 2281-2283
- 37- Kaye Foster-Powell et al, "International Table of Glycemic Index and Glycemic Load Values: 2002", American Journal of Clinical Nutrition, Volume 76, Pages 5-56
- 38- Richard H Stadler, "Acrylamide from Maillard reaction products, Nature, October 2002, Volume 3 No 419, Pages 449-450
- 39- Tahereh Eteraf-Oskouei et al, "Traditional and Modern Uses of Natural Honey in Human Diseases: A Review", Iranian Journal of Basic Medical Sciences, June 2013, Volume 16 No 6, Pages 731-742
- 40- B Medhi et al, "Topical Application of Honey in The Treatment of Wound Healing: A Metaanalysis", JK Science, October-December 2008, Volume 10 No 4, Pages 166-169

- 41- Tahereh Eteraf-Oskouei et al, "Traditional and Modern Uses of Natural Honey in Human Diseases: A Review", Iranian Journal of Basic Medical Sciences, Junuary 2013, Volume 16 No 6, Pages 731-742
- 42- WHO, Cough and cold remedies for the treatment of acute respiratory infections in young children, 2011, Page 22
- 43- Omotayo O Erejuwa, " Effect of honey in diabetes mellitus: matters arising", Journal of Diabetes and Metabolic Disorders, January 2014, Volume 13 No 23
- 44- Stefan Bogdanov et al, "Honey for Nutrition and Health: A Review", Journal of the American College of Nutrition, January 2009, Volume 27 No 6, Pages 677-689
- 45- Omotayo O. Erejuwa et al, "Honey - A Novel Antidiabetic Agent", International Journal of Biological Sciences, Volume 8 No 6, July 2012, Pages 913-934
- 46- Christian Løvold Storhaug et al, "Country, regional, and global estimates for lactose malabsorption in adults: a systematic review and meta-analysis", The Lancet Gastroenterology & Hepatology, October 2017, Volume 2, Pages 738-746
- 47- Samuel Baron (editor), Medical Microbiology, Galveston (TX): University of Texas Medical Branch at Galveston, 4th edition, 1996
- 48- C. Olin Ball, "Short-Time Pasteurization of Milk", Industrial & Engineering Chemistry, 1943, Volume 35 No 1, Page 71-84
- 49- Gerosa and Skoet, "Milk availability – Trends in production and demand and medium-term outlook", Food and Agriculture Organization, September 2012

- 50- Erica H. Anstey et al, "Breastfeeding and Breast Cancer Risk Reduction: Implications for Black Mothers", American Journal of Preventive Medicine, September 2017, Volume 53 (3 Suppl 1), Pages 40-46
- 51- Scientific Opinion on Dietary Reference Values for Protein, European Food Safety Authority, Parma-Italy, February 2015
- 52- Gerry Schwalfenberg et al, "Omega-3 fatty acids: Their beneficial role in cardiovascular health", Canadian Family Physician, June 2006, Volume 52 No 6, Pages 734-740
- 53- Ju-Sheng Zheng et al, "Intake of fish and marine n-3 polyunsaturated fatty acids and risk of breast cancer: meta-analysis of data from 21 independent prospective cohort studies", British Medical Journal, June 2013
- 54- Din Jehangir N, "Omega 3 fatty acids and cardiovascular disease—fishing for a natural treatment", British Medical Journal, 2004, Volume 328 No 30, Pages 30-35
- 55- IVE Nerhus et al, "iodine content of six fish species, Norwegian dairy products and hen's egg", Food & Nutrition Research, 2018, No 62, Pages 1-13
- 56- Penny M Kris-Etherton et al, "Fish consumption, fish oil, omega-3 fatty acids, and cardiovascular disease", Circulation, November 2002, Volume 10 No 21, Pages 2747-2757
- 57- Mozaffarian D et al,"Fish intake, contaminants, and human health: evaluating the risks and the benefits", JAMA, 2006, 296, Pages 1885-1899



- 58- Ioannis Therios, "Olives", CABI, 2009, Page 1
- 59- Tzu-Kai Lin et al, "Anti-Inflammatory and Skin Barrier Repair Effects of Topical Application of Some Plant Oils", International journal of molecular sciences, December 2017, Volume 19 No 1
- 60- Budiyanto A et al, "Protective effect of topically applied olive oil against photocarcinogenesis following UVB exposure of mice", Carcinogenesis, November 2000, Volume 21, No 11, Pages 2085-2090
- 61- B. Hooper et al, "30 g of fibre a day: An achievable recommendation?", Nutrition Bulletin, June 2015, Volume 40 No 2, Pages 118-129
- 62- Noura Eid et al, "Impact of palm date consumption on microbiota growth and large intestinal health: a randomised, controlled, cross-over, human intervention study", British Journal of Nutrition, October 2015, Volume 114 No 8, Pages 1226-1236
- 63- Abdul-Karim J. Sallal et al, "Inhibition of haemolytic activity of snake and scorpion venom by date extract", Biomedical Letters, January 1997, Volume 55 No 217, Pages 51-56
- 64- M Whitrow, "Wagner-Jauregg and fever therapy", Medical History, July 1990, Volume 34 No 3, Pages 294-310
- 65- Al-Kuran O et al, "The effect of late pregnancy consumption of date fruit on labour and delivery", Journal of Obstetrics and Gynaecology, 2011, Volume 31 No 1, Pages 29-31
- 66- Nancy R Cook et al, "Long term effects of dietary sodium reduction on cardiovascular disease outcomes: observational fol-

low-up of the trials of hypertension prevention”, British Medical Journal, 28th April 2007, Volume 334 No 7599, Pages 885-888

68- Nilgün H Budak et al, “Functional properties of vinegar”, Journal of Food Science, May 2014, Volume 79 No 5, Pages 757-764

69- Ebrahim M. Yimer et al, “*Nigella sativa* L. (Black Cumin): A Promising Natural Remedy for Wide Range of Illnesses”, Evidence-Based Complementary and Alternative Medicine, Published online 12 May 2019

70- Mustafa N. Owaid et al, “Mycosynthesis of Silver Nanoparticles using *Terminia* sp. Desert Truffle, Pezizaceae, and their Antibacterial Activity”, Jordan Journal of Biological Sciences, September 2018, Volume 11 No 4, Pages 1-5

71- Iris F. F. Benzie and Sissi Wachtel-Galor, Herbal Medicine: Biomolecular and Clinical Aspects, 2nd edition, CRC Press/Taylor & Francis; 2011, Chapter 7

72- Maggie Thomson et al, “Effects of Ginger for Nausea and Vomiting in Early Pregnancy: A Meta-Analysis”, The Journal of the American Board of Family Medicine, January-February 2014, Volume 27 No 1, Pages 115-122

73- Raed I. Al Sadhan et al, “Miswak (chewing Stick): A Cultural and Scientific Heritage”, Saudi Dental journal, Volume 11 no 2, Nov 199 Pages 80-88

74- M. Khatak et al, “*Salvadora persica*”, Pharmacognosy Review, Vol 4 No 8, Jul 2010, Pages 209-214



75- Ensanya Ali Abou Neel et al, “ Demineralization–remineralization dynamics in teeth and bone”, International Journal of Nanomedicine, Vol 11, 2016, Pages 4743 – 4763

\* سایت:

76- [www.dorar.net](http://www.dorar.net)

77- [www.islamqa.info](http://www.islamqa.info)

78- [www.books.vejin.net](http://www.books.vejin.net)

79- [www.who.int](http://www.who.int)

80- [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov)

81- [www.fda.gov](http://www.fda.gov)

82- [www.webmd.com](http://www.webmd.com)

83- [www.mayoclinic.org](http://www.mayoclinic.org)

84- [www.hspf.harvard.edu](http://www.hspf.harvard.edu)

85- [www.healthline.com](http://www.healthline.com)

86- [www.nhs.uk](http://www.nhs.uk)

87- [www.heart.org](http://www.heart.org)

88- [www.textbookofbacteriology.net](http://www.textbookofbacteriology.net)

89- [www.alcoholrehabguide.org](http://www.alcoholrehabguide.org)

90- [www.alcoholfree.co.uk](http://www.alcoholfree.co.uk)

91- [www.thoughtco.com](http://www.thoughtco.com)

92- [www.worldobesity.org](http://www.worldobesity.org)

93- [www.asmbs.org](http://www.asmbs.org)

- 94- [www.fao.org](http://www.fao.org)
- 95- [www.unenvironment.org](http://www.unenvironment.org)
- 96- [www.foodsafety.ca](http://www.foodsafety.ca)
- 97- [www.breastcancer.org](http://www.breastcancer.org)
- 98- [www.hunimed.eu](http://www.hunimed.eu)
- 99- [www.medicalnews.com](http://www.medicalnews.com)
- 100- [www.wholegrainscouncil.org](http://www.wholegrainscouncil.org)
- 101- [www.ndb.nal.usda.gov](http://www.ndb.nal.usda.gov)
- 102- [www.bbka.org.uk](http://www.bbka.org.uk)
- 103- [www.kidshealth.org](http://www.kidshealth.org)
- 104- [www.fdc.nal.usda.gov](http://www.fdc.nal.usda.gov)
- 105- [www.eufic.org](http://www.eufic.org)
- 106- [www.pharmamirror.com](http://www.pharmamirror.com)
- 107- [www.authoritynutrition.com](http://www.authoritynutrition.com)
- 108- [www.oliveoiltimes.com](http://www.oliveoiltimes.com)
- 109- [www.nutrition.org.uk](http://www.nutrition.org.uk)
- 110- [www.eatright.org](http://www.eatright.org)
- 111- [www.aoa.org](http://www.aoa.org)
- 112- [www.conditions.health.qld.gov.au](http://www.conditions.health.qld.gov.au)
- 113- [www.vric.ucdavis.edu](http://www.vric.ucdavis.edu)
- 114- [www.nutritionix.com](http://www.nutritionix.com)
- 115- [www.cheba.unsw.edu.au](http://www.cheba.unsw.edu.au)

116- [www.mouthhealthy.org](http://www.mouthhealthy.org)

117- [www.sciencedaily.com](http://www.sciencedaily.com)

(جگه له مانه، چهند سه رچاوه یه کی دیکه، به شیوه‌ی که متر سو و دیان  
لیوه‌رگیر اووه، له په راویزه کاندا ئاماژه‌یان پیت در اووه).



## ناوه‌رۆك

پیشەکی	۱
گرینگى و پىگەى خواردن لە تەندروستى و ئايىنى پىرۇزى ئىسلامدا	۱۳
ئەتەكتى نان خواردن	۱۹
ئاكارەكانى كۆبۈونەوه لەسەر خوان	۲۹
بەرەكەت و قوربانى	۳۷
او	۴۷
خواردنەوه كان	۵۷
چەندىتىنى خواردن	۶۷
زىادەرەويىكىرىدىن	۷۷
خواردىنەللىك و پاك	۸۷
قاب و قاچاخ	۹۷
ژەنمەكان	۱۰۷
خۆراكى پىويست و جۇراوجۇر	۱۱۷
كاربۆھيدرات	۱۲۷
ھەنگوين	۱۳۰
شىير	۱۴۰
پىرۇتىن	۱۰۰
چەورى	۱۶۰
زەيتون و زەيتكەھى	۱۷۰

۱۸۵.....	پیش‌آں و سه‌وزه‌کان
۱۹۰.....	فیتامین و میوه‌کان
۲۰۳.....	خورما
۲۱۱.....	چهند خواردنیکی جوڑاوجوڙ
۲۲۱.....	ددان پاراستن
۲۳۱.....	شیوازی خواردنی خوش‌ویست (د.خ) له هونراوهیه کی (نامی) دا
۲۳۳.....	سه‌رچاوه‌کان



ئەم كتىبە:

بانگھەيشتىكە بۇ چوونە سەر خوانى (خۆشەويسىتى خەلک و خودا) و گەرانەوه بۇ پابەندى كردن لە سوننەتى لە بوارى خواردن و خواردنەوهدا.

لەم كتىبەدا رېنمايىھەكانى پىغەمبەر ﷺ بەراورد كراون لەگەل دەيان لە نويىرىن لىكولپىنەوه زانستىيەكانى سەردەم.

كتىبەكە زور زانىاري لەخۆگىرتۇو، كە زانىن و پابەندى لىكىرىدىان خۆشبەختىي ھەردوو دونىيى پىوهىيە، بەوهى دەبىيەتە مايەي پابەندى لە سوننەت و پاراستنى تەندروستىيىش.



07501269689  
07511408868

hakem1423@yahoo.com  
renwen2009@yahoo.com

سلیمانى - بازارى ئاوابارىك - نەقەمى يەكەم  
بەرامبەر كاسەمۇل - دوکانى زەمرە (١٦)



٦٠٠٠ دينار

ISBN: 978-9922-646-58-9



9 789922 646589